

Portatīvais DVD atskanotājs



**Lietotāja rokasgrāmata
Modelis: DP271B**



Pirms šī produkta pieslēgšanas, lietošanas un reg-
ulēšanas, lūdzu, rūpīgi un līdz galam izlasiet šo
pamācības brošūru.

Drošības norādījumi



UZMANĪBU: LAI MAZINĀTU RISKU SANEMT ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENU, NENONĒMIET APVALKU (VAI AIZMUGURI) APARATŪRAS ELEMENTUS LIETOTĀJS REMONTĒT NEVAR. UZTI-CIET REMONTU KVALIFICĒTAM SERVISA PERSONALAM.



Vienādmalu trīsstūri iezīmēts zibens simbols norāda lietotājam uz to, ka korpusa iekšpusē var būt neizolēts spriegums ar pietiekamu amplitūdu, lai tas būtu bīstams cilvēka dzīvibai.



Vienādmalu trīsstūri iezīmēta izsaukuma zīme norāda lietotājam uz to, ka šīnī vietā produkta pavaddokumentācijā atrodama svarīga lietošanas un apkopes (servisa) informācija.

BRĪDINĀJUMS: LAI IZVAIRĪTOS NO UGUNSGRĒKA VAI RISKA SANEMT ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENU, SARGIET ŠO IEKĀRTU NO MITRUMA.

BRĪDINĀJUMS: neuzstādiet šo ierīci norobežotā vietā, piemēram, grāmatu plauktā vai taml.

UZMANĪBU! Neaizsedziet ventilācijas atveres. Uzstādiet ierīci vadoties pēc ražotāja instrukcijas.

Korpusa spraugas un atveres paredzētas ventilācijai, lai nodrošinātu ierīces normālu darbību un pasargātu to no pārkaršanas.

Atveres nekādā gadījumā nedrīkst nosprostot novietojot ierīci uz gultas, dīvāna, paklāja vai tamldzīgas virsmas.

Šo izstrādājumu nedrīkst novietot ierobežotā telpā, piemēram, grāmatu plauktā vai statnē, ja vien netiek nodrošināta pienācīga ventilācija vai arī strikti ievērota ražotāja instrukcija.



UZMANĪBU!

Šīni iekārtā ir iebūvēta lāzersistēma.

Lai varētu pareizi izmantot šo ierīci, lūdzu, rūpīgi iepazīstieties ar šo lietošanas instrukciju un saglabājet to neskaidrību gadījumiem nākotnē. Ja iekārtai nepieciešama apkope, sazinieties ar autorizētu servisa centru. Izmantojot vadības elementus un regulatorus, kā arī veicot citas darbības, kas nav aprakstītas šīni rokasgrāmatā, lietotājs var tikt pakļauts kaitīga starojuma iedarbībai.

Lai izvairītos no tieša lāzera starojuma, nemēģiniet atvērt ierīces korpusu. Atverot korpusu kļūst redzams lāzera stars. NESKATIETIES LĀZERA STARĀ!

UZMANĪBU! Sargiet ierīci no ūdens (piloša vai šķakatām) un objektiem, kas pilditi ar šķidrumu; nenovietojiet uz ierīces, piemēram, vāzes.

INFORMĀCIJA PAR AUTORTIESĪBĀM:

Ar autortiesībām aizsargātu materiālu kopēšana, translācija, publiska izrādišana, translācija kabeļtelevīzijā, publiska atskanošana vai izirēšana bez atlaujas ir aizliegta ar likumu.

Šis produkts ietver Macrovision izstrādātu pretkopēšanas aizsardzības funkciju. Daži diski satur ierakstus pretkopēšanas aizsardzības signālus. Ierakstot un atskanojot šo disku uz videomagnetofona, parādisies attēla traucējumi.

Šis produkts ietver autortiesību aizsardzības tehnoloģiju, ko aizsargā atsevišķu ASV patentu metodes un citas intelektuālā ipašuma tiesības, kas piederi Macrovision Corporation un citiem tiesību ipašniekiem. Šīs autortiesību aizsardzības tehnoloģijas lietošanai ir nepieciešams Macrovision Corporation pilnvarojums, un tā ir paredzēta vienīgi lietošanai mājās un citu veidu ierobežotai lietošanai, ja vien nav saņemta Macrovision Corporation atlauja citādai lietošanai. Ierīces inženieranalīze ir aizliegta.

Drošības norādījumi (turpinājums)

BRĪDINĀJUMS par tīkla pieslēguma vadu

Lielāko daļu mājturības elektroierīču ieteicams pieslēgt atsevišķam pieslēgumam;

Tas nozīmē pieslēgumu vienai rozetei, kura baro tikai šo ierīci un kurai nav nozarojumu un citu pieslēgumu. Lai pārliecinoties, ielūkojieties šīs ierīces specifikācijas lappusē.

Nepārlogojet tīkla rozetes. Pārslogotas rozetes, valīgas vai bojātas sienas rozetes, tīkla pagarinātāji, apdegusi tīkla vadi, kā arī bojāta un saplaisājusi vadu izolācija ir bīstama veselībai. Jebkurš no šī veida bojājumiem var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai ugunsgrēku.

Regulāri apskatiet jūsu ierīces tīkla vadu un, ja jūs pamānāt bojājumu vai izdiluma pēdas, atvienojiet vadu no tīkla un pasūtiet autorizētam piegādātājam analogisku jaunu tīkla vadu nomaiņai.

Sargiet tīkla vadu no nepareizas fiziskas vai mehāniskas izmantošanas - locījumiem, mezgliem, iespiedumiem, ievēršanas durvis vai mīdišanas kājām. Ipašu uzmanību pievērsiet spraudņiem, sienas rozetēm un vietai, kur vads ieiet ierīces korpusā.

Lai atvienotu ierīci no tīkla, izvelciet spraudni no tīkla rozetes. Uzstādot ierīci sekojiet tam, lai spraudnīm varētu viegli piekļūt.



Šī ierīce ir izgatavota atbilstoši ES direktīvu 89/336/EEC, 93/68/EEC un 2006/95/EC prasībām.



Atbrīvošanās no ierīces

- Ja uz ierīces korpusa redzams šis atkritumu tvertnes simbols, tas nozīmē, ka uz šo ražojumu attiecas Eiropas direktīva 2002/96/EC.
- No visām elektriskajām un elektroniskajām ierīcēm ir jāatbrīvojas atsevišķi no sadzīves atkritumiem izmantojot īpašus, valdības vai vietējo varas iestāžu noteiktus savākšanas punktus.
- Pareizi atbrīvojoties no šīs ierīces jūs pasargāsiet no potenciāliem draudiem apkārtējo vidi un cilvēku veselību.
- Sīkāku informāciju par to, kā atbrīvoties no jūsu nolietotās ierīces, jūs uzzināsiet sazinoties ar pilsētas municipālajām iestādēm, atkritumu izvešanas organizācijām vai veikalui, kurā savulaik ierīce tika iegādāta.

Saturs

ievads

Drošības norādījumi	2-3
Saturs	4
Īsa iepazīšanās	5-7
Par simbolu  displejā	5
Rokasgrāmatā izmantotie simboli	5
Norādījumi par diskiem	5
Apkope un remonts	6
Atskaņojamo disku veidi	7
Reģiona kods	7
Iepazīšanās ar vadības pogām	8-11
Galvenā ierīce	8-9
Tālvadības pults	10-11
Barošanas pieslēgumi	12-15
Tikla adaptera pieslēgums	12
Automašīnas adaptera pieslēgums	13
Akumulatoru paka	14-15
LCD rotēšana	16
Diska atskaņošana	17

Uzlabotās funkcijas

Diska informācijas attēlošana uz ekrāna	18
Sākotnējie iestatījumi	18-23
General Operation	18
LANGUAGE	19
DISPLAY	19
AUDIO	20
LOCK (Parental Control)	21-22
OTHERS	23
Vispārīgās funkcijas	24-26
Papildu funkcijas	27

Audio CD vai MP3/WMA faila atskaņošana	28
--	----

Programmētā atskaņošana	29
-------------------------------	----

Programmēto celiņu atkārtošana	29
--------------------------------------	----

Celiņa izdzēšana no programmas saraksta	29
---	----

Visa programmas saraksta izdzēšana	29
--	----

JPEG failu aplūkošana	30-31
-----------------------------	-------

Slidrāde	30
----------------	----

Nekustīgs attēls	30
------------------------	----

Pāreja uz jaunu failu	31
-----------------------------	----

Tālummaiņa	31
------------------	----

Attēla rotēšana	31
-----------------------	----

MP3/WMA mūzikas klausīšanās vienlaicīgi ar attēla aplūkošanu	31
--	----

JPEG disku saderības ierobežojumi šai ierīcei	31
---	----

DVD VR formāta diska atskaņošana	32
--	----

DivX filmas faila atskaņošana	33-34
-------------------------------------	-------

DivX disku saderības ierobežojumi šai ierīcei	34
---	----

Atskaņošana no USB atmiņas diska	35
--	----

Savienojumi

Atskaņotāja iestatīšana	36-38
-------------------------------	-------

AV izejas savienojumi	36
-----------------------------	----

AV ieejas savienojumi	37
-----------------------------	----

Audio savienojumi ar papildu aparātu	38
--	----

Uzziņas

Problēmu novēršana	39
--------------------------	----

Valodu kodu	40
-------------------	----

Apvidu kodu	41
-------------------	----

Tehniskie parametri	42
---------------------------	----

Īsa iepazīšanās

Lai pareizi lietotu šo produktu, lūdzu, rūpīgi izlasiet lietotāja rokasgrāmatu un turiet to pa rokai uzziņām jebkurā laikā.

Šī rokasgrāmata satur informāciju par jūsu ierīces lietošanu un apkopi. Ja ierīcei ir vajadzīgs veikt remontu, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.

Par simbolu displejā

“” var parādīties TV ekrānā darbības laikā un tas norāda, ka lietošanas instrukcijā aprakstītā funkcija šim konkrētajam DVD video diskam nav pieejama.

Rokasgrāmatā izmantotie simboli

IEVĒRĪBAI

Norāda uz sīkāku informāciju un īpašām lietošanas funkcijām.

PADOMS

Norāda uz padomiem un ieteikumiem, kas atvieglo funkcijas izpildi. Sadāļa, kuras virsrakstam seko viens no uzskaitītajiem simboliem, attiecas tikai uz diskiem, kas attēloti ar šiem simboliem.

ALL Visu veidu disku un faili uzskaitīti zemāk

DVD DVD un pabeigti DVD_R/RW

VCD Video CD.

ACD Audio CD.

MP3 MP3 faili

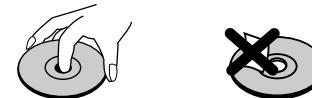
WMA WMA faili.

DivX DivX faili

Norādījumi attiecībā uz diskiem

Rikošanās ar diskiem

Neaizskariet ar pirkstiem diska celiņu pusī. Turiet disku aiz malām, lai pirkstu nospiedumi nepaliku tu uz virsmas. Nekādā gadījumā nelīmējet uz diskiem uzlimes vai līmlentu.

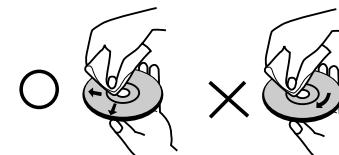


Disku uzglabāšana

Pēc atskaņošana ievietojiet disku atpakaļ kastiē. Neatstājiet disku tiešā saules gaismā vai siltuma avotu tuvumā, nekad neatstājiet tos automašīnā, kura novietota tiešā saules gaismā.

Disku tīrīšana

Pirkstu nospiedumi un putekļi uz diskiem var izraisīt attēlu kvalitātes pasliktināšanos un skaņas kroplojumus. Pirms atskaņošanas noslaukiet disku ar tīru lupatiņu. Tīriet diskus virzienā no centra uz malām.



Neizmantojiet stiprus šķidinātājus, piemēram, alkoholu, benzīnu, atšķaiditājus, sadzīves tīrīšana līdzekļus vai vinila skanuplatēm paredzētos antistatikas aerosolus.

Īsa iepazīšanās (turpinājums)

Apkope un serviss

Pirms sazināties ar servisa tehnīki, lūdzu, iepazīstieties ar šinī nodalā sniegtu informāciju.

Kā rikoties ar iekārtu iekārtas transportēšana

Lūdzu, saglabājiet oriģinālo iesaiņojuma kasti un materiālus. Ja nepieciešams iekārtu transportēt, tās maksimālajai aizsardzībai iesaiņojiet to oriģinālajā rūpnīcas iepakojumā.

Ārējo virsmu tīrišana

- Neizmantojiet iekārtas tuvumā ātri gaistošus šķidrumus, piemēram, insekticīda aerosolus.
- Neatstājiet gumijas vai plastmasas priekšmetus saskarē ar ierīci uz ilgāku laiku. Tā rezultātā uz virsmas radīsies traipi.

Ierīces tīrišana

Atskaitotāja tīrišanai izmantojiet mīkstu, sausu lupatiņu. Ja virsmas kļuvuša sevišķi netīras, izmantojiet mīkstu lupatiņu, kas viegli samērcēta vājā mazgājamā līdzekļa šķidumā.

Neizmantojiet spēcīgus šķidinātājus, piemēram, benzīnu, spiritu, atšķaidītājus, jo tie var sabojāt ierīces virsmas.

Ierīces apkope

Šī ir precīza iekārta, kurā izmantotas mūsdienu tehnoloģijas. Ja optiskā nolasītāja lēca un diska piedziņas elementi kļuvuši netīri vai nolietojušies, attēla kvalitāte var pazemināties.

Atkarībā no izmantošanas apstākļiem ieteicams ik pēc 1000 darba stundām ieteicams veikt ierīces apskati un apkopi.

Detalizētu informāciju par šo procesu jūs varat saņemt tuvākajā autorizētā servisa centrā.

Īsa iepazīšanās (turpinājums)

Atskānojamo disku veidi



DVD
(8 cm / 12 cm diskī)



Video CD(VCD)
(8 cm / 12 cm diskī)



Audio CD
(8 cm / 12 cm diskī)

Šī ierīce var atskānot arī DVD_R/RW un CD-R/RW, SVCD, USB, kas satur audio, DivX, MP3, WMA un/vai JPEG failus.



Norāda, ka produkts var atskānot DVD-RW diskus, kas ierakstīti Video Recording formātā.

Piezīmes

- Atkarībā no ierakstišanas aprīkojuma stāvokļa vai paša CD-R/RW (vai DVD_R/RW) diska, daži CD-R/RW (vai DVD_R/RW) diskī nevar tikt atskānoti šajā ierīcē.
- Nevienā diska pusē (ieraksta vai virsraksta pusē) nelīmējiet nekādus uzrakstus vai etiķetes.
- Nelietojiet neregulāras formas CD (piem., sirds veidolā vai astoņstūrainus). Tie var sabojāt ierīci.

Pircējiem jāņem vērā, ka MP3 / WMA failu un mūzikas lejupielādei no interneta ir vajadzīga atļauja. Mūsu kompānija nav tiesīga piešķirt atļauju šādām darbībām. Atļaujas izsniegšana vienmēr autortiesību īpašnieka kompetencē.

Reģionālais kods

Šī iekārtas reģionālais kods ir uzdrukāts uz aizmugures panela. Šī iekārta var atskānot tikai tos DVD diskus, kuri apzīmēti ar šo kodu vai markējumu "ALL".

Par reģionālajiem kodiem

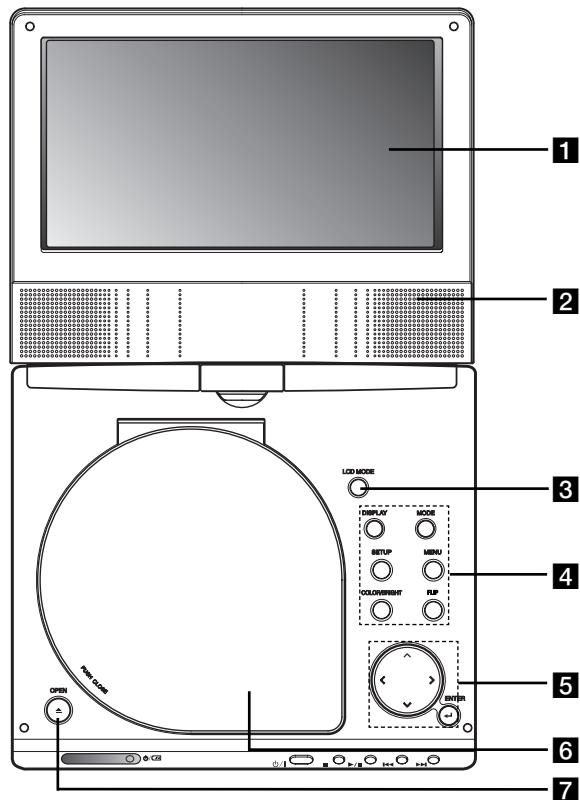
- Lielākajai daļai DVD disku uz vāciņa ir skaidri saskatāms zemeslodes attēls ar vienu vai vairākiem skaitliem. Šim numuram ir jāsakrīt ar jūsu DVD atskānotāja reģionālo kodu, pretējā gadījumā diskī nebūs iespējams atskānot.
- Ja jūs mēģināsiet atskānot DVD disku ar citu reģionālo kodu, TV ekrānā parādīsies paziņojums "Check Regional Code" ("Pārbaudiet reģionālo kodu").

**Ražots pēc Dolby Laboratories licences. "Dolby",
"Pro Logic" un dubultā D simboli ir Dolby
Laboratories preču zīmes.**

**DTS un DTS Digital Out ir Digital Theater Systems,
Inc. preču zīmes.**

Iepazīšanās ar vadības pogām

Galvenā ierīce



1 LCD ekrāns

2 Skaļrunis

3 LCD MODE: NORMĀLS → 4:3 režīms → IZSLĒGTS

4 Funkciju pogas

- **DISPLAY**: Atver ekrāna displeja funkcijas.
- **MODE**: Pārslēdz režīmu starp DISC, AV IN vai USB.
- **SETUP**: Atver vai aizver iestatīšanas izvēlni.
- **MENU**: Atver DVD diska izvēlni.
- **COLOR/BRIGHT**: Pārslēdz LCD regulēšanas režīmu spilgtums → krāsas → IZSLĒGTS
- **FLIP**: Rotē ekrānu.

5 Izvēlnes vadības pogas

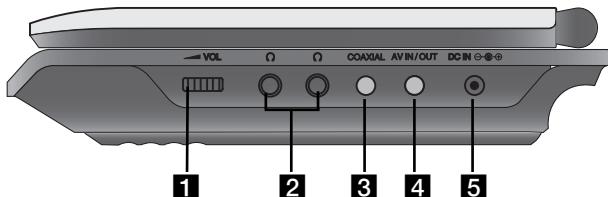
- **◀ ▶ ▲ ▼ (pa kreisi/pa labi/uz augšu/uz leju)**
Izvēlas izvēlnes elementu.
- **◀ ▶**: Regulē KRĀSAS/SPILTUMU.
- **ENTER**: Apstiprina izvēli izvēlnē.

6 Diska vāks

7 Poga OPEN: Nospiediet šo pogu, lai atvērtu diska vāku.

Iepazīšanās ar vadības pogām (turpinājums)

Galvenā ierīce



1 Skaļuma maiņa

2 Austiņu ligzda

3 COAXIAL ligzda

4 AV IN/OUT ligzda

IEVĒRĪBAI

Ja VIDEO IN signāls nav pieslēgts AV IN režīmā, tad šī ierīce pēc 10 minūtēm automātiski izslēgsies, lai novērstu akumulatora izlādēšanos.

5 DC IN ⊕-⊖-

Pievienojet tikla adapteru vai automašīnas adapteru.

6 Tālvadības sensors

Saņem vadības signālu no tālvadības pults.

7 Akumulatora uzlādes indikators

8 P/I (POWER): IESLĒDZ un IZSLĒDZ atskanotāju.

9 Atskanošanas pogas

- (STOP): Aptur atskanošanu.

- ▶/II (ATSKANOT/PAUZĒT):

Uzsāk atskanošanu / uz laiku pauzē atskanošanu.

- ◀/I (PĀRLEKŠANA/MEKLĒŠANA pretējā virzienā)

Meklē pretējā virzienā*/ pāriet uz pašreizējās nodaļas vai celiņa sākumu vai uz iepriekšējo nodaļu vai celiņu.

- ▶/I (PĀRLEKŠANA/MEKLĒŠANA uz priekšu)

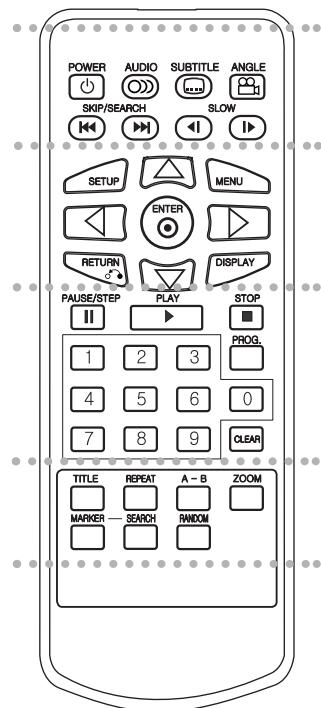
Meklē uz priekšu*/ pāriet uz nākamo nodaļu vai celiņu.

* Nospiediet pogu un turiet to nospiestu apmēram divas sekundes.

10 USB: Pievienojet USB atmiņas disku.

Iepazīšanās ar vadības pogām (turpinājums)

Tālvadības pults



• • • • • • • 1 • • • • • • •

POWER: IESLĒDZ un IZSLĒDZ DVD atskalošanu.

AUDIO: Pārslēdz audio valodu.

SUBTITLE: Pārslēdz subtitru valodu.

ANGLE: Pārslēdz DVD kameras leņķi, ja ir pieejams.

SKIP/SEARCH pretējā virzienā (◀◀): Meklē pretējā virzienā*/ pāriet uz pašreizējās nodaļas vai celiņa sākumu vai uz iepriekšējo nodaļu vai celiņu.

SKIP/SEARCH uz priekšu (▶▶): Meklē uz priekšu*/ pāriet uz nākamo nodaļu vai celiņu.

* Nospiediet pogu un turiet to nospiestu apmēram divas sekundes.

SLOW (◀◀ / ▶▶): Palēnināta atskalošana pretējā virzienā/ uz priekšu.

• • • • • • • 2 • • • • • • •

SETUP: Atver vai aizver iestatīšanas izvēlni.

MENU: Atver DVD diska izvēlni.

RETURN (↶): Aizver izvēlni.

DISPLAY: Atver ekrāna displeja funkcijas.

◀ ▶ ▲ ▼ (pa kreisi/pa labi/uz augšu/uz leju): Izvēlas izvēlnes elementu.

ENTER: Apstiprina izvēli izvēlnē.

• • • • • • • 3 • • • • • • •

PAUSE/STEP (II): Īslaicīgi aptur atskalošanu. Lai skatītu pa vienam kadram, nospiest atkārtoti.

PLAY (▶): Sāk atskalošanu.

STOP (■): Aptur atskalošanu.

0-9 ciparu pogas:

Izvēlas numurētos izvēlnes elementus.

PROG.: Pievieno celiņu programmas sarakstam.

CLEAR: Novāc celiņa numuru no programmas saraksta vai markieri no MARKIERA MEKLĒŠANAS izvēlnes.

• • • • • • • 4 • • • • • • •

TITLE: Atver DVD nosaukuma izvēlni, ja ir pieejama.

REPEAT: Atkārto nodaļu, celiņu, visu filmu.

A-B: Atkārtot epizodi.

ZOOM: Palielināt video attēlu.

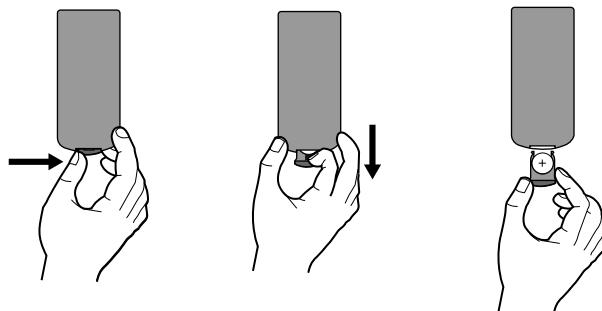
MARKER: Markē jebkuru vietu atskalošanas laikā.

SEARCH: Parāda MARKIERA MEKLĒŠANAS izvēlni.

RANDOM: Atskalo celiņus nejaušā secībā.

Iepazīšanās ar vadības pogām (turpinājums)

Baterijas ielikšana (litija baterija)



PIEZĪMES

- Nepakļaujiet tālvadības pults sensoru spilgtas gaismas iedarbībai.
- Izvairieties no šķēršļiem starp tālvadības pults sensoru un tālvadības pulti.

Tabletes veida baterijas nomaiņa

Šī baterija parasti kalpo apmēram vienu gadu. Nomainiet bateriju, ja tālvadības pults vairs nedarbojas kā nākas, pat ja tā atrodas pieļaujamā atstatumā no ierīces.

Tabletes veida baterija (litija baterija)

- Saspiediet baterijas turētāja saspraudi, un tad pavelciet aiz cilpiņas, lai izviltu baterijas turētāju.
- Ielicet bateriju ar + pavērstu tajā pašā virzienā, kā + uz baterijas turētāja.
- Iespraudiet baterijas turētāju kopā ar bateriju tālvadības pulti, pārliecinoties, ka tā ir līdz galam pareizi novietota savā vietā.

PIEZĪMES

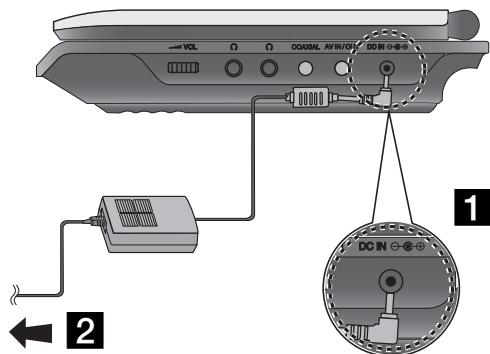
- Nomainiet tālvadības pults bateriju ar 3 V litija mikroelementu, kā CR. 2025 vai ekvivalentu.
- Atbrīvojieties no vecās baterijas saskaņā ar vietējiem likumiem. Nelieciet to ugunī.

Brīdinājums : Nepareizi darbojoties ar šajā ierīcē izmantoto bateriju, varat radīt aizdegšanās vai ķīmiskā apdeguma bīstamību. Neuzlādējiet, neizjauciet, nelieciet ugunī un nesildiet virs 100 °C (212 °F). Nomainiet bateriju vienīgi ar Matsushita Elec. Ind. Co., Ltd.(Panasonic), daļu ar Nr. CR. 2025.

Cita veida baterijas izmantošana var izraisīt aizdegšanās vai eksplozijas risku. Atbrīvojieties no izlietotām baterijām. Turiet baterijas bērniem nepieejamā vietā. Neizjauciet un nelieciet ugunī.

Barošanas pieslēgumi

Tīkla adaptera pieslēgšana.



1 Iespaidiet tīkla adapteru ierīces DC IN \ominus \bullet \oplus ligzādā.

2 Iespaidiet tīkla adapteru sienas kontaktligzādā.

Uzmanību

- Nespraudiet adaptera kontaktdakšiņu cita veida strāvas kontaktligzādā, kas nav norādīta uz etiketes, jo tas var izraisīt aizdegšanās vai elektriskās strāvas trieciena bīstamību.
- Nepievienojiet un neatvienojiet strāvas kontaktu ar mitrām rokām.
Jūs varat saņemt elektriskās strāvas triecienu.
- Nelietojiet kādu citu tīkla adapteru, kā vien to, kas ir norādīts dokumentācijā, jo cita veida adapters var izraisīt aizdegšanos vai atskanotāja bojājumu.

Tīkla adapters

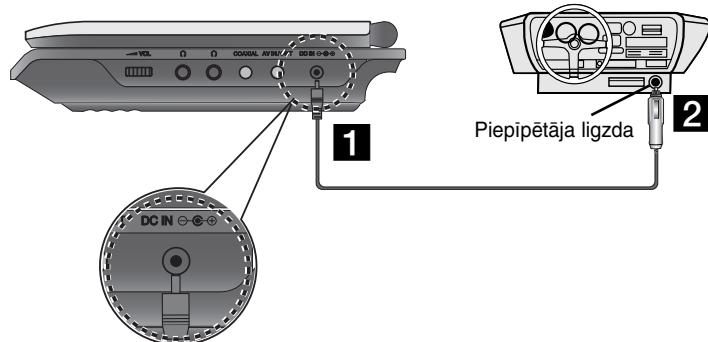
- Šis tīkla adapters darbojas ar 100-240V~ 50/60Hz 1,5A
- Lai saņemtu palīdzību piemērota tīkla adaptera vai tīkla vada komplekta izvēlē, sazinieties ar elektrisko daļu izplatītāju.
- Ražots uzņēmumā WANLIDA Digital Technology Co., Ltd.

Barošanas pieslēgumi (turpinājums)

Automašīnas adaptera pieslēgums

Šī ierīce un tās automašīnas adapters ir paredzēts lietošanai automašīnās ar 8,5-16 voltu spriegumu un negatīvā zemējuma sistēmu.(Šāds standarts ir lielākajai daļai mašīnu.)

Ja jūsu automašīna ir aprīkota ar cita veida elektrisko sistēmu, tad šāda līdzstrāvas barošanas sistēma nevar tikt izmantota.



- 1** Iespaidiet automašīnas adapteru ierīces DC IN \ominus - \oplus ligzdā.
- 2** Pievienojiet automašīnas adapteru automašīnas piepīpētāja ligzdi.

Uzmanību

- Lai novērstu strāvas trieciena iespējamību un iespējamos ierīces vai automašīnas bojājumus, vienmēr atvienojiet automašīnas adapteru no piepīpētāja ligzdas pirms spraudņa atvienošanas no ierīces.
- Automašīnas adapterā ir uzstādīts 3 ampēru 250 V drošinātājs, kas aizsargā no pārslodzēm.
- Dzinēja iedarbināšanas laikā atvienojiet automašīnas adapteru no automašīnās piepīpētāja ligzdas.
- Nedarbiniet ierīci, kad automašīnas akumulators ir izlādēts. Augsta sprieguma strāvas impulsīss no automašīnas ģeneratora var izsist adaptera drošinātāju.
- Ja automašīnas elektrosistēmas spriegums nokrītas zem 10 voltiem, ierīce var nedarboties kā nākas.
- Neatstājiet ierīci vietā, kur vides temperatūra pārsniedz 70°C (158°F), pretējā gadījumā ierīce var tikt bojāta.

Šādas vietas var būt sekvojošas:

- Noslēgtā automašīnā ar aizvērtiem logiem un zem tiešiem saules stariem.
- Sildierīcu tuvumā.

Automašīnas adapters

- Šis automašīnas adapters darbojas ar 8,5-16 V DC.
- Lai saņemtu palīdzību piemērota automašīnas adaptera izvēlē, sazinieties ar elektrisko daļu izplatītāju.
- Ražots uzņēmumā WANLIDA Digital Technology Co., Ltd.

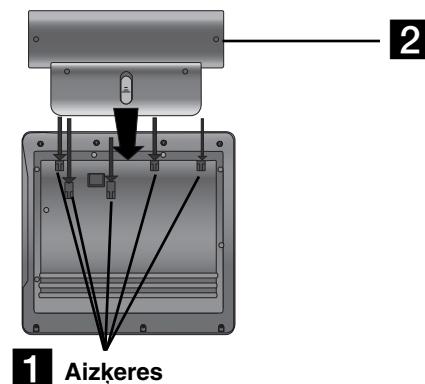
Barošanas pieslēgumi (turpinājums)

Akumulatoru paka

Pirms pirmās lietošanas uzlādējiet akumulatoru paku.

■ Akumulatoru pakas pievienošana

- 1 Savietojiet akumulatoru pakas aizķeres ar caurumiem atskanotāja apakšā.
- 2 Piespiediet un ieslidiniet akumulatoru paku, līdz aizķeres ir noklikšķējušas.

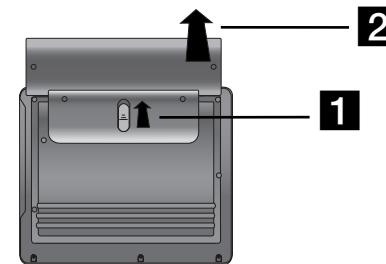


PIEZĪMES

- Neatvienojiet akumulatoru paku atskanošanas laikā.
- Uzmanieties, lai akumulatoru paku nejauši nenomestu zemē.

■ Akumulatoru pakas atvienošana

- 1 Nospiediet STUMJAMO pogu.
- 2 Izvelciet akumulatoru paku, līdz aizķeres ir noklikšķējušas.



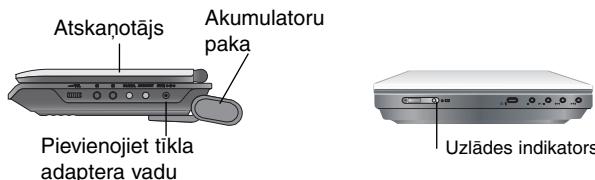
UZMANĪBU

Iegādātais produkts satur uzlādējamu akumulatoru. Šī baterija ir pārstrādājama. Kad tā ir nokalpojusi savu laiku, daudzās valstīs un pašvaldībās to izmešana mājsaimniecības atkritumiem paredzētajās vietās var būt nelikumīga. Sīkāku informāciju par pārstrādāšanas vai pareizas iznīcināšanas iespējām jūsu teritorijā iegūstiet no atbildīgajām amatpersonām par cieto atkritumu pārvaldību.

Barošanas pieslēgumi (turpinājums)

■ Akumulatoru pakas uzlādēšana

- Pievienojet akumulatoru paku atskanotājam.
- Pievienojet tīkla adapteru atskanotājam un iespraudiet strāvas kontaktligzdzā.



- Uzlādēšanas laikā indikators iedegas sarkanā krāsā. Kad uzlādēšana ir beigusies, uzlādes indikators iedegas zaļā krāsā.

UZMANĪBU

Lai izvairītos no šķidruma noplūdes, pārkaršanas utt., ievērojiet sekojošos piesardzības pasākumus:

- Nelietojet rezerves daļas, kuru lietošana nav paredzēta.
- Uzlādējot akumulatorus, lietojiet tam paredzēto tīkla adapteru.
- Neturiet augstā temperatūrā virs 60°C (140°F).
- Neacentieties izjaukt ierīci vai veikt tās modifikācijas.
- Pārmērigs trieciens var izraisīt ierīces bojājumu.
- Nedzedziniet ierīci.
- Neizjauciet; atbrivojieties no ierīces pienācīgā veidā.
- Neizraisiet issavienojumu.

IEVĒRĪBAI

Akumulatora uzlāde notiek vienīgi, kad ierīce ir izslēgta. Akumulatora uzlāde nenotiks, kad tas normālā veidā vai ar nolūku tiek izlādēts. Ierīce nevar uztvert baterijas spriegumu pat pēc akumulatora pievienošanas. Šādā gadījumā ieslēdziet ierīci un pēc tam atkal to izslēdziet. Pēc tam notiks akumulatora uzlāde.

■ Uzlādes un atskānošanas laiki

Uzlāde bez atskānošanas	Atskānošanas laiks	
	LCD ieslēgts	LCD izslēgts
Aptuveni. 3 stundas	Aptuveni. 3.5 stundas*	Aptuveni. 4 stundas

* Kad spilgtuma regulēšana ir iestatīta sākuma režimā.

- lietojot austīņas un skaļuma centru.

■ Nospiediet pogu "Display", lai uz ekrāna attēlotu akumulatoru statusu.



Lietojet tīkla adapteru, akumulatoru displejs neparādīsies.

Ja akumulatoru ietilpība nav pietiekama, uz ekrāna parādīsies uzraksts "Check Battery Status" (Pārbaudiet akumulatoru stāvokli) vai "—" un pēc dažām minūtēm ierīce automātiski izslēgsies.

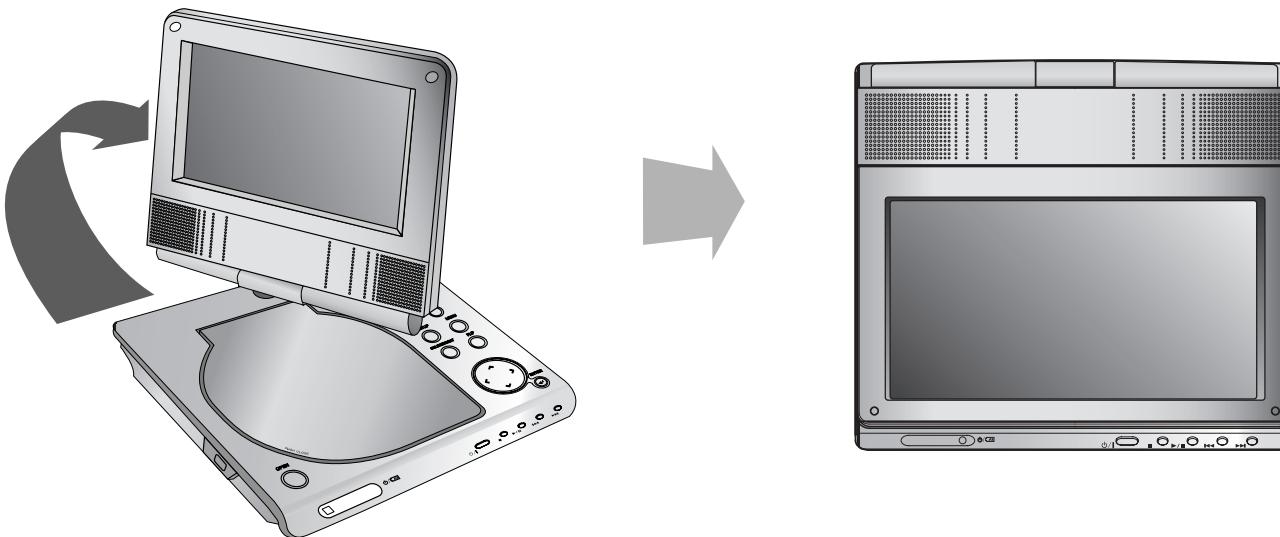
■ Ja pēc uzlādes ievērojami samazinās atskānošanas ilgums.

Akumulatoru paka ir nokalpojusi savu laiku (to var uzlādēt aptuveni 300 reizes).

■ Ja ierīce netiek lietota ilgāku laiku

- Atvienojet akumulatoru paku. (Pat ja ierīce ir izslēgta, tā patēri nedaudz enerģijas. Tas var izraisīt pārmērīgu akumulatora izlādi un sabojāšanos.)
- Uzlādējiet akumulatoru paku, kad esat gatavi to atkal izmantot.

LCD rotēšana



LCD var pagriezt pulksteņrādītāja kustības virzienā 180 grādu leņķi.

Tomēr, ja mēģināsiet to pagriezt ar spēku, ierīce var tikt nopietni sabojāta.

Līdz galam pagrieztu LCD var salocīt, kā parādīts augstāk.

Diska atskānošana

1. Sagatavojiet barošanas padevi.
2. Atveriet ārējo vāku un nospiediet POWER pogu.
3. Nospiediet pogu OPEN, lai atvērtu diska vāku, un ielieciet disku ar atskānojamo pusī uz leju un ar uzrakstu uz augšu. Aizveriet diska vāku ar roku.
 - Ja disks tiek ielikts otrādi (un tas ir vienpusējais disks), tad uz ekrāna parādās uzraksts "CHECK DISK" (pārbaudiet disku) vai "DISC ERROR" (diska klūda).
 - Pēc visu DVD nodāļu atskānošanas ierīce automātiski pārtrauc atskānošanu un parāda izvēlnes ekrānu.
4. Nospiediet pogu PLAY(▶), lai atskānotu.
5. Noregulējet skaļumu.

PIEZĪMES

- Ievietojet disku uz vārpstas ar atskānojamo pusī uz leju un viegli uzspiediet diska centrā, lai tas novietotos paredzētajā pozīcijā.
- Ja ierīces LCD netiek izmantots, tad izvēlieties režīmu IZSLĒGTS (OFF), lai ietaupītu enerģiju.
- LCD izslēdzas, aizverot ierīci.
- Uz LCD parāditais attēls ir atkarīgs no ekrāna režīma un uz diska ierakstītā attēla izmēra.

■ Attēla izmēra mainīšana

LCD MODE poga maina attēla režīmu.

Režīms tiek attēlots uz ierīces displeja sekojoši:

NORMAL → 4:3 mode → OFF (IZSLĒGTS)



IEVĒRĪBAI

Var atšķirties atkarībā no diska tipa.

REŽĪMA izvēle

Kā pārslēgt režīmu starp DISC, AV IN vai USB.

1. Nospiediet pogu MODE uz ierīces.
Uz ekrāna parādās režīma izvēlne.



2. Ar ◀ / ▶ izvēlieties režīmu, un tad nospiediet ENTER.
 - DISC: Uz ekrāna parādās diska izvēlne vai diska atskānošanas attēls.
 - AV IN: Uz ekrāna parādās attēls no ārējās ierīces.
 - USB: Uz ekrāna parādās USB atmiņas diska failu vai mapju saraksts.

Ekrāna displejs

Diska informācijas attēlošana uz ekrāna

Uz ekrāna var parādīties dažāda informācija par ielikto disku.

- Nospiediet pogu DISPLAY, lai parādītu detalizētu atskanošanas informāciju.
Uz ekrāna attēlotā informācija var atšķirties atkarībā no diska tipa un atskanošanas stāvokļa.



- Jūs varat izvēlēties elementu, nospiežot ▲ / ▼, un izmainīt vai izvēlēties iestatījumu, nospiežot ◀ / ▶.
 - Title (Track) – Pašreizējā nosaukuma (vai celiņa) numurs/kopējais skaits.
 - Chapter – Pašreizējais nodaļas numurs/kopējais nodaļu skaits.
 - Time – Aizritējušais atskanošanas laiks.
 - Audio – Izvēlētā audio valoda vai kanāls.
 - Subtitle – Izvēlētie subtitri.
 - Angle – Izvēlētais leņķis/kopējais leņķu skaits.

IEVĒRĪBAI

Ja vairākas sekundes netiek nospiesta neviena poga, ekrāna izvēlne pazūd.

Sākotnējie iestatījumi

Iestatījumu izvēlnē var pierugulēt dažādus elementus, kā attēlu un skaņu. Tāpat iestatījumu izvēlnē var iestatīt subtitru valodu un citas lietas. Sīkāk par katru iestatījuma izvēlnes elementu skatiet 19.-23. lpp.

Lai atvērtu un aizvērtu izvēlni:

Nospiediet pogu SETUP, lai atvērtu izvēlni. Otrreiz nospiežot pogu SETUP, atgriezīsieties sākotnējā ekrānā.

Lai pārietu uz nākamo līmeni:

Uz tālvadības pulta nospiediet ►.

Lai atgrieztos iepriekšējā līmeni:

Uz tālvadības pulta nospiediet ◀.

Vispārīgās funkcijas

- Nospiediet pogu SETUP. Parādās iestatišanas izvēlne.
- Ar ▲ / ▼ izvēlieties vajadzīgo opciju, un nospiediet ►, lai pārietu uz otro līmeni. Ekrānā parādās izvēlētā elementa pašreizējais iestatījumus, kā arī citi iespējamie iestatījumi.
- Ar ▲ / ▼ izvēlieties otru vajadzīgo opciju, un tad nospiediet ►, lai pārietu uz trešo līmeni.
- Ar ▲ / ▼ izvēlieties vajadzīgo iestatījumu, un tad nospiediet ENTER, lai apstiprinātu izvēli. Dažiem elementiem ir nepieciešams izpildīt papildu soļus.
- Lai izietu no iestatišanas izvēlnes, nospiediet SETUP vai PLAY(►).

Sākotnējie iestatījumi

LANGUAGE



Menu Language

Izvēlieties iestatījuma izvēlnes un ekrāna paziņojumu valodu.

Disc Audio / Subtitle / Menu

Izvēlieties valodu, kurai jūs dodat priekšroku audio celiņu (diska audio) atskanošanai, subtitriem un diska izvēlnē.

Original: Norāda uz sākotnējo valodu, kurā tika ierakstīts disks.

Other: Lai izvēlētos citu valodu, nospiediet ciparu pogas un pēc tam ENTER, lai ievadītu 4 ciparu skaitli atbilstoši valodu kodu sarakstam 40. lpp. Ja nejauši ievadāt nepareizu valodas kodu, tad nospiediet CLEAR.

Off (diska subtitriem) – Izslēdz subtitrus.

DISPLAY



TV Aspect

4:3: Izvēlieties, kad ir pieslēgts standarta TV ar 4:3 aspektu.

16:9: Izvēlieties, kad ir pieslēgts TV ar 16:9 aspektu.

IEVĒRĪBAI

Ja TV aspekta opcija ir iestatīta uz 16:9, tad displeja režima iestatījums automātiski tiek pārslēgts uz Widescreen (platekrāna).

Display Mode

Displeja režīma iestatījums darbojas vienīgi, ja TV aspekta režīms ir iestatīts uz "4:3".

LetterBox: Parāda platu attēlu ar joslām augšējā un apakšējā ekrāna daļā.

Panscan: Automātiski parāda platu attēlu pa visu ekrānu, nogriežot daļas, kuras neietilpst.

Sākotnējie iestatījumi (turpinājums)

AUDIO

Katram DVD diskam ir dažādas audio izejas opcijas. Iestatiet atskanotāja AUDIO opcijas atbilstoši izmantotajai audio sistēmai.



Dolby Digital / DTS / MPEG

Bitstream: Izvēlieties "Bitstream", ja ierīces DIGITAL OUT ligzda ir pievienota pastiprinātājam vai citam aprīkojumam ar Dolby Digital, DTS vai MPEG dekoderu.

PCM (for Dolby Digital / MPEG): Izvēlieties, kad pievienots divu kanālu digitālajam stereo pastiprinātājam. DVD, kas kodēti ar Dolby Digital vai MPEG, tiks automātiski lejupmixēti uz divkanālu PCM audio.

Off (for DTS): Ja izvēlieties "Off", tad DTS signāls netiks padots caur DIGITAL OUT ligzdu.

Sample Freq. (Frequency)

Ja jūsu uztvērējs vai pastiprinātājs NAV spējīgs apstrādāt 96 kHz signālus, izvēlieties 48 kHz. Izvēloties šo opciju, ierīce automātiski pārveidos visus 96 kHz signālus uz 48 kHz, lai jūsu sistēma varētu tos atkodēt.

Ja jūsu uztvērējs vai pastiprinātājs ir spējīgs apstrādāt 96 kHz signālus, izvēlieties 96 kHz. Izvēloties šo opciju, ierīce pārsūtīs visu veidu signālus bez turpmākas apstrādes.

Pārbaudiet atskanotāja dokumentāciju, lai noskaidrotu tā iespējas.

DRC (Dynamic Range Control)

Atskanojot DVD, pateicoties digitālajai audio tehnoloģijai, ir iespējams dzirdēt programmas skaņu celiņu visprecīzākā un visdabiskākā veidā. Tomēr jūs varat vēlēties saspiest audio izejas dinamisko amplitūdu (atšķirību starp visskalākajām un visklusākajām skaņām). Šādi jūs varat skatīties filmu pie klusākas skaņas, nezaudējot skaņas skaidrību. Šim nolūkam iestatiet DRC uz "On" (ieslēgts).

Vocal

Iestatiet uz "On" (ieslēgts) vienīgi, kad tiek atskanota daudzkanālu karaoke.Karaoke kanāli uz diska tiek mikseti ar normālu stereo skaņu.

Sākotnējie iestatījumi (turpinājums)

LOCK (Parental Control)



Rating

Bloķē kategorizēto DVD atskanošanu atkarībā no satura. Ne visiem diskiem ir piešķirta kategorija.

1. Izvēlieties "Rating" (kategorija) LOCK izvēlnē un tad nospiediet ►.
2. Lai piekļūtu Kategorijas, Paroles un Apvidus koda funkcijām, jums ir jāievada jūsu izveidotā 4 ciparu parole. Ja parole vēl nebūs ievadīta, tad parādisies aicinājums to izdarīt.
Ievadiet 4 ciparu kodu un nospiediet ENTER. Ievadiet to atkal un nospiediet ENTER, lai apstiprinātu. Ja klūdāties, tad pirms atkārtotas ENTER nospiešanas, nospiediet CLEAR.

3. Ar pogām ▲ / ▼ izvēlieties kategoriju no 1 līdz 8.

Rating 1-8: Pirmā (1) kategorija ir ar visvairāk ierobežojumiem un kategorija (8) ir vismazāk ierobežošākā.

Unlock: Izvēloties atbloķēšanu, vecākvadiba nav aktīva un disks tiks atskanots visā pilnībā.

IEVĒRĪBAI

Iestatot kategoriju iekārtai, tiks atskanotas visas diska epi- zodes ar tādu pašu vai zemāku kategoriju. Epizodes ar augstāku kategoriju netiks atskanotas, ja vien uz diska nav pieejama alternatīva epizode. Alternatīvajai epizodei ir jābūt ar tādu pašu vai zemāku kategoriju. Ja nav piemērotas alternatīvas, atskanošana tiek pārtraukta. Šādā gadījumā, lai atskanotu disku, ir jāievada 4 ciparu parole vai jānomaina kate- gorijas līmenis.

4. Nospiediet ENTER, lai apstiprinātu izvēli, pēc tam nospiediet SETUP, lai aizvērtu izvēli.

Sākotnējie iestatījumi (turpinājums)

Password

Jūs varat ievadīt vai izmainīt paroli.

1. Izvēlieties "Password" LOCK izvēlnē un tad nospiediet ►.
2. **Lai izveidotu jaunu paroli:**
Nospiediet ENTER, kad parādās opcija "New". Ar ciparu pogām ievadīt jauno paroli, un tad nospiediet ENTER. Vēlreiz ievadīt paroli, lai apstiprinātu.
Lai nomainītu paroli:
Nospiediet ENTER, kad parādās opcija "Change". Ar ciparu pogām ievadīt pašreizējo paroli, un tad nospiediet ENTER. Ar ciparu pogām ievadīt jauno paroli, un tad nospiediet ENTER. Vēlreiz ievadīt paroli, lai apstiprinātu.
3. Lai aizvērtu izvēlni, nospiediet pogu SETUP.

Ja aizmirsāt paroli

Ja esat aizmirsuši paroli, jūs varat to izdzēst, izpildot sekojošus soļus:

1. Nospiediet pogu SETUP, lai atvērtu iestatījumu izvēlni.
2. Ievadiet 6 ciparu skaitli "210499", un parole tiks izdzēsta.

Area Code

Saskaņā ar sarakstu 41. lpp. ievadiet kodu teritorijai, kuras standarti tika izmantoti, lai norādītu DVD video diska kategoriju.

1. Izvēlieties "Area Code" LOCK izvēlnē un tad nospiediet ►.
2. Izpildiet 2. soli, kā paskaidrots iepriekšējā lapā (Kategorija).
3. Ar pogām ▲ / ▼ izvēlieties pirmo burtu.
4. Nospiediet ENTER un ar pogām ▲ / ▼ izvēlieties otro burtu.
5. Nospiediet ENTER, lai apstiprinātu apvidus koda izvēli.

Sākotnējie iestatījumi (turpinājums)

OTHERS

PBC, DivX(R) VOD iestatījumus var izmainīt.



PBC

Iestatīt atskanošanas kontroli (PBC - Playback Control) ieslēgtā vai izslēgtā stāvoklī.

On: Video CD ar PBC tiek atskanoti saskaņā ar PBC.

Off: Video CD ar PBC tiek atskanoti tādā pašā veidā kā Audio CD.

DivX(R) VOD

Mēs nodrošinām DivX® VOD (Video On Demand - video pēc pieprasījuma) reģistrācijas kodu, ar kuru var nomāt vai iegādāties video, izmantojot DivX® VOD pakalpojumu. Lai iegūtu sīkāku informāciju, skatiet www.divx.com/vod.

1. Izvēlieties opciju "DivX(R) VOD", pēc tam nospiediet ►.
2. Nospiediet ENTER, kad ir izvēlēts "Select", un parādīsies reģistrācijas kods.
Izmantojiet šo reģistrācijas kodu, lai iegādātos vai nomātu video no DivX® VOD pakalpojuma vietnes www.divx.com/vod. Sekojiet norādījumiem un lejupielādējiet video uz diska atskanošanai šajā ierīcē.
3. Lai izietu, nospiediet ENTER.

IEVĒRĪBAI

No DivX® VOD lejupielādētos video failus var atskanot vienīgi šajā ierīcē.

Vispārīgās funkcijas

Ja uz ekrāna ir atvērta izvēlne

DVD

Ar pogām **◀▶▲▼** izvēlieties nosaukumu/nodaļu, kuru vēlaties skatīties, un tad nospiediet ENTER, lai uzsāktu skatīšanos. Nospiediet pogas TITLE vai MENU, lai atgrieztos izvēlnes ekrānā.

VCD

Ar ciparu pogām izvēlieties celiņu, kuru vēlaties skatīt, un nospiediet RETURN, lai atgrieztos izvēlnes ekrānā. Izvēlnes iestatījumi un ekspluatācijas procedūras var atšķirties. Sekojiet norādījumiem, kas parādās uz ekrāna pie katras izvēlnes. Jūs varat arī iestatīt PBC stāvokli "Off" (izslēgts) (skatīt "PBC" 23. lapā).

PIEZĪMES

- Ja ir iestatīta vecākvadība un disks neatbilsts kategorijas iestatījumiem, jums ir jāievada parole.
(Skatīt "Bloķēšanas izvēlne" 21.-22. lapā.)
- DVD var būt ar reģiona kodu. Jūsu ierice neatskaņo diskus, kuru reģiona kods atšķiras no jūsu ierīces koda.

Ja vien nav norādīts citādi, visas aprakstītās darbības tiek veiktas ar tālvadības pulti. Dažas funkcijas var būt pieejamas arī no iestatījumu izvēlnes.

Atsākt atskaņošanu ALL

Kad atskaņošana tiek apturēta, ierīce saglabā pozīciju, pie kura tika nospiesta poga STOP (ATSĀKŠANAS funkcija).
Nospiediet PLAY(**▶**) un atskaņošana atsāksies no šīs pozīcijas.

Pāreja uz jaunu NOSAUKUMU DVD

Ja diskā ir vairāk nekā viena nosaukuma video, jūs varat pāriet uz citu nosaukumu. Atskanošanas laikā nospiediet pogu DISPLAY vai atsāciet atskaņot, pēc tam nospiediet atbilstošo ciparu (0-9) vai lietojiet **◀▶**, lai pārietu uz jaunu nosaukumu.

Pāreja uz citu NODĀLU/CELIŅU ALL

Atskanošanas laikā nospiediet SKIP/SEARCH (**◀◀** vai **▶▶**) lai pārietu uz nākamo nodaļu/celiņu vai atgrieztos uz esošās nodaļas/celiņa sākumu.
Lai atgrieztos uz iepriekšējo nodaļu/celiņu, divreiz ātri nospiediet SKIP **◀◀**.

Meklēt ALL

- Atskanošanas laikā nospiediet un turiet nospiestu SKIP/SEARCH (**◀◀** vai **▶▶**) apmēram divas sekundes.
Atskaņotājs pārslēgsies uz MEKLĒŠANAS režīmu.
- Atkārtoti nospiediet un turiet nospiestu SKIP/SEARCH (**◀◀** vai **▶▶**), lai izvēlētos nepieciešamo ātrumu.
DVD, DivX disks: 4 soļi
Video CD, MP3, WMA, Audio CD: 3 soļi
- Lai izietu no MEKLĒŠANAS režīma, nospiediet (**▶**).

Palēnināta atskaņošana DVD VCD DivX

- Atskanošanas laikā nospiediet pogu SLOW (**◀** vai **▶**).
Atskaņotājs pārslēgsies uz palēnināto režīmu.
DVD disks: 4 soļi
Video CD, DivX: 4 soļi (tikai uz priekšu)
- Lai izietu no palēninātā režīma, nospiediet PLAY(**▶**).

Vispārīgās funkcijas (turpinājums)

Nekustīgs attēls un atskanošana pa vienam kadram

ALL

Atskanošanas laikā nospiediet PAUSE/STEP(**II**), lai pauzētu atskanošanu.

DVD **VCD** **DivX**

Atkārtoti nospiediet PAUSE/STEP(**II**) lai atskanotu pa vienam kadram. (Tikai ar tālvadības pulti)

Lai izietu no nekustīga attēla režima, nospiediet PLAY(**>**).

Laika pozīcijas meklēšana **DVD** **VCD** **DivX**

Lai uzsāktu atskanošanu no izvēlētās laika pozīcijas uz diska:

1. Atskanošanas laikā nospiediet DISPLAY. Laika pozīcijas meklēšanas lodziņā parādās pašreizējā atskanošanas laika pozīcija.
2. Ar **▲** / **▼** izvēlieties laika pozīcijas meklēšanas lodziņu un tajā parādās “**---**”.
3. Ievadiet vēlamo sākuma laiku stundās, minūtēs un sekundēs, no kreisās uz labo pusī. Ja nejauši ievadāt nepareizus ciparus, nospiediet CLEAR, lai izdzēstu ievadīto. Pēc tam ievadiet pareizus ciparus.
4. Lai apstiprinātu, nospiediet ENTER. Atskanošana sāksies no izvēlētās laika pozīcijas.

Atkārtot A-B **DVD** **VCD** **DivX** **ACD**

Atskanošanas laikā katra A-B pogas nospiešanas reize atzīmē A pozīciju un B pozīciju un atkārto epizodi no A punkta (sākumpunkts) līdz B punktam (beigu punkts).

Lai atceltu, atkal nospiediet A-B.

Atkārtot **ALL**

Atskanošanas laikā atkārtoti nospiediet pogu REPEAT, lai izvēlētos vēlamo atkārtošanas režīmu.

DVD Video diskem: Chapter/Title/Off (nodaļa/nosaukums/izslēgts)

Video CD, Audio CD, DivX/MP3/WMA diskem: Track/All/Off (celiņš/visi/izslēgts)

PIEZĪMES

- Lai varētu lietot atkārtošanas funkciju Video CD diskem ar PBC, tiem vispirms iestatījumu izvēlnē ir jāizslēdz PBC (Skatīt “PBC” 23. lpp.).
- Ja nodaļas (celiņa) atkārtotas atskanošanas laikā tiek vienreiz nospiesta poga SKIP (**>>I**), atkārtotā atskanošana tiek atcelta.

Tālummaiņa **DVD** **VCD** **DivX**

Attēla skatīšanas laikā nospiediet pogu ZOOM, lai palielinātu video attēlu. (3 soļi).

Jūs varat pārvietoties pa palielināto attēlu ar pogām **<** **>** **▲** **▼**.

Lai izietu, nospiediet CLEAR.

PIEZĪMES

Tālummaiņa var nedarboties ar dažiem DVD.

Vispārīgās funkcijas (turpinājums)

Nosaukuma izvēlne **DVD**

Ja pašreizējam DVD nosaukumam ir izvēlne, uz ekrāna parādās nosaukuma izvēlne. Pretējā gadījumā var parādīties diska izvēlne.

Diska izvēlne **DVD**

Nospiediet MENU un parādīsies diska izvēlne. Lai izietu, atkal nospiediet pogu MENU.

Audio valodas nomaiņa **DVD** **DivX**

Atskanošanas laikā atkārtoti nospiediet AUDIO, lai pārslēgtu uz citu audio valodu vai kodēšanas paņēmienu.

DVD-RW diskiem, kas ierakstīti VR režīmā, kam ir gan galvenais, gan bilingvālais audio kanāls, jūs varat pārslēgties starp galveno (L), bilingvālo (R) vai abu kanālu miksējumu (galvenais + bilingvālais), nospiežot pogu AUDIO.

VCD

Atskanošanas laikā atkārtoti nospiediet AUDIO, lai pārslēgtu uz citu audio kanālu (STEREO, KREISAIS vai LABAIS).

Kameras leņķis **DVD**

Atskanot DVD disku, kas satur epizodes, kuras ierakstītas no dažādiem kameras leņķiem, nospiediet pogu ANGLE, lai izvēlētos vēlamo leņķi.

PADOMS

No dažādiem leņķiem uzņemtu epizožu atskanošanas laikā uz ekrāna mirgos leņķa indikators, norādot, ka ir iespējama leņķu pārslēgšana.

Subtitri **DVD** **DivX**

Atskanošanas laikā atkārtoti nospiediet pogu SUBTITLE, lai pārslēgtos uz subtitriem dažādās valodās.

IEVĒRĪBAI

Ja nav informācijas vai arī tas ir kods, kuru nevar nolasīt no DivX faila, tad parādās skaitlis “1” utt.

Papildu funkcijas

Markiera meklēšana **DVD** **VCD** **DivX**

Lai ievadītu markieri

Atskaņošanu var uzsākt līdz pat deviņās iepriekš saglabātās pozicijās. Lai ievadītu markieri, nospiediet pogu MARKER vēlamajā diska pozicijā. Uz TV ekrāna išlaicīgi parādās markiera ikona. Atkārtojiet šo soli, lai ievadītu līdz pat deviņiem markieriem.

Lai atgrieztos pie markētās epizodes vai izdzēstu markeri

1. Atskaņošanas laikā nospiediet pogu SEARCH. Uz ekrāna parādās markiera meklēšanas izvēlne.
2. 9 sekunžu laikā nospiediet ▲ / ▼, lai izvēlētos markiera numuru, kuru vēlaties atrast vai izdzēst.
3. Nospiediet ENTER, un atskaņošana sāksies no markētās epizodes. Vai arī nospiediet CLEAR, un markiera numurs tiks izdzēsts no saraksta.
4. Jūs varat atskanot jebkuru markieri, ievadot tā numuru markiera meklēšanas izvēlnē.

PIEZĪMES

- Daži subtitri, kas ierakstīti ap saglabātā markiera pozīciju, var neparādīties (DVD)
- Izslēdzot barošanu vai izņemot disku, visi markieri tiek izdzēsti.
- Markieris netiek saglabāts, kad uz ekrāna ir attēlota DVD vai nosaukuma izvēlne.

Pēdējās epizodes atcerēšanās **DVD** **ACD** **VCD1.1**

Ierīce atceras pēdējā skatītā diska pēdējo epizodi. Pēdējā epizode saglabājas atmiņā pat tad, ja disks tiek izņemts no ierīces vai ierīce tiek izslēgta. Ieliekot disku, kura epizode ir saglabāta, automātiski tiek atrasta šī epizode.

PIEZĪMES

Šī ierīce neatceras diska epizodi, ja ierīci izslēdz pirms diska atskaņošanas uzsākšanas.

Ekrānsaudzētājs/automātiskā izslēgšanās

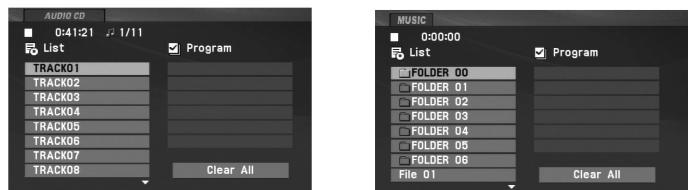
Ja ierīce apmēram piecas minūtes tiek atstāta apturētā režīmā, tad parādās ekrānsaudzētājs. Ja ekrānsaudzētājs tiek rādīts piecas minūtes, ierīce automātiski izslēgsies.

Audio CD vai MP3/WMA faila atskanošana

Šī ierīce var atskānot Audio CD vai MP3/WMA failus.

MP3/ WMA/ Audio CD

Ieliekot disku ar ierakstītiem MP3/WMA failiem vai Audio CD, uz TV ekrāna parādās izvēlne.
Nospiediet ▲ / ▼, lai izvēlētos celiņu/failu, pēc tam nospiediet PLAY(▶) vai ENTER, lai uzsāktu atskanošanu. Varat izmantot dažādas atskanošanas funkcijas.Skatit 24.-25. lpp.



ID3 BIRKA

- Atskānojot failu, kas satur tādu informāciju kā celiņu nosaukumi, jūs varat šo aplūkot šo informāciju, nospiežot pogu DISPLAY.
[Title, Artist, Album, Year, Comment]
- Ja šādas informācijas nav, tad ekrānā parādās uzraksts "NO ID3 TAG".

PADOMI

- Ja atrodaties MUSIC izvēlnes failu sarakstā un vēlaties atgriezties uz mapju sarakstu, ar pogām ▲ / ▼ atzimējiet ☰ un nospiediet pogu ENTER.
- Nospiediet pogu MENU, lai pārietu uz nākamo lapu.
- Ar CD, uz kura ierakstīti MP3/WMA, JPEG un MOVIE faili, varat pārslēgties starp MŪZIKAS, FOTO un FILMAS izvēlni. Spiediet pogu TITLE un izvēlnes augšējā joslā parādīsies vārdi MUSIC, PHOTO un MOVIE.

MP3 / WMA failu saderībai ar šo ierīci ir sekojoši ierobežojumi:

- Diskretizācijas frekvence: 8 - 48 kHz robežās (MP3), 32 - 48 kHz robežās (WMA)
- Bitu frekvence : 8 - 320 kbps robežās (MP3), 32 - 192 kbps robežās (WMA)
- Ierīce nevar nolasīt MP3/WMA failu, kuram ir kāds cits paplašinājums, nevis ".mp3" / ".wma".
- CD-R fiziskajam formātam ir jābūt ISO 9660.
- Ja MP3 / WMA failu ierakstīšanai tiek lietota programmatūra, ar kuru nevar izveidot failu sistēmu (piem., Direct-CD), tad MP3 / WMA failu atskanošana nav iespējama. Mēs iesakām lietot Easy-CD Creator, ar kuru var izveidot ISO 9660 failu sistēmu.
- Failu nosaukumi nedrīkst būt garāki par 16 burtiem, un tiem ir jāsatur .mp3 vai .wma paplašinājums.
- Tie nedrīkst saturēt speciālās rakstzīmes, kā / ? * : “ < > | u.tml.
- Kopējais failu skaits uz diska nedrīkst pārsniegt 650.
- Lai ar šo ierīci sasniegstu optimālu atskanošanas kvalitāti, diskiem un ierakstiem ir jāatbilst noteiktiem tehniskajiem standartiem. Iepriekšierakstītie DVD ir sagatavoti kā atbilstoši šādiem standartiem. Ir daudz dažādu ierakstāmu disku formātu (to skaitā CD-R, kas satur MP3 vai WMA failus), un to ierakstīšanā ir jānodrošina noteikti nosacījumi (skatīt augstāk), lai nodrošinātu saderigu atskanošanu.

Programmētā atskānošana

Ar programmēšanas funkciju jūs varat saglabāt atskānotāja atmīnā iemīlotos celiņus no jebkura diska.

Programma var saturēt līdz 30 celiņu.

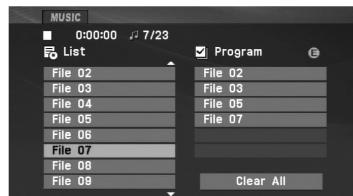
1. Ielieciet Audio CD vai disku ar ierakstītiem MP3/WMA failiem. Parādās izvēlne AUDIO CD vai MUSIC.
2. Nospiediet pogu PROG. Parādīsies markieris 

IEVĒRĪBAI

Vēlreiz nospiediet pogu PROG., un markieris  izzudīs un programmas redīģēšanas režīms beigsies.



Audio CD izvēlne



MP3/WMA izvēlne

3. Izvēlieties ceļu zem uzraksta "List", un tad nospiediet ENTER, lai ievietotu izvēlēto ceļu sarakstā "Program". Atkārtojiet to ar citiem ceļiem sarakstā.
4. Nospiediet .
- Izvēlieties ceļu, ar kuru vēlaties sākt atskānot sarakstā "Program".
5. Lai sāktu atskānošanu, nospiediet pogu PLAY() vai ENTER. Atskānošana notiek secībā, kādā ceļi ir pievienoti programmai. Atskānošana beidzas pēc tam, kad visi ceļi sarakstā "Program" ir atskānoti vienu reizi.
6. Lai atjaunotu normālu atskānošanu programmētās atskānošanas vietā, izvēlieties ceļu no AUDIO CD (vai MUSIC) saraksta un nospiediet PLAY() .

Programmēto ceļu atkārtošana

Nospiediet REPEAT, lai izvēlētos vēlamo atkārtošanas režīmu.

- Track: atkārto pašreizējo ceļu
- All: atkārto visus ceļus programmas sarakstā.
- Off(nav uzraksta): neatkārto atskānošanu.

IEVĒRĪBAI

Ja ceļa atkārtas atskānošanas laikā vienreiz tiek nospiesta poga , atkārtotā atskānošana tiek pārtraukta.

Celiņa izdzēšana no programmas saraksta

1. Nospiediet PROG. un parādīsies markieris .
2. Ar    izvēlieties ceļu, kuru vēlaties izdzēst no programmas saraksta.
3. Nospiediet pogu CLEAR. Atkārtojiet 1.-3. soli, lai izdzēstu papildu ceļus sarakstā.

Visa programmas saraksta izdzēšana

1. Nospiediet PROG. un parādīsies markieris .
2. Ar    izvēlieties "Clear All", un tad nospiediet ENTER.

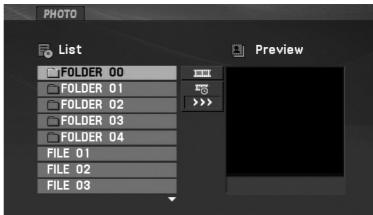
IEVĒRĪBAI

Programmas tiek izdzēstas, izslēdzot barošanu vai izņemot disku.

JPEG failu aplūkošana

Šī ierīce var atskāpot JPEG failus.

1. Ielieciet disku ar ierakstītiem JPEG failiem. Uz TV ekrāna parādās izvēlne PHOTO.



2. Nospiediet **▲** / **▼**, lai izvēlētos mapi, un nospiediet ENTER. Parādās mapes failu saraksts. Ja atrodaties failu sarakstā un vēlaties atgriezties uz iepriekšējo mapju sarakstu, ar pogām **▲** / **▼** uz tālvadības pults atzīmējiet **◀** un nospiediet pogu ENTER.
3. Ja vēlaties apskatīt noteiktu failu, nospiediet **▲** / **▼**, lai atzīmētu failu, un nospiediet ENTER vai PLAY(**▶**).
4. Faila aplūkošanas laikā jūs varat nospiest pogu STOP(**■**), lai pārietu uz iepriekšējo izvēlni (PHOTO izvēlni).

PADOMI

- Nospiediet pogu MENU, lai pārietu uz nākamo lapu.
- o Ir pieejamas trīs slīdrādes ātruma opcijas **»** : >> (ātri), >> (normāli) and > (lēni). Izmantojiet **▲** **▼** **◀** **▶**, lai atzīmētu **»**. Pēc tam lietojiet **◀** / **▶** lai izvēlētos vēlamo opciju.
- Ar CD, uz kura ierakstīti MP3/WMA, JPEG un MOVIE faili, varat pārslēgties starp MŪZIKAS, FOTO un FILMAS izvēlni. Spiediet pogu TITLE un izvēlnes augšējā joslā parādīsies vārdi MUSIC, PHOTO un MOVIE.
- Attēla aplūkošanas laikā nospiediet pogu RETURN (**↶**) lai paslēptu palīdzības izvēlni.

Slīdrāde

Ar **▲** **▼** **◀** **▶** atzīmējiet **»** (Slide Show) un tad nospiediet ENTER.

Nekustīgs attēls

1. Slīdrādes laikā nospiediet pogas PAUSE/STEP(**■**). Atskānotājs tagad pārslēgsies pauzētā režīmā.
2. Lai atgrieztos uz slīdrādi, atkal nospiediet PLAY(**▶**) vai PAUSE/STEP(**■**).

JPEG failu aplūkošana (turpinājums)

Pāreja uz jaunu failu

Attēla aplūkošanas laikā nospiediet SKIP/SEARCH (◀◀ vai ▶▶) vai kurSORU (◀ vai ▶), lai pārietu uz nākamo vai iepriekšējo failu.

Tālummaiņa

Attēlu skatīšanas laikā nospiediet pogu ZOOM, lai palielinātu video attēlu (3 soļi).

Jūs varat pārvietoties pa palielināto attēlu ar pogām ◀ ▶ ▲ ▼.
Lai izietu, nospiediet CLEAR.

Attēla rotēšana

Attēla skatīšanas laikā nospiediet ▲ / ▼ lai rotētu attēlu pulksteņrādītāja kustības virzienā vai pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam.

MP3/WMA mūzikas klausīšanās vienlaicīgi ar attēla aplūkošanu

1. Ielieciet ierīcē disku, kas satur divu veidu failus.
2. Nospiediet pogu TITLE, lai atvērtu PHOTO izvēlni.
3. Nospiediet ▲ / ▼, lai izvēlētos foto failu.
4. Ar ▶ izvēlieties ikonu , un tad nospiediet ENTER.
Sākas atskanošana.
5. Faila aplūkošanas laikā jūs varat nospiest pogu STOP(■), lai pārietu uz iepriekšējo izvēlni (PHOTO izvēlni).

PADMOS

Lai attēla aplūkošanas laikā klausītos vienīgi izvēlētu mūziku, programmējiet vajadzīgos failus izvēlnē "MUSIC" un turpiniet, kā aprakstīts iepriekš.

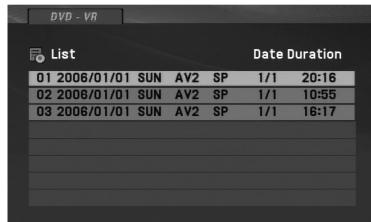
Šai ierīcei ir sekojoši JPEG disku saderības ierobežojumi:

- Atkarībā no JPEG failu izmēriem un skaita diska satura nolasīšana ierīcē var aizņemt ilgu laiku. Ja pēc dažām minūtēm uz ekrāna neredzat izvēlni, tad iespējams, ka daži faili ir pārāk lieli - samaziniet JPEG failu izšķirtspēju, lai tie būtu mazāki par 2M pikseliem, t.i., 2760 x 2048 pikseli, un ierakstiet citā diskā.
- Kopējam failu un mapju skaitam uz diska ir jābūt mazākam par 650.
- Daži diskī var būt nesaderīgi dažādu ierakstu formātu vai diska stāvokļa dēļ.
- Kopējot atlasītos failus uz CD, pārliecinieties, ka to paplašinājumi ir ".jpg".
- Ja failiem ir paplašinājums ".jpe" vai ".jpeg", tad nomainiet paplašinājumu uz ".jpg".
- Ja failiem nebūs ".jpg" paplašinājums, ierīce tos nevarēs nolasīt pat tad, ja Windows Explorer tos parādīs kā JPEG attēlu failus.

DVD VR formāta diska atskaņošana

Šī ierīce atskaņošas DVD-RW diskus, kas ierakstīti Video Recording (VR) formātā.

1. Ielieciet disku un aizveriet nodalījumu. Uz ekrāna parādīsies DVD-VR izvēlne.



2. Nospiediet ▲ / ▼, lai izvēlētos celiņu, pēc tam nospiediet PLAY(▶) vai ENTER, lai uzsāktu atskaņošanu.
3. Nospiediet pogu MENU, lai pārietu uz saraksta izvēlni.

PIEZĪMES

- Šī ierīce atskaņošas DVD-R/RW diskus, kas ir ierakstīts DVD-Video formātā un ir noslēgts DVD rakstītājā. Šajā ierīcē nevar atskaņot nenoslēgtu DVD-R/RW disku.
- Daži DVD-VR diskī ir izgatavoti ar DVD RECORDER CPRM datiem. Šādi diskī šajā atskaņotājā nav atbalstīti.

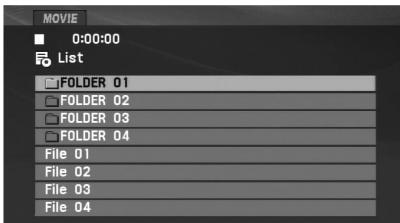
Kas ir 'CPRM'?

CPRM ir pretkopēšanas aizsardzības sistēma (ar skremblera sistēmu), kas atļauj ierakstīt raidījumu programmas 'tikai vienai kopijai'. CPRM ir saisinājums no Content Protection for Recordable Media (ierakstāmās vides saturā aizsardzība).

DivX filmas faila atskanošana

Šī ierīce var atskanot DivX failus.

1. Ielieciet disku ar ierakstītiem DivX failiem. Uz ekrāna parādās izvēlne MOVIE.



2. Nospiediet ▲ / ▼, lai izvēlētos mapi, un nospiediet ENTER. Parādās mapes failu saraksts. Ja esat failu sarakstā un vēlaties atgriezties uz mapju sarakstu, ar pogām ▲ / ▼ uz tālvadības pults atzīmējiet ☰- un nospiediet pogu ENTER.
3. Ja vēlaties apskatīt noteiktu failu, nospiediet ▲ / ▼, lai atzīmētu failu, un nospiediet ENTER vai PLAY(▶). Varat izmantot dažādas atskanošanas funkcijas. Skatit 24.-27. lpp.
4. Lai apturētu atskanošanu, nospiediet pogu STOP(■). Parādās filmu izvēlne.

Piezīme par DivX subtitru attēlošanu

Ja atskanošanas laikā subtitri nerādās pareizi, nospiediet un apmēram 3 sekundes turiet nospiestu pogu SUBTITLE, pēc tam nospiediet ◀ / ▶, lai izvēlētos citu valodas kodu, līdz subtitri sāk rādīties pareizi.

PADOMI

- Nospiediet pogu MENU, lai pārietu uz nākamo lapu.
- Ar CD, uz kura ierakstīti MP3/WMA, JPEG un MOVIE faili, varat pārslēgties starp MÜZIKAS, FOTO un FILMAS izvēlni. Spiediet pogu TITLE un izvēlnes augšējā joslā parādīsies vārdi MUSIC, PHOTO un MOVIE.
- Diska subtitri var rādīties nepareizi, ja subtitri ir lejupielādēti no interneta.
- Ja diskā subtitru iestatījumu izvēlnē nav atskanojamā DivX subtitru valodas, subtitru valoda var rādīties nepareizi.
- DivX subtitru faila nosaukumam ir jābūt identiskam ar DivX faila nosaukumu, kāds tas parādās šajā iericē.

DivX filmas faila atskaņošana (turpinājums)

Šai ierīcei ir sekojoši DivX disku saderības ierobežojumi:

- DivX failu izšķirtspējai ir jābūt mazākai par 720x576 (platums x augstums) pikselji.
- DivX subtitru faila nosaukumā nedrīkst būt vairāk par 56 rakstzīmēm.
- Ja DivX faila nosaukumā ir rakstzīme, ko nav iespējams attēlot, tā ekrānā var parādīties kā zīme “_”.
- Ja kadru frekvence ir lielāka par 30 kadriem sekundē, šīs ierīces darbība var tikt traucēta.
- Ja ierakstītā faila video un audio struktūra nav starplikta (interlaced), tad tiks atskanots vai nu tikai video, vai arī tikai audio.
- Ja fails ir ierakstīts ar GMC, tad ierīce atbalsta tikai 1 punkta ieraksta līmeni.

* GMC?

GMC ir saīsinājums no Global Motion Compensation (globālās kustības kompensācija). Tas ir kodēšanas rīks, kura specifikāciju nosaka MPEG4 standarts. Dažiem MPEG4 kodētājiem, kā DivX, ir šī opcija. Ir dažādu līmeni GMC kodēšana, parasti to sauc par 1 punkta, 2 punktu vai 3 punktu GMC.

Atskaņojamie DivX faili

“.avi”, “.mpg”, “.mpeg”

Atskaņojamie subtitru formāti

SubRip(*.srt/*.txt)

SAMI(*.smil)

SubStation Alpha(*.ssa/*.txt)

MicroDVD(*.sub/*.txt)

SubViewer 2.0(*.sub/*.txt)

TMPlayer(*.txt)

Dvd subtitru sistēma (*.txt)

VobSub (*.sub) → Sub/idx, straumes bāzēts formāts.

Atskaņojamie kodeku formāti

“DIVX3.xx”, “DIVX4.xx”, “DIVX5.xx”, “MP43”, “3IVX”.

Atskaņojamie audio formāti

“Dolby Digital”, “DTS”, “PCM”, “MP3”, “WMA”.

- Diskretizācijas frekvence: 8 - 48 kHz robežās (MP3),
32 - 48 kHz robežās (WMA)

- Bitu frekvence: 8 - 320 kHz robežās (MP3),
32 - 192 kbps (WMA)

Atskaņošana no USB atmiņas diska

Šī ierīce var atskanot DivX vai MP3/WMA failus.

1. Pievienojiet USB atmiņas disku ierīces USB portam pēc barošanas ieslēgšanas.
2. Nospiediet pogu MODE uz ierīces.
Uz ekrāna parādās režīma izvēlne.



PIEZĪMES

- Neatvienojiet USB atmiņas disku izmantošanas laikā.
- Var atskanot mūzikas failus (MP3/WMA), attēlu failus (JPEG) un DivX failus.
- USB atmiņas diskā pavisam kopā nedrīkst būt vairāk par 650 failiem.
- Šajā iericē nav atbalstīti daži USB atmiņas diskī.
- Šī ierīce atbalsta vienīgi USB atmiņas diskus.
- Šī ierīce atbalsta arī USB 1.1.

Sīkāku informāciju par katras funkcijas lietošanu skatiet atbilstošajās sadaļās. (Skatīt 24.-34. lpp.)

3. Izvēlieties USB ar pogām **◀ / ▶** un nospiediet ENTER.
Uz ekrāna parādās USB atmiņas diskā failu vai mapju saraksts.
4. Ja vēlaties pāriet uz citu režīmu, režīma izvēlnē norādīet citu režīmu.

USB atmiņas diskā atvienošana no ierīces

1. Lai izietu no izvēlnes, izpildiet 4. soli, kā aprakstīts iepriekš.
2. Atvienojiet USB atmiņas disku no ierīces.

Atskaņotāja iestatīšana

Atskaņošanas laikā var tikt izkropļots attēls vai skaņa uz tuvumā esošā TV, videomagnetofona vai radio. Šādā gadījumā atvirziet atskaņotāju no TV, videomagnetofona vai radio, vai arī izņemiet no ierices disku un izslēdziet to.

AV izejas savienojumi

Atkarībā no TV vai citas aparātūras veida ierīci var pievienot dažādos veidos. Lūdzu, skatiet sava TV, stereo pastiprinātāja vai citas savas aparātūras rokasgrāmatu attiecībā uz papildu pieslēgšanas informāciju.

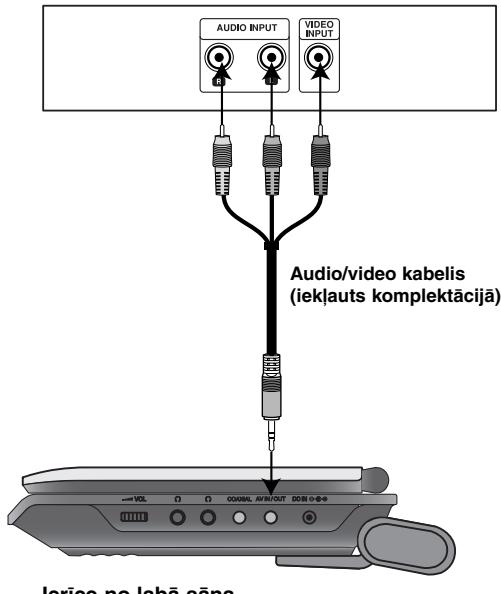
AV izejas pieslēgšana TV aparātam

1. Režīma izvēlnē iestatiet režīmu "USB" vai "DISC".
2. Iespārduiet komplektācijā iekļautā AV kabeļa beigu galu ierices AV IN/OUT ligzdā.
3. Iespārduiet AV kabeļa dzelteno galu TV aparāta VIDEO ieejas ligzdā.
4. Iespārduiet AV kabeļa sarkano un balto galu TV aparāta AUDIO ieejas ligzdās.

IEVĒRĪBAI

Pārliecinieties, ka DVD atskaņotājs ir pievienots tieši TV aparātam, nevis videomagnetofonam, citādi DVD attēlu var izkropļot pretkopēšanas aizsardzības sistēma.

TV aparāta aizmugure

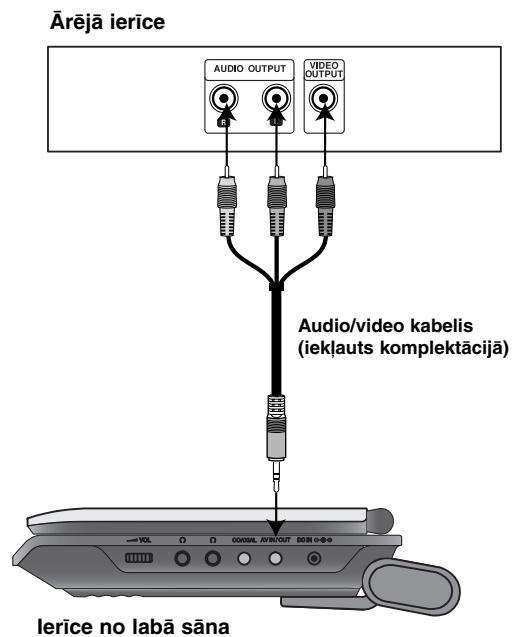


Ierīce no labā sāna

Atskaņotāja iestatīšana (turpinājums)

AV ieejas savienojumi

Ar audio/video kabeljiem savienojet ierīces ieejas ligzdas (audio/video) ar audio/video izejas ligzdām uz ārējās ierīces.



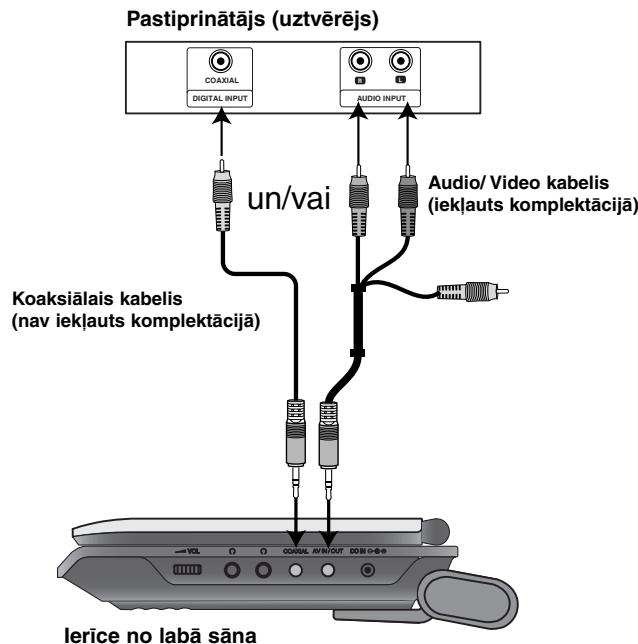
AV ieejas savienojumi ar jūsu ierīci

1. Režīma izvēlnē iestatiet režīmu "AV IN".
2. Iespraudiet komplektācijā pievienotā AV kabeļa beigu galu ierīces AV IN/OUT ligzdā.
3. Iespraudiet AV kabeļa dzelteno galu ārējās aparatūras VIDEO izejas ligzdā.
4. Iespraudiet AV kabeļa sarkano un balto galu ārējā aparatūras AUDIO izejas ligzdās.

Atskaņotāja iestatīšana (turpinājums)

Audio savienojumi ar papildu aparatūru

Pievienojet ierīces audio izēju papildu aparātūrai.
Režīma izvēlnē jāiestata režīms "USB" vai "DISC".



Pastiprinātājs aprīkots ar 2 kanālu analogo stereo vai Dolby Pro Logic II / Pro Logic: Ar audio kabeliem savienojet ierīces AV IN/OUT ligzdas ar pastiprinātāja, uztvērēja vai stereo pastiprinātāja labo un kreiso audio IN ligzdu.

Pastiprinātājs, kas aprīkots ar 2 kanālu digitālo stereo (PCM), vai audio / video uztvērējs, kas aprīkots ar daudzkanālu dekoderu (Dolby Digital™, MPEG 2 vai DTS): Savienojet vienu no ierīces koaksiālajām ligzdām ar atbilstošo pastiprinātāja ligzdu. Izmantojet atsevišķi iegādājamo digitālo audio kabeli.

Digitālā daudzkanālu skaņa

Digitālās daudzkanālu skaņas savienojums nodrošina vislabāko skaņas kvalitāti. Jums ir vajadzīgs daudzkanālu audio / video uztvērējs, kas atbalsta vienu vai vairākus audio formātus, kā MPEG 2, Dolby Digital un DTS, kurus atbalsta jūsu ierīce. Konsultējiet uztvērēja rokasgrāmatu un skatiet logotipus uz uztvērēja priekšējā paneļa.

PIEZĪMES

- Ja digitālās izējas audio formāts nesakrīt ar uztvērēja iespējām, uztvērējs izdos spēcīgu, izkroplotu skaņu vai skaņa vispār neskanēs.
- Sešu kanālu digitālo telpisko skaņu caur digitālo pieslēgumu var iegūt tikai tad, ja uztvērējs ir aprīkots ar digitālo daudzkanālu dekoderu.
- Lai uz ekrāna redzētu pašreiz atskaņotā DVD audio formātu, nos piediet pogu AUDIO.

Problēmu novēršana

Pazīme	Cēlonis	Novēršana
Nav barošanas.	<ul style="list-style-type: none"> Atvienots barošanas vads. Akumulators izlādējies. 	<ul style="list-style-type: none"> Stingri iespraudiet barošanas vadu sienas kontaktā. Uzlādējet akumulatoru.
Uz LCD vai TV nav attēla (ieskaitot video no citas ierīces).	<ul style="list-style-type: none"> Nav stingri piestiprināts video kabelis. Nav iestatīts pareizais REŽĪMS. LCD režīms ir stāvokli IZSLĒGTS. TV nav iestatīts saņemt DVD izejas signālu. 	<ul style="list-style-type: none"> Stingri pievienojiet video kabeli ligzdām. Pareizi iestatiet REŽĪMU. Ja skatāt video no citas ierīces, iestatiet REŽĪMU uz A/V IN. Izvēlieties LCD režīmu, kas atšķiras no IZSLĒGTS. Izvēlieties atbilstošo video ieejas režīmu uz TV aparāta, lai attēls no ierīces būtu redzams uz ekrāna.
Nav skaņas.	<ul style="list-style-type: none"> Ierīce nav savienota ar audio kabeli vai nav iestatīta saņemt DVD izejas signālu. Nav stingri piestiprināti audio kabeļi. 	<ul style="list-style-type: none"> Izvēlieties pareizo audio uztvērēja ieejas režīmu, lai varētu klausīties skaņu no ierīces. Stingri pievienojiet audio kabeli ligzdām.
Ierīce nesak atskanot.	<ul style="list-style-type: none"> Ir ielikts neatskaņojams disks. Ir iestatīts kategorijas līmenis. 	<ul style="list-style-type: none"> Ielieciet atskanojamu disku. (Pārbaudiet diska tipu un reģiona kodu.) Atceliet kategorijas funkciju vai izmainiet kategorijas līmeni.
Nereāgē uz pogu nospiešanu.	Dažiem diskiem ir aizliegtas atsevišķas funkcijas.	Ekspluatācijas laikā uz ekrāna var parādīties “∅”.
Tālvadības pults nedarbojas pareizi.	• Tālvadības pults ir pārāk tālu no ierīces.	Darbiniet tālvadības pulti attālumā līdz 7 m.

Valodu kodi

Izmantojiet šo sarakstu, lai iestatītu vēlamo valodu sekojošos sākuma iestatījumos:
Diska audio, Diska subtitri, Diska izvēlne.

Valoda	kods	Valoda	kods	Valoda	kods	Valoda	kods
Abhāzu	6566	Fidžiešu	7074	Lingala	7678	Sinhāliešu	8373
Afāru	6565	Somu	7073	Lietuviešu	7684	Slovāku	8375
Afrikānu	6570	Franču	7082	Makedoniešu	7775	Slovēnu	8376
Albānu	8381	Frizu	7089	Malagasiešu	7771	Somāliešu	8379
Amhāru	6577	Galisiešu	7176	Malajiešu	7783	Spānu	6983
Arābu	6582	Gruzīnu	7565	Malajalamiešu	7776	Sudāniešu	8385
Armēņu	7289	Vācu	6869	Maltiešu	7784	Svhili	8387
Asāmniešu	6583	Grieķu	6976	Maori	7773	Zviedru	8386
Aimaru	6588	Grenlandiešu	7576	Marathi	7782	Tagalogu	8476
Azerbaidžānu	6590	Guarani	7178	Moldāviešu	7779	Tadžiku	8471
Baškīru	6665	Gudžarati	7185	Mongoliešu	7778	Tamilu	8465
Basku	6985	Hausa	7265	Nauru	7865	Tatāru	8484
Bengālu	6678	Ebreju	7387	Nepāliešu	7869	Telugu	8469
Butānu	6890	Hindi	7273	Norvēgu	7879	Taizemiešu	8472
Bihāri	6672	Ungāru	7285	Orija	7982	Tibetiešu	6679
Bretonu	6682	Islandiešu	7383	Pandžabi	8065	Tigrinja	8473
Bulgāru	6671	Indonēziešu	7378	Pašto	8083	Tonga	8479
Birmiesu	7789	Interlingva	7365	Persiešu	7065	Turku	8482
Baltkrievu	6669	Iru	7165	Poļu	8076	Turkmēnu	8475
Kambodžiešu	7577	Itāļu	7384	Portugāļu	8084	Tuviešu	8487
Katalānu	6765	Japānu	7487	Kečua	8185	Ukraiņu	8575
Kīniešu	9072	Javiešu	7487	Retoromānu	8277	Urdu	8582
Korsikānu	6779	Kannāda	7578	Rumāni	8279	Uzbeku	8590
Horvātu	7282	Kašmiri	7583	Krievu	8285	Vjetnamiešu	8673
Cehu	6783	Kazahu	7575	Samoa	8377	Volapuka	8679
Dānu	6865	Kirgīzu	7589	Sanskrits	8365	Velsiešu	6789
Holandiešu	7876	Korejiešu	7579	Skotijas gēlu	7168	Volofiešu	8779
Angļu	6978	Kurdu	7585	Serbu	8382	Khosa	8872
Esperanto	6979	Laosiešu	7679	Serbohorvātu	8372	Jidišs	7473
Igaunu	6984	Latīnu	7665	Sona	8378	Joruba	8979
Fēru	7079	Latviešu	7686	Sindhi	8368	Zulu	9085

Apvidu kodi

Izvēlieties apvidu kodu no šī saraksta.

Apvidus	Kods	Apvidus	Kods	Apvidus	Kods	Apvidus	Kods
Afganistāna	AF	Etiopija	ET	Maltaizija	MY	Saūda Arābijā	SA
Argentīna	AR	Fidži	FJ	Maldivi	MV	Senegāla	SN
Austrālija	AU	Somija	FI	Meksika	MX	Singapūra	SG
Austrija	AT	Francija	FR	Monako	MC	Slovākija	SK
Belgija	BE	Vācija	DE	Mongolijs	MN	Slovēnija	SI
Butāna	BT	Lielbritānija	GB	Maroka	MA	Dienvidāfrika	ZA
Bolīvija	BO	Grieķija	GR	Nepāla	NP	Dienvidkoreja	KR
Brazilija	BR	Grenlande	GL	Niderlande	NL	Spānija	ES
Kambodža	KH	Hērda un Makdonalda salas	HM	Niderlandes Antījas	AN	Šrilanka	LK
Kanāda	CA	Ungārija	HU	Jaunzēlande	NZ	Zviedrija	SE
Cīle	CL	Indija	IN	Nigērija	NG	Šveice	CH
Ķīna	CN	Indonēzija	ID	Norvēģija	NO	Taizeme	TH
Kolumbija	CO	Izraēla	IL	Omāna	OM	Turcija	TR
Kongo	CG	Itālija	IT	Pakistāna	PK	Uganda	UG
Kostarika	CR	Jamaika	JM	Panama	PA	Ukraina	UA
Horvātija		Japāna	JP	Paragvaja	PY	ASV	US
Čehija	CZ	Kenija	KE	Filipiņas	PH	Urugvaja	UY
Dānija	DK	Kuveīta	KW	Polija	PL	Uzbekistāna	UZ
Ekvadora	EC	Lībija	LY	Portugāle	PT	Vjetnama	VN
Ēģipte	EG	Luksemburga	LU	Rumānija	RO	Zimbabve	ZW
Salvadora	SV			Krievijas Federācija	RU		

Tehniskie parametri

Vispārīgie

Barošana:

9,5 V līdzstrāva (maiņstrāvas adaptera spaile),
7,4 V līdzstrāva (akumulatoris)

Jaudas patēriņš: 12W no akumulatora

Svars (neto): 0,73 kg (bez akumulatoru pakas)

Ārējie izmēri (platums x augstums x dziļums)

195 x 38,5 x 172,6 mm

Signālu sistēma: PAL

Lāzers:

DVD lāzera vilņu garums 662+25 / 662-15 nm

CD lāzera vilņu garums 785+25 / 785-15 nm

Frekvenču amplitūda (audio):

DVD lineārā skaņa: 48kHz diskretizācija 8 Hz līdz 20 kHz
96kHz diskretizācija 8 Hz līdz 44 kHz

Signāla-trokšņu attiecība (audio): Vairāk nekā 80 dB

Dinamiskā amplitūda (audio): Vairāk nekā 80 dB

Harmoniskie kropļojumi (audio): 0,02 %

Ekspluatācijas apstākļi:

Temperatūra: 5°C līdz 35°C, Ekspluatācijas stāvoklis: horizontāls.

Savienojumi

Video ieeja/izeja (VIDEO In/Out):

1,0 V (p-p), 75 Ω, negatīvā sinhr., ø3,5mm mini ligzda x 1

Audio ieeja/izeja (AUDIO In/Out, analogais audio):

2,0 Vrms(1 KHz, 0 dB), ø3,5mm mini ligzda x 1

Austiņu līnija: ø3,5mm stereo mini ligzda x 2

Šķidro kristālu displejs

Paneļa izmērs: 7 collas (pa diagonāli)

Projekcijas sistēma: R.G.B. līniju

Vadības sistēma: TFT aktīvā matrica

Izšķirtspēja: 234 x 480 x 3 (efektīvo pikselu proporcija: vairāk nekā 99,99%)

Papildpiederumi

- RCA audio/video kabelis1
- AC adapters (DPAC1T)1
- Automašīnas adapters (DPDC1).....1
- Akumulatoru paka (DPB27)1
- Tālvadības pults.....1
- Tālvadības pults baterija (litija baterija)1

Izstrādājuma izskats un tehniskie parametri var mainīties bez iepriekšēja brīdinājuma.

Nešiojamas DVD grotuvas



Savininko vadovas
Modelis: DP271B



Prieš prijungdami, naudodami ar reguliuodami šį
gaminį atidžiai ir iki galio perskaitykite šią instrukcijų
knygelę.

Saugos atsargumo priemonės



ISPĖJIMAS

ELEKTROS SMŪGIO RIZIKA,
NEATIDARYTI



ISPĖJIMAS: KAD IŠVENGTUMETE ELEKTROS IŠKROVOS RIZIKOS, NENUIMKITE GALINIO DANGČIO. VIDUJE NERA DETALIŲ, KURIAS GALĒTŲ TAISYTI VARTOTOJAS. DĖL TECHNINIO APTARNAVIMO KREIPKITĖS į KVALIFIKUOTĄ SPECIALISTĄ.



Šis žaibo ženklas su strėlės smaigalio simboliu lygiakraščiame trikampje skirtas perspėti vartotoją apie neizoliuotą pavojingą įtampą gaminio viduje, kurios dydžio gali pakakti tam, kad žmones nukratytų elektros srove.



Šauktuko ženklas su lygiakraščiu trikampiu skirtas tam, kad perspėtų vartotoją apie svarbias naudojimo ar techninės priežiūros (remonto) instrukcijas literatūroje, pateikiamoje kartu su prietaisu.

DĖMESIO: KAD IŠVENGTUMETE GAISRO AR ELEKTROS SMŪGIO PAVOJAUS, NELEISKITE ŠIAM GAMINIUI PAKLIŪTI PO LIETUMI ARBA TEN, KUR DIDELE DRĖGMĘ.

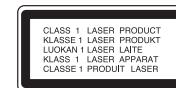
DĖMESIO: Nemontuokite šio gaminio apribotoje erdvėje, pvz., knygų spinoteje ar panašiame įrenginyje.

ISPĖJIMAS: Neuždenkite ventiliacijos angų. Montuokite pagal gamintojo instrukcijas.

Plyšiai ir angos spintelėje yra skirti ventiliacijai ir siekiant užtikrinti patikimą gaminio veikimą bei apsaugoti jį nuo perkaitimo.

Angų niekada nereikėtų uždengti gaminj pastatant ant lovos, sofaus, kilimo ar panašaus paviršiaus.

Šio gaminio nereikėtų dėti į įtaisyta įrenginį, pvz., knygų spintą ar kabyklą, jei nėra tinkamos ventiliacijos arba jei tam nepritariama gamintojo instrukcijose.



ISPĖJIMAS:

Šiame gaminyje yra lazerinė sistema.

Kad užtikrintumėte tinkamą šio gaminio naudojimą, atidžiai perskaitykite šį savininko vadovą ir pasilikite jį, jei prireiktų ateityje. Dėl įrenginio techninio aptarnavimo kreipkitės į kvalifikuotą aptarnavimo centrą.

Čia neaprašytas valdiklių, reguliavimo ar procedūrų efektyvumo naudojimas gali sukelti kenksmingą spinduliavimo pavoju.

Kad išvengtumėte tiesioginio lazerio spindulių poveikio, bebandykite atidarinėti korpuso. Atidarius matomas lazerinis spinduliauvimas. NEŽIŪRÉKITE Į SPINDULĮ!

ISPĖJIMAS: Prietaisą saugokite nuo vandens (varvančio ar taškomo), ant jo nestatykite indų su vandeniu, pvz., vazų.

PASTABOS DĖL AUTORIAUS TEISIŲ:

Įstatymu yra draudžiama kopijuoti, transliuoti kabeliu, groti viešoje vietoje ar nuomoti medžiagą su autoriaus teisėmis be leidimo.

Šis gaminys turi kopijų apsaugos funkciją, išvystytą „Macrovision“. Kai kuriuose diskuose yra įrašyti apsaugos nuo kopijavimo signalai. Įrašant ir grojant šiuos diskus vaizdo grotuve pasirodys vaizdo triukšmas.

Šis gaminys apjungia autoriaus teisių apsaugos technologiją, kurią apsaugo kai kurių JAV patentų metodų patvirtinimas ir kitos intelektualinės nuosavybės, kurių teisės priklauso bendrovėi „Macrovision Corporation“ ir kitų teisių savininkams. Šios technologijos su autoriaus teisių apsauga naudojimą turi įgalioti bendrovę „Macrovision Corporation“ ir ji yra skirta namams bei kitokiam ribotam žiūréjimui, išskyrus atvejus, kuriuos leidžia „Macrovision Corporation“. Draudžiama atlikti atbulinę inžineriją ar išmontuoti.

Saugos atsargumo priemonės (tęsinys)

ĮSPĖJIMAS dėl maitinimo tinklo

Daugelį prietaisų rekomenduojama prijungti prie jiems skirtų grandinių;

Tai yra, grandinės su vienu kištuku, kuri teikia įtampą tik tam prietaisui ir neturi papildomų išvadų ar išsišakojančių grandinių. Pasitikslinkite peržiūrėdami šio vartotojo vadovo techninių duomenų puslapje.

Neperkraukite sieninių lizdų. Perkrauti sieniniai lizdai, klibančios ar netinkamos naudojimui rozetės, pailginimo laidai, nušiurė maitinimo laidai arba sugadinta ar sutrūkinėjusi laidų izoliacija yra pavojinga. Šios sąlygos gali sukelti elektros smūgį arba gaisrą. Periodiškai tikrinkite prietaiso laidą, ir, jei jis apgadintas ar nusidėvėjęs, ištraukite jį iš kištukinio lizdo, nebenaudokite prietaiso, ir kreipkitės į kvalifikuotą specialistą, kuris pakeis laidą lygiai tokiu pačiu.

Saugokite tinklo laidą nuo netinkamo fizinio ar mechaninio naudojimo: jo nevyniokite, nенарпиоките, neprispauskite ar nepriverkite durimis, neužlipkite ant jo. Atkreipkite dėmesį ir į kištukus, rozetes ir ją vietą kur tinklo laidas išlenda iš prietaiso.

Norédami išjungti prietaisą iš maitinimo tinklo, ištraukite maitinimo tinklo kištuką. Montuodami produktą patikrinkite, ar kištukas lengvai prieinamas.



Šis produktas pagamintas pagal EEC (Europos Ekonominių Bendrijos) direktyvas 89/336/EEC, 93/68/EEC ir 2006/95/EC.



Seno prietaiso išmetimas

1. Jei gaminys pažymėtas perbraukto šiukšlių konteinerio su ratukais simboliu, reiškia, kad produktą draudžia Europos direktyva 2002/96/EC.
2. Visi elektros ir elektroniniai gaminiai neturėtų būti išmetami į bendrus atliekų konteinerius, bet pristatomi į tam skirtas vietas, numatytas vyriausybės ar vietinės valdžios.
3. Tinkamas nebenaudojamų prietaisų išmetimas padės išvengti galimų neigiamų pasekmų aplinkai ir žmonių sveikatai.
4. Išsamesnės informacijos apie tai, kaip išvesti seną prietaisą, kreipkitės į miesto valdybą, atliekų tvarkymo tarnybą arba į parduotuvę, kurioje įsigijote gaminį.

Turinys

Ižanga

Atsargumo priemonės	2-3
Turinys	4
Prieš pradedant naudoti	5-7
Apie ☰ simboliu ekraną	5
Šiame vadove naudojami simboliai	5
Pastabos ant diskų	5
Techninė priežiūra ir aptarnavimas	6
Grojamų diskų tipai	7
Regiono kodas	7
Valdiklių identifikacija	8-11
Pagrindinis įrenginys	8-9
Nuotolinio valdymo pultas	10-11
Maitinimo laido prijungimas	12-15
Prijungimas prie AC adapterio	12
Prijungimas prie automobilinio adapterio	13
Maitinimo elementų pakuočė	14-15
Skystujų kristalų ekrano apsukimas	16
Disko paleidimas	17

Papildomos operacijos

Disko informacijos rodymas ekrane.....	18
Pradiniai nustatymai	18-23
Bendras naudojimas	18
LANGUAGE	19
DISPLAY.....	19
AUDIO	20
LOCK (tėvų kontrolė)	21-22
OTHERS.....	23
Bendros funkcijos.....	24-26
Papildomos funkcijos.....	27

Garo CD arba MP3/WMA failo grojimas	28
---	----

Užprogramuotas paleidimas	29
---------------------------------	----

Užprogramuotų įrašų kartojimas	29
--------------------------------------	----

Įrašo iš programos sąrašo ištrynimas	29
--	----

Viso užprogramuoto sąrašo ištrynimas	29
--	----

JPEG failo peržiūrėjimas	30-31
--------------------------------	-------

Skaidrių peržiūra	30
-------------------------	----

Sustingęs vaizdas	30
-------------------------	----

Perėjimas prie kito failo	31
---------------------------------	----

Mastelio keitimasis	31
---------------------------	----

Kaip pasukti vaizdą	31
---------------------------	----

Kaip klausytis MP3/WMA muzikos žiūrint vaizdą	31
---	----

JPEG diskų ir šio įrenginio suderinamumas ribotas	31
---	----

DVD VR formato disko grojimas	32
-------------------------------------	----

DivX kino filmo failo žiūréjimas	33-34
--	-------

DivX diskų ir šio įrenginio suderinamumas ribotas	34
---	----

USB atminties kortelės paleidimas	35
---	----

Ryšiai

Grotuvo nustatymas	36-38
--------------------------	-------

AV išvesties ryšiai	36
---------------------------	----

AV įvesties ryšiai	37
--------------------------	----

Garo prijungimas prie pasirinktinės įrangos	38
---	----

Nuoroda

Gedimų šalinimas	39
------------------------	----

Kalbos kodas	40
--------------------	----

Sričių kodai	41
--------------------	----

Techniniai duomenys	42
---------------------------	----

Prieš pradedant naudoti

Kad užtikrintumėte tinkamą šio gaminio naudojimą, atidžiai perskaitykite šį savininko vadovą ir pasilikite jį, jei prieikytų ateityje.

Šiame vadove pateikiama informacija apie įrenginio naudojimą ir priežūrą. Dėl įrenginio techninio aptarnavimo kreipkitės į jgalotą aptarnavimo skyrių.

Apie ☺ simbolių ekraną

Simbolis “ ☺ ” gali pasiroti skystujų kristalų ekrane naudojantis įrenginiu, o tai reiškia, kad funkcijos, aprašytojos šiame savininko vadove, nėra konkrečiame DVD vaizdo diske.

Šiame vadove naudojami simboliai

PASTABA

Nurodo specialias pastabas ir naudojimo funkcijas.

PATARIMAS

Nurodo pastabas ir patarimus, palengvinančius užduotį.

Skyriuje, kurio pavadinime yra vienas iš šių simbolių, šnekama tik apie diską, kurį nurodo simbolis.

ALL Visi diskai ir failai išvardinti toliau

DVD DVD ir užbaigtas DVD_R/RW

VCD Vaizdo kompaktinis diskas

ACD Garso kompaktiniai diskai

WMA WMA failai

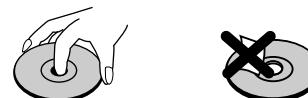
MP3 MP3 failai

DivX DivX failai

Užrašai ant diskų

Diskų tvarkymas

Nelieskite disko grojamosios pusės. Diską laikykite už kraštų taip, kad ant paviršiaus nepatektų pirštų antspaudų. Niekada ant disko neklijuokite popieriaus ar lipnios juostelės.

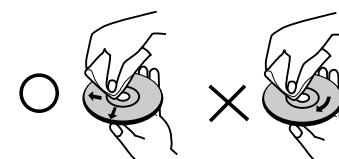


Diskų laikymas

Pasiklausę disko jį laikykite dėžutėje. Disko nelaikykite tiesioginiuose saulės spinduliuose ar prie šilumos šaltinių bei niekada jo nepalikite tiesioginėje saulėkaitoje pastatytae automobiliuje.

Diskų keitimas

Pirštų antspaudai ir dulkės ant diskų gali įtakoti prastą vaizdo kokybę ir garso iškraipymą. Prieš paleisdami nuvalykite diską švariu skudurėliu. Diską valykite iš centro į išorę.



Nenaudokite stiprių tirpiklių, pvz., alkoholio, benzino, skiediklio, parduotuvėse parduodamų valiklių ar antistatiniių purškiklių, skirtų senesniems viniliniams diskams.

Prieš pradedant naudoti (tėsinys)

Techninė priežiūra ir aptarnavimas

Prieš kreipdamiesi į kvalifikuotą specialistą, peržiūrėkite šio skyrius informaciją.

Naudojimasis prietaisu

Pervežant gaminj

Išsaugokite originalią pervežimo dėžę ir įpakavimo medžiagą. Jei reikėtų vėl pervežti įrenginį, maksimaliai apsaugai įpakuokite jį taip, kaip jis buvo originaliai įpakuotas gamykloje.

Išorinių paviršių priežiūra

- Nenaudokite lakių skycių (pvz., priemonių vabzdžiams naikinti) šalia įrenginio.
- Nepalikite guminių ar plastmasinių gaminii prisilietusiu prie įrenginio ilgą laiko tarpą. Jie ant paviršiaus gali palikti žymiu.

Įrenginio valymas

Jei norite nuvalyti grotuvą, naudokite minkštą, sausą audinį. Jei paviršiai labai purvini, naudokite minkštą skudurėlį, truputį sudrėkintą švelniu valymo tirpalu.

Nenaudokite stiprių tirpiklių, pvz., alkoholio, benzino ar skiediklio, nes jie gali sugadinti įrenginio paviršių.

Įrenginio priežiūra

Įrenginys yra modernus, tikslus prietaisas.

Jei optimio daviklio lešio ar disko įrenginio detalės yra nešvarios ar susidėvėjusios, vaizdo kokybė gali suprastėti.

Priklausomai nuo naudojimo sąlygų, reguliari techninė apžiūra ir priežiūra rekomenduojama kas 1000 valandų naudojimo.

Išsamesnės informacijos kreipkitės į artimiausią įgaliotą aptarnavimo centrą.

Prieš pradedant naudoti (tėsinys)

Grojamų diskų tipai



DVD
(8 cm / 12 cm diskas)



Vaizdo kompaktinis diskas (VCD)
(8 cm / 12 cm diskas)



Garo kompaktinis diskas
(8 cm / 12 cm diskas)

Be to, šis įrenginys groja DVD_R/RW ir CD-R/RW, SVCD, USB, kuriame yra garso įrašų, DivX, MP3, WMA ir/arba JPEG failų.



Tai rodo gaminio savybę, kuri gali groti DVD-RW diskus, įrašytus naudojant vaizdo įrašymo formatą.

PASTABOS

- Priklasomai nuo įrašymo įrangos sąlygų arba CD-R/RW (ar DVD_R/RW) paties disco, kai kurių CD-R/RW (ar DVD_R/RW) diskų neįmanoma groti įrenginyje.
- Nei vienoje disco pusėje (nei ant pusės su etikete, nei ant įrašytose pusėse) neklijuokite ženklu ar etikečiu.
- Nenaudokite netaisyklingos formos kompaktinių diskų (pvz., širdies formos ar aštuonkampių). Tai gali sutrikdyti aparato veikimą.

Klientai turėtų įsidėmėti, kad, norint parsisiųsti MP3 / WMA failus ir muziką iš interneto, reikia gauti leidimą. Mūsų kompanija negali suteikti tokio leidimo. Leidimo visada reikėtų prašyti autoriaus teisių savininko.

Regiono kodas

Ant šio prietaiso galinės dalies yra atspaustas regiono kodas. Šiuo imtuvu galima groti tik tuos DVD diskus, kurie turi tą pačią regiono kodą kaip ir įrenginys, arba jei matote užrašą „VISI“ (ALL).

Pastabos dėl regiono kodų

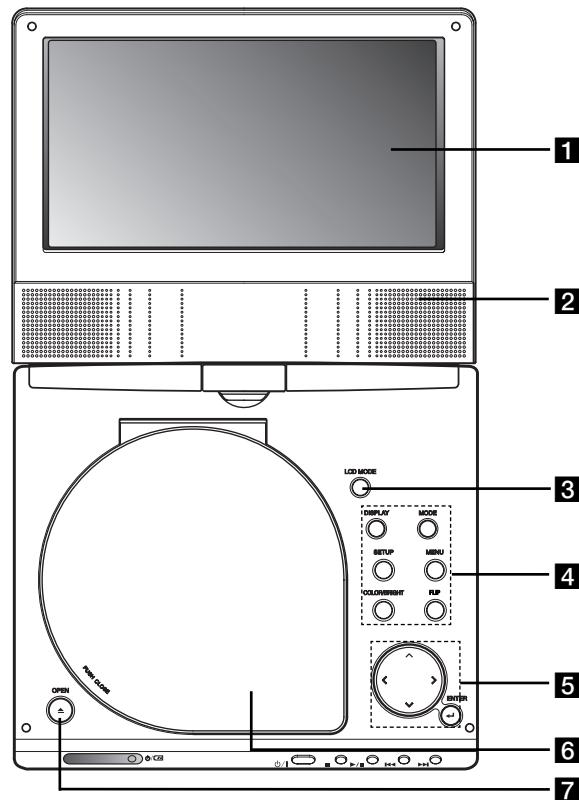
- Ant daugelio DVD diskų viršelių yra nurodytas gaublys su vienu ar daugiau skaičiu ant jo.
Šis numeris turi atitikti jūsų įrenginio regiono kodą, kitaip jis disk'o negros.
- Jei grotuve bandote paleisti DVD su kitokiu regiono kodu, televizoriaus ekrane pasirodys užrašas „Pasirinkite regiono kodą“ (Check Regional Code).

**Pagaminta pagal „Dolby Laboratories“ licenciją.
„Dolby“, „Pro Logic“ ir dvigubos D raidės simbolis
yra „Dolby Laboratories“ prekių ženklai.**

DTS ir „DTS Digital“ išvestis yra „Digital Theater Systems, Inc.“ prekių ženklai

Valdiklių identifikacija

Pagrindinis įrenginys



1 skystujų kristalų ekranas

2 Garsiakalbis

3 SKYSTUJŲ KRISTALŲ EKRANO REŽIMAS:
NORMALUS → 4:3 režimas → IŠJUNGTA

4 Funkcijų mygtukai

- **DISPLAY:** Ijungia monitoriaus ekrana.
- **MODE:** Pasirenka režimą iš DISC, AV IN ir USB.
- **SETUP:** Iškviečia arba atšaukia sąrankos meniu.
- **MENU:** Iškviečia DVD disko meniu.
- **COLOR/BRIGHT:**
Parenska skystujų kristalų ekrano reguliavimo režimą
Ryškumas → Spalva → IŠJUNGTA
- **FLIP:** Pasuka ekraną.

5 meniu valdymo mygtukai

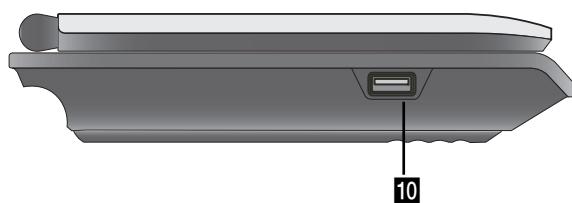
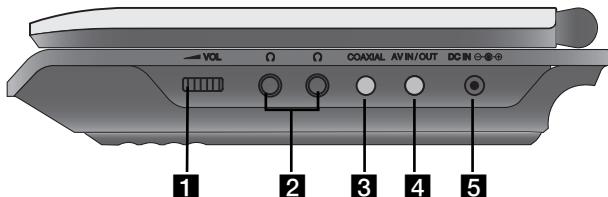
- **◀ ▶ ▲ ▼ (kairėn/dešinėn/aukštyn/žemyn)**
Parenska meniu elementą.
- **◀ ▶:** Reguliuoja SPALVAS/RYŠKUMĄ.
- **ENTER:** Patvirtina meniu pasirinkimą.

6 Disko dangtelis

7 OPEN mygtukas: Paspauskite šį mygtuką, jei norite atidaryti disk'o dangtelį.

Valdiklių identifikacija (tėsinys)

Pagrindinis įrenginys



- 1** Garsumo valdiklis
- 2** Ausinių perjungikliai
- 3** COAXIAL perjungiklis
- 4** AV IN/OUT perjungiklis

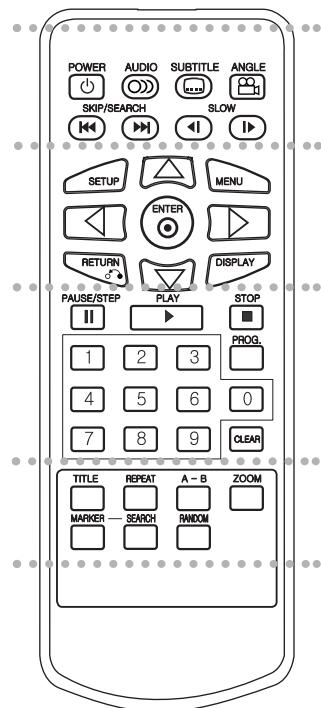
PASTABA

Jei VAIZDO ĮVESTIES signalas neprijungiamas prie AV ĮVESTIES režimo, šis įrenginys automatiškai išsijungia per 10 minučių, kad neišsikrautų baterija.

- 5** DC IN $\ominus\text{---}\oplus$
Prijunkite AC adapterį arba automobilinį adapterį.
- 6** Nuotolinis dėkliukas
Priima signalus iš nuotolinio valdymo pulto veikimui.
- 7** Maitinimo įkrovimo indikatorius
- 8** O/I (MAITINIMAS): ĮJUNGIA arba IŠJUNGIA grotuvą.
- 9** Paleidimo mygtukai
 - \blacksquare (PALEISTI): Sustabdo paleidimą.
 - $\blacktriangleright/\text{II}$ (PALEIDIMAS/PAUZĖ): Paleidžia įrašą/laikinai sustabdo paleidimą.
 - $\blacktriangleleft/\blacktriangleleft$ (Atsukimo atgal PRALEIDIMAS/PAIEŠKA) Ieško atgal*/pereina prie dabartinio skyriaus ar įrašo pradžios arba grįžta prie ankstesnio skyriaus ar įrašo.
 - $\blacktriangleright/\blacktriangleright$ (Persukimo į priekį PALEIDIMAS/PAIEŠKA) Ieško į priekį*/pereina prie kito skyriaus ar įrašo.
- * Paspauskite ir palaikykite nuspaudę mygtuką dvi sekundes.
- 10** USB: Prijungia USB atminties kortelę.

Valdiklių identifikacija (tęsinys)

Nuotolinio valdymo pultas



• • • • • • • **1** • • • • • • •

POWER: ĮJUNGIA arba IŠJUNGIA grotuvą.

AUDIO: Parenka garso kalbą.

SUBTITLE: Parenka subtitrų kalbą.

ANGLE: Parenka DVD kameros kampą, jei įmanoma.

Atsukimo atgal SKIP/SEARCH (◀◀): leško atgal*/pereina prie dabartinio skyriaus ar įrašo pradžios arba grįžta prie ankstesnio skyriaus ar įrašo.

Persukimo į priekį SKIP/SEARCH (▶▶): leško į priekį*/pereina prie kito skyriaus ar įrašo.

* Paspauskite ir palaikykite nuspaukę mygtuką dvi sekundes.

SLOW (◀◀ / ▶▶): Lėtai groja atgal / pirmyn.

• • • • • • • **2** • • • • • • •

SETUP: Iškviečia arba atšaukia sąrankos meniu.

MENU: Iškviečia DVD disko meniu.

RETURN (↶↷): Uždaro meniu.

DISPLAY: Įjungia monitoriaus ekraną.

◀▶▲▼ (kairėn/dešinėn/aukštyn/žemyn): Parenka meniu elementą.

ENTER: Patvirtina meniu pasirinkimą.

• • • • • • • **3** • • • • • • •

PAUSE/STEP (II): Laikinai sustabdo paleidimą/kelis kartus paspauskite, jei norite paleisti rėmas po rėmo.

PLAY (▶): Paleidžia įrašą.

STOP (■): Sustabdo paleidimą.

0-9 skaitmenų mygtukai: Meniu pažymi sunumeruotus elementus.

PROG.: Įrašą įtraukia į programų sąrašą.

CLEAR: Programų sąraše pašalina įrašo numerį arba žymė ŽYMEKLIÖ PAIEŠKOS meniu.

• • • • • • • **4** • • • • • • •

TITLE: Rodo pavadinimų meniu, jei jis yra.

REPEAT: Kartoja skyrių, įrašą, pavadinimą, viską.

A-B: Kartoja eilės tvarką.

ZOOM: Didina vaizdą.

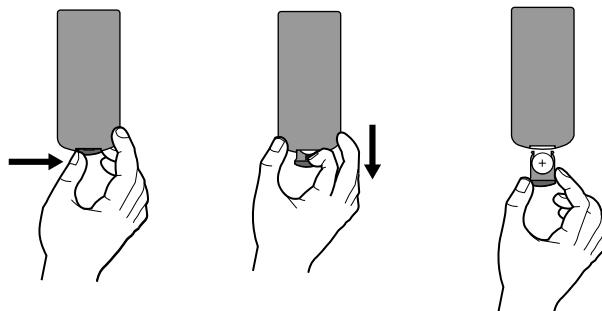
MARKER: Grojant pažymi bet kurį tašką.

SEARCH: Rodo ŽYMEKLIÖ PAIEŠKOS meniu.

RANDOM: Paleidžia įrašus atsitiktine tvarka.

Valdiklių identifikacija (tęsinys)

Baterijos (ličio baterijos) įdėjimas



PASTABOS

- Nuotolinio valdymo skydo daviklio nelaikykite ryškioje šviesoje.
- Nestatykite kliūčių tarp nuotolinio valdymo pulto daviklio ir nuotolinio valdymo pulto.

Sagos tipo baterijos keitimas

Baterija paprastai veikia maždaug metus.

Pakeiskite bateriją, jei nuotolinio valdymo pultas nebevaldo įrenginio, kai naudojama veikimo diapazone.

Sagos tipo baterija (ličio baterija)

1. Sugnybkite baterijos laikiklio spaustuką, tada patraukite ąselę, kad išimtumėte baterijos laikiklį.
2. Įdėkite bateriją su ženklu „+“ nukreiptu ta pačia kryptimi, kaip ir „+“ ženklas ant baterijų laikiklio.
3. Pakeiskite baterijų laikiklį baterija nuotolinio valdymo pulto įrenginyje patirkrendami, ar ji visiškai įdėta.

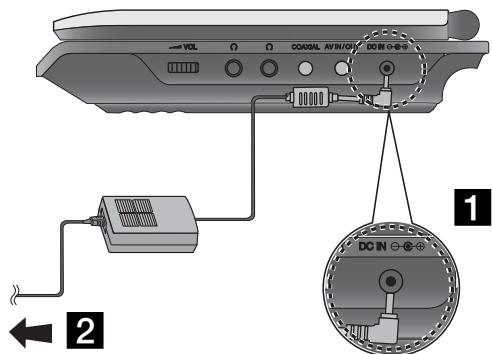
PASTABOS

- Pakeiskite nuotolinio valdymo pulto įrenginio bateriją 3V mikro ličio elementais, pvz., CR. 2025 arba jo atitikmeniu.
- o Išmeskite bateriją saugiai, pagal vietinius įstatymus. Nedeginkite.

Ispėjimas: Netinkamai naudojama baterija, esanti šiame įrenginyje, gali užsidegti arba sukelti cheminio nudeginimo riziką. Nekraukite, neišmontuokite, nedeginkite ir nešildykite virš 100 °C (212 °F). Pakeiskite bateriją su Matsushita Elec. Ind. Co., Ltd. (Panasonic), tik dalies nr. CR. 2025. Naudojant kitą bateriją gali atsirasti gaisro ar sprogimo rizika. Panaudotas baterijas išmeskite. Baterijas laikykite vaikams neprieinamoje vietoje. Neišmontuokite ir nedeginkite.

Maitinimo laido prijungimas

Prijungimas prie AC adapterio



1 Prijunkite AC adapterį prie DC IN \ominus \bullet \oplus per jungiklio įrenginyje.

2 AC adapterį prijunkite prie sieninio kištukinio lizdo.

Dėmesio

- Neprijunkite maitinimo laido prie kito maitinimo kištukinio lizdo, nei nurodyta ant etiketės, nes tai gali sukelti gaisro arba elektros smūgi riziką.
- Neprijunkite ir neatjunkite maitinimo kištuko šlapiomis rankomis. Tai gali sukelti elektros smūgį.
- Nenaudokite kitokio nei nurodyta AC adapterio, nes tai gali sukelti gaisrą arba sugadinti grotuvą.

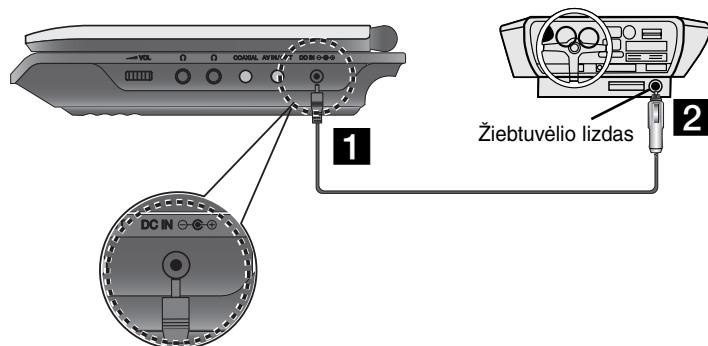
AC adapteris

- Šis AC adapteris veikia esant 100-240 V~ 50/60 Hz 1,5 A.
- Kreipkitės į elektros dalių distributorių, kuris padėtų jums pasirinkti tinkamą AC kištuko adapterį arba AC laidų rinkinį.
- Gamintojas WANLIDA Digital Technology Co., Ltd.

Maitinimo laido prijungimas (tēsinys)

Prijungimas prie automobilinio adapterio

Šis įrenginys ir automobilinis adapteris yra skirti naudoti automobiliuose, turinčiuose 8,5-16 voltų neigiamo jėzeminimo elektros sistemas. (Tai - daugelio automobilių standartas.) Jei jūsų automobilyje yra kitokio tipo elektros sistema, DC maitinimo sistemos naudoti negalima.



- 1** Prijunkite automobilinį adapterį prie DC IN \ominus - \oplus -GND per jungiklio įrenginyje.
- 2** Prijunkite automobilinį adapterį prie automobilio žiebtuvėlio lizdo.

Dėmesio

- Kad išvengtumėte elektros smūgio, galimo įrenginio ar automobilio sugadinimo, visada atjunkite automobilinį adapterį iš žiebtuvėlio lizdo, tik tada ji ištraukite iš įrenginio.
- 3 amp. 250 V saugiklis yra įmontuotas apsaugau automobilio adapteryje.
- Užvesdami automobilį atjunkite automobilio adapterį iš automobilio žiebtuvėlio lizdo.
- Nenaudokite įrenginio, kai automobilio akumuliatorius išsikrovės. Viršutinė riba iš automobilio generatoriaus gali sukelti DC saugiklio sprogimą.
- Jei automobilio tiekimo įtampa nukrinta žemiau maždaug 10 voltų, jūsų įrenginys gali tinkamai neveikti.
- Nepalikite įrenginio tokioje vietoje, kur temperatūra viršija 70°C (158°F) - kitaip greičio nustatymo įtaisas gali sugesti.

Pavyzdžiui:

- automobiliuje su uždarytais langais, tiesioginėje saulėkaitoje.
- Šalia šildymo įrenginio.

Automobilinis adapteris

- Šis automobilinis adapteris veikia esant DC 8,5-16 V.
- Kreipkitės į elektros dalių distributorių, kad jis pagelbėtų pasirenkant tinkamą automobilinį adapterį.
- Gamintojas WANLIDA Digital Technology Co., Ltd.

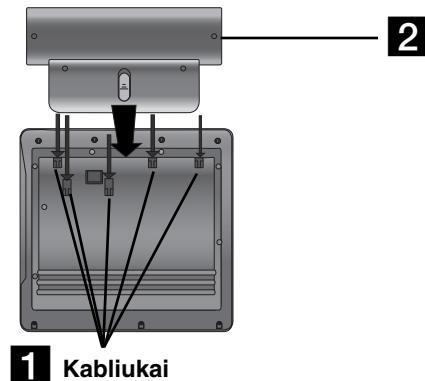
Maitinimo laido prijungimas (tėsinys)

Maitinimo elementų pakuotė

Prieš naudodami pirmą kartą įkraukite maitinimo elementų pakuotę.

■ Maitinimo elementų pakuotės įdėjimas

- 1 Maitinimo elementų pakuotės kabliukus įstatykite į skylutes grotuvu apačioje.
- 2 Paspauskite ir paslinkite maitinimo elementų pakuotę, kol kabliukai užsifiksuos.

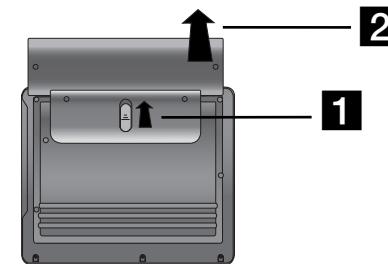


PASTABOS

- Neišimkite maitinimo elementų pakuotės paleidimo metu.
- Būkite atsargūs, kad maitinimo elementų pakuotės nenumes-tumėte.

■ Maitinimo elementų pakuotės išėmimas

- 1 Paspauskite mygtuką.
- 2 Ištraukite maitinimo elementų pakuotę, kol kabliukai užsifiksuo-s.



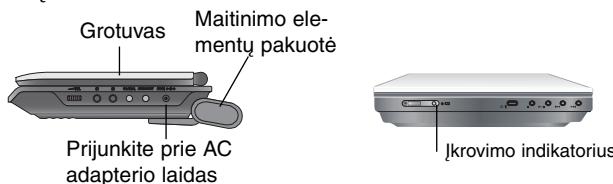
DĒMESIO

Jūsų įsigytame gaminyje yra pakartotinai įkraunama baterija. Bateriją galima perdirbti. Naudojimo laiko pabaigoje pagal įvairius valstijos ir vietinius įstatymus gali būti nelegalu šią bateriją išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Pas vietinį kietų atliekų pareigūną savo vietovėje išsiaiškinkite apie perdirbimo pasirinktis arba tinkamą išmetimą.

Maitinimo laido prijungimas (tėsinys)

■ Maitinimo elementų pakuočės keitimas

1. Maitinimo elementų pakuočę jdēkite į grotuvą.
2. AC maitinimo adapterį prijunkite prie grotuvo ir prijunkite AC išvestį.



3. Pakartotinio jkrovimo metu jkrovimo indikatorius dega raudonai. Pasibaigus pakartotiniams jkrovimui jkrovimo indikatorius užsidega žalia spalva.

ISPĖJIMAS

Imkitės tokių atsargumo priemonių, kad išvengtumėte skysčių išsipyplimo, perkaitimo ir kt.

- Nenaudokite jokių neleistinų detalių.
- Naudokite leidžiamą AC adapterį, kai pakartotinai jkraunate bateriją.
- Nenaudokite aukštoje temperatūroje virš 60°C (140°F).
- Nebandykite išmontuoti ar modifikuoti įrenginį.
- Per didelis smūgis gali sugadinti įrenginį.
- Nedeginkite.
- Neišmontuokite; tinkamai išmeskite.
- Nesukelkite trumpojo jungimo.

PASTABA

Baterija keičiama tik išjungus maitinimą.

Baterija nebus jkrauta, jei ji yra natūraliai ar tyčia iškrauta. Kadangi įrenginys negali išlaikyti baterijos įtampos, net jei atjungiate bateriją. Kai esate šioje situacijoje, jjunkite įrenginį ir vėl jį išjunkite. Tada baterija bus kraunama toliau.

■ Jkrovimo ir paleidimo laikas

Pakrovimas iš naujo be paleidimo	Paleidimo laikas	
	LCD įjungtas	LCD išjungtas
Maždaug. 3 val	Maždaug. 3.5 val*	Maždaug. 4 val

* Kai ryškumo spalva yra nustatyta ties pradiniu režimu.

- ausinių ir garsumo centro naudojimas.

■ Jei ekranė norite matyti baterijos būseną, paspauskite „DISPLAY“.



Jei naudojate AC adapterį, baterijos ekranas nepasirodo.

Jei baterijos galingumo nepakanka, ekranė rodoma „Patikrinkite baterijos būseną“ (Check Battery Status) arba

„ ” tada maitinimas automatiškai išjungiamas po kelių minučių.

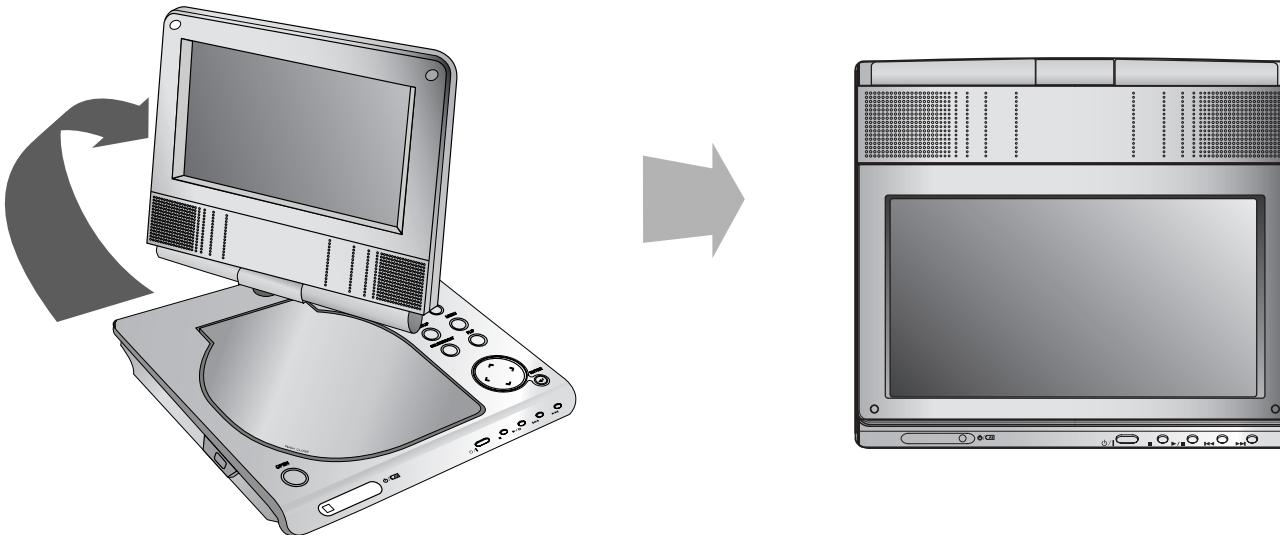
■ Jei paleidimo laikas žymiai sutrumpėja po pakartotinio jkrovimo

Maitinimo elementų pakuočės galiojimo laikas baigësi (ją galima jkrauti maždaug 300 kartų).

■ Jei įrenginys ilgą laiką nenaudojamas

- Išimkite maitinimo elementų pakuočę. (Net jei įrenginys išjungtas, jis naudoja elektros energiją. Taip baterija gali išsikrauti arba sugesti.)
- Kai būsite pasirengę vėl naudoti maitinimo elementų pakuočę, jkraukite ją.

Skystujų kristalų ekrano apsukimas



Skystujų kristalų ekraną galite pasukti pagal laikrodžio rodyklę 180 laipsnių kampu.
Tačiau jei priverstinai jį sukate, jį galite rimtai sugadinti.

Visiškai nusukę skystujų kristalų ekraną jį galite nulenkti kaip parodytą aukščiau.

Disko paleidimas

- 1. Paruoškite elektros tiekimą.**
- 2. Atidarykite išorinį dangtelį ir paspauskite maitinimo mygtuką.**
- 3. Jei norite atidaryti diskų dangtelį ir įdėti diską, pusę su etikete nukreipę į viršų, paspauskite ATIDARYTI.
Ranka uždarykite diskų dangtelį.**
 - Diską įdėjus atvirkščiai (ir jei tai vienpusis diskas), ekrane pasirodys užrašas „CHECK DISC“ arba „DISC ERROR“.
 - Paleidus visus skyrius įraše įrenginys automatiškai sustoja ir gržta prie meniu ekrano.
- 4. Jei norite paleisti, paspauskite PLAY(►).**
- 5. Sureguliukite garsumą.**

PASTABOS

- Diską padėkite grojama puse žemyn ant ašies ir švelniai nuspaukite disco centre, kad jis įsitaisytu padėtyje.
- Jei šiame įrenginyje nenaudokite skystujų kristalų ekrano, maitinimui suraupytį pasirinkite IŠJUNGTI.
- Skystujų kristalų ekranas išjungiamas, jei įrenginį uždarote.
- Skystujų kristalų ekrane rodomas vaizdas priklauso nuo ekrano režimo ir disko įrašymo dydžio.

■ Vizaldo dydžio keitimas

Jei norite keisti vizaldo režimą, naudokite mygtuką LCD REŽIMAS. Režimas rodomas įrenginio ekrane, kaip parodyta.

NORMALUS → 4:3 režimas → IŠJUNGTAS



PASTABA

Gali pasiroti kitokiu formatu, priklausomai nuo disko rūšies.

Pasirinkite REŽIMAS

Pasirenka režimą iš DISC, AV IN ir USB.

1. Įrenginyje paspauskite mygtuką MODE. Ekrane pasirodo režimo pasirinkimo meniu.



2. Jei norite pasirinkti režimą, naudokite ◀ / ▶ tada paspauskite ENTER.
 - DISC: Ekrane pasirodo diskų meniu arba disco paleidimo paveikslėlis.
 - AV IN: Vaizdas iš išorinio įrenginio pasirodys ekrane.
 - USB: Failų arba aplankų sąrašas USB atminties kortelėje pasirodys ekrane.

Rodoma ekrane

Disko informacijos rodymas ekrane

Jvairių informaciją apie įdėtą diską galima peržiūrėti ekrane.

1. Jei norite peržiūrėti jvairią grojimo informaciją, paspauskite DISPLAY. Rodomi elementai skiriasi, priklausomai nuo disko tipo ar grojimo būsenos.



2. Elementą galite pasirinkti paspausdami ▲ / ▼, o nustatymą galite keisti ar pasirinkti paspausdami ◀ / ▶.
 - Title (Track) - šiuo metu grojamo failo (arba įrašo) numeris/bendras pavadinimų (arba įrašų) skaičius.
 - Chapter - dabartinio skyriaus numeris/bendras skyrių skaičius.
 - Time - praėjės grojimo laikas.
 - Audio - pasirinkta garso kalba ar kanalas.
 - Subtitle - pasirinkti subtitrai.
 - Angle - pasirinktas kampus/bendras kampų skaičius.

PASTABA

Jei per kelias sekundes nepaspaudžiamas joks mygtukas, dingsta vaizdas ekrane.

Pradiniai nustatymai

Naudodamiesi sąrankos meniu galite reguliuoti jvairius elementus, pvz., vaizdą ir garsą. Taip pat galite pasirinkti subtitrų ir sąrankos meniu kalbą bei dar daugiau. Išsamesnės informacijos apie sąrankos meniu žr. 19-23 psl.

Kaip peržiūrėti ir išeiti iš meniu:

Jei norite peržiūrėti meniu, paspauskite SETUP. Antrą kartą paspaudus SETUP grįšsite prie pradinio ekrano.

Kaip pereiti prie kito lygio:

Nuotolinio valdymo pulte paspauskite ► .

Kaip grįžti prie ankstesnio lygio:

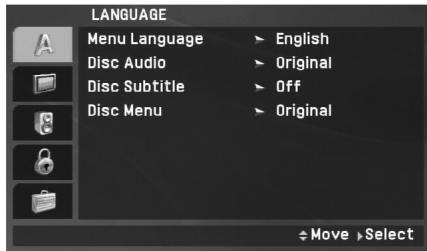
Nuotolinio valdymo pulte paspauskite ◀ .

Bendras naudojimas

1. Paspauskite SETUP. Pasirodis sąrankos meniu.
2. Naudodami ▲ / ▼ pasirinkite norimą pasirinktį, tada paspauskite ► ir patekite į antrą lygi. Ekrane rodomas esamas pažymėto elemento nustatymas, taip pat kitas (-i) nustatymas (-ai).
3. Naudodami ▲ / ▼ pasirinkite antrą norimą pasirinktį, tada paspauskite ► ir patekite į trečią lygi.
4. Naudodami ▲ / ▼ pasirinkite norimą nustatymą, tada paspauskite ENTER ir patvirtinkite pasirinkimą. Su kai kuriais elementais reikės atlikti papildomus veiksmus.
5. Jei norite išeiti iš sąrankos meniu, paspauskite SETUP arba PLAY(►).

Pradiniai nustatymai

LANGUAGE (KALBA)



Menu Language

Pasirinkite sąrankos meniu kalbą ir ekrano vaizdą.

Disc Audio / Subtitle / Menu

Pasirinkite garso įrašo (disko garso), subtitrų ir diskų meniu kalbą.

Original: tai originali kalba, kuria buvo įrašytas diskas.

Other: jei norite pasirinkti kitą kalbą, paspauskite skaičių mygtukus, tada ENTER ir įveskite atitinkamą 4 skaitmenų numerį pagal kalbos kodų sąrašą 40 psl. Jei įvedate neteisingą kalbos kodą, paspauskite CLEAR.

Off (disko subtitrams) – išjungti subtitrus.

DISPLAY (EKRANAS)



TV Aspect

4:3: pasirinkite, kai prijungtas standartinis 4:3 televizorius.

16:9: pasirinkite, kai prijungtas 16:9 televizorius.

PASTABA

Jei televizoriaus santykis yra nustatytas kaip 16:9, ekrano režimo nustatymas automatiškai nustatomas kaip platus ekranas.

Display Mode

Ekrano režimo parametras veikia tik kai televizoriaus padėties režimas nustatomas kaip „4:3“.

LetterBox: rodo platų vaizdą su juostomis ekrano viršutinėje ir apatinėje dalyje.

Panscan: automatiškai rodo platų vaizdą visame ekrane iš nukerpa netelpinančias dalis.

Pradiniai nustatymai (tęsinys)

AUDIO

Kiekviename DVD diske yra daugybė gario išvesties pasirinkčių. Grotuvo AUDIO funkcijas nustatykite pagal naudojamą gario sistemos tipą.



Dolby Digital / DTS / MPEG

Bitstream: pasirinkite „Bitstream“, jei šio įrenginio SKAITMENINĖS IŠVESTIES perjungiklį prijungiate prie stiprintuvo arba kitos įrangos su Dolby Digital, DTS arba MPEG dekoderiu.

PCM (skirta Dolby Digital / MPEG): pasirinkite prijunge prie dviejų kanalu skaitmeninio stereo stiprintuvo. DVD užkoduoti kaip Dolby Digital, MPEG arba bus automatiškai bus pertvarkyti į dviejų kanalu PCM garsą.

Off (skirta DTS): jei pasirenkate „Off“, DTS signalas nėra išvedamas per SKAITMENINĖS IŠVESTIES perjungiklį.

Sample Freq. (Frequency)

Jei jūsų imtuvas ar stiprintuvas NEGALI apdoroti 96 kHz signalų, pasirinkite 48 kHz. Pasirinkus šis įrenginys automatiškai konvertuoja bet kurį 96 kHz signalą į 48 kHz, kad jūsų sistema juos galėtų iškoduoti.

Jei jūsų imtuvas ar stiprintuvas gali apdoroti 96 kHz signalus, pasirinkite 96 kHz. Pasirinkus šis įrenginys pereina visų tipų signalus be tolesnio apdorojimo.

Stiprintuovo galimybės patikrinkite jo dokumentacijoje.

DRC (dinaminio diapazono valdymas)

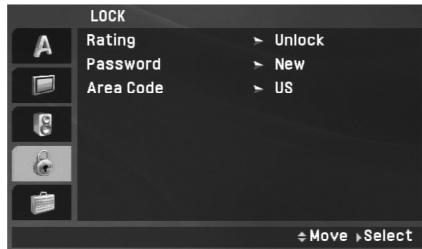
Skaitmeninio gario technologijos dėka DVD formatu galite klausytis kaip įmanoma tikslėnės ir tikroviškesnės programos įrašo prezentacijos. Tačiau galbūt pageidaujate suspausti vaizdo išvesties dinaminį diapazoną (skirtumą tarp garsiausių ir tyliausių garsų). Taip galésite klausytis filmo mažesniu garsumu tokiu pat aiškiu garsu. Šiam efektui įjunkite DRC.

Vocal

Įjunkite tik kai groja kelių kanalų karaoke DVD.
Diske esantys karaoke kanalai virs normaliu stereo garsu.

Pradiniai nustatymai (tėsinys)

LOCK (UŽRAKTAS (tėvų kontrolė))



Rating

Blokuoja jvertintų DVD grojimą pagal jų turinį. Ne visus diskus gali ma jvertinti.

1. Užrakto meniu pasirinkite „Rating“ ir paspauskite ►.
2. Jei norite pasiekti našumo, slaptažodžio ir srities kodo funkcijas, turite įvesti sukurtą 4 skaitmenų slaptažodį. Jei dar nejvedėte slaptažodžio, būsite paraginti tai padaryti.
Įveskite 4 skaitmenų kodą ir paspauskite ENTER. Įveskite ji dar kartą ir patvirtinimui paspauskite ENTER. Jei suklydote prieš paspausdami ENTER, paspauskite CLEAR.

3. Pasirinkite jvertinimą nuo 1 iki 8 naudodami mygtukus ▲ / ▼.

Rating 1-8: Pirmas jvertinimas (1) turi daugiausiai apribojimų, o aštuntas jvertinimas (8) turi mažiausiai apribojimų.

Unlock: jei pasirinkote atrakinti, tėvų kontrolė išjungiamą, o diskas grojamas iki galo.

PASTABA

Jei įrenginiui nustatote intervalą, bus paleidžiamos visos disko scenos su tuo pačiu intervalu. Aukščiau įvertintos scenos nepaleidžiamos, jei diske nėra alternatyvios scenos.

Alternatyva turi būti to paties arba žemesnio jvertinimo.

Neradus tinkamos alternatyvos paleidimas sustabdomas. Turite įvesti 4 skaitmenų slaptažodį arba pakeisti jvertinimo lygį, kad paleistumėte diską.

4. Jei norite patvirtinti pasirinktą jvertinimą, paspauskite ENTER, tada, jei norite išeiti iš meniu, paspauskite SETUP.

Pradiniai nustatymai (tėsinys)

Slaptažodis

Galite įvesti arba pakeisti slaptažodį.

1. LOCK menui pasirinkite „Slaptažodis“, tada paspauskite ►.
2. **Kaip nustatyti naują slaptažodį:**
Kai pažymėta pasirinktis „NEW“, paspauskite ENTER. Įveskite naują slaptažodį naudodami skaičių mygtukus, tada paspauskite ENTER. Patvirtindami dar kartą įveskite slaptažodį.
Kaip pakeisti slaptažodį:
Kai pažymėta pasirinktis „Change“, paspauskite ENTER. Įveskite esamą slaptažodį naudodami skaičių mygtukus, tada paspauskite ENTER. Įveskite naują slaptažodį naudodami skaičių mygtukus, tada paspauskite ENTER. Patvirtindami dar kartą įveskite slaptažodį.
3. Jei norite išeiti iš meniu, paspauskite SETUP.

Jei pamiršote slaptažodį

Jei pamiršote slaptažodį, jų galite ištrinti tokiu būdu:

1. Jei norite pamatyti sąrankos meniu, paspauskite SETUP.
2. Įveskite 6 skaitmenų skaičių „210499“ ir slaptažodis bus panaikintas.

Sričių kodai

Įveskite sritis, kurios standartai naudojami DVD vaizdo diskui įvertinti, kodą pagal sąrašą 41 psl.

1. LOCK menui pasirinkite „Area Code“ ir paspauskite ►.
2. Atlikite 2 veiksmai, kaip parodyta ankstesniame puslapyje (Rating).
3. Pasirinkite pirmą simbolį naudodami ▲ / ▼ mygtukus.
4. Paspauskite ENTER ir pasirinkite antrą simbolį naudodami mygtukus ▲ / ▼.
5. Jei norite patvirtinti srities kodą, paspauskite ENTER.

Pradiniai nustatymai (tęsinys)

OTHERS (KITA)

PBC, DivX(R) VOD parametrus galima keisti.



PBC

Jei norite On arba Off, nustatykite grojimo kontrolę (PBC).

On: Vaizdo kompaktiniai diskai su PBC grojami pagal PBC.

Off: Vaizdo kompaktiniai diskai su PBC grojami tokiu pačiu būdu kaip ir garso kompaktiniai diskai.

DivX(R) VOD

Mes jums pateikiame DivX® VOD (vaizdo pagal paklausą) registracijos kodą, kuris leidžia išsinuomoti ir nusipirkti filmus naudojantis DivX® VOD paslauga. Išsamesnės informacijos ieškokite svetainėje www.divx.com/vod.

1. Pažymėkite pasirinktį „DivX(R) VOD“, tada paspauskite ►.
2. Kol pažymėtas užrašas „Pasirinkti“, paspauskite JVESTI ir pasirodyta registracijos kodas.
Registracijos kodą naudokite, jei norite nusipirkti arba išsinuomoti vaizdo įrašus iš DivX® VOD tarnybos svetainėje www.divx.com/vod. Vadovaukitės instrukcijomis ir parsisiųskite vaizdo įrašus į diską bei peržiūrėkite naudodami šį įrenginį.
3. Jei norite išeiti, paspauskite ENTER.

PASTABA

Visi iš DivX® VOD parsisiųsti vaizdo įrašai gali būti paleidžiami tik šiame įrenginyje.

Bendros funkcijos

Jei meniu ekranas išjungtas

DVD

Jei norite pažymeti pavadinimą/skyrių, kurį norite peržiūrėti, naudokite **◀▶▲▼** mygtukus, tada paspauskite ENTER, kad pradėtumėte. Jei norite grįžti prie meniu ekrano, paspauskite TITLE arba MENU.

VCD

Naudodami skaicių mygtukus pasirinkite jrašą, kurį norite peržiūrėti, ir, jei norite grįžti prie meniu ekrano, paspauskite RETURN. Meniu parametrai ir naudojimo procedūros gali skirtis. Vadovaukitės instrukcijomis, pateikiamomis kiekviename meniu ekrane. PBS taip pat galite išjungti (žr. „PBC“ 23 psl.).

PASTABOS

- Jei nustatyta tėvų kontrolė, o diskas nėra įvertinimo nustatymų dia-pazone, turite įvesti slaptažodį.
(Žr. „LOCK meniu“ 21-22 psl.)
- DVD gali turėti regiono kodą. Jūsų įrenginys nepaleidžia diskų, kurių regiono kodas skiriasi nuo jūsų įrenginio.

Jei nenurodyta kitaip, visoms aprašytoms operacijoms naudojamas nuotolinio valdymo pultas. Kai kurios funkcijos taip pat gali būti pasiekiamos sąrankos meniu.

Paleidimo tėsimas ALL

Paleidimą sustabdžius įrenginys įrašo tašką, kur buvo paspausta STOP (TĖSIMO funkcija).

Paspauskite PLAY(▶) ir paleidimas bus tėsiamas nuo to taško.

Perėjimas prie kito TITLE(PAVADINIMO) DVD

Kai diske yra daugiau kaip vienas pavadinimas, galite pereiti prie kito. Paleidimo metu paspauskite DISPLAY arba tėskite paleidimą, tada paspauskite atitinkamą skaičių (0-9) arba naudokite **◀▶**, jei norite pereiti prie kito pavadinimo.

Perėjimas prie kito CHAPTER/TRACK (SKYRIAUS/JRAŠO) ALL

Grojant diskui paspauskite SKIP/SEARCH (**◀◀** arba **▶▶**) ir pereisite prie kito skyriaus / įrašo arba grįšite prie peržiūrimo / klausomo skyriaus / įrašo.

Jei norite grįžti prie ankstesnio skyriaus / įrašo, trumpai du kartus paspauskite SKIP **◀◀**.

Paieška ALL

1. Paspauskite ir palaikykite nuspaudę SKIP/SEARCH (**◀◀** arba **▶▶**) maždaug dvi sekundes paleidimo metu.
Dabar grotuvas pereis prie PAIEŠKOS režimo.
2. Paspauskite ir palaikykite SKIP/SEARCH (**◀◀** arba **▶▶**) kelis kartus, kad pasirinktumėte reikiama greitį.
DVD, DivX diskas: 4 veiksmai
Vaizdo CD, MP3, WMA, garso CD: 3 veiksmai
3. Jei norite išeiti iš PAIEŠKOS režimo, paspauskite PLAY(▶).

Sulėtintas vaizdas DVD VCD DivX

1. Paleidimo metu paspauskite SLOW (**◀▶** arba **▶▶**).
Grotuvas pereis į lėtą režimą.
DVD diskas: 4 veiksmai
Vaizdo CD, DivX: 4 veiksmai (tik pirmyn)
2. Jei norite išeiti iš Sulėtintas vaizdas režimo, paspauskite PLAY(▶).

Bendros funkcijos (tęsinys)

Sustingės vaizdas ir paleidimas po vieną kadra

ALL

Jei norite sustabdyti diską jam grojant, paspauskite PAUSE/STEP(II).

DVD VCD DivX

Jei norite groti kadas po kadro, kelis kartus paspauskite PAUSE/STEP(II). (Tik nuotolinio valdymo pultas)

Jei norite išeiti iš sulėtinto režimo, paspauskite PLAY(▶).

Laiko paieška DVD VCD DivX

Jei diską norite paleisti pasirinktu laiku:

1. Grojant diskui paspauskite DISPLAY. Šikart paieškos laukelyje rodomas praėjės laikas nuo paleidimo pradžios.
2. Jei norite pažymeti laiko paieškos laukelį, naudokite ▲ / ▼ ir pasirodys „-::--“.
3. Jveskite norimą paleidimo laiką: valandas, minutes ir sekundes iš kairės į dešinę. Jei suklydote, paspauskite CLEAR, kad ištintumėte neteisingus jvestus skaičius. Tada jveskite teisingus skaičius.
4. Jei norite patvirtinti, paspauskite ENTER. Diskas pradedamas groti pasirinktu laiku.

A-B kartojimas DVD VCD DivX ACD

Grojant diskui kiekvienas A-B mygtumo paspaudimas skirtas pasirinkti tašką A ir tašką B bei sekai nuo taško A (pradinio taško) iki taško B (galinio taško) pakartoti.

Jei norite atšaukti, dar kartą paspauskite A-B.

Kaip kartoti ALL

Grojant diskui kelis kartus paspauskite REPEAT ir pasirinkite norimą kartojimo režimą.

DVD vaizdo diskai: Skyrius / pavadinimas / išjungimas(Chapter/Title/Off)

Vaizdo kompaktiniai diskai, garso kompaktinis diskas, DivX/MP3/WMA diskai: Įrašas / visi / išjungimas (Track/All/Off)

PASTABOS

- Vaizdo CD su PBC turite nustatyti PBC kaip išjungtą sąrankos meniu, kad naudotumėte kartojimo funkciją (žr. „PBC“ 23 psl.).
- Jei vieną kartą paspausite SKIP (▶▶I) paleidus skyriaus (jrašo) kartojimą, paleidimo kartojimas atšaukiamas.

Mastelio keitimas DVD VCD DivX

Peržiūrėdami vaizdus paspauskite ZOOM ir padidinkite vaizdo dydį.(3 veiksmai).

Per padidintą vaizdą galite pereiti naudodami mygtukus ◀▶▲▼
Jei norite išeiti, paspauskite CLEAR.

PASTABOS

Mastelio keitimas gali neveikti kai kuriuose DVD.

Bendros funkcijos (tęsinys)

Pavadinimų meniu **DVD**

Jei grojamas DVD turi meniu, pavadinimų meniu pasirodys ekrane. Kitu atveju gali pasirodyti diskų meniu.

Diskų meniu **DVD**

Paspauskite MENU ir pasirodys diskų meniu. Jei norite išeiti, paspauskite MENU dar kartą.

Garso kalbos keitimas **DVD** **DivX**

Kelis kartus paleidimo metu paspauskite AUDIO, kad išgirstumėte kitokią garso kalbą ar kodavimo metodą.

Jei DVD-RW diskai yra įrašyti VR režimu, turinčiu pagrindinį ir dvikalbį garso kanalą, galite perjungti pagrindinę kalbą (L), dvikalbį variantą (R) arba abiejų mišinį (pagrindinė+dvikalbė) paspausdami AUDIO.

VCD

Grojant diskui kelis kartus paspauskite AUDIO ir išgirsite įvairius garso kanalus (STEREO, KAIRĖ ar DEŠINĖ).

Kameros kampas **DVD**

DVD disko, kuriame yra scenų, įrašytų skirtingais kameros kampais, paleidimo metu kelis kartus paspauskite ANGLE, kad pasirinktumėte pageidaujamą kampą.

PATARIMAS

Kampo indikatorius sumirksės ekrane scenų, įrašytų skirtingais kampais, metu, kaip indikatorius, kad galima perjungti kampą.

Subtitrai **DVD** **DivX**

Kelis kartus paleidimo metu paspauskite SUBTITLE, kad pamaty- tumėte skirtingų kalbų subtitrus.

PASTABA

Jei nėra jokios informacijos arba yra kodas, kurio neįmanoma per- skaityti DivX faile, pasirodys užrašas „1“ ir kt.

Papildomos funkcijos

Žymeklio paieška **DVD** **VCD** **DivX**

Kaip įvesti žymeklij

Diską galima paleisti nuo iki devynių atsimintų taškų. Jei norite įvesti žymeklij, paspauskite MARKER norimame disko taške. Žymeklio piktograma trumpai pasiodys televizoriaus ekrane. Jei norite įvesti iki devynių žymeklių, veiksmus pakartokite.

Kaip iškvesti ar išvalyti pažymėtą sceną

1. Grojant diskui paspauskite SEARCH. Ekrane pasirodo žymeklio paieškos meniu.
2. Per 9 sekundžių paspauskite **◀ / ▶** ir pasirinkite žymeklio numerį, kurį norite iškvesti ar ištrinti.
3. Paspauskite ENTER ir diskas bus paleistas nuo pažymėtos vietas. Arba paspauskite CLEAR ir iš sąrašo pašalinkite žymeklio numerį.
4. Diską galima paleisti nuo bet kurios pažymėtos vietas paieškos meniu įvedant žymeklio numerį.

PASTABOS

- Kai kurie subtitrai, jrašyti aplink žymeklj, gali nepasirodyti (DVD).
- Visi žymekliai yra išvalomi, kai maitinimas išjungiamas arba kai išimamas diskas.
- Žymeklis neišsaugomas, kai DVD ar pavadinimų meniu rodomas ekrane.

Paskutinės scenos išsaugojimas **DVD** **ACD** **VCD1.1**

Šis įrenginys išsaugo paskutinę matytą sceną, paskutiniame žiūrėtame diske. Paskutinė scena išsaugoma atmintyje, net jei ištrauksite diską iš įrenginio, ar jį išjungsite. Paleidus diską su išsaugota scena ji atkuriamas automatiškai.

PASTABOS

Šis įrenginys atmintyje neišsaugos diske esančios scenos, jei išjungsite įrenginį dar nepradėjus groti disko.

Ekrano užsklanda/automatinis maitinimo išjungimas

Sustabdžius diską, per 5 minutes išsijungs ekrano apsauga. Jei ekrano užsklanda rodoma penkias minutes, įrenginys automatiškai išsijungs.

Garso CD arba MP3/WMA failo grojimas

Šiuo prietaisu galima klausytis kompaktinių garso diskų arba MP3/WMA failų.

MP3 / WMA / garso kompaktinis diskas

Tik jidėjus MP3/WMA failų įrašus ar garso kompaktinį diską, televizoriaus ekrane pasirodys meniu.

Naudodamis mygtukus ▲ / ▼ pasirinkite įrašą/failą, tada paspauskite PLAY(▶) arba ENTER air paleisite diską. Galite naudotis įvairiomis paleidimo funkcijomis. Žr. 24-25 psl.



ID3 KORTELĖ

- Kai grojamas failas su tokia informacija kaip įrašų pavadinimai, informaciją galite peržiūrėti paspausdami RODYMAS.
[Title, Artist, Album, Year, Comment]
- Jei nėra jokios informacijos, ekrane pasirodo užrašas "NO ID3 TAG".

PATARIMAI

- Jei esate failų sąraše meniu MUZIKA ir norite grįžti į prieš tai buvusį aplankų sąrašą, naudodamis mygtukus ▲ / ▼ pažymėkite ir paspauskite ENTER.
- Paspaudę MENIU pateksite į kitą puslapį.
- Kompaktiniame diske su MP3/WMA, JPEG ir MOVIE failu galite perjungti MUZIKOS, NUOTRAUKŲ ir FILMŲ MENIU.
Paryškinkite žodžius PAVADINIMAS ir MUZIKA, NUOTRAUKA ir FILMAS.

MP3/WMA failų suderinamumas su šiuo įrenginiu yra apribojamas taip:

- Atrankos dažnis: 8-48 kHz (MP3),
32-48kHz (WMA)
- Bitų dažnis: tarp 8-320 kbps (MP3),
32-192 kbps (WMA)
- Įrenginys negali nuskaityti MP3/WMA failų, kurių plėtiniai yra kitokie nei .mp3 / .wma.
- CD-R fizinis formatas turėtų būti ISO 9660
- Jei įrašote MP3 / WMA failus naudodamis programinę įrangą, kuri negali kurti failų sistemos (pvz., Direct-CD), neįmanoma paleisti MP3 / WMA failų.
- Rekomenduojame naudoti „Easy-CD Creator“, kuris kuria ISO 9660 failų sistemą.
- Failų pavadinimuose turėtų būti ne daugiau kaip 16 raidės ir .mp3 ar .wma plėtinys.
- Juose neturėtų būti ženklių / ? * : “ < > | ir pan.
- Diske įrašytų failų skaičius neturėtų viršyti 650.
- Šis įrenginys reikalauja, kad diskai ir įrašai atitiktų tam tikrus techninius standartus, tik taip galima pasiekti optimalią įrašo kokybę. Ankščiau įrašyti DVD automatiškai atitinka šiuos standartus. Yra daugybė skirtinių įrašomų diskų formatų tipų (iskaitant CD-R su MP3 arba WMA failais) ir jiems reikalingos konkrečios išankstinės sąlygos (žr. aukščiau), siekiant užtikrinti suderinamą grojimą.

Užprogramuotas paleidimas

Programos funkcija suteikia galimybę iš bet kurio disko įrašyti mėgstamiausius įrašus į grotuvo atmintį.
Programoje telpa 30 įrašų.

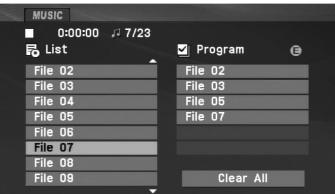
1. Įdėkite garo kompaktinį diską arba MP3/WMA failų įrašymo laikmeną. Pasirodo meniu GARSO KOMPAKTINIS DISKAS arba MUZIKA.
2. Paspauskite PROG. Pasirodys žymė .

PASTABA

Dar kartą paspauskite PROG., tada žymė  dings, kad išeitų iš programų redagavimo režimo.



Garso CD menu



MP3/WMA menu

3. Pasirinkite įrašą „List“ ir paspauskite ENTER, kad pažymėtų įrašą patalpintumėte „Program“ sąraše. Pakartokite, jei norite į sąrašą įtraukti kelis įrašus.
4. Paspauskite .
Pasirinkite įrašą, kuriuo norite pradėti programos sąrašą.
5. Jei norite paleisti, paspauskite PLAY() arba ENTER. Įrašai bus grojami nurodyta tvarka. Pagrojus vieną kartą visus programos sąraše esančius įrašus, įrašas sustos.
6. Jei nebenorite programuoto paleidimo, pasirinkite įrašą iš AUDIO KOMPAKTINIO DISKO (ar MUZIKOS) sąrašo ir paspauskite PLAY().

Užprogramuotų įrašų kartojimas

Paspauskite REPEAT ir pasirinkite norimą kartojimo būdą.

- Track: kartoja šiuo metu besiklausomą įrašą.
- All: kartoja visus užprogramuoto sąrašo įrašus.
- Off(ekrane nerodoma): negroja dar kartą.

PASTABA

Jei vieną kartą paspausite  paleidus įrašo kartojimą, paleidimo kartojimas atšaukiamas.

Įrašo iš programos sąrašo ištrenimas

1. Paspauskite PROG. ir pasirodys žymė .
2. Naudodami     pasirinkite įrašą, kurį norite ištrinti iš programos sąrašo.
3. Paspauskite CLEAR. Jei norite ištinti sąraše esančius papildomus įrašus, pakartokite 1-3 veiksmus.

Viso užprogramuoto sąrašo ištrenimas

1. Paspauskite PROG. ir pasirodys žymė .
2. Naudodami     pasirinkite „Clear All“ ir paspauskite ENTER.

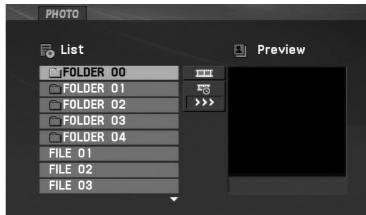
PASTABA

programos taip pat išvalomos, kai maitinimas išjungtas arba išimamas diskas.

JPEG failo peržiūrėjimas

Šis įrenginys gali groti JPEG failus.

1. Iškiškite JPEG failų įrašytą laikmeną.
Televizoriaus ekranė pasirodys PHOTO meniu.



2. Naudodamis mygtukus ▲ / ▼ pasirinkite aplanką, tada paspauskite ENTER. Aplanke pasirodys failų sąrašas. Jei esate failų sąraše ir norite grįžti į prieš tai buvusį aplankų sąrašą, nuotolinio valdymo pulte naudodamis mygtukus ▲ / ▼ pažymėkite ir paspauskite ENTER.
3. Jei norite peržiūrėti tam tikrą failą, naudodamis mygtukus ▲ / ▼ ji pažymėkite ir paspauskite ENTER ar PLAY(▶).
4. Paleidus failą, galite paspausti STOP(■) ir grįžti į prieš tai buvusį meniu (PHOTO meniu).

PATARIMAI

- Paspaudę MENIU pateksite į kitą puslapį.
- Yra trys skaidrių greičio pasirinkimai : >>> (Greitas), >> (Normalus) and > (Lėtas).
Naudokite ▲▼◀▶ jei norite pažymeti . Tada, jei norite pažymėti pasirinktį, kurią norite naudoti, naudokite ◀ / ▶.
- Kompaktiniame diske su MP3/WMA, JPEG ir MOVIE failu galite perjungti MUZIKOS, NUOTRAUKŲ ir FILMŲ MENIU.
Paryškinkite žodžius PAVADINIMAS ir MUZIKA, NUOTRAUKA ir FILMAS.
- Žiūrėdami vaizdą paspauskite RETURN (❖), kad paslėptumėte žinyno meniu.

Skaidrių peržiūra

Naudokite ▲▼◀▶, jei norite pažymeti (skaidrių peržiūra), tada paspauskite ENTER.

Sustingęs vaizdas

1. Skaidrių peržiūros metu paspauskite PAUSE/STEP(||).
Dabar įrenginys pereis prie pauzės režimo.
2. Jei norite grįžti į peržiūrėti skaidres, dar kartą paspauskite PLAY(▶) ar PAUSE/STEP(||) .

JPEG failo peržiūrėjimas (tęsinys)

Perėjimas prie kito failo

Žiūrėdami vaizdus vieną kartą paspauskite SKIP/SEARCH (◀◀ arba ▶▶) arba žymeklį (◀ arba ▶) ir pamatysite kitą arba prieš tai buvusį failą.

Mastelio keitimas

Peržiūrėdami vaizdus paspauskite ZOOM ir padidinkite vaizdo dydį (3 veiksmai).

Per padidintą vaizdą galite pereiti naudodami mygtukus ◀ ▶ ▲ ▼.
Jei norite išeiti, paspauskite CLEAR .

Kaip pasukti vaizdą

Naudodami mygtukus ▲ / ▼ apsukite vaizdą pagal arba prieš laikrodžio rodyklę.

Kaip klausytis MP3/WMA muzikos žiūrint vaizdą

- Į įrenginį įdėkite diską su dviem tipų failu.
- Jei norite peržiūrėti TITLE meniu, paspauskite PHOTO.
- Jei norite pasirinkti nuotraukų failą, paspauskite ▲ / ▼.
- Jei norite pasirinkti ▶ piktogramą, naudokite ▶, tada paspauskite IVESTI.
Paleidžiamas įrašas.
- Paleidus failą, galite spausti STOP(■) ir grįžti į prieš tai buvusį meniu (PHOTO meniu).

PATARIMAS

Jei norite klausytis tik pageidaujamos muzikos žiūrėdami vaizdą, užprogramuokite pageidaujamus failus iš meniu MUZIKA, tada tēskite kaip nurodyta aukščiau.

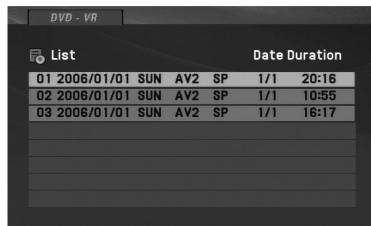
JPEG diskų ir šio įrenginio suderinamumas ribotas:

- Priklausomai JPEG failų formato ir skaičiaus, gali užtrukti kol įrenginys perskaitys disko turinį. Jei nematote vaizdo ekrane po kelių minučių, kai kurie failai gali būti per dideli - sumažinkite JPEG failų skyrą iki mažiau kaip 2M pikselių, pvz., 2760 x 2048 ir įrašykite kitą diską.
- Bendras diske esančių failų ir aplankų skaičius neturi viršyti 650.
- Kai kurie diskai gali būti nesuderinami dėl skirtingo įrašymo formato ar disko būklės.
- Kai maketuositės diską įsitikinkite, kad visi pasirinkti failai turi .jpg plėtinius.
- Jei failai turi .jpe ar .jpeg plėtinius, pervadinkite juos .jpg failais.
- Šis įrenginys negali nuskaityti failų, be .jpg plėtinio. Windows Explorer atidaro JPEG vaizdo failus.

DVD VR formato diskų grojimas

Šis įrenginys gros DVD-RW diską, jrašytą naudojant vaizdo jrašymo (VR) formatą.

1. Jdėkite diską ir uždarykite diskų stalčių. Ekrane pasirodo DVD-VR meniu.



2. Naudodami mygtukus ▲ / ▼ pasirinkite jrašą, tada paspauskite PLAY(▶) arba ENTER ir paleisite diską.
3. Jei norite pereiti prie sąrašo meniu, paspauskite MENU.

PASTABOS

- Šis įrenginys gros DVD-R/RW diską, jrašytą naudojant DVD vaizdo formatą, kuris buvo užbaigtas naudojant DVD grotuvą. Neužbaigtų DVDR/RW diskų neįmanoma paleisti šiame įrenginyje.
- Kai kurie DVD-VR diskai yra pagaminti su CPRM duomenimis naudojant DVD JRAŠYMO ĮRENGINĮ.

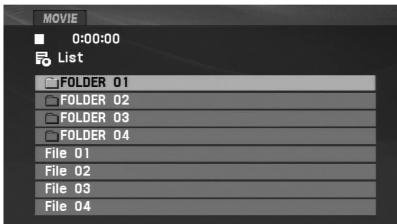
Kas yra CPRM?

CPRM - tai apsaugos nuo kopijavimo sistema (su šifravimo sistema), kuri leidžia jrašyti tik vieną kartą kopijuojamas transliuojamas programas. CPRM - tai Content Protection for Recordable Media (jrašomų laikmenų turinio apsauga).

DivX kino filmo failo žiūréjimas

Šis įrenginys gali groti DivX failus.

1. Įkiškite DivX failų įrašytą laikmeną. Ekrane pasirodo meniu MOVIE.



2. Naudodamai mygtukus ▲ / ▼ pasirinkite aplanką, tada paspauskite ENTER. Aplanke pasirodys failų sąrašas. Jei esate failų sąraše ir norite grįžti į prieš tai aplankų sąrašą, nuotolinio valdymo pulte naudodamai mygtukus ▲ / ▼ pažymėkite ☐ ir paspauskite ENTER.
3. Jei norite peržiūrėti tam tikrą failą, naudodamai mygtukus ▲ / ▼ į pažymėkite ir paspauskite ENTER arba PLAY(▶). Galite naudotis įvairiomis paleidimo funkcijomis. Žr. 24-27 psl.
4. Jei norite sustabdyti grojimą, paspauskite STOP(■). Pasirodys filmų meniu.

Pastaba apie DivX subtitrų rodymą

Jei diskas paleistas, bet subtitrai visai nepasirodo, apie 3 sekundes laikykite nuspaužę SUBTITLE tada vėl paspauskite ◀ / ▶ ir pasirinkite kitą kalbos kodą, kol pasirodys subtitrai ekrane.

PATARIMAI

- Paspaužę MENU pateksite į kitą puslapį.
- Kompaktiniame diske su MP3/WMA, JPEG ir MOVIE failu galite perjungti MUZIKOS, NUOTRAUKŲ ir FILMŲ MENIU. Paryškinkite žodžius PAVADINIMAS ir MUZIKA, NUOTRAUKA ir FILMAS.
- Disko subtitrai gali nebūti tinkamai rodomi, jei DivX subtitrai atsiunčiami internetu.
- Jei diskų subtitrų sąrankos meniu neturi DivX subtitrų kalbos, kurios jums reikia, subtitrų kalba gali nebūti rodoma tinkamai.
- DivX subtitrų failo pavadinimą reikia identifikuoti su DivX failo pavadinimu, kad jų rodytų šis įrenginys.

DivX kino filmo failo žiūréjimas (tęsinys)

DivX diskų ir šio įrenginio suderinamumas ribotas:

- DivX failo skyros dydis yra mažesnis kaip 720x576 (plotis x aukštis) pikseliai.
- DivX subtitrų failo pavadinimas yra ribojamas iki 56 ženklų.
- Jei DivX failas negali nuskaityti kodo, ekrane pasirodys užrašas „_“.
- **Jei toks pats kadru greitis yra 30 kadru per sekundę, šis įrenginys gali neveikti kaip įprasta.**
- **Jei įrašytų failų vaizdo ir garso sistema neįtarpuota, bus tik arba matomas vaizdas, arba girdimas garsas.**
- **Jei failas įrašomas su GMC, įrenginys palaiko tik 1 įrašymo lygio tašką.**

* GMC?

GMC yra Global Motion Compensation (pasaulinio judešio kompeniacijos) akronimas.

Tai - kodavimo įrankis, nurodytas MPEG4 standarte.

Kai kurie MPEG4 kodavimo įrenginiai, pvz., DivX turi šią pasirinktį.

Yra skirtini GMC kodavimo lygiai, paprastai vadinami 1, 2 arba 3 taškų GMC.

Tinkami DivX failai

".avi ", ".mpg ", ".mpeg "

Tinkami subtitrų formatai

SubRip (*.srt/*.txt)
SAMI (*.smi)
SubStation Alpha (*.ssa/*.txt)
MicroDVD (*.sub/*.txt)
SubViewer 2.0 (*.sub/*.txt)
TMPlayer (*.txt)
Dvd subtitrų sistema (*.txt)
VobSub (*.sub) → Sub/idx, srautu pagrįstas formatas.

Tinkamas kodeko formatas

"DIVX3.xx ", "DIVX4.xx ", "DIVX5.xx ",
"MP43 ", "3IVX ".

Tinkamas garso formatas

"Dolby Digital ", "DTS ", "PCM ", "MP3 ", "WMA ".
• Atrankos dažnis: 8-48 kbps (MP3),
32-48kHz (WMA)
• Bitų dažnis: 8-320 kbps (MP3),
32-192 kbps (WMA)

USB atminties kortelės paleidimas

Šiuo prietaisu galima klausytis DivX arba MP3/WMA failų.

1. USB atminties kortelę prijunkite prie USB prievedavo įrenginyje įjungus maitinimą.
2. Įrenginyje paspauskite MODE.
Ekrane pasirodo režimo pasirinkimo meniu.



3. Pasirinkite USB naudodami mygtukus ◀ / ▶ ir paspauskite ENTER.
Failų arba aplankų sąrašas USB atminties kortelėje pasirodys ekrane.
4. Jei norite pakeisti kitą režimą, pažymėkite jį režimų parinkimo meniu.

Kaip iš įrenginio ištraukti USB atminties kortelę

1. Atlikite 4 veiksmą, kaiip parodyta aukščiau, kad išeitumėte iš meniu.
2. Iš įrenginio ištraukite USB atminties kortelę.

PASTABOS

- Neištraukite USB atminties kortelės, kol ji veikia.
- Gali būti grojami muzikiniai failai (MP3/WMA), vaizdo failai (JPEG) ir DivX failai.
- Bendras failų skaičius USB atminties kortelėje turi būti mažesnis kaip 650 failų.
- Kai kurių USB atminties kortelių šis įrenginys nepalaiko.
- Šis įrenginys palaiko tik USB atminties kortelę.
- Šis įrenginys gali palaikyti USB1.1.

Išsamesnės informacijos apie kiekvieną operacijos elementą žr. atitinkamame puslapyje. (Žr. 24-34 psl.)

Grotuvo nustatymas

Šalia stovinčio televizoriaus, vaizdo grotuvo ar radijo vaizdas ar garsas gali būti iškraipytas grojimo metu. Jei taip nutikšt, grotuvą pastatykite atokiai nuo televizoriaus, vaizdo grotuvo ar radijo arba išjunkite įrenginį išémę diską.

AV išvesties ryšiai

Priklasomai nuo televizoriaus ir kitos įrangos, yra jvairių būty, kaip galima prijungti įrenginį. Žr. televizoriaus, stereo sistemos ir kitų įrenginių vadovus, jei prieiktų papildomos informacijos apie prijungimą.

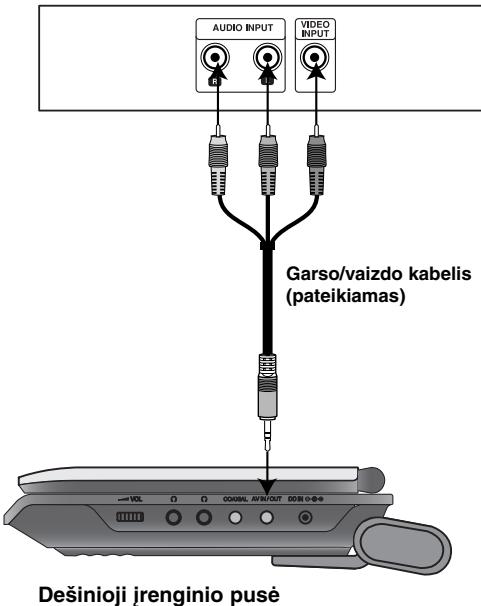
AV išvesties ryšiai prie jūsų televizoriaus

1. Režimo pasirinkimo meniu nustatykite ties režimu „USB“ arba „DISC“.
2. Turimo AV kabelio juodajį galą prijunkite prie AV IN/OUT per jungiklio įrenginyje.
3. Turimo AV kabelio geltoną galą prijunkite prie VIDEO įvesties per jungiklio savo televizoriuje.
4. Turimo AV kabelio raudoną ir balta galus prijunkite prie AUDIO įvesties per jungiklių savo televizoriuje.

PASTABA

Patikrinkite, ar DVD grotuvas tiesiogiai prijungtas prie televizoriaus, o ne vaizdo grotuvo, kitaip DVD vaizdas gali būti iškraipytas dėl apsaugos nuo kopijavimo sistemos.

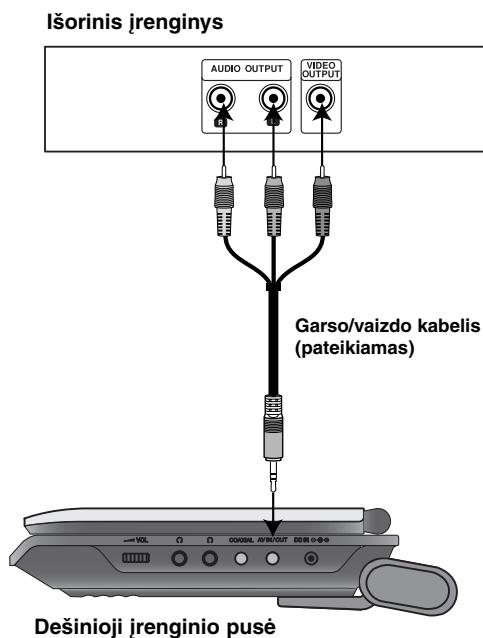
Galinė televizoriaus pusė



Grotuvo nustatymas (tėsinys)

AV įvesties ryšiai

Įvesties perjungiklius (garso/vaizdo) įrenginyje prijunkite prie garso/vaizdo išvesties perjungiklių išoriniame įrenginyje, naudodami garso/vaizdo kabelius.



AV įvesties ryšiai prie jūsų įrenginio

- Režimo pasirinkimo meniu nustatykite ties režimu „AV IN“.
- Turimo AV kabelio juodąjį galą prijunkite prie AV IN/OUT perjungiklio įrenginyje.
- Turimo AV kabelio geltoną galą prijunkite prie VIDEO išvesties perjungiklio savo išoriniame įrenginyje.
- Turimo AV kabelio raudoną ir baltą galus prijunkite prie AUDIO išvesties perjungiklių savo išoriniame įrenginyje.

Grotuvo nustatymas (tęsinys)

Garso prijungimas prie pasirinktinės įrangos

Įrenginį prijunkite prie pasirinktinės įrangos garso išvesčiai.
Režimo pasirinkimo meniu turite nustatyti ties režimu „USB“ arba „DISC“.

Stiprintuvas su 2 analų analoginiu stereo arba Dolby Pro

Logic II / Pro Logic: AV ĮVESTIES/IŠVESTIES perjungiklius prijunkite prie garso kairiojo ir dešiniojo ĮVESTIES perjungiklių stiprintuve, imtuve arba stereo sistemoje, naudodami garso kabelius.

Stiprintuvas su 2 kanalų skaitmeniniu stereo (PCM) arba garso/vaizdo imtuvu su keliu kanalu dekoderiu (Dolby Digital™, MPEG 2 arba DTS):

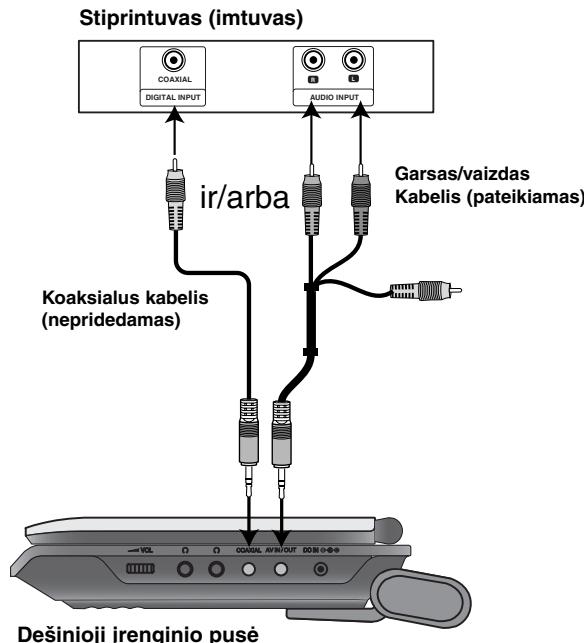
Vieną iš įrenginio koaksialų perjungiklių prijunkite prie atitinkamo stiprintuvo perjungiklio. Naudokite pasirinktinį skaitmeninį garso kabelį.

Skaitmeninis kelių kanalu garsas

Skaitmeninis kelių kanalu ryšys suteikia geriausią garso kokybę. Tam reikia kelių kanalu garso/vaizdo imtuvo, palaikančio vieną arba daugiau iš garso formatų, kuriuos palaiko jūsų įrenginys, pvz., MPEG 2, Dolby Digital ir DTS. Žr. imtuvo vadovą ir logotipus ant imtuvo priekinės dailies.

PASTABOS

- Jei skaitmeninės išvesties garso formatas neatitinka jūsų imtuvo galimybių, imtuvas sukuria stiprų, iškraipytą garsą arba neleidžia jokio garso.
- Šešių kanalų skaitmeninis apsuptie garsas per skaitmeninį ryšį gali būti gaunamas jei imtuve yra skaitmeninis kelių kanalu dekoderis.
- Jei norite peržiūrėti dabartinio DVD garso formatą ekrane, pauskite GARSAS.



Gedimų lokalizavimas

Požymis	Priežastis	Pataisymas
Nėra maitinimo.	<ul style="list-style-type: none"> Atjungtas maitinimo laidas. Baterija išsikrovusi. 	<ul style="list-style-type: none"> Maitinimo laidą saugiai prijunkite prie sieninio lizdo. Iškraukite bateriją.
Skystujų kristalų ekrane arba televizoriuje nėra vaizdo (iskaitant vaizdą iš kito įrenginio).	<ul style="list-style-type: none"> Vaizdo kabelis netinkamai prijungtas. REŽIMAS neteisingai pasirinktas. Skystujų kristalų ekrano režimas IŠJUNGTAS. Televizorius nenustatytas priimti DVD signalo išvesti. 	<ul style="list-style-type: none"> Vaizdo kabelį gerai prijunkite prie spyruoklinio perjungiklio. Teisingai nustatykite MODE. Kol peržiūrite vaizdą iš kitos įrangos, MODE nustatykite į A/V IN režimą. Skystujų kristalų ekrano režimą nustatykite kitokį, nei IŠJUNGTA. Pasirinkti atitinkamą vaizdo įvesties režimą televizoriuje, kad vaizdas iš įrenginio pasirodytų ekrane.
Nėra garso.	<ul style="list-style-type: none"> Įranga, prijungta prie garso kabelio, nenustata priimti DVD signalo išvesti. Garso kabeliai netinkamai prijungti. 	<ul style="list-style-type: none"> Pasirinkite teisingą garso imtuvo įvesties režimą, kad išgirstumėte garsą iš įrenginio. Garso kabelį gerai prijunkite prie spyruoklinio perjungiklio.
Šis įrenginys nepaleidžia įrašo.	<ul style="list-style-type: none"> Įdėtas negrojantis diskas. Nustatytas duomenų lygis. 	<ul style="list-style-type: none"> Įdékite grojamą diską. (Patikrinkite disko tipą ir regiono kodą.) Atšaukite duomenų funkciją arba pakeiskite duomenų lygi.
Spaudžiant mygtukus nėra jokio atsako.	<ul style="list-style-type: none"> Kai kurie diskai neleidžia atliki kai kurių operacijų. 	<ul style="list-style-type: none"> „“ gali pasirodyti ekrane veikimo metu.
Nuotolinio valdymo pultas tinkamai neveikia.	<ul style="list-style-type: none"> Nuotolinio valdymo pultas yra per toli nuo įrenginio. 	<ul style="list-style-type: none"> Nuotolinio valdymo pultą naudokite 7 m (23 pėdų) atstumu.

Kalbų kodai

Pagal sąrašą įveskite jūsų norimą kalbą šiuose pradiniuose nustatymuose:
Audio diskas, subtitrų diskas, disko meniu.

Kalbos	kodas	Kalbos	kodas	Kalbos	kodas	Kalbos	kodas
Abkazių	6566	Fidžio	7074	Lingalos	7678	Sinhalų	8373
Afar	6565	Suomiu	7073	Lietuvių	7684	Slovakų	8375
Afrikaans	6570	Prancūzų	7082	Makedoniečių	7775	Slovénų	8376
Albanų	8381	Frizų	7089	Malagasių	7771	Somali	8379
Meharių	6577	Galicijos	7176	Malajų	7783	Ispanų	6983
Arabų	6582	Gruzinų	7565	Malaialamų	7776	Sudaniečių	8385
Arménų	7289	Vokiečių	6869	Maltiečių	7784	Suahili	8387
Asamų	6583	Graikų	6976	Maorių	7773	Svedų	8386
Aymara	6588	Grenlandijos	7576	Marati	7782	Tagalogų	8476
Azerbaidžano	6590	Guarani	7178	Moldavų	7779	Tadžikų	8471
Baškirų	6665	Gujarati	7185	Mongolų	7778	Tamilų	8465
Baskų	6985	Hausa	7265	Nauru	7865	Totorių	8484
Bengali; Bangla	6678	Hebrajų	7387	Nepalo	7869	Telugu	8469
Butani	6890	Hindi	7273	Norvegų	7879	Tajų	8472
Bihari	6672	Vengrų	7285	Orija	7982	Tibetiečių	6679
Bretonų	6682	Islandų	7383	Pandžabo	8065	Tigrinijos	8473
Bulgarų	6671	Indoneziečių	7378	Pašto, Pušto	8083	Tongos	8479
Birmiečių	7789	Interlingua	7365	Persų	7065	Turkų	8482
Baltarusių	6669	Aičių	7165	Lenku	8076	Turkménų	8475
Kambodžos	7577	Italų	7384	Portugalų	8084	Tvi	8487
Katalonų	6765	Japonų	7465	Quechua	8185	Ukrainiečių	8575
Kinų	9072	Javos	7487	Rhaeto-Romance	8277	Urdu	8582
Korsikos	6779	Kanados	7578	Rumunų	8279	Uzbekų	8590
Kroatų	7282	Kašmyrų	7583	Rusų	8285	Vietnamiečių	8673
Cekų	6783	Kazachų	7575	Samoa	8377	Volapiukų	8679
Danų	6865	Kirgizų	7589	Sanskrito	8365	Valų	6789
Olandų	7876	Korējiečių	7579	Škotijos galų	7168	Volofų	8779
Anglių	6978	Kurdų	7585	Serbų	8382	Cosa	8872
Esperanto	6979	Laosiečių	7679	Serbų-Kroatų	8372	Jidiš	7473
Estų	6984	Lotynų	7665	Sona	8378	Joruba	8979
Farerų	7079	Latvių	7686	Sindi	8368	Zulu	9085

Zonos Kodai

Iš šio sąrašo pasirinkite zonos kodą.

Sričių	kodai	Sričių	kodai	Sričių	kodai	Sričių	kodai
Afganistanas	AF	Etiopija	ET	Malaizija	MY	Saudo Arabija	SA
Argentina	AR	Fidžis	FJ	Maldyvai	MV	Senegalas	SN
Australija	AU	Suomija	FI	Meksika	MX	Singapūras	SG
Austrija	AT	Prancūzija	FR	Monakas	MC	Slovakijos Respublika	SK
Belgija	BE	Vokietija	DE	Mongolija	MN	Slovénija	SI
Butanas	BT	Didžioji Britanija	GB	Marokas	MA	Pietų Afrika	ZA
Bolivija	BO	Graikija	GR	Nepalas	NP	Pietų Korėja	KR
Brazilija	BR	Grenlandija	GL	Nyderlandai	NL	Ispanija	ES
Kambodža	KH	Herd ir McDonald Salos	HM	Nyderlandų Antilų Salos	AN	Šri Lanka	LK
Kanada	CA	Vengrija	HU	Naujoji Zelandija	NZ	Švedija	SE
Cilé	CL	Indija	IN	Nigerija	NG	Šveicarija	CH
Kinija	CN	Indonezija	ID	Norvegija	NO	Tailandas	TH
Kolumbija	CO	Izraelis	IL	Omanas	OM	Turkija	TR
Kongas	CG	Italija	IT	Pakistanas	PK	Uganda	UG
Kosta Rika	CR	Jamaika	JM	Panama	PA	Ukraina	UA
Kroatija	HR	Japonija	JP	Paragvajus	PY	Jungtinės Valstijos	US
Čekijos Respublika	CZ	Kenija	KE	Filipinai	PH	Urugvajus	UY
Danija	DK	Kuveitas	KW	Lenkija	PL	Uzbekistanas	UZ
Ekvadoras	EC	Libija	LY	Portugalija	PT	Vietnamas	VN
Egiptas	EG	Liuksemburgas	LU	Rumunija	RO	Zimbabvė	ZW
El Salvadoras	SV			Rusijos Federacija	RU		

Specifikacijos

Bendrieji nurodymai

Maitinimo šaltinis:

DC 9,5 V (AC adapterio terminalas), DC 7,4 V (baterija)

Energijos sunaudojimas:

12 W su baterija

Bendras svoris:

1,60 svaro (0,73 kg)

(be maitinimo elementų pakuotės)

Išoriniai matmenys (P x A x G):

7,6 x 1,5 x 6,7 coliai (195 x 38,5 x 172,6 mm)

Signalų sistema:

PAL

Lazeris:

DVD lazerio bangos ilgis 662+25 / 662-15 nm

CD lazerio bangos ilgis 785+25 / 785-15 nm

Frequency range (audio):

DVD linear sound: 48kHz sampling 8 Hz to 20 kHz

96kHz sampling 8 Hz to 44 kHz

Dažnių diapazonas (garsas):

DVD linijinis garsas: 48 kHz pavyzdys 8-20 kHz

96 kHz pavyzdys 8-44 kHz

Signalo ir triukšmo santykis (garsas): Daugiau kaip 80 dB

Dinaminis diapazonas (garsas): Daugiau kaip 80 dB

Harmoninis iškraipymas (garsas): 0.02 %

Naudojimo sąlygos:

Temperatūra: 5-35°C, veikimo būsena: Horizontaliai

Jungtys

Vaizdo įvestis/išvestis (VAIZDO įvestis/išvestis):

1,0 V (p-p), 75 Ω, neigama sinch., ø3,5 mm mini perjungiklis x 1

Garso įvestis/išvestis (GARSO įvestis/išvestis, analoginis garsas):

2,0 Vrms (1 KHz, 0 dB), ø3,5 mm mini perjungiklis x 1

Ausinių terminalas: ø3,5 mm stereo mini perjungiklis x 2

Skystujų kristalų ekranas

Skydo dydis: 7 colių pločio (įstrižainė)

Projektavimo sistema: R.G.B. juosta

Valdymo sistema: TFT aktyvi matrica

Skyra: 234 x 480 x 3 (efektyvus pikselių koeficientas: daugiau kaip 99,99%)

Priedai

- RCA garso/vaizdo kabelis 1
- AC adapteris (DPAC1T) 1
- Automobilinis adapteris (DPDC1) 1
- Maitinimo elementų pakuotė (DPB27) 1
- Nuotolinio valdymo pultas 1
- Baterija nuotoliniam valdymo pultui (ličio baterija) 1

Dizainas ir specifikacijos gali keistis be perspėjimo.

Kaasaskantav DVD-mängija



Kasutusjuhend
Mudel: DP271B



Lugege käesolev kasutusjuhend enne toote ühen-damist, kasutamist või seadistamist hoolikalt ja täielikult läbi.

Ettevaatusabinõud



ETTEVAATUST! ELEKTRILÖÖGI OHU VÄHENDAMISEKS
ÄRGE EEMALDAGE KAANT (KA MITTE TAGAKAANT). EI
SISALDA KASUTAJA POOLT HOOLDATAVAID OSI.
HOOLDUSEKS PÖÖRDUGE KVALIFITSEERITUD
PERSONALI POOLE.



See võrdkulgse kolmnurga sees asuv piksenoole kujutis nooleku-julise peaga on möeldud kasutaja teavitamiseks toote korpuses olevast isoleerimata ohtlikust voolupingest, mis võib olla piisavalt tugev, et kujutada endast inimestele elektrilöögi tekitamise ohtu.



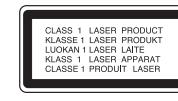
See võrdkulgse kolmnurga sees asuv hüümärk on möeldud kasutaja teavitamiseks tootega kaasas olevas dokumentis sisal-duvatest tähtsatest kasutus- ja hooldusjuhistest.

HOIATUS! ÄRGE JÄTKE SEADET TULEOHUTUSE HUVIDES NING
ELEKTRILÖÖGI VIHMA KÄTTE EGA NIISKETESSE TINGIMUSTESSE.

HOIATUS! Ärge paigutage seadet piiratud alale, näiteks raamaturiuilisse või muusse sarnasesse kohta.

ETTEVAATUST! Ärge blokeerige ventilatsiooniavasid. Paigaldage seade vastavalt tootja juhistele.

Avad ja pilud korpuses on öhuvahetuse ja toote töökindluse tagamiseks ning seadme ülekuumenemise vältimiseks. Avausi ei tohi blokeerida seadme asetamisega voodile, diivanile, vaibale või mõnele muule sarnasele pehmele pinnale. Käesolevat seadet ei tohi integreerida näiteks raamaturiuilisse või püstildisse, välja arvatud piisava õhu ligipääsu tagamisel või tootja juhiste järgimisel.



ETTEVAATUST!

Käesolev seade kasutab lasersüsteemi.

Toote õige kasutamise tagamiseks lugege antud kasutusjuhendit hoolikalt ning säilitage see hilisemaks tutvumiseks. Kui seade vajab hooldust, võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

Juhnnupude, seadistuste või protseduuride kasutamine muul viisil, kui siinkirjeldatu, võib viia ohtliku kiirguse tekkimiseni. Ärge üritage korput laserkiirega otsese kokkupuute vältimiseks avada.

Avatuna nähtav laserkiirgus. **ÄRGE VAADAKE OTSE KIIRE SISSE!**

ETTEVAATUST! Seadmel ei tohi lasta kokku puutuda vee tilkumise ega pritsmetega ning sellele ei tohi asetada veega täidetud objekte, näiteks vaase.

MÄRKUSED AUTORIÖIGUSTE KOHTA:

Autoriögusega kaitstud materjalil loata kopeerimine, levitamine, näitamine, levitamine kaabli kaudu, avalik esitamine või välja rentimine on seadusega keelatud.

See toode on varustatud Macrovisioni poolt välja töötatud autoriögust kaitse funktsiooniga. Mõningatele plaatidele on salvestatud kopeerim-iskaitse signaalid. Taolistele plaatidele salvestamisel ning nende mängimisel seadmes tekib pildimüra. See toode sisaldab autoriögust kait-svat tehnoloogiat, mis on kaitstud kindlate Ameerika Ühendriikide patentide ja teiste Macrovision Corporationi ja muude öigusteomanike poolt omata-vate intellektuaalse omandi öiguste poolt. Käesoleva autorikait-setehnoloogia kasutamine peab olema Macrovision Corporationi poolt heaks kiidetud ning on möeldud vaid kasutamiseks kodus ja muudeks piiratud viisidel vaatamiseks kasutatud (välja arvatud teistmoodi määra vahekskiidu korral). Pöördprojekteerimine või lahti võtmine on keelatud.

Ettevaatusabinõud (Jätkub)

Toitejuhet puudutav HOIATUS

Valdavat osa seadmetest soovitatakse ühendada eraldi vooluringi:

See tähendab, pistikusse, mis varustab vooluga ainult seda elektroonilist seadet ning millel ei ole rohkem kontakte, ega lisavooluringe. Vaadake kontrollimiseks juhendis toodud täpseid tehnilisi nõudeid. Ärge pöhjustage stepslite ülekoormust.

Ülekoormatud, lahtised või vigased seinakontaktid, pikendusjuhtmed, kulunud toitejuhtmed ning kahjustatud isolatsiooniga juhtmed on ohtlikud. Kõik taolised seisundid võivad pöhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Kontrollige regulaarselt toitejuhtme seisukorda. Kahjustuste ilmne misel eemaldage juhe vooluvõrgust, peatage seadme kasutamine ning laske juhe volitatud hoiduses täpselt sama versiooniga asendada. Kaitiske toitejuhet mehaaniliste kahjustuste eest, ärge väänake ega keerutage seda, ärge jätké juhet ukse vahelle ega astuge sellele peale.

Pöörake erilist tähelepanu pistikutele, seinakontaktidele ning juhtme seadmost väljumise avale. Vooluvõrgust eemaldamiseks tömmake juhe vooluvõrgust välja.

Seadet paigaldades jälgige, et pistik oleks kergesti ligipääsetav.



Toode on valmistatud vastavuses EEC DIREKTIIVIGA 89/336/EEC, 93/68/EEC ja 2006/95/EC.



Vanade seadmete jäätmekäitlus

1. Kui tootele on kinnitatud selline ringikujuliste nooltega prügikasti sümbol, siis kehtib tootele ELi direktiiv 2002/96/EC.
2. Kõik elektroonilised ja elektrilised tooted tuleb tavaprägist eraldi koguda spetsiaalsetesse kogumispunktidesse.
3. Vanade seadmete korrektne jäätmekäitlus aitab vältida negatiivseid keskkonnamõjusid ning inimkonna ter-visekahjustusi.
4. Lisateabe saamiseks vanade seadmete kahjutustamise kohta võtke ühendust kohaliku omavalitsusega, jäät-mekäitluse ettevõttega või kauplusega, kust te oma toote ostsite.

Sisukord

Sissejuhatus

Ettevaatusabinõud	2-3
Sisukord	4
Enne kasutamist.....	5-7
⌚ sümboli kuvast	5
Kasutusjuhendis kasutatavad sümbolid	5
Märkused plaatide kohta	5
Hooldus ja teenindus	6
Esitatavate plaatide liigid	7
Piirkonnakood	7
Klahvide kirjeldus	8-11
Põhiseade	8-9
Kaugjuhtimispult	10-11
Vooluvõrku ühendamine	12-15
Vahelduvvooluadapteri ühendamine	12
Autoadapteri ühendamine	13
Aku	14-15
LCD pööramine	16
Plaadi esitus	17

Lisafunktsioonid

Plaadiinfo kuvamine ekraanil	18
Algseaded	18-23
Üldfunktsioonid	18
LANGUAGE	19
DISPLAY	19
AUDIO	20
LOCK (Parental Control)	21-22
OTHERS	23
Üldfunktsioonid	24-26
Lisafunktsioonid	27

Audio CD või MP3/WMA faili esitus	28
---	----

Programmeeritud esitus	29
------------------------------	----

Programmeeritud palade kordus	29
-------------------------------------	----

Palade kustutamine programmiolendist	29
--	----

Kogu programmiloendi kustutamine	29
--	----

JPEG faili vaatamine	30-31
----------------------------	-------

Presentatsioon	30
----------------------	----

Paigalseisev pilt	30
-------------------------	----

Teise faili juurde liikumine	31
------------------------------------	----

Suumimine	31
-----------------	----

Pildi pööramine	31
-----------------------	----

Piltide vaatamise ajal MP3/WMA muusika kuulamine	31
--	----

JPEG plaatide ühilduvus selle seadmega on piiratud järgmiselt..	31
---	----

DVD VR formaadis plaadi esitus	32
--------------------------------------	----

DivX filmifaili esitus	33-34
------------------------------	-------

DivX plaatide ühilduvus selle seadmega on piiratud järgmiselt ..	34
--	----

Esitus USB välkämälult	35
------------------------------	----

Ühendused

Mängija seadistamine	36-38
----------------------------	-------

Vahelduvvoolu väljundi ühendused	36
--	----

Vahelduvvoolu sisendi ühendused	37
---------------------------------------	----

Audio ühendused lisaseadmetega	38
--------------------------------------	----

Viited

Veaotsing	39
-----------------	----

Keelekood	40
-----------------	----

Piirkonnakood	41
---------------------	----

Tehnilised andmed	42
-------------------------	----

Enne kasutamist

Toote õige kasutamise tagamiseks lugege seda kasutusjuhendit hoolikalt ning säilitage see hilisemaks tutvumiseks.

Käesolev juhend sisaldb teavet seadme kasutamise ja hoolduse kohta. Kui seade vajab hooldust, võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

⌚ sümboli kuvast

LCD-ekraanile võidakse kuvada “⌚”, mis viitab, et kasutusjuhendis kirjeldatud funktsioon ei ole selle konkreetse DVD-videoplaadiga kasutatav.

Kasutusjuhendis kasutatavad sümbolid

MÄRKUS

Viitab erimärkustele ning tööfunktsionidele.

NOUANNE

Viitab toimingut lihtsustavatele nõuannetele ja juhistele. Peatükk, mille păises on mõni alltoodud sümbolitest, kehtib ainult sümbolil kujutatud plaatide kohta.

ALL Kõik alltoodud plaadid ja failid

DVD DVD ja lõpetatud DVD±R/RW

VCD Video CD-plaadid

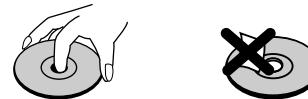
ACD Audio CD-plaadid. **MP3** MP3-failid.

WMA WMA-failid. **DivX** DivX-failid.

Märkused plaatide kohta

Plaatide käsitlemine

Ärge puudutage plaidi esituskülg. Hoidke plati servadest, nii et plaidi pinnale ei jäeks näpujälgi.
Ärge kunagi kleepige plaidile teipi ega paberit.

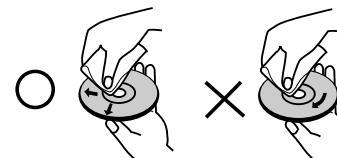


Plaatide hoiustamine

Pärast esitamist asetage plaat ümbrisesse. Ärge jätké plaate otseese päikesevalguse käte ega küttekehha lähedusse, ärge jätké plati päikesepaistelisse kohta pargitud autosse.

Plaatide puhastamine

Plaadi pinnal olevad näpujäljed ning tolm võivad põhjustada pildikvaliteedi halvenemist ning moonutatud heli. Enne esitamist puhastage plaat puhta riidetükiga. Pühkige plati suunaga keskkohast väljapoole.



Ärge kasutage tugevaid lahusteid, alkoholi, bensiini, vedeldeid, tööstuslikke puhastusaineid ega vinüütplaatidele möeldud antistaatilisi pihusteid.

Enne kasutamist (Jätkub)

Hooldus ja teenindus

Tutvuge enne teeninduse tehniku poole pöördumist selles peatükis sisalduva informatsiooniga.

Seadme käsitsemine

Seadme transportimine

Palun säilitage algupärane transpordikarp ning pakkematerjalid. Kui teil on vaja seadet transportida, siis maksimaalse kaitse huvides pakkige seade uuesti sisse nii, nagu see oli pakitud vabrikust tulles.

Välispindade puhtana hoidmine

- Ärge kasutage lenduvaid vedelikke, nagu näiteks putukatörje pihusti, seadme lähedal.
- Ärge laske seadmel pika ajavahemiku vältel kokku puutuda kummi- või plastiktoodetega. Need jäavad pinnale jälgia.

Seadme puhastamine

Mängija puhastamiseks kasutage pehmet, kuiva riidetükki. Kui pinnad on erakordsest määrdunud, kasutage kergelt nõrga puhas-tusvahendi lahusega niisutatud pehmet riidetükki.

Ärge kasutage tugevaid lahusteid nagu alkohol, bensiin ja vedeldid kuna need võivad seadme pinda kahjustada.

Seadme hooldus

DVD-mängija on kõrgtehnoloogiline, täpne seade.

Kui optiline lugejaläts ja plaadiajami osad on määrdunud või kulunud, võib pildikvaliteet halveneda.

Sõltuvalt töökeskkonnast on soovitatav seadet regulaarselt inspek-teerida ja hooldada iga 1000 kasutamistunni järel.

Lisainformatsiooni saamiseks kontakteeruge palun lähima volitatud teeninduskeskusega.

Enne kasutamist (Jätkub)

Esitatavate plaatide liigid



DVD
(8 cm / 12 cm plaat)



Video CD(VCD)
(8 cm / 12 cm plaat)



Audio CD
(8 cm / 12 cm plaat)

Lisaks saab selle seadmega esitada DVD±R/RW- ja CD-R/RW-, SVCD-, audiosalvestusega USB-, DivX-, MP3-, WMA- ja/või JPEG-faile.



See viitab tootefunktsoonile, mis on suuteline esitama videosalvestuse formaadis (Video Recording) DVD-RW-plaate.

MARKUSED

- Sõltuvalt salvestusvarustuse tingimustest või CD-R/RW- (või DVD±R/RW-) plaadist endast, ei saa mõningaid CD-R/RW- (või DVD±R/RW-) plaate selle seadmega esitada.
- Ärge kleepige plaadi kummalegi küljele (sildi- või salvestusküljele) mingit paberit või silti.
- Ärge kasutage ebaregulaarse kujuga CD-sid (näiteks südamekülisi või kaheksanurkseid). Selle tulemuseks võivad olla talitlushäired.

Tarbijad peaksid mõistma, et Internetist MP3/WMA-failide ja muusika allalaadimiseks on vajalik luba. Meie firma ei ole õigust taolise loa väljastamist. Luba tuleb alati saada autorioiguste valdajalt.

Piirkonnakood

Seadme tagaküljele on trükitud selle seadme piirkonnakood. See seade mängib ainult neid DVD-plaate, mis kannavad sama märgistust nagu seadme tagaküljel või märgistust „ALL”.

Märkused piirkonnakoodide kohta

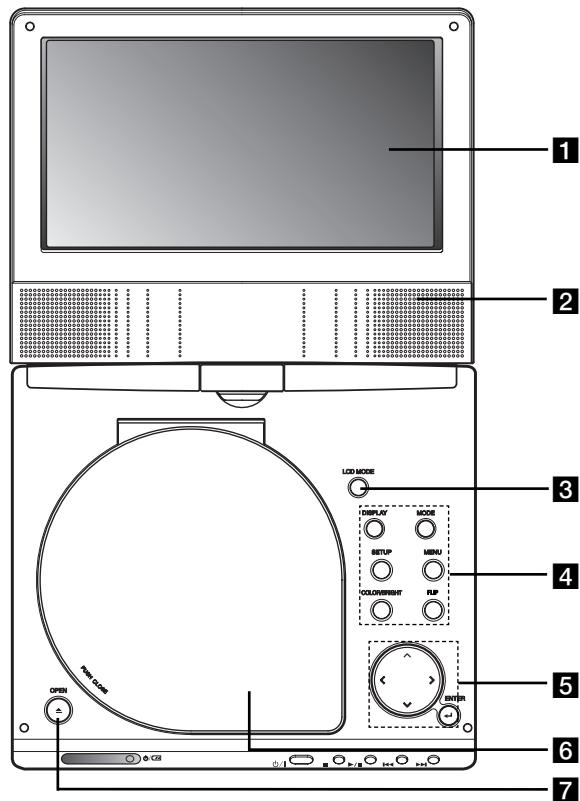
- Enamiku DVD-plaatide ümbristel on kujutatud maakera, millel on üks või enam numbrit. See number peab vastama seadme piirkonnakoodile, vastasel juhul seade seda plati ei mängi.
- Kui üritate mängida DVD-plaati, mis ei vasta teie mängija piirkonnakoodile, ilmub teleri ekraanile teade "Kontrollige piirkonnakoodi".

**Toodetud Dolby Laboratories' litsentsi alusel.
„Dolby”, „Pro Logic” ja topelt-D sümbol on Dolby Laboratories' kaubamärgid.**

DTS ja DTS Digital Out on Digital Theater Systems, Inc. kaubamärgid.

Klahvide kirjeldus

Põhiseade



1 LCD-ekraan

2 Kõlar

3 LCD-REŽIIM: NORMAL (Tavaline) → 4:3 Mode (4:3 režiim)
→ OFF (Väljas)

4 Funktsiooniklahvid

- **DISPLAY:** Siseneb ekraanil kuvatavasse menüsse.
- **MODE:** Valib režiimi DISC, AV IN või USB.
- **SETUP:** Avab või eemaldab häältestusmenüü.
- **MENU:** Ligipääs DVD-plaadi menüüle.
- **COLOR/BRIGHT:** Valib LCD reguleerimisrežiimi.
Brightness (Heledus) → Color (Värv) → OFF (Väljas)
- **FLIP:** Pöörab ekraani ümber.

5 Menüüklahvid

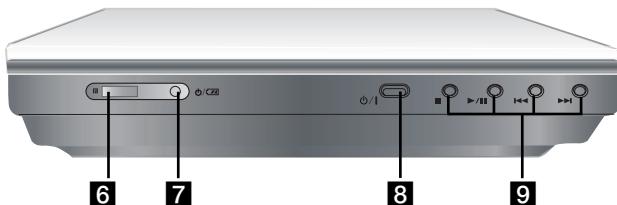
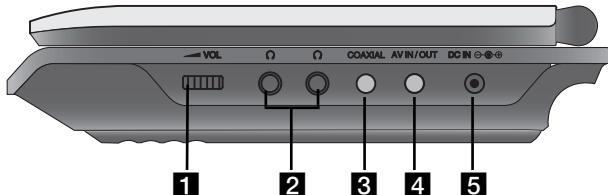
- ◀ ▶ ▲ ▼ (vasak/parem/üles/alla)
Valib menüs ühe valikuvariandi.
- ◀ ▶: Reguleerib valikut COLOR/BRIGHT (Värv/Heledus).
- **ENTER:** Kinnitab menüs tehtud valiku.

6 Plaadisahtel

7 OPEN (Ava) klahv: Vajutage seda klahi plaadisahtli avamiseks.

Klahvide kirjeldus (jätkub)

Põhiseade



1 Helitugevuse reguleerija

2 Kõrvaklappide pesad

3 COAXIAL pesa

4 AV IN/OUT pesa

MÄRKUS

Kui VIDEO IN signaal ei ole AV IN režiimis ühendatud, lülitub seade 10 minuti pärast aku tühjenemise välimiseks automaatselt välja.

5 DC IN \ominus - \oplus

Siiia ühendage vahelduvvoolu- või autoadapter.

6 Vastuvõtusensor

Võtab funktsioneerimiseks vastu kaugjuhtimispuldi signaali.

7 Aku laetuse indikaator

8 P/I (POWER): Lülitab seadme sisse (ON) ja välja (OFF).

9 Esituse klahvid

- ■ (STOP): Peatab esituse.

- ▶/II (PLAY/PAUSE):

Alustab esitust/ Peatab esituse ajutiselt.

- I◀ (Reverse SKIP/SEARCH)

Otsib tagurpidi*/ Viib jooksva peatüki/pala algusesse või eelmise peatüki/pala juurde.

- ▶▶ (Forward SKIP/SEARCH)

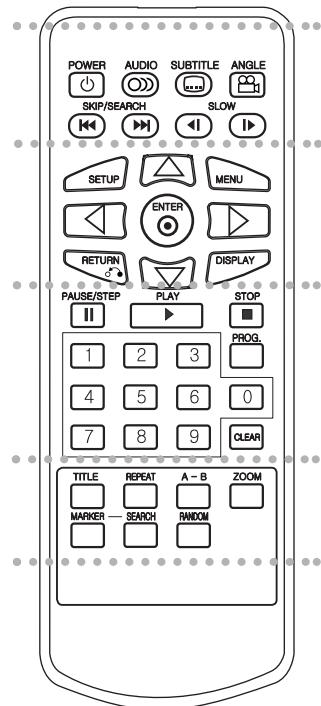
Otsib edaspidi*/ Viib järgmiste peatüki/pala juurde.

* Vajutage klahvi ning hoidke seda kahe sekundi vältel all.

10 USB: Ühendage siia USB-välkmäluseade.

Klahvide kirjeldus (jätkub)

Kaugjuhtimispult



• • • • • • • 1 • • • • • • •

POWER: Lülitab DVD-mängija sisse (ON) ja välja (OFF).

AUDIO: Valib helikeele.

SUBTITLE: Valib subtiitrite keele.

ANGLE: Valib võimaluse korral DVD kaameranurga.

Reverse SKIP/SEARCH (◀◀):

Otsib tagurpidi*/ Viib jooksva peatükki/pala algusesse või eelmise peatükki/pala juurde.

Forward SKIP/SEARCH (▶▶):

Otsib edaspidi*/ Viib järgmiste peatükki/pala juurde.

* Vajutage klahvi ning hoidke seda kahe sekundi vältel all.

SLOW (◀◀ / ▶▶): Aeglane esitus tagurpidi/edaspidi.

• • • • • • • 2 • • • • • • •

SETUP: Avab või eemaldab häällestusmenüü.

MENU: Ligipääs DVD-plaadi menüüle.

RETURN (↶): Eemaldab menüü ekraanilt.

DISPLAY: Siseneb ekraanil kuvatavasse menüüsse.

◀ ▶ ▲ ▼ (left/right/up/down):

Valib menüüs ühe valikuvariandi.

ENTER: Kinnitatb menüüs tehtud valiku.

• • • • • • • 3 • • • • • • •

PAUSE/STEP (II): Peatab ajutiselt esituse/ühe kaadri haaval esituseks vajutage nuppu korduvalt.

PLAY (▶): Alustab esitust.

STOP (■): Peatab esituse.

0-9 number buttons:

Valib menüüs nummerdatud valikuid.

PROG.: Lisab loo programmiolendisse.

CLEAR: Eemaldab pala numbre programmiolendist või markeri MARKER SEARCH menüüst.

• • • • • • • 4 • • • • • • •

TITLE: Kuvab võimaluse korral plaadi pealkirjamenuü.

REPEAT: Kordab peatükki, pala, pealkirja, kõike.

A-B: Kordab jada.

ZOOM: Suurendab videokujutist.

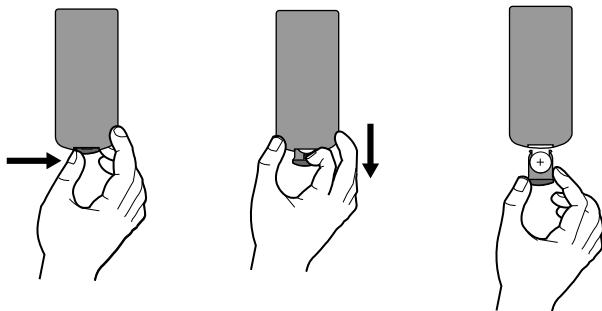
MARKER: Tähistab mis tahes punkti esituse ajal.

SEARCH: Kuvab markerirotsingumenüü MARKER SEARCH.

RANDOM: Mängib palasid juhuslikus järjekorras.

Klahvide kirjeldus (jätkub)

Paigaldage aku (Liitiumpatarei)



MÄRKUSED

- Ärge jätkke vastuvõtusensorit ereda päikese kätte.
- Ärge paigutage vastuvõtusensori ja kaugjuhtimispuldi vahelisele teele takistusi.

■ Nööp-patarei vahetamine

Patarei eluiga on tavaselt umbes 1 aasta. Vahetage patarei uue vastu, kui kaugjuhtimispult tavapärasel töötamiskaugusel enam ei toimi.

Nööp-patarei (Liitiumpatarei)

1. Vajutage patareid hoidev klamber kokku ning tömmake patareihoidja eemaldamiseks sakist.
2. Sisestage patarei nii, et + märk oleks samas suunas, kui + märk patareihoidjal.
3. Asetage patareihoidja koos patareiga kaugjuhtimispulti kontrollides, et see oleks täielikult sisestatud.

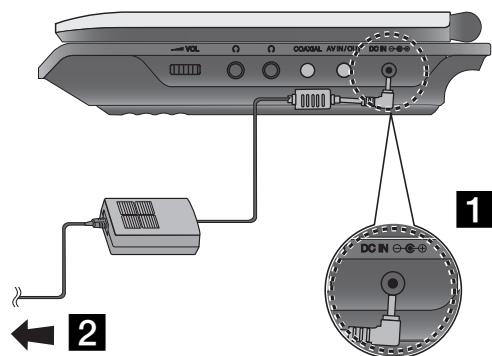
MÄRKUSED

- Vahetage kaugjuhtimispuldi patarei 3 V liitiumpatarei, näiteks CR 2025 või samaväärse vastu.
- Visake vana patarei ära vastavalt kohalikele seadustele. Ärge visake kasutatud patareid tulle.

Hoiatus! Vale kohtlemise korral võib seadmes kasutatav patarei põhjustada tulekahjusid või keemilisi põletusi. Ärge üritage patareid uesti laadida, lahti võtta, tuhastada ega kuumutada temperatuuril üle 100 °C. Vahetage patarei ainult Matsushita Elec. Ind. Co., Ltd.(Panasonic), nr CR. 2025 vastu. Teiste patareide kasutamine võib tekitada tule- või plahvatusohu. Visake kasutatud patareid ära. Hoidke patareid laste käeulatusest eemal. Ärge võtke patareid lahti ega visake seda tulle.

Vooluvõrku ühendamine

Vahelduvvooluadapteri ühendamine



1 Ühendage vahelduvvooluadapter seadme DC IN \ominus - \oplus -järssesse

2 Ühendage vahelduvvooluadapter vooluvõrku.

Ettevaatust

- Ärge ühendage toitejuhet vooluvõrku, mille pinge ei vasta seadme sildil olevale. See võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
- Ärge ühendage ega eemaldage seadet vooluvõrgust märgade kätega. Ärge kasutage muud vahelduvvooluadapterit kui määratud, kuna see võib põhjustada tulekahju või mängijat kahjustada.
- Ärge kasutage muud vahelduvvooluadapterit kui määratud, kuna see võib põhjustada tulekahju või mängijat kahjustada.

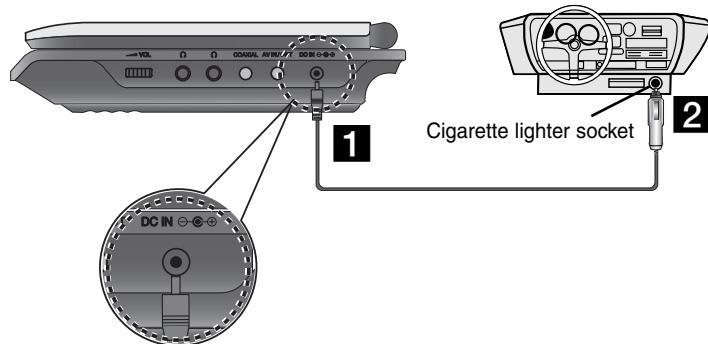
Vahelduvvooluadapter

- See adapter töötab väärustel 100-240V~ 50/60Hz 1,5 A.
- Sobiva vahelduvvooluadapteri või komplekti valimiseks konsulteerige elektroonikaseadmete müüjaga.
- Toodetud WANLIDA Digital Technology Co., Ltd poolt.

Vooluvõrku ühendamine (jätkub)

Autoadapteri ühendamine

Käesolev seade ning selle autoadapter on mõeldud kasutamiseks sõidukites, kus on 8,5-16-voldine negatiivse maandusega elektrisüsteem. (See on enamiktes sõidukites.) Kui teie sõidukis on teist tüüpi elektrisüsteem, ei saa te alalisvoolu toitesüsteemi kasutada.



1 Ühendage autoadapter seadme DC IN $\ominus\text{C}\oplus$ pessa.

2 Ühendage autoadapter auto sigaretisüütajasse.

Ettevaatust

- Elektrilöögi ning seadme või auto vigastamise vältimiseks eemaldage alati esmalt autoadapter sigaretisüütajast ning alles seejärel seadme pistikust.
- Autoadapterisse on kaitseks paigaldatud 3-amprine 250 V kaitse.
- Mootori käivitamiseks eemaldage autoadapter sigaretisüütajast.
- Ärge kasutage seadet, kui auto aku on tühi. Lõökvool auto generaatorigist võib alalisvoolu kaitstme läbi põletada.
- Kui autost pärit toitevool langeb alla 10 voldi (ligikaudu), ei pruugi seade enam korralikult töötada.
- Ärge jätkage seadet kohta, kus temperatuur võib tõusta üle 70 °C või seade võib saada kahjustusi.

Näiteks:

- Suletud akendega päikese käes seisvasse autosse.
- Küttekeha lähedusse.

Autoadapter

- Autoadapter töötab alalisvoolu vahemikus 8,5-16 V.
- Sobiva autoadapteri valimiseks konsulteerige elektriseadmete edasimüüjaga.
- Toodetud WANLIDA Digital Technology Co., Ltd poolt.

Vooluvõrku ühendamine (jätkub)

Aku

Laadige aku enne esmakordset kasutamist.

■ Aku paigaldamine

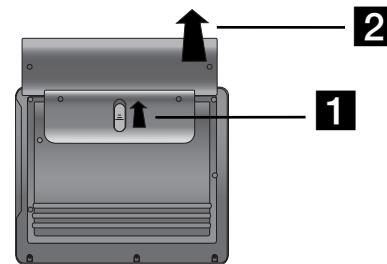
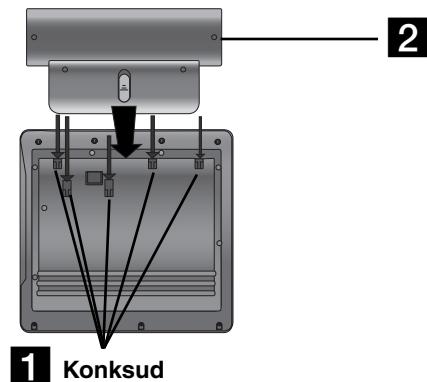
- 1 Sobitageaku väljaulatuvad osad mängija põhjas olevate vastavate avadega.
- 2 Lükake ning libistageaku sisse, kuni kuulete klöpsatust.

MÄRKUSED

- Ärge eemaldage akut esituse ajal.
- Ärge pillake akut maha.

■ Aku eemaldamine

- 1 Suruge nupule PUSH.
- 2 Tõmmake akut kuni kuulete klöpsatust.



TÄHELEPANU!

Teie ostetud toode sisaldbalaetavat akut. Aku on ümbertöödeldav. Kasutusaja lõppedes võib sõltuvalt kohalikest seadustest olla ebaseaduslik selleaku olmeprügina ära viskamine. Kontrollige kohalikust prügiveofirmast, millised on võimalused õigeks jäätmekätluseks.

Vooluvõrku ühendamine (jätkub)

■ Aku laadimine

1. Paigaldage aku DVD-mängijasse.
2. Ühendage vahelduvvooluadapter seadmega ning vahelduvvooluvõrku.
3. Laadimise ajal pöoleb punane laadimise märgutuli. Laadimise lõppemisel süttib roheline tuli.

ETTEVAATUST

Vedeliku lekkimise, ülekuumenemise jmt välimiseks võtke tarvitusele järgmised ettevaatusabinöud.

- Ärge kasutage lubamatuid varuosi.
- Kasutage aku laadimiseks ainult lubatud vahelduvvooluadapterit.
- Ärge jätkke kõrge temperatuuriga (60°C) kohta.
- Ärge üritage seadet lahti võtta ega muuta.
- Suured pörutused võivad põhjustada talitlushäireid.
- Ärge visake tulle.
- Ärge demonteerige, kasutuskõlbmatuna visake ära vastavalt ettekirjutustele.
- Vältige lühise tekkimist.

MÄRKUS

Aku laadimine toimub ainult siis, kui seade on välja lülitatud. Akut ei laeta enne, kui see on tavapärasel viisil tühjaks saanud. Seade ei tajuaku pinget isegi juhul, kui aku on ühendatud. Sellisel juhul lülitage seade sisse ning uesti välja. Aku laadimine jätkub.

■ Uesti laadimine ja esituskorrad

Uesti laadimine ilmā esituseta	Esitusaed	
	LCD sees	LCD väljas
Ligikaudu. 3 tundi	Ligikaudu. 3.5 tundi*	Ligikaudu. 4 tundi

* Kui heledusemäär on algrežiimis.
- kõrvaklappe ja helitugevuskeskust kasutades.

■ Aku oleku kuvamiseks ekraanil vajutage „Display”.



Vahelduvvooluadapteri kasutamisel akunäitu ei kuvata.

Kui aku ei ole piisavalt täis, kuvatakse ekraanil „Check Battery Status” või “ ” ning mõne minuti pärast lülitub seade automaatselt välja.

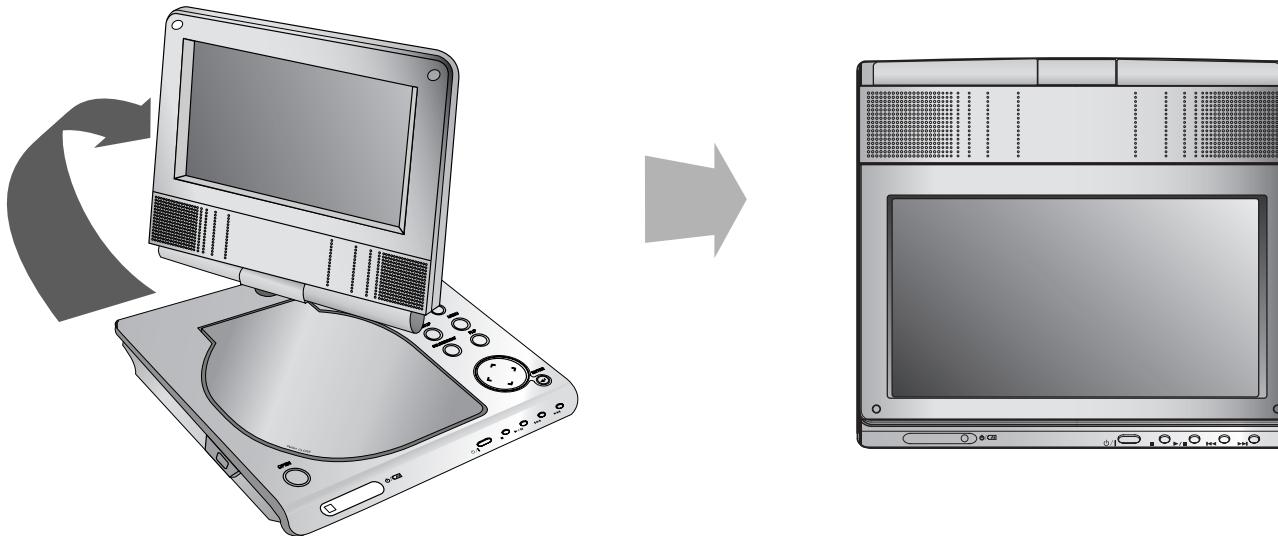
■ Kui võimalik esitusaed väheneb pärast aku laadimist oluliselt.

Aku eluiga on lõppenud (aku saab uesti laadida umbes 300 korda).

■ Seadet ei ole pikka aega kasutatud.

- Eemaldage aku. (Isagi kui seade on väljalülitatud, tarbib see siiski mingil määral voolu. See võib põhjustada aku liigset tühjenemist ja talitlushäireid.)
- Laadige aku uesti täis, kui olete valmis seda järel kasutama.

LCD pööramine



Te saate LCD-ekraani kellaosuti suunas 180 kraadi pöörata. Jõuga pööramise korral võib see seadet tösiselt kahjustada.

Pärast täielikku pööramist saate LCD-ekraani voltida ülalpool näidatud viisil.

Plaadi esitamine

- 1. Pange vooluallikas valmis.**
- 2. Avage välimine kaas ja vajutage nuppu POWER.**
- 3. Vajutage plaadisahtli avamiseks OPEN ning sisestage plaat see pool ülal, millelt soovite mängida. Sulgege plaadisahtel käsitsi.**
 - Plaadi sisestamisel valepidi (ja tegemist on ühepoolse plaadiga), kuvatakse ekraanile teade „CHECK DISC“ (Kontrolli plaati) või „DISC ERROR“ (Plaadi viga).
 - Pärast kõigi pealkirjas olevate peatükkide esitamist jäääb seade automaatselt seisma ning naaseb menüükraanile.
- 4. Vajutage taasesituseks PLAY(►).**
- 5. Reguleerige helitugevus sobivaks.**

MÄRKUSED

- Paigaldage plaat mängitav pool all ning lükake plaati ettevaatlikult keskkoha poole, nii et see sobituks õigesesse asendisse.
- Kui te ei kasuta selle seadmega LCD-d, lülitage voolusäilitus VÄLJA.
- Kui te seadme sulgete, lülitatakse LCD välja.
- LCD-i kuvatav pilt sõltub ekraanirežiimist ning salvestatud plaadi mahust.

■ Pildi suuruse muutmine

Kasutage pildirežiimi muutmiseks nuppu LCD MODE.
Režiimi olek on ekraanil kuvatud järgmiselt.

NORMAL → 4:3 mode → OFF



MÄRKUS

Esitus võib sõltuvalt plaadist erineda.

Valige MODE (Režiim)

Valib DISC, AV IN või USB-režiimi.

1. Vajutage seadmel nuppu MODE.
Ekraanile ilmub režiimivaliku menüü.



2. Valige klahvidega ◀ / ▶ režiim ning vajutage ENTER.
 - DISC: Ekraanile kuvatakse plaadimenüü või taasesituse pilt.
 - AV IN: Ekraanile kuvatakse välise seadme pilt.
 - USB: Ekraanile kuvatakse kaustade või failide loetelu USB-välkmäluseadmes.

Ekraanil kuvatav menüü

Plaadi teabe kuvamine ekraanile

Ekraanile on võimalik kuvada mitmesugust infot sisestatud plaadi kohta.

1. Esituse info vaatamiseks vajutage DISPLAY. Kuvatud üksused sõltuvad sisestatud plaadi tüübist ja esituse olekust.
2. Võite üksuse valida vajutades ▲ / ▼ või seadeid muuta/valida vajutades ◀ / ▶.
 - Title (Track) – jooksva pealkirja (pala) number/palade koguarv.
 - Chapter – jooksva peatüki number/peatükkide koguarv.
 - Time – möödunud mänguaeg.
 - Audio – valitud audiokeel või kanal.
 - Subtitle – valitud subtriitrid.
 - Angle – valitud kaameranurk/kaameranurkade koguarv.



MÄRKUS

Kui mõne sekundi jooksul ei vajutata ühtegi nuppu, siis ekraanil kuvatav menüü kaob.

Algseaded

Häälestusmenüüd kasutades saate seadistada mängija (näiteks pildi ja heli) oma eelistustele vastavaks. Saate muuhulgas valida ka häälestusmenüü ning subtiitrite keele. Üksikasju häälestusmenüü punktide kohta vaadake lehekülgedelt 19 kuni 23.

Menüü kuvamiseks ja sellest väljumiseks:

Menüü kuvamiseks vajutage SETUP. Teistkordne SETUP vajutamine viib tagasi algsele ekraanile.

Järgmissele tasandile liikumiseks:

Vajutage kaugjuhimispuldil ►.

Eelmissele tasandile naasmiseks:

Vajutage kaugjuhimispuldil ◀.

Üldine kasutamine

1. Vajutage SETUP. Kuvatakse häälestusmenüü.
2. Kasutage ▲ / ▼, et valida soovitud valik ja seejärel liikuge järgmissele tasandile vajutades ►. Ekraanil kuvatakse nii kehtiv seadistus kui ka teised võimalikud seadistused.
3. Kasutage ▲ / ▼, et valida teine soovitud valik ja seejärel liikuge kolmandale tasandile vajutades ►.
4. Kasutage ▲ / ▼, et valida soovitud seadistus ja seejärel kindnitage valik vajutades ENTER. Möningatel puhkadel on vajalikud täiendavad sammud.
5. Häälestusmenüüst väljumiseks vajutage SETUP või PLAY(►).

Esialgsed seadistused

LANGUAGE



Menu Language

Valige keel häältestusmenüü ja ekraanile kuvatavate menüüde jaoks.

Disc Audio / Subtitle / Menu

Valige keel, mida te eelistate helipildi, subtiitrite ja plaadimenüüde jaoks.

Original: Valitakse plaadi algupärasne keel.

Other: Muu keele valimiseks sisestage numbriklahvidega neljakohaline number vastavalt keelekoodide nimekirjale leheküljel 40 ning vajutage ENTER Kui sisestate vale keelekoodi, vajutage CLEAR.

Off (for Disc Subtitle) – Lülitab subtriitrid välja.

DISPLAY



TV Aspect

4:3: Valige see võimalus siis, kui seade on ühendatud 4:3 teleriga.

16:9: Valige see võimalus siis, kui seade on ühendatud 16:9 teleriga.

MÄRKUS

Kui siin on valitud 16:9, määräatakse Display Mode valikus automaatselt Widescreen (Laiekraan).

Display Mode

Need seadistused on saadaval ainult siis, kui „TV Aspect” režiimi all on tehtud valik 4:3.

LetterBox: Kuvab laiekraanipildi jättes ekraani ülemisse ja alumiisse serva mustad ribad.

Panscan: Kuvab automaatselt kogu ekraani katva laiekraanipildi ja lõikab ära ekraanile mittemahuvad osad.

Esialgsed seadistused (jätk)

AUDIO

Igal DVD-plaadil on mitmeid audioväljundi võimalusi. Seadistage mängija AUDIO valikud vastavalt kasutatavale audiosüsteemile.



Dolby Digital / DTS / MPEG

Bitstream: Valige „Bitstream”, kui ühendate seadme võimendi DIGITAL OUT pesaga või mõne teise seadmega, millel on Dolby Digital, DTS või MPEG dekooder.

PCM (for Dolby Digital / MPEG): Valige ühenduse korral 2-kanalilise stereovõimendiga. Dolby Digital või MPEG kodeeringuga DVD-plaadid esitatakse automaatselt kahekanalilise PCM helina.

Off (for DTS): Kui valite „Off” (Väljas), siis DTS signaali läbi DIGITAL OUT pesa ei edastata.

Sample Freq. (Frequency)

Kui teie vastuvõtja või võimendi EI OLE võimeline ümber käima 96 kHz signaalidega, valige 48 kHz. Kui see valik on tehtud, muunda süsteem kõik 96 kHz signaalid automaatselt 48 kHz signaalideks nii, et teie süsteem suudaks neid dekodeerida.

Kui teie vastuvõtja või võimendi on võimeline ümber käima 96 kHz signaalidega, valige 96 kHz. Kui see valik on tehtud, edastab seade kõiki tüüpe signaale ilma neid muutmata.

Kontrollige võimendi suutlikkust võimendi paberitest.

DRC (Dynamic Range Control)

DVD formaadi puhul kuulete saate helitausta kõige täpsemal ja realistikumal esitusviisil tänu digitaalaudio tehnoloogiale.

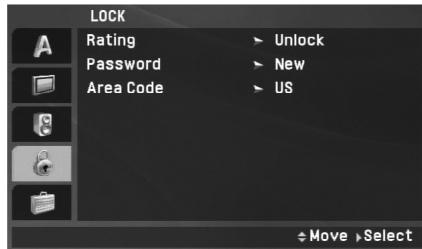
Sellelgi poolt võite te soovida audioväljundi dünaamilist ulatust (erinevust kõige valjemate ja kõige vaiksemate helide vahel) kokku suruda. Siis saate kuulata filme madalamal helitugevusel ilma helipildi selgust kaotamata. Selle efekti saavutamiseks seadke DRC positsiooni „On”.

Vocal

Seadke see valik positsiooni „On” ainult siis, kui mängib karaoke DVD. Plaadi karaokekanalid segunevad tavaliste stereohelidega.

Esialgsed seadistused (jätk)

LOCK (Parental Control)



Rating

Blokeerib keelatud sisuga DVD-plaatide esitamise. Mitte kõik plaatid ei ole vastava hinnanguga varustatud.

1. Valige LOCK menüüst „Rating” ja vajutage seejärel ►.
2. Hinnangutele, salasõale ning piirkonnakoodi funktsioonidele ligipääsuks peate sisestama enda loodud 4-kohalise salasõna. Kui te ei ole veel salasõna sisestanud, palutakse teil seda teha. Sisestage neljakohaline kood ja vajutage ENTER. Sisestage salasõna uuesti ja vajutage selle kinnitamiseks ENTER. Kui te teete vea enne ENTER vajutamist, vajutage CLEAR.

3. Valige nuppude ▲ / ▼ abil hinne 1st 8ni.

Rating 1-8: Hindel 1 on kõige rohkem piiranguid ja hindel 8 kõige vähem.

Unlock: Kui te teete selle valiku, ei ole vanemlik kontroll aktiivne, ja plati mängitakse täies ulatuses.

MÄRKUS

Kui määrate mingi hinde, mängitakse plaatide kõiki stseeni, mis on sama või madalam hindega. Kõrgema hindega stseeni ei esitata, välja arvatud juhul kui stseeni jaoks on plaadil olemas alternatiivne stseen. Alternatiivsel stseenil peab olema sama või madalam hinne kui piirangul. Kui ühtegi sobivat alternatiivset stseeni ei leita, esitus peatatakse. Plaadi esitamise jätkamiseks peate sisestama neljakohalise salasõna või muutma vanemliku kontrolli hinnet.

4. Vajutage ENTER, et kinnitada oma hindevalik, seejärel vajutage menüüst väljumiseks SETUP.

Esialgsed seadistused (jätk)

Password

Saate sisestada või muuta salasõna.

1. Valige LOCK menüüst „Salasõna” ja vajutage seejärel ►.
2. **Uue salasõna sisestamiseks:**
Kui „New” on esiletõstetud, vajutage ENTER. Sisestage numbriklahvidega uus salasõna ja vajutage ENTER. Sisestage kinnitamiseks salasõna teistkordelt.
3. **Salasõna muutmiseks:**
Kui „Change” on esiletõstetud, vajutage ENTER. Sisestage numbriklahvidega kehtiv salasõna ja vajutage ENTER.
Sisestage numbriklahvidega uus salasõna ja vajutage ENTER.
Sisestage kinnitamiseks salasõna teistkordelt.
3. Menüüst väljumiseks vajutage SETUP.

Kui olete salasõna unustanud

Kui olete salasõna unustanud, saate selle tühistada toimides järgnevalt:

1. Häältestusmenüü kuvamiseks vajutage SETUP.
2. Sisestage kuuekohaline number „210499” ja salasõna tühistatakse.

Piirkonnakood

Sisestage vastavalt lk. toodud nimekirjale oma asukohamaa kood. See on vajalik, kuna stseenide sobivuse määramine toimub eri riikides erineva standardi järgi. 41.

1. Valige LOCK menüüst „Area Code” ja vajutage seejärel ►.
2. Järgige eelmisel leheküljal toodud Rating'u sammu nr.2.
3. Valige ▲ / ▼ nuppe kasutades esimene tähemärk.
4. Vajutage ENTER ning valige ▲ / ▼ nuppe kasutades teine tähemärk.
5. Vajutage asukohakoodi kinnitamiseks ENTER.

Esialgsed seadistused (jätk)

OTHERS

PBC, DivX(R) VOD seadeid saab muuta.



PBC

Valige, kas soovite esituskontrolli lülitada sisse (On) või välja (Off).

On: PBC-ga video CD-sid esitatakse koos esituskontrolliga.

Off: PBC-ga video CD-sid esitatakse samal viisil kui audio CD-sid.

DivX(R) VOD

Anname teile DivX® VOD (Video On Demand) registreerimiskoodi, mis võimaldab teil laenutada ja ostaa videosid DivX® VOD teenuse abil. Lisateabe saamiseks külastage lehekülge www.divx.com/vod.

1. Valige "DivX(R) VOD" ning seejärel vajutage ►.
2. Vajutage ENTER, kui valitud on „Select” ja ekraanile kuvatakse registreerimiskood. Kasutage registreerimiskoodi, et ostaa ja laenutada videosid DivX® VOD teenuse abil koduleheküljelt www.divx.com/vod. Videote salvestamiseks plaadile ja nende taasesitamiseks järgige juhiseid.
3. Väljumiseks vajutage ENTER.

MÄRKUS

AKÖIKI DivX® VOD abil allalaaditud videosid on võimalik esitada ainult selle DVD-mängijaga.

Üldfunktsioonid

Kui kuvatakse menüükraan.

DVD

Kasutage **◀▶▲▼** klahve, et valida pala/peatükk, mida soovite vaadata, seejärel vajutage alustamiseks ENTER. Menüükraanile naasmiseks vajutage TITLE või MENU.

VCD

Valige numbriklahvidega soovitud pala ning vajutage menüükraanile naasmiseks RETURN. Menüüseaded ja tegevused võivad olla erinevad. Järgige iga menüükraani juhiseid. Võite esituskontrolli PBC ka välja lülitada (Vt. „PBC“ lk.23).

MÄRKUSED

- Kui seadistatud on vanemlik kontroll ning plaat ei vasta määratud hindele, peate sisestama salasöna.
(Vt. „LOCK Menu“ lk. 21-22).
- DVD plaatidel võib olla regionaalkood. Teie mängija ei esita plaate, millel on teie seadme omast erinev regionaalkood.

Kui pole märgitud teisiti, on kõikide kirjeldatud operatsioonide läbi viimiseks vaja kasutada kaugjuhtimispulti. Mõned funktsioonid võivad olla ligipääsetavad ka häältestusmenüüst.

Esituse jätkamine ALL

Kui esitus peatatakse, salvestab seade punkti, kus vajutati STOP (funktsioon RESUME). Vajutades PLAY (▶) jätkatakse esitust sellest punktist.

Teise pealkirja juurde liikumine DVD

Kui plaadil on rohkem kui üks pealkiri, võite liikuda järgmiste pealkirja juurde. Vajutage esituse ajal või pärast esituse jätkamist DISPLAY, seejärel vajutage vastavat numbriklahvi (0-9) või valige teine pealkiri klahvidega **◀▶**.

Teise peatüki/pala juurde liikumine ALL

Esituse ajal vajutage SKIP/SEARCH (**◀◀** või **▶▶**) et liikuda edasi järgmiste peatüki/pala juurde või naasta jooksva peatüki/pala algusesse.

Vajutage SKIP **◀◀** kiirelt kaks korda, et liikuda tagasi eelmise peatüki/pala juurde.

Otsing ALL

1. Esituse ajal vajutage ja hoidke SKIP/SEARCH (**◀◀** või **▶▶**) umbes kaks sekundit all. Mängija siseneb SEARCH režiimi.
2. Vajutage ja hoidke SKIP/SEARCH (**◀◀** või **▶▶**) korduvalt all, et valida soovitud kiirus.
DVD, DivX plaat: 4 sammu
Video CD, MP3, WMA, Audio CD: 3 sammu
3. Otsingurežiimist väljumiseks vajutage PLAY(▶).

Aeglane liikumine DVD VCD DivX

1. Vajutage esituse ajal SLOW (**◀** või **▶**). Mängija lülitub aeglasele režiimile.
DVD plaat: 4 sammu
Video CD, DivX: 4 sammu (ainult edaspidi)
2. Aeglasest režiimist väljumiseks vajutage PLAY(▶).

Üldfunktsioonid (jätk)

Paigalseisev pilt ja ühe kaadri kaupa esitamine

ALL

Esituse ajal vajutage esituse peatamiseks PAUSE/STEP(**II**).

DVD **VCD** **DivX**

Ühe kaadri haaval esitamiseks vajutage korduvalt PAUSE/STEP(**II**).

(Ainult kaugjuhtimispuldiga)

Paigalseisurežiimist väljumiseks vajutage PLAY(**▶**).

Aja järgi otsing **DVD** **VCD** **DivX**

Alustamaks plaadi esitust, mistahes määratud ajal:

1. Vajutage esituse ajal nuppu DISPLAY. Aja järgi otsingu aknas kuvatakse jooksva plaadi möödunud mänguaeg.
2. Vajutage aja valimiseks **▲** / **▼**, ilmub kellaikoon ja “-:-:-”.
3. Sisestage soovitud algusaeg vasakult paremale järjekorras tunnid, minutid ja sekundid. Kui sisestate vale numbri, vajutage sisestatud numbriga kustutamiseks CLEAR. Seejärel sisestage õiged numbrid.
4. Kinnitamiseks vajutage ENTER. Esitus algab määratud ajal.

A-B kordus **DVD** **VCD** **DivX** **ACD**

Vajutage esituse ajal nuppu A-B alguspunkti A ning lõpp-punkti B valimiseks. Kordab järjendit punktist A (algpunkt) kuni punktini B (lõpp-punkt).

Tühistamiseks vajutage uuesti A-B.

Kordus **ALL**

Esituse ajal vajutage soovitud kordusrežiimi valimiseks korduvalt nuppu REPEAT.

DVD Video plaadid: Chapter/Title/Off

Video CD, Audio CD, DivX/MP3/WMA plaadid: Track/All/Off

MÄRKUSED

- PBC-ga video CD-i peate kordusfunktsiooni kasutamiseks lülitama häälestusmenüs PBC välja (Off) (Vt. „PBC“ lk.23).
- Kui vajutate kordusesituse Repeat Chapter (Track) ajal ühe korra nuppu SKIP (**>>I**), siis kordusesitus tühistatakse.

Suurendus **DVD** **VCD** **DivX**

Piltide vaatamise ajal vajutage videokujutise suurendamiseks nuppu ZOOM. (3 sammu).

Saate suurendatud kujutisel liikuda nuppudega **◀** **▶** **▲** **▼**. Väljumiseks vajutage CLEAR.

MÄRKUSED

Mõnede DVDdega ei pruugi suumimine töötada.

Üldfunktsioonid (jatk)

Pealkirjamenüü **DVD**

Kui DVD-plaadil on pealkirjamenüü, siis see kuvatakse. Vastasel korral võidakse kuvada plaadimenüü.

Plaadimenüü **DVD**

Vajutage plaadimenüü kuvamiseks MENU. Väljumiseks vajutage uuesti MENU.

Audiokeele muutmine **DVD** **DivX**

Esituse ajal vajutage erineva audiokeele või audiotusta kuulamiseks korduvalt nuppu AUDIO.

VR režiimis salvestatud DVD-RW plaatide puhul, millel on olemas nii pea- kui kahekeelne audiokanal, saate te lülituda peakanalili (L), kahekeelse kanali (R) või nende segu (peakanal ja kahekeelne kanal) vahel vajutades AUDIO.

VCD

Vajutage esituse ajal erineva audiokanali kuulamiseks korduvalt AUDIO (Stereo, vasak või parem).

Kaameranurk **DVD**

DVD-plaadi, millel on erineva kaameranurgaga salvestatud stseeni, esitamise ajal vajutage erinevate kaameranurkade valimiseks korduvalt nuppu ANGLE.

VIHJE

Erinevate kaameranurkade alt filmitud lõikude ajal hakkab teleekraanil vilkuma nurga ikoon andmaks märku, et võimalik on kaameranurga muutmine.

Subtiitrid **DVD** **DivX**

Erinevates keeltes subtiitrite kuvamiseks vajutage esituse ajal korduvalt SUBTITLE.

MÄRKUS

Kui informatsioon puudub või DivX failis sisaldub kood, mida ei suudeta lugeda, kuvatakse "1" etc

Lisafunktsoonid

Markeriotsing **DVD** **VCD** **DivX**

Markeri sisestamiseks

Saate alustada esitust kuni üheksast mällu salvestatud punktist. Markeri sisestamiseks vajutage MARKER, kui esitus on jõudnud kohta, mida soovite mällu jäätta. Teleriekraanile kuvatakse põhusalt markerikoon. Korrage tegevust, et sisestada kuni üheksa markerit.

Markeeringu tühistamiseks või kustutamiseks

1. Plaadi esituse ajal vajutage SEARCH. Kuvatakse markeriotsingu menüü.
2. Kasutage üheksa sekundi jooksul nuppe ▲ / ▼, et valida markerinumber, mida soovite kustutada.
3. Vajutage ENTER ning esitus algab markeeritud kohast. Või vajutage CLEAR ning markerinumber kustutatakse loendist.
4. Saate alustada esitust mistahes markerist sisestades soovitud markerinumbri markeriotsingu menüsse.

MÄRKUSED

- Markeri läheduses võivad osad subtiitrid ekraanile mitte ilmuda.
- Kõik markerid kustutatakse, kui plaat mängijast välja võetakse või mängija vooluvõrgust eemaldatakse.
- Markereid ei salvestata ajal, mil ekraanil kuvatakse DVD menüü või pealkirjamenüü.

Viimase seisukorra mälù **DVD** **ACD** **VCD1.1**

See mängija peab meeles viimast hetke, kui te viimast plaati viimast korda vaatasite. Seadistused jääävad mällu isegi siis, kui te eemaldate plaadi mängijast või lülitate mängija välja. Kui te sissestatte plaadi, mille seadistused on mällu salvestatud, minnakse automaatselt tagasi viimase stopprežiimile lülitumise koha juurde.

MÄRKUSED

See seade ei jäta plaadi seadistusi meelde, kui te lülitate mängija välja enne kui annate käsu plaati esitada.

Ekraanisäestja /Automaatne väljalülitamine

Ekraanisäestja kuvatakse kui te jäätate seadme stopprežiimi umbes viieks minutiks. Kui ekraanisäestja on kuvatud viis minutit, lülitab seade ennast automaatselt välja.

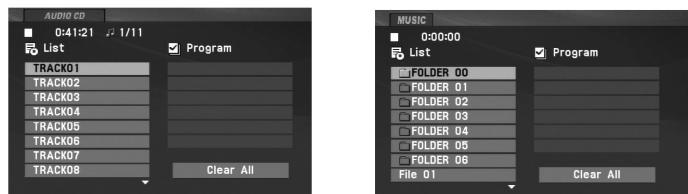
Lisafunktsoonid

Audio CD või MP3/WMA faili mängimine.

Selle seadmega saate mängida audio CDsid ja MP3/WMA faili.

MP3/ WMA/ Audio CD

Kui olete sisestanud kandja, millele on salvestatud MP3/WMA failid, või audio CD, kuvatakse ekraanile menüü
Valige nuppudega ▲ / ▼ pala/fail ja vajutage esituse alustamiseks PLAY(▶) või ENTER. Saate kasutada erinevaid esituse funktsioone. Vaadake lk.24-25.



ID3 TAG

- Kui esitatav fail sisaldb teavet näiteks loo pealkirja jmt. kohta, saate seada infot vaadata vajutades DISPLAY.
[Title, Artist, Album, Year, Comment]
- Kui informatsiooni ei ole, kuvatakse ekraanil „NO ID3 TAG“.

VIHJED

- Kui olete muusikamenüü faililoendis ning soovite naasta eelmissesse kaustaloendisse, helendage ▲ / ▼ klahvidega aja vajutage ENTER.
- Vajutage järgmisele lehele liikumiseks MENU.
- Plaadiil, mis sisaldb MP3/WMA, JPEG ja MOVIE faili, saate lülittada ümber menüüde MUSIC, PHOTO ja MOVIE vahel. Vajutage TITLE ning menüü ülaservas helendatakse sõna MUSIC, PHOTO või MOVIE.

MP3/WMA plaatide ühilduvus selle mängijaga on piiratud järgmiselt:

- Diskreetimissagedus: vahemikus 8 - 48 kHz (MP3), vahemikus 32 - 48kHz (WMA)
- Bitimäär: 8 - 320kbps (MP3), 32 - 192 kbps (WMA)
- Seade ei ole suuteline lugema MP3/WMA faili, mille laiend on midagi muud kui „.mp3“ /”.wma”.
- CD-R plaadi füüsiline formaat peaks olema ISO 9660.
- Kui te salvestate MP3/WMA faili kasutades tarkvara, mis ei suuda luua failisüsteeme, näiteks ‘Direct-CD’ jmt, on MP3/WMA failide esitamine võimatu. Soovitame teil kasutada ‘Easy-CD Creator’ programmi, mis loob ISO 9660 failisüsteemi.
- Failinimed peaksid olema kuni 16 tähemärki pikad ja omama .mp3 või .wma laiendit.
- Ärge kasutage eritähemärke nagu /? * : “ < > | jne.
- Plaadil olevate failide koguarv peaks olema väiksem kui 650 faili.
- See seade vajab parima esituskvaliteedi saavutamiseks plaatide ja salvestuste vastamist teatud tehnilikutele standarditele. Eelsalvestatud DVD-d on automaatselt määratud sellele standardile. Salvestatavaid plaadiformaate on väga palju (nt. MP3 või WMA failidega CD-R) ning need nõuavad teatud eeltingimusi (vaata ülalt), et kindlustada kõrgkvaliteetne esitus.

Programmeeritud esitus

Programmeerimisfunktsioon võimaldab teil salvestada oma lemmikpalad ükskõik, mis plaadilt, mängija mällu. Programm võib koosneda kuni 30 palast.

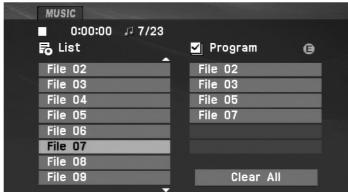
1. Sisestage audio CD või MP3/WMA failidega kandja. Kuvatakse AUDIO CD või MUSIC menüü.
2. Vajutage PROG. Kuvatakse  märk.

MÄRKUS

Vajutage uuesti PROG, märk kaob, et väljuda programmeerimisrežiimist.



Audio CD Menüü



MP3/WMA Menüü

3. Valige loendist pala, seejärel vajutage ENTER, et paigutada valitud pala programminimekirja. Korra sammu, et paigutada programminimekirja täiendavaid palasid.
4. Vajutage ►. Valige pala, millega soovite programminimekirja esitamist alustada.
5. Vajutage alustamiseks PLAY(▶) või ENTER. Esitus algab samas järjekorras, milles te palad programmeerisite. Esitus lõppeb pärast seda, kui kõik programminimekirjas olevad palad on ühe korra esitatud.
6. Programmeeritud esituse juurest tavapärase esituse juurde tagasi pöördumiseks valige pala AUDIO CD-lt või muusikaloodnist ning vajutage seejärel PLAY(▶).

Programmeeritud palade kordus

Soovitud kordusrežiimi valimiseks vajutage REPEAT.

- Track: Kordab hetkel esitatavat pala.
- All: Kordab kõiki programmeerimisnimekirjas olevaid palu.
- Off(No display): Ei mängi korduvalt.

MÄRKUS

Kui vajutate kordusesituse Repeat Chapter (Track) ajal ühe korra nuppu ►►, siis kordusesitus tühistatakse.

Pala programminimekirjast kustutamine

1. Vajutage PROG. ning ilmub  märk.
2. Kasutage ▲▼◀▶, et valida pala, mille te soovite programminimekirjast kustutada.
3. Vajutage CLEAR. Täiendavate palade kustutamiseks programminimekirjast korake samme 1-3.

Kogu programminimekirja kustutamine

1. Vajutage PROG. ning ilmub  märk.
2. Valige nuppudega ▲▼◀▶ „Clear All“ ja vajutage siis ENTER.

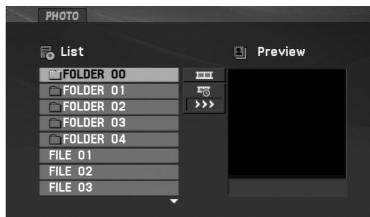
MÄRKUS

Programm kustutatakse kas siis, kui plaat mängijast välja võetakse või mängija vooluvõrgust eemaldatakse.

JPEG faili vaatamine

See mängija on võimeline esitama JPEG failidega plaate.

1. Sisestage JPEG failidega plaat. Teleriekraanile kuvatakse PHOTO menüü.



2. Valige nuppudega ▲ / ▼ soovitud kaust ning vajutage ENTER. Kuvatakse kaustas leiduvate failide nimekiri. Kui olete faililoendis ning soovite naasta eelmissesse kaustaloendisse, helendag ▲ / ▼ klahvidega kaugjuhtimispuldil ja vajutage ENTER.
3. Kui soovite vaadata konkreetset faili, kasutage ▲ / ▼, et see fail helendada ning vajutage siis ENTER või PLAY().
4. Failide vaatamise ajal võite eelmise menüü (fotomenüü) juurde naasmiseks vajutada STOP().

VIHJED

- Vajutage järgmisele lehele liikumiseks MENU.
- Pildikiiruse valikuid on kolm : >>> (Fast) (Kiire), >> (Normal) (Tava) ja > (Slow) (Aeglane). Kasutage helendamiseks klahve ▲ ▼ ◀ ▶. Seejärel valige klahvidega ▲ / ▼ soovitud valik.
- Plaadil, mis sisaldb MP3/WMA, JPEG ja MOVIE faile, saate lülidata ümber menüüde MUSIC, PHOTO ja MOVIE vahel. Vajutage TITLE ning menüü ülaservas helendatakse sõna MUSIC, PHOTO või MOVIE.
- Piltide vaatamise ajal abimenüü peitmiseks vajutage RETURN ().

Presentatsioon

Helendage nuppudega ▲ ▼ ◀ ▶ (Slide Show) ja vajutage siis ENTER.

Paigalseisev pilt

1. Vajutage presentatsiooni ajal PAUSE/STEP(). Mängija siseneb pausirežiimi.
2. Presentatsiooni juurde naasmiseks vajutage PLAY() või uuesti PAUSE/STEP().

JPEG faili vaatamine (jätk)

Teise faili juurde liikumine

Vajutage pildi vaatamise ajal järgmise või eelmise faili juurde liikumiseks SKIP/SEARCH (◀◀ or ▶▶) või kurSORIT (◀ või ▶)

Suurendus

Piltide vaatamise ajal vajutage videokujutise suurendamiseks (3 sammu) nuppu ZOOM.

Saate suurendatud kujutisel liikuda nuppudega ◀ ▶ ▲ ▼.

Väljumiseks vajutage CLEAR.

Piltide keeramiseks

Vajutage pildi näitamise ajal selle kellaosuti suunas või kellaosutiga vastupidises suunas pööramiseks ▲ / ▼.

Piltide vaatamise ajal MP3/WMA muusika kuulamiseks

1. Sisestage kahte tüüpi faile sisaldav plaat mängijasse.
2. Vajutage fotomenüü kuvamiseks TITLE.
3. Vajutage ▲ / ▼, et valida fotofail.
4. Kasutage ▶ et valida ■ ikoon, seejärel vajutage ENTER. Esitus algab.
5. Failide vaatamise ajal võite eelmise menüü (fotomenüü) juurde naasmiseks vajutada STOP(■).

VIHJE

Pildi vaatamise ajal ainult soovitud muusika kuulamiseks programmeerige soovitud palad muusikamenüüs ja seejärel jätkake nagu ülal kirjeldatud.

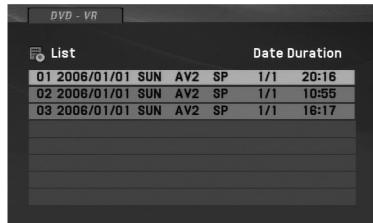
JPEG plaatide ühilduvus selle mängijaga on piiratud järgmiselt:

- Sõltuvalt JPEG failide suurusest ja hulgast võib võtta kaua aega, enne kui seade plaadi sisu lugemisega ühele poole jõuab. Kui te ei näe mitme minuti möödudes ekraanile kuvatavat menüüd, on mõned failid liiga suured - vähendage JPEG failide resolutsiooni väiksemaks kui 2M nagu 2760 x 2048 pikslit ja kirjutage uus plaat.
- Plaadil olevate failide ja kaustade koguarv peaks olema väiksem kui 650.
- Mõni plaat võib olla erineva salvestusformaadi või plaadi seisukorra tõttu olla ühildamatu.
- Veenduge plaadile kopeerimisel, et kõikidel valitud failidel on „.jpg” laiendid.
- Kui failidel on „.jpe” või „.jpeg” laiendid, palun nimetage nad ümber „.jpg” failideks.
- See mängija ei ole võimeline lugema ilma „.jpg” laiendita failinimesid. Seda hoolimata sellest, et Windows Explorer näitab faili kui JPEG kujutisi.

DVD VR formaadis plaadi esitamine

See seade mängib VR formaadis salvestatud DVD-RW plaate.

1. Sisestage plaat ning sulgege salv. Ekraanile kuvatakse DVD-VR menüü.



2. Valige nuppudega ▲ / ▼ pala ja vajutage esituse alustamiseks PLAY(▶) või ENTER.
3. Vajutage nimekirjamenuüsse liikumiseks MENU.

MÄRKUSED

- See seade suudab mängida DVD-R/RW formaadis plaate, mis on salvestatud kasutades DVD-Video formaati ja on DVD-kirjutaja abil „lõpetatud”. Lõpetamata DVD-R/RW plaate selle seadmega esitada ei saa.
- Mõned DVD-VR plaadid on tehtud DVD-kirjutaja poolt CPRM andmetega. See mängija ei toeta seda tüüpia faili.

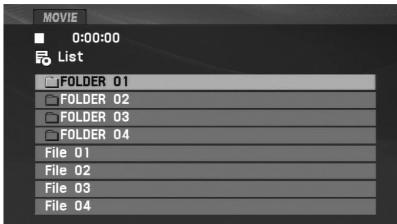
Mis on CPRM?

CPRM on kopeerimiskaitsesüsteem (pildimoonutussüsteemiga), mis lubab ainult „kopeeri üks kord” edastavate saadete salvestamist. CPRM on lühend väljendist „Content Protection for Recordable Media”.

DivX filmiplaadi esitamine

See mängija on võimeline esitama DivX faili.

1. Sisestage DivX failiga plaat. Kuvatakse filmimenüü.



2. Valige nuppudega ▲ / ▼ soovitud kaust ning vajutage ENTER. Kuvatakse kaustas leiduvate failide nimekiri.
Kui olete faililoendis ning soovite naasta kaustaloendisse, helendag ▲ / ▼ klahvidega kaugjuhtimispuldil ja vajutage ENTER.
3. Kui soovite vaadata konkreetset faili, kasutage ▲ / ▼ et see fail helendada ning vajutage siis ENTER või PLAY (►). Saate kasutada erinevaid esituse funktsioone. Vaadake lk 24-27.
4. Vajutage esituse peatamiseks STOP(■). Kuvatakse filmimenüü.

Tähelepanek DivX subtiitrite kuvamise kohta

Kui subtiitreid ei kuvata esituse ajal korrektelt, hoidke 3 sekundi jooksul all klahvi SUBTITLE, seejärel valige klahvidega ◀ / ▶ teine keelekood kuni subtiitrid on korralikult kuvatud.

VIHJED

- Vajutage järgmisele lehele liikumiseks MENU.
- Plaadil, mis sisaldab MP3/WMA, JPEG ja MOVIE faile, saate lülituda ümber menüüde MUSIC, PHOTO ja MOVIE vahel. Vajutage TITLE ning menüü ülaservas helendatakse sõna MUSIC, PHOTO või MOVIE.
- Kui DivX subtiitrid on alla laaditud internetist, ei pruugi subtiitrid olla korrektelt kuvatud.
- Kui plaudi subtiitritemenuüs ei ole seda keelt, milles soovite DivX subtiitred kuvada, võib subtiitrite kvaliteet halveneda.
- DivX subtiitrefaili nimi peab olema vastavuses DivX faili nimega, et seade neid mängiks.

DivX filmiplaadi esitamine (jätk)

DivX plaatide ühilduvus selle mängijaga on piiratud järgmiselt:

- Saadaolev resolutsiooni suurus DivX failile on alla 720x576 (LxK) pikslsi.
- DivX subtiitrefaili nimi on piiratud 56 tähemärgiga.
- Kui DivX failis on esitamiseks võimatuid koode, võidakse neid kuvada kui “_” märke .
- **Kui kaadrite arv on suurem kui 30 ühes sekundis, ei pruugi seade normaalselt toimida.**
- **Kui salvestatud faili video- ja audiostruktuur ei ole sektsioneeritud, toodetakse kas videot või audiot.**
- **Kui fail on salvestatud GMCga, toetab seade ainult 1-punktilist salvestustaset.**

* GMC?

GMC tähendab Global Motion Compensation. See on MPEG4 standardile mõeldud kodeerimistööriist. Mõned MPEG4 kodeerijad, nagu DivX, omavad seda võimalust.

GMC kodeerimisel on erinevad tasemed, mida tavaliselt nimetatakse 1-punktiseks, 2-punktiseks või 3-punktiseks GMC-ks.

Esitatav DivX fail

".avi ", ".mpg ", ".mpeg "

Esitatav subtiitriformaat

SubRip(*.srt/*.txt)
SAMI(*.smi)
SubStation Alpha(*.ssa/*.txt)
MicroDVD(*.sub/*.txt)
SubViewer 2.0(*.sub/*.txt)
TMPlayer(*.txt)
Dvd Subtitle System(*.txt)
VobSub (*.sub) → Sub/idx, vool põhinev vorming

Esitatav koodekiformaat

"DIVX3.xx ", "DIVX4.xx ", "DIVX5.xx ", "MP43 ", "3IVX ".

Esitatav audioformaat

"Dolby Digital ", "DTS ", "PCM ", "MP3 ", "WMA ".
• Diskreetimissagedus: 8 - 48 kHz (MP3),
32 - 48kHz (WMA)
• Bitimääär: 8 - 320kbps (MP3),
32 - 192kbps (WMA)

Esitus USB välkmälult

Selle seadmega saate mängida DivX või MP3/WMA faili.

1. Ühendage pärast mängija sisselülitamist USB seade esipaneelil asuvasse USB porti.
2. Vajutage seadmel nuppu MODE.
Kuvatakse režiimimenüüs.



3. Valige **◀ / ▶** klahvidega USB ning vajutage ENTER.
Ekraanil kuvatakse USB failide või kaustade loend.
4. Kui soovite režiimi vahetada, valige režiimivaliku menüs teine režiim.

USB seadme eemaldamiseks

1. Järgige ülaltoodud sammu nr.4 menüüst väljumiseks.
2. Eemaldage USB-välkmälu seadmest.

MÄRKUSED

- Ärge tömmake töös olevat USB seadet välja.
- Esitada saab muusikafaile (MP3/WMA), pildifaile (JPEG) ja DivX faili.
- USB-l olevate failide koguarv peab olema väiksem kui 650.
- Osad USB draivid ei ole selle seadme poolt toetatud.
- See mängija toetab ainult USB-välkmälu.
- See mängija toetab USB1.1.

**Üksikasju iga tegevuse kohta
vaadake vastavalt leheküljelt. (Vt lk 24-34)**

Mängija seadistamine

Esituse ajal võivad lähedal asuva teleri või raadio pilt ja heli olla häiritud. Sellisel juhul asetage seade telerist või raadiost eemale või lülitage seade peale plaadi eemaldamist välja.

AV väljundi ühendused

Olenevalt teie telerist ning muust varustusest on seadme ühendamiseks erinevaid võimalusi. Palun vaadake vajadusel oma teleri, stereosüsteemi või muude seadmete kasutusjuhenditest lisateavet ühendamise kohta.

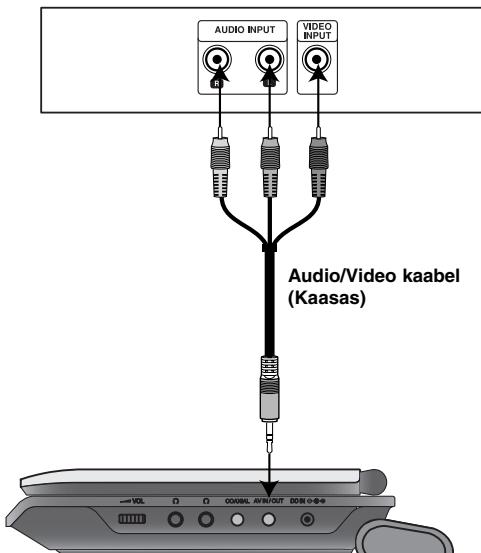
AV väljundi ühendused teie teleriga

1. Seadistage režiimivaliku menüü kasutama režiimi „USB” või „DISC”.
2. Ühendage kaasasoleva AV kaabli must ots seadme AV IN/OUT pessa.
3. Ühendage kaasasoleva AV kaabli kollane ots teleri VIDEO väljundi pessa.
4. Ühendage kaasasoleva AV kaabli punane ja valge ost teleri AUDIO väljundi pessa.

MÄRKUS

Kontrollige, et DVD-mängija oleks ühendatud otse teleriga, mitte videomakiga, vastasel korral võib DVD kujutis olla koopiakaitsesüsteemi töttu vildkas.

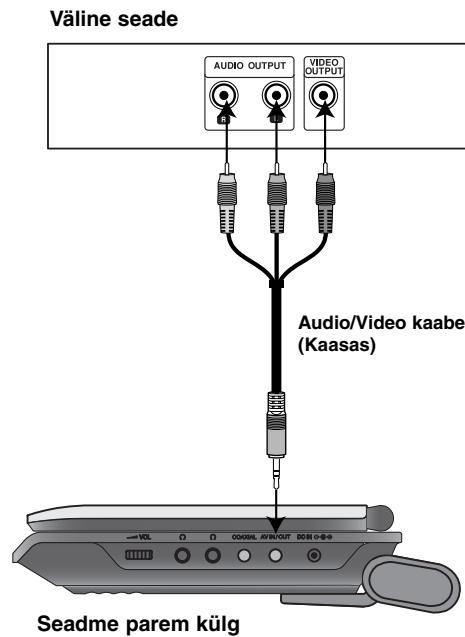
TV tagakülg



Mängija seadistamine (jätk)

AV sisendi ühendused

Ühendage seadme sisendpesad (Audio/Video) audio/videokaablite abil välise seadme audio/video väljundipesadega.



Seadme AV sisendi ühendused

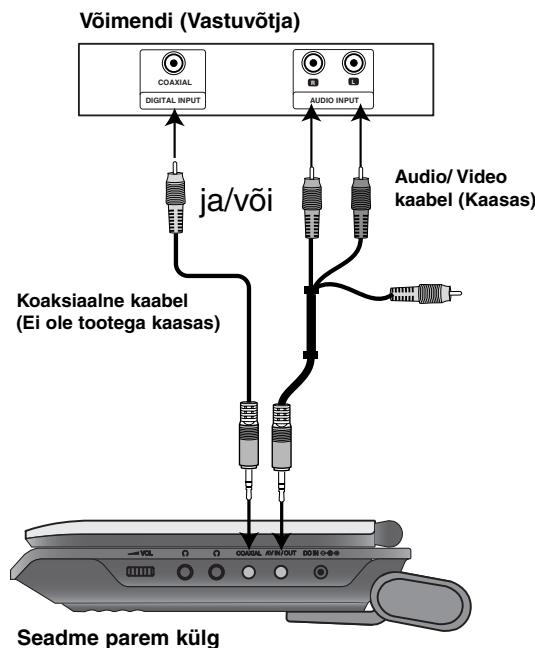
1. Seadistage režiimivaliku menüü kasutama režiimi „AV IN”.
2. Ühendage kaasasoleva AV kaabli must ots seadme AV IN/OUT pessa.
3. Ühendage kaasasoleva AV kaabli kollane ots välise seadme VIDEO väljundi pessa.
4. Ühendage kaasasoleva AV kaabli punane ja valge ots välise seadme AUDIO väljundi pessa.

Mängija seadistamine (jätk)

Audioühendused lisaseadmetele.

Ühendage seade audio väljundi jaoks lisaseadmega.

Peate seadistama režiimivaliku menüüs kasutama režiimi „USB“ või „DISC“.



Kahekanalilise analoogstereoga või Dolby Pro Logic II / Pro Logic'uga võimendi:

Ühendage seadme AV IN/OUT pesad audiokaablite abil oma võimendi, vastuvõtja või stereosüsteemi parema ja vasaku audio sisendpesaga.

Kahekanalilise digitaalstereo (PCM) süsteemiga võimendi või multikanalilise dekoodriga varustatud audio/video vastuvõtja ühendamine (Dolby Digital™, MPEG 2, or DTS): Ühendage üks seadme Coaxial pesadest võimendi vastava pesaga.

Kasutage lisavarustusena saadaval olevat digitaalset audiokaablit.

Digitaalne multikanaliline heli

Digitaalne multikanaliline ühendus pakub parimat võimalikku helikvaliteeti. Selle saavutamiseks on teil tarvis multikanalist audi/video vastuvõtjat, mis toetab ühte või enamat selle seadme poolt toetatavat audioformaati (MPEG 2, Dolby Digital ja DTS). Kontrollige vastuvõtja kasutusjuhendit ja vastuvõtja esipaneelil olevaid logosid.

MÄRKUSED

- Kui digitaalse väljundi audioformaat ei vasta teie vastuvõtja võimetele, laseb vastuvõtja kuulda tugeva moonutatud heli või üldse mitte mingit heli.
- Kuuekanaliline digitaalne ruumiline heli läbi digitaalühenduse on saavutatav ainult siis, kui teie vastuvõtja on varustatud digitaalse mitmekanalilise dekoodriga.
- Mängiva DVD audioformaadi vaatamiseks ekraanil vajutage AUDIO.

Veaotsing

Sümptom	Põhjus	Parandus
Seadmes ei ole voolu.	<ul style="list-style-type: none"> Voolujuhe ei ole ühendatud. Aku on tühi. 	<ul style="list-style-type: none"> Ühendage voolujuhe kindlalt seinastepsliga. Laadige aku.
LCD ekraanil või teleris ei ole pilti (ka mitte videot teisest seadmest).	<ul style="list-style-type: none"> Videokaabel ei ole korralikult ühendatud. Režiimivalik ei ole korralikult seadistatud. LCD režiim on väljalülitatud. Teler ei ole seadistatud DVD-mängija väljundsignaali vastu võtma. 	<ul style="list-style-type: none"> Ühendage videokaabel korralikult. Seadistage MODE (Režiim) õigesti. Kui vaataate teisest seadmest videot, seadistage MODE A/V IN režiimi. Valige LCD režiimiks midagi muud kui OFF (Väljas). Valige teleri jaoks sobiv sisendrežiim, et seadmest tulev pilt ilmukks teleri ekraanile.
Puudub heli.	<ul style="list-style-type: none"> Audiokaabliga ühendatud seadmed ei ole seadistatud edastatavat signaali vastu võtma. Audiokaabel ei ole korralikult ühendatud. 	<ul style="list-style-type: none"> Valige audiovastuvõtjal õige sisendrežiim, nii et kuulete seadmest edastatavat heli. Ühendage audiokaabel korralikult.
Seade ei alusta esitust.	<ul style="list-style-type: none"> Sisestatud on plaat, mida on võimatu mängida. On määratud rangem vanemliku kontrolli tase. 	<ul style="list-style-type: none"> Sisestage mängitav plaat (Kontrollige plaadi tüüpi ja regionaalkoodi). Tühistage vanemliku kontrolli funktsioon või muutke selle hinnet.
Nupud ei tööta.	Mõnede plaatidega on osad toimingud keelatud.	Toimingu ajal võib ekraanile ilmuda “∅”.
Kaugjuhtimispult ei tööta korralikult.	Kaugjuhtimispult on seadmest liiga kaugel.	Kasutage kaugjuhtimispulti umbes 7m kaugusest.

Keelekoodid

Sisestage esialgsete keelestete ajal soovitud keele koodnumber.

Disc Audio, Disc Subtitle, Disc Menu.

Keel	Kood	Keel	Kood	Keel	Kood	Keel	Kood
Abhaasi	6566	Fidži	7074	Lingala	7678	Singali	8373
Afari	6565	Soome	7073	Leedu	7684	Slovakı	8375
Afrikaani	6570	Prantsuse	7082	Makedoonia	7775	Sloveenia	8376
Albaania	8381	Frīsi	7089	Malagassi	7771	Somaalia	8379
Amhari	6577	Galeegi	7176	Malai	7783	Hispaania	6983
Araabia	6582	Gruusia	7565	Malajalamı	7776	Sudaani	8385
Armeenia	7289	Saksa	6869	Malta	7784	Suahili	8387
Assami	6583	Kreeka	6976	Maoori	7773	Rootsi	8386
Aimaraa	6588	Grööni	7576	Marathi	7782	Tagalogi	8476
Aserbaidžaani	6590	Guaranii	7178	Moldaavia	7779	Tadžiki	8471
Baškiiri	6665	Gudžarati	7185	Mongoolia	7778	Tamili	8465
Baski	6985	Hausa	7265	Nauru	7865	Tatari	8484
Bengali	6678	Heebrea	7387	Nepaali	7869	Telugu	8469
Bhutani	6890	Hindi	7273	Norra	7879	Tai	8472
Bihaari	6672	Ungari	7285	Oria	7982	Tiibeti	6679
Bretoni	6682	Islandi	7383	Pandžabi	8065	Tigrinja	8473
Bulgaaria	6671	Indoneesia	7378	Puštu	8083	Tonga	8479
Burma	7789	Interlingua	7365	Pärsia	7065	Türgi	8482
Valgevene	6669	Iiri	7165	Poola	8076	Turkmeeni	8475
Kambodža	7577	Itaalia	7384	Portugali	8084	Tvij	8487
Katalaani	6765	Jaapani	7465	Ketšua	8185	Ukraina	8575
Hiina	9072	Jaava	7487	Retoromaani	8277	Urdu	8582
Korsika	6779	Kannada	7578	Rumeenia	8279	Usbeki	8590
Horvaatia	7282	Kašmíiri	7583	Vene	8285	Vietnami	8673
Tšehee	6783	Kažahhi	7575	Samoa	8377	Volapüki	8679
Taani	6865	Kirgiisi	7589	Sanskriti	8365	Kõmri	6789
Hollandi	7876	Korea	7579	Sotí gaeli	7168	Volofi	8779
Inglise	6978	Kurdi	7585	Serbia	8382	Koosa	8872
Esperanto	6979	Lao	7679	Serbohorvaadi	8372	Jidiši	7473
Eesti	6984	Ladina	7665	Sona	8378	Joruba	8979
Fääri	7079	Läti	7686	Sindhi	8368	Šuulu	9085

Piirkonnakood

Valige nimekirjast piirkonnakood

Piirkond	kood	Piirkond	kood	Piirkond	kood	Piirkond	kood
Afganistan	AF	Etiopia	ET	Malaisia	MY	Saudi Araabia	SA
Argentiina	AR	Fidži	FJ	Maldiivid	MV	Senegal	SN
Austraalia	AU	Soome	FI	Mehhiko	MX	Singapur	SG
Austria	AT	Prantsusmaa	FR	Monako	MC	Slovakia	SK
Belgia	BE	Saksamaa	DE	Mongoolia	MN	Sloveenia	SI
Bhutan	BT	Suurbritannia	GB	Maroko	MA	Lõuna-Aafrika	ZA
Boliivia	BO	Kreeka	GR	Nepaal	NP	Lõuna-Korea	KR
Brasiilia	BR	Gröönimaa	GL	Holland	NL	Hispaania	ES
Kambodža	KH	Herdi ja Mcdonald'i saared	HM	Hollandi Antillid	AN	Sri Lanka	LK
Kanada	CA	Ungari	HU	Uus-Meremaa	NZ	Rootsi	SE
Tšiili	CL	India	IN	Nigeeria	NG	Šveits	CH
Hiina	CN	Indoneesia	ID	Norra	NO	Tai	TH
Kolumbia	CO	Iisrael	IL	Omaan	OM	Türgi	TR
Kongo	CG	Itaalia	IT	Pakistan	PK	Uganda	UG
Costa Rica	CR	Jamaika	JM	Panama	PA	Ukraina	UA
Horvaatia	HR	Jaapan	JP	Paraguay	PY	Ameerika Ühendriigid	US
Tšehhi Vabariik	CZ	Keenia	KE	Filipiinid	PH	Uruguay	UY
Taani	DK	Kuveit	KW	Poola	PL	Usbekistan	UZ
Ecuador	EC	Liibüa	LY	Portugal	PT	Vietnam	VN
Egiptus	EG	Luksemburg	LU	Rumeenia	RO	Zimbabwe	ZW
El Salvador	SV			Venemaa	RU		

Täpsustused

Üldine

Voolu nõuded:

DC 9.5V (vahelduvvoolu adapter), DC 7.4V (Aku)

Voolutarbimine: 12W akuga

Netokaal: 0.73 kg (ilma akuta)

Välismõõtmed (LxKxS)

195 x 38.5 x 172.6 mm

Signaalsüsteem: PAL

Laser:

DVD Laser lainepekkusega 662+25 / 662-15 nm

CD Laser lainepekkusega 785+25 / 785-15 nm

Sagedus (audio):

DVD lineaarheli: 48kHz diskreetimine 8 Hz to 20 kHz

96kHz diskreetimine 8 Hz to 44 kHz

Müra tase signaalis (audio): Rohkem kui 80 dB

Sagedus (audio): Üle 80 dB

Harmoonmoonutus (audio): 0.02 %

Tööttingimused:

Temperatuur: 5°C kuni 35°C, Tööasend: Horisontaalne

Pistikud

Video sisend/väljund (VIDEO In/Out):

1.0 V (p-p), 75 Ω, negatiivne sünk., ø3.5mm mini pistik x 1

Audio sisend/väljund (AUDIO In/Out, analooghel):

2.0 Vrms(1 KHz, 0 dB), ø3.5mm mini pistik x 1

Kõrvaklappide pesa: ø3.5mm stereo mini pistik x 2

Vedelkristallekraan

Paneeli suurus: 7 tolli (diagonaal)

Projektsioonisüsteem: R.G.B. stripe

Juhtimissüsteem: TFT aktiivmaatriks

Resolutsioon: 234 x 480 x 3 (efektiivpikslite määr: üle.99%)

Lisad

- RCA Audio/Video kaabel1
- AC Adapter (DPAC1T)1
- Autoapter (DPDC1)1
- Aku (DPB27)1
- Kaugjuhtimispult1
- Kaugjuhtimispuldi patarei (liitiumpatarei)1

Kujundus ja tehnilised tingimused võiva ilma etteateatamata muutuda.

Переносной DVD-плеер



**РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
МОДЕЛЬ: DP271B**



Обязательно полностью прочтайте данную инструкцию перед тем, как включать DVD-плеер, пользоваться им или настраивать его.

Меры предосторожности



ВНИМАНИЕ: чтобы избежать поражения электрическим током, не снимайте крышку (или заднюю стенку). Внутри прибора нет элементов, предназначенных для регулировки потребителем. По вопросам обслуживания обращайтесь к квалифицированному специалисту.



Символ молнии со стрелкой в равностороннем треугольнике предназначен для предупреждения пользователя о наличии опасного напряжения внутри корпуса изделия, достаточно большого, чтобы вызвать поражение человека.



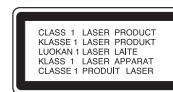
Восклицательный знак внутри равностороннего треугольника предназначен для предупреждения пользователя о наличии важных сведений о работе и о техническом обслуживании, содержащихся в прилагаемой к устройству инструкции.

ОСТОРОЖНО: чтобы предотвратить возгорание или поражение электричеством, не допускайте попадания в прибор воды.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не устанавливайте данное устройство в закрытых пространствах, например, в книжном шкафу или в подобных местах.

ОСТОРОЖНО: Не закрывайте вентиляционные отверстия. Установка в соответствии с инструкциями производителя.

Отверстия в корпусе обеспечивают вентиляцию прибора и, следовательно, более надежное функционирование, а также предохраняют прибор от перегревания. Ни в коем случае не блокируйте отверстия, кладя прибор на кровать, диван, ковер или другую подобную поверхность. Данный продукт нельзя помещать во встроенные шкафы, такие, например, как книжный шкаф или встроенный шкаф для одежды, если в них недостаточно вентиляции или в руководстве по эксплуатации прибора ничего не сказано про это.



ОСТОРОЖНО:

В данном изделии используется лазерная система. Чтобы гарантировать правильное использование данного изделия, внимательно прочтите данное руководство и сохраните для будущего использования. Если требуется выполнить техническое обслуживание, обратитесь в авторизованный сервисный центр. Использование органов управления, настроек, а также выполнение процедур, отличных от рассмотренных в данном руководстве, может привести к опасному облучению. Чтобы предотвратить прямое воздействие лазерного луча, не открывайте корпус. При открытом корпусе возможно воздействие видимого лазерного излучения. НЕ СМОТРИТЕ НА ЛАЗЕРНЫЙ ЛУЧ.

ОСТОРОЖНО: не допускайте попадания влаги (водяных капель или брызг) на изделие и не ставьте на изделие объекты, заполненные водой, например, вазы.

Примечания по авторским правам:

Закон запрещает без разрешения копировать, транслировать, демонстрировать, передавать через кабель, публично воспроизводить или сдавать в аренду охраняемый авторским правом материал.

Данное изделие поддерживает систему защиты от копирования, разработанную Macrovision. На некоторых дисках записаны сигналы защиты от копирования. При записи и воспроизведении фильмов с этих дисков появляются помехи. Данный продукт содержит технологию защиты авторских прав, которая защищена формулами изобретений нескольких патентов США, и другими правами на интеллектуальную собственность Macrovision Corporation и других правообладателей. Использование данной технологии защиты авторских прав должно быть разрешено Macrovision Corporation, оно предназначено только для домашнего и другого ограниченного просмотра, если только нет иного разрешения Macrovision Corporation. Инженерный анализ и демонтаж запрещены.

Меры предосторожности (продолжение)

ВНИМАНИЕ: Шнур питания

Большинство электроприборов рекомендуется подключать к выделенному источнику питания.

Это источник питания с одной розеткой, который обеспечивает питание только данного прибора и не имеет дополнительных розеток или параллельных источников. Обратитесь к странице технических характеристик данного руководства для справки.

Не перегружайте розетки. Перегруженные, слабо закрепленные или поврежденные розетки, удлинители, изношенные шнуры питания, поврежденная или треснувшая изоляция представляют опасность. Любое из данных условий может привести к удару электротоком или возгоранию. Периодически проверяйте шнур питания прибора: если его внешний вид свидетельствует о повреждении или износе, прекратите использование прибора и замените шнур питания его точным аналогом в фирменном сервисном центре.

Следите, чтобы шнур питания не подвергался физическому или механическому воздействию, т. е. шнур нельзя перекручивать, запутывать, пережимать, прищемлять дверьми, по нему нельзя ходить. Обращайте особое внимание на птепселя, розетки и место соединения шнура с прибором.

Чтобы отключить прибор от сети, отсоедините вилку сетевого шнура от розетки. При установке прибора убедитесь, что вилка шнура легко отсоединяется.



Данное изделие соответствует требованиям на внешние радиопомехи ДИРЕКТИВ ЕС 89/336/EEC, 93/68/EEC и 2006/95/EC.



Утилизация старого оборудования

1. Символ на устройстве, изображающий перечеркнутое мусорное ведро на колесах, означает, что на изделие распространяется Директива 2002/96/EC.
2. Электрические и электронные устройства должны утилизироваться не вместе с бытовым мусором, а через специальные места, указанные правительственными или местными органами власти.
3. Правильная утилизация старого оборудования поможет предотвратить потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.
4. Для получения более подробных сведений о старом оборудовании обратитесь в администрацию города, службу, занимающуюся утилизацией или в магазин, где был приобретен продукт.

Содержание

Введение

Меры предосторожности	2-3
Содержание	4
Перед началом работы	5-7
Отображение символа (⊗)	5
Символы, используемые в данном руководстве	5
Замечания по дискам	5
Обслуживание и уход	6
Типы дисков, которые могут воспроизводиться	7
Код региона	7
Органы управления	8-11
Главный модуль	8-9
Окно дисплея	10-11
Подключение электроэнергии	12-15
Подключите адаптер переменного тока	12
Подключите автомобильный адаптер	13
Аккумуляторная батарея	14-15
Поверните ЖК-дисплей	16
Основные действия	17

Дополнительные операции

Отображение на экране информации о диске	18
Начальные установки	18-23
Общие указания по использованию меню	18
ЯЗЫК	19
Дисплей	19
АУДИО	20
БЛОКИРОВКА	21-22
Другие	23
Общие функции	24-26
Дополнительные функции	27

Воспроизведение аудио компакт-дисков или файлов формата MP3/WMA	28
Воспроизведение запрограммированных треков	29
Повторение запрограммированных треков	29
Удаление трека из запрограммированного списка	29
Удаление всего запрограммированного списка	29
Просмотр файлов формата JPEG	30-31
Слайд-шоу	30
Показ неподвижного изображения	30
Переход к другому файлу	31
Изменение масштаба отображения	31
Вращение изображения	31
Прослушивание MP3/WMA музыки с просмотром изображения	31
Совместимость дисков JPEG с данным плеером ограничена и определяется следующим	31
Воспроизведение DVD-дисков в формате VR	32
Воспроизведение видеофайлов формата DivX	33-34
Совместимость диска DivX с данным плеером ограничивается следующими условиями	34
Воспроизведение файлов с накопителя USB Flash	35
Подключение	
Установка плеера	36-38
Выходы для подключения AV	36
Входы для подключения AV	37
Подключение дополнительного звукового оборудования	38
Справочная информация	
Поиск и устранение неисправностей	39
Коды языков	40
Региональный код	41
Технические характеристики	42

Перед началом работы

Чтобы гарантировать правильное использование данного изделия, внимательно изучите это руководство пользователя и сохраните его для обращения в будущем.

В данном руководстве приведена информация по эксплуатации вашего DVD-плеера и по уходу за ним. Если требуется выполнить техническое обслуживание, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Отображение символа (⊗)

Символ “(⊗)” может появиться на экране вашего телевизора во время работы. Он указывает, что функция, рассмотренная в руководстве пользователя, не доступна для данного конкретного DVD-видеодиска.

Символы, используемые в данном руководстве

ПРИМЕЧАНИЕ

Указывает на специальные замечания и особенности эксплуатации.

Совет

Указывает на советы и подсказки, которые облегчают выполнение определенной задачи.

Раздел, в название которого входит один следующих символов, применим только к дискам, которые представляются этим символом.

ALL Все диски, перечисленные ниже

DVD DVD и закрытые DVD±R/RW

VCD Видео компакт-диски

ACD Аудио компакт-диски

WMA Файлы WMA

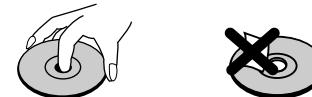
MP3 Файлы MP3

DivX Файлы DivX

Замечания по дискам

Обращение с дисками

Не прикасайтесь к рабочей стороне диска. Чтобы на поверхности не появились отпечатки пальцев, берите диск за края. Никогда не приклеивайте на диск бумагу или ленту.

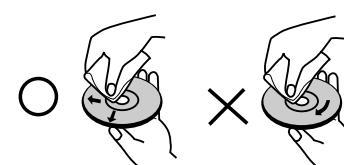


Хранение дисков

После использования храните диски в футлярах. Не подвергайте диск воздействию прямого солнечного света, а также воздействию источников тепла. Никогда не оставляйте диск в машине, стоящей под прямыми солнечными лучами.

Очистка дисков

Отпечатки пальцев и пыль на диске могут вызвать снижение качества изображения и искажение звука. Перед воспроизведением очистите диск с помощью чистой ткани. Вытирайте диск по направлению от отверстия к краю.



Не используйте сильные растворители, такие как алкоголь, бензин, разбавитель, имеющиеся в продаже моющие средства, а также антистатические аэрозоли, предназначенные для старых виниловых пластинок.

Перед началом работы (продолжение)

Обслуживание и уход

Перед обращением к техническому специалисту сервисной службы изучите информацию из данного раздела.

Обращение с устройством

Упаковка плеера

Пожалуйста, сохраняйте оригиналную упаковочную коробку и упаковочные материалы. При необходимости отправки устройства для максимальной защиты упаковывайте устройство таким же образом, как оно было первоначально упаковано на заводе-изготовителе.

Поддерживайте внешние поверхности чистыми

- Не используйте вблизи устройства летучие жидкости, такие как распылители-инсектициды (средства от насекомых).
- Не допускайте, чтобы резиновые или пластмассовые изделия в течение длительного периода времени находились в контакте с устройством, так как такие изделия могут оставлять следы на поверхности.

Очистка устройства

Для очистки плеера используйте мягкую сухую ткань. Если поверхности очень загрязнены, очистите их мягкой тканью, слегка увлажненной в слабом моющем растворе.

Не применяйте сильные растворители, такие как спирт, бензин или разбавитель, так как они могут повредить поверхность устройства.

Уход за устройством

DVD-плеер является высокотехнологичным прецизионным устройством. Если оптические считающие линзы и детали привода диска загрязнены или изношены, качество изображения может ухудшиться.

В зависимости от внешних условий рекомендуется регулярно проводить проверку и техобслуживание устройства через каждые 1000 часов эксплуатации.

За более подробной информацией обращайтесь в ближайший к вам фирменный сервисный центр.

Перед началом работы (продолжение)

Типы дисков, которые могут воспроизводиться



DVD
(диск 8 см / 12 см)



Видео компакт-диск (VCD)
(диск 8 см / 12 см)



Аудио компакт-диск
(диск 8 см / 12 см)

Кроме того, данный прибор воспроизводит диски DVD±R/RW и CD-R/RW, двойные диски, USB которые содержат аудиофайлы, DivX, MP3, WMA и/или файлы формата JPEG.



Этот символ означает, что устройство может воспроизводить DVD-RW диски, записанные в формате Video Recording.

ПРИМЕЧАНИЯ

- В зависимости от характеристик записывающего оборудования, а также самих дисков CD-R/RW (или DVD±R/RW), некоторые диски CD-R/RW (или DVD±R/RW) на данном устройстве могут не воспроизводиться.
- Не прикрепляйте печать или ярлык к любой стороне диска (к стороне с отметками или к стороне с записью).
- Не используйте диски неправильной формы (например, сердцеобразные или прямоугольные). Использование таких дисков может привести к нарушению нормальной работы.

Потребители должны помнить, что для получения (загрузки) файлов и музыки в формате MP3 / WMA через Интернет требуется разрешение. Наша компания не обладает правами на выдачу такого разрешения. Разрешение может быть получено только у владельца авторского права.

Код региона

Код региона, в котором может использоваться данный проигрыватель, нанесен на задней панели.

На проигрывателе допускается воспроизведение дисков DVD с обозначением кода региона, идентичным нанесенному на задней панели или с обозначением "ALL" (все).

Замечания по региональным кодам

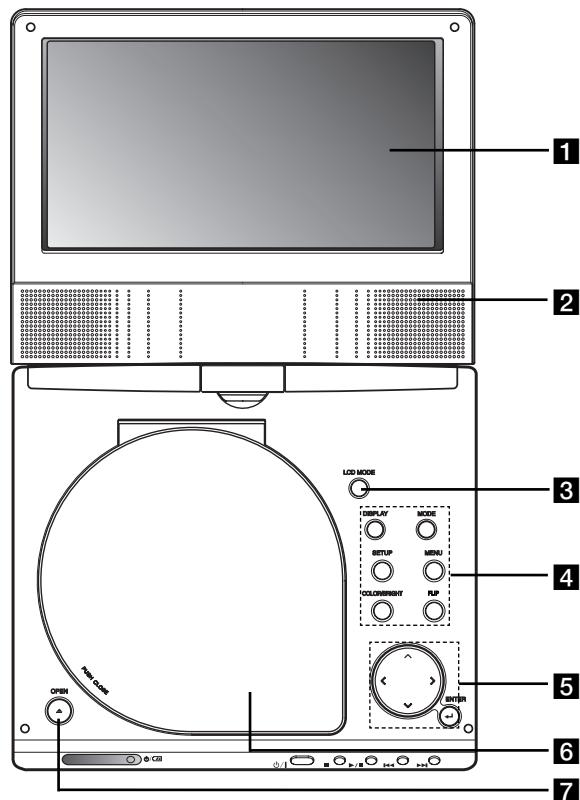
- Большинство DVD-дисков имеет на крылке ясно видимое изображение глобуса с одним числом или несколькими числами. Это число должно соответствовать региональному коду вашего DVD-плеера, иначе диск не будет воспроизводиться.
- При попытке воспроизведения на вашем плеере DVD-диска с другим региональным кодом на экране телевизора появится сообщение "Проверь Кодировку Диска".

Изготовлено по лицензии Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic", и символ "двойное D" являются торговыми знаками Dolby Laboratories.

DTS и DTS Digital Out являются торговыми знаками Digital Theater Systems, Inc.

Органы управления

Главный модуль



1 Экран ЖК-дисплея

2 Динамик

3 LCD MODE : ОБЫЧН → 4:3 режим → ВЫКЛ

4 Функциональные клавиши

- DISPLAY (ДИСПЛЕЙ) : Отображение дополнительной информации на экране телевизора.
- MODE : Позволяет выбирать один из режимов: DISC, AV IN или USB.
- SETUP (НАСТРОЙКА) : Выбор и отмена меню настроек.
- MENU (МЕНЮ) : Доступ к меню на DVD-диске.
- COLOR/BRIGHT: Кнопка COLOR/BRIGHT: Выбор режима настройки ЖК-экрана Яркость → Цвет →ОТКЛ.)
- FLIP: Повернуть экран.

5 Клавиши управления меню

- ▲ ▼ ▶ ▷ (влево/вправо/вверх/вниз):

Выбор элемента в меню.

- ▲ ▼ : Регулировка цвета/яркости

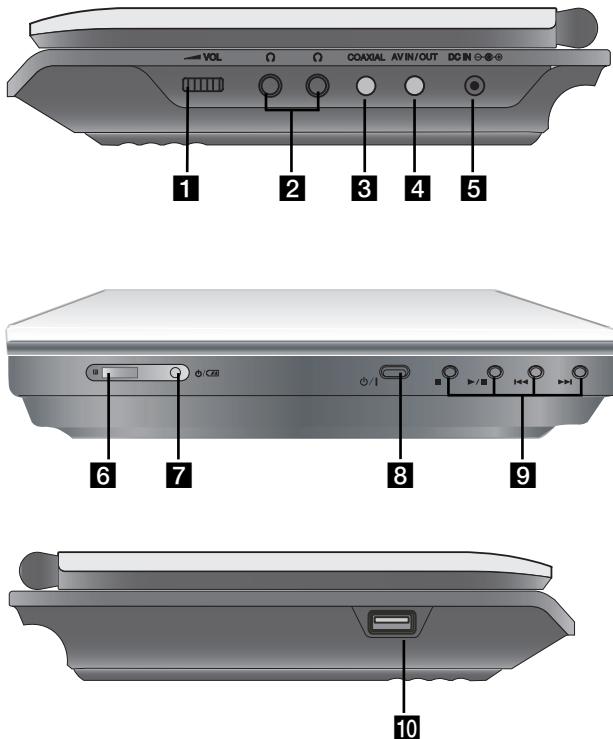
• ENTER (ВВОД) : Подтверждение выбора элемента меню.

6 Крышка дисковода

7 Кнопки OPEN : Нажмите чтобы открыть отделение для диска.

Органы управления (продолжение)

Главный модуль



1 Регулятор уровня громкости

2 Разъем наушников

3 Разъем COAXIAL

4 Разъем AV IN/OUT

ПРИМЕЧАНИЕ

Если в режиме AV IN не поступает сигнал с видеовхода VIDEO IN, устройство автоматически отключится через 10 минут во избежание разрядки аккумуляторов.

5 DC IN \ominus - \odot - \oplus

Подключение адаптера переменного тока или автомобильного адаптера.

6 Датчик дистанционного управления

Принятие сигнала с пульта дистанционного управления.

7 Индикатор заряда

8 \odot /I (POWER): Включение или выключение электропитания.

9 Клавиши воспроизведения

- ■ (СТОП) : Остановка воспроизведения.

- ▶/II (ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ): Начало воспроизведения/ Временная приостановка воспроизведения.

- ▲◀ (SKIP/SEARCH назад)

- Поиск назад*/переход к началу текущей главы или дорожки, переход к предыдущей главе или дорожке.

- ▲▶ (SKIP/SEARCH вперед)

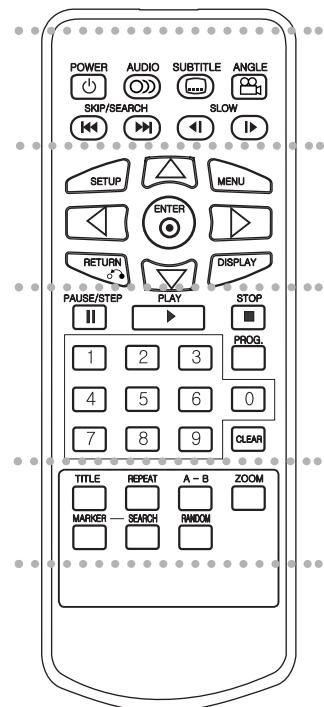
- Поиск вперед*/переход к следующей главе или дорожке.

* Нажмите кнопку и удерживайте ее нажатой две секунды.

10 USB: Подключите накопитель USB Flash.

Органы управления (продолжение)

Окно дисплея



• • • • • • • **1** • • • • • • •

POWER (ПИТАНИЕ): Включение или выключение электропитания.

AUDIO (АУДИО): Выбор языка при воспроизведении звука (DVD).

SUBTITLE (СУБТИТРЫ): Выбор языка субтитров.

ANGLE (РАКУРС): Выбор ракурса камеры DVD, если эта функция доступна.

SKIP/SEARCH назад (◀◀):

Поиск назад*/переход к началу текущей главы или дорожки, переход к предыдущей главе или дорожке.

SKIP/SEARCH вперед (▶▶):

Поиск вперед*/переход к следующей главе или дорожке.

* Нажмите кнопку и удерживайте ее нажатой две секунды.

SLOW (◀◀ / ▶▶): Замедленное воспроизведение вперед/назад.

• • • • • • • **2** • • • • • • •

SETUP (НАСТРОЙКА): Выбор и отмена меню настроек.

MENU: Доступ к меню на DVD-диске.

RETURN (⟲): Убрать меню с экрана.

DISPLAY: Отображение дополнительной информации на экране телевизора.

◀ ▶ ▲ ▼ (влево/вправо/вверх/вниз):

Выбор элемента в меню.

ENTER (ВВОД): Подтверждение выбора элемента меню.

• • • • • • • **3** • • • • • • •

PAUSE / STEP (■): Временная приостановка воспроизведения / при многократном нажатии покадровое воспроизведение.

PLAY (▶): Начало воспроизведения.

STOP (■): Остановка воспроизведения.

Кнопки с цифрами 0-9: Выбор нумерованных элементов меню.

PROG.: Поместить трек в список программы.

CLEAR (ОЧИСТКА): Удаление номера трека из списка программы или маркера из меню MARKER SEARCH (ПОИСК МАРКЕРА).

• • • • • • • **4** • • • • • • •

TITLE (ЗАГОЛОВОК): Отображение меню заголовков, если доступно.

REPEAT (ПОВТОР): Повтор раздела, трека, заголовка, группы, всего.

A-B: Последовательность повтора.

ZOOM: Увеличение видеоизображения.

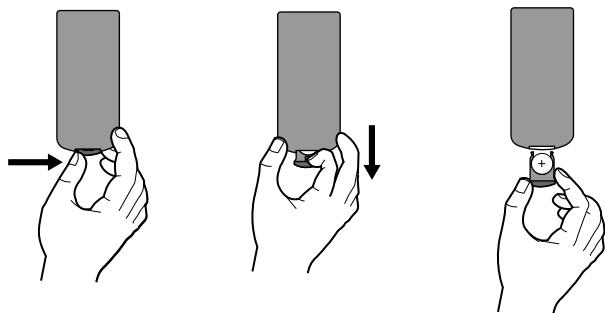
MARKER (MAPKEP): Отметка точки при воспроизведении.

SEARCH (ПОИСК): Отображение меню MARKER SEARCH (ПОИСК МАРКЕРА).

RANDOM: Воспроизведение треков в случайном порядке.

Органы управления (продолжение)

Установите элемент питания (литиевый)



ПРИМЕЧАНИЯ

- Не пользуйтесь пультом ДУ на прямом солнечном свете.
- Между пультом ДУ и датчиком на плеере не должно быть препятствий.

■ Замена элемента питания таблеточного типа

Срок службы элемента питания при обычном использовании составляет около одного года. Если при правильном обращении стало невозможно управлять плеером с помощью пульта ДУ, замените элемент питания.

Элемент питания таблеточного типа (литиевый элемент)

1. Подденьте защелки держателя элемента питания и потяните за выступ, чтобы вынуть его вместе с держателем.
2. Вставьте новый элемент знаком «+» к той стороне держателя, на котором имеется знак «+».
3. Надежно и полностью вставьте держатель элемента питания обратно в пульт.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Элемент питания должен быть типа 3V CR. 2025 или аналогичным.
- Старый элемент питания следует утилизировать в соответствии с местными правилами. Не допускается сжигание использованных элементов питания.

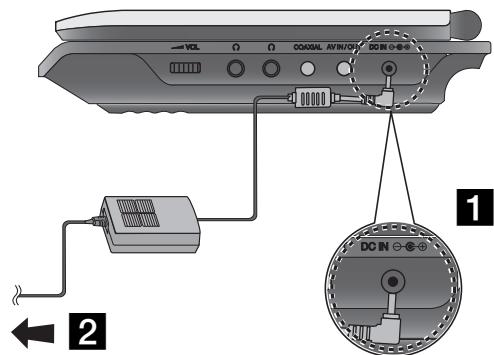
Внимание : Неправильное обращение с элементом питания может привести к пожару или химическому ожогу. Не следует заряжать, вскрывать, поджигать или нагревать элемент питания до температуры выше 100 °C (212 °F).

Заменяйте только на элемент питания Matsushita Elec. Ind. Co., Ltd. (Panasonic), тип CR. 2025.

Применение элемента питания другого типа может привести к угрозе пожара или взрыва. Утилизируйте старые элементы питания. Храните элементы питания в месте, недоступном для детей. Не разбирайте и не сжигайте элементы питания.

Подключение электроэнергии

Подключите адаптер переменного тока.



- 1** Подключите адаптер переменного тока к разъему DC IN
⊖—⊕ основного модуля.
- 2** Подключите адаптер переменного тока к сетевой розетке на стене.

Осторожно

- Не подсоединяйте вилку к розеткам, соответствующим надписи на этикетке, так как это может привести к риску пожара или поражению электричеством.
- Не производите подсоединения или разъединения мокрыми руками. Это может вызвать поражение электрическим током.
- Не используйте неизвестные сетевые адаптеры, так как это может привести к возгоранию или повреждению плеера.

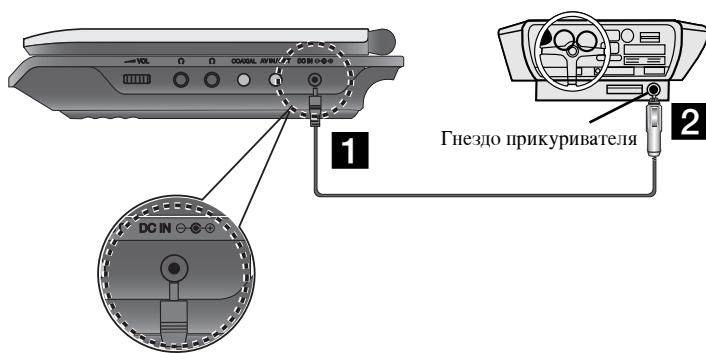
Сетевой адаптер

- Сетевой адаптер работает при напряжениях от 100 до 240 В~50-60 Гц, 1.5 А
- Для подбора подходящей вилки или сетевого шнура обратитесь в местный магазин электротоваров.
- Произведено компанией WANLIDA Digital Technology Co., Ltd.

Подключение электроэнергии (продолжение)

Подключите автомобильный адаптер

Данный DVD-плеер и его автомобильный адаптер созданы для использования в автомобилях, имеющих 8.5-16-вольтовую электросистему с выводом отрицательного полюса на «массу» (что является стандартом для большинства автомобилей). Если ваш автомобиль имеет электросистему другого типа, система постоянного тока не может быть использована.



- 1** Подключите автомобильный адаптер к разъему DC IN \ominus - \bullet \oplus основного модуля.
- 2** Подключите автомобильный адаптер к разъему прикуривателя.

Внимание

- Во избежание электрического удара и возможных повреждений вашего DVD-плеера или автомобиля, всегда вынимайте автомобильный адаптер из гнезда прикуривателя перед тем, как извлечь питатель из DVD-плеера.
- Автомобильный адаптер имеет плавкий предохранитель, рассчитанный на 3 ампера 250 В.
- Во время запуска двигателя извлеките автомобильный адаптер из гнезда прикуривателя.
- Не пользуйтесь DVD-плеером при разряженном аккумуляторе автомобиля. Пиковый ток генератора автомобиля может привести к перегоранию предохранителя постоянного тока.
- Если питающее напряжение автомобиля падает ниже 10 вольт, в работе DVD-плеера могут быть сбои.
- Не оставляйте DVD-плеер в местах, где температура поднимается выше 70°C (158°F) или прибор может быть поврежден.

Например:

- Внутри машины с закрытыми окнами и на прямом солнечном свете.
- Рядом с нагревательными приборами.

Автомобильный адаптер

- Данный автомобильный адаптер работает от источника постоянного тока 8.5-16 В.
- Обратитесь к дистрибутору электрических деталей – вам помогут выбрать подходящий автомобильный адаптер.
- Произведено компанией WANLIDA Digital Technology Co., Ltd.

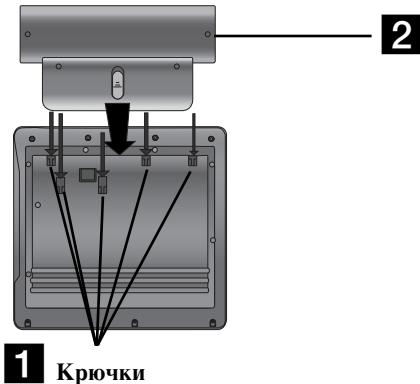
Подключение электроэнергии (продолжение)

Аккумуляторная батарея

Перед первым использованием аккумулятор нужно зарядить.

■ Присоединение аккумуляторной батареи

- 1 Совместите крючки в батарее с отверстиями на задней части плеера.
- 2 Надавите и вставьте аккумуляторный блок до щелчка.

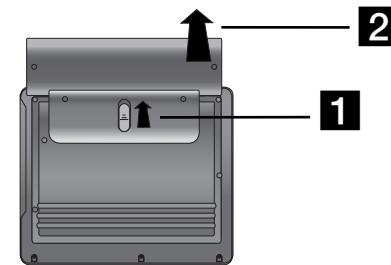


ПРИМЕЧАНИЯ

- Не извлекайте аккумулятор во время воспроизведения.
- Не роняйте аккумуляторный блок.

■ Для того чтобы извлечь аккумуляторный блок

- 1 Нажмите на кнопку.
- 2 Потяните аккумуляторный блок до щелчка.



ВНИМАНИЕ

Плеер продается вместе с аккумуляторной батареей. Батарею можно перезаряжать. В некоторых странах запрещено и незаконно выбрасывать батарею вместе с бытовым мусором по окончанию ее срока службы. Подробности о переработке/уничтожении батарей вы сможете получить в местной санитарной службе или в других официальных инстанциях.

Подключение электроэнергии (продолжение)

■ Зарядка аккумуляторной батареи

1. Присоедините батарею к плееру.
2. Подсоедините адаптер переменного тока к плееру и подключите к сети переменного тока.



3. Во время зарядки индикатор горит красным светом.
Когда зарядка завершена, индикатор меняет цвет на зеленый.

ОСТОРОЖНО

Для предотвращения протечки или перегрева соблюдайте правила:

- Не применяйте неизвестных электродеталей.
- Подключайте к батарее только адаптер нужного типа.
- Не подвергайте нагреву до температур выше 60°C (140°F).
- Не пытайтесь разбирать или вносить изменения в плеер.
- Сильные удары могут вызвать повреждение плеера.
- Не поджигать.
- Не разбирайте и утилизируйте согласно действующим нормам.
- Не замыкайте накоротко.

ПРИМЕЧАНИЕ

Зарядка батареи происходит только при отключенном питании. Батарея не будет заряжена, если она разрядится самопроизвольно или ее разрядить намеренно, так как устройство не будет воспринимать напряжение батареи, даже если она подсоединенна. Если возникла такая ситуация, включите устройство и снова выключите. Зарядка батареи будет продолжена.

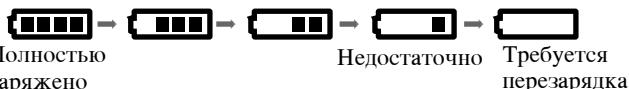
■ Время заряда и работы

Заряд без Воспроизведения	Работа	
	Дисплей включен	Дисплей выкл.
Прибл. 3 часов	Прибл. 3,5 часов*	Прибл. 4 часов

* При минимальном уровне яркости экрана.

- использование наушников и громкости центра.

■ Подтверждение зарядки батареи на дисплее устройства



При использовании сетевого адаптера индикатор батареи не отображается.

Если емкости аккумулятора недостаточно, на экране появляется надпись «Check Battery Status» («Проверьте состояние аккумулятора») или «», а затем через несколько минут питание отключается.

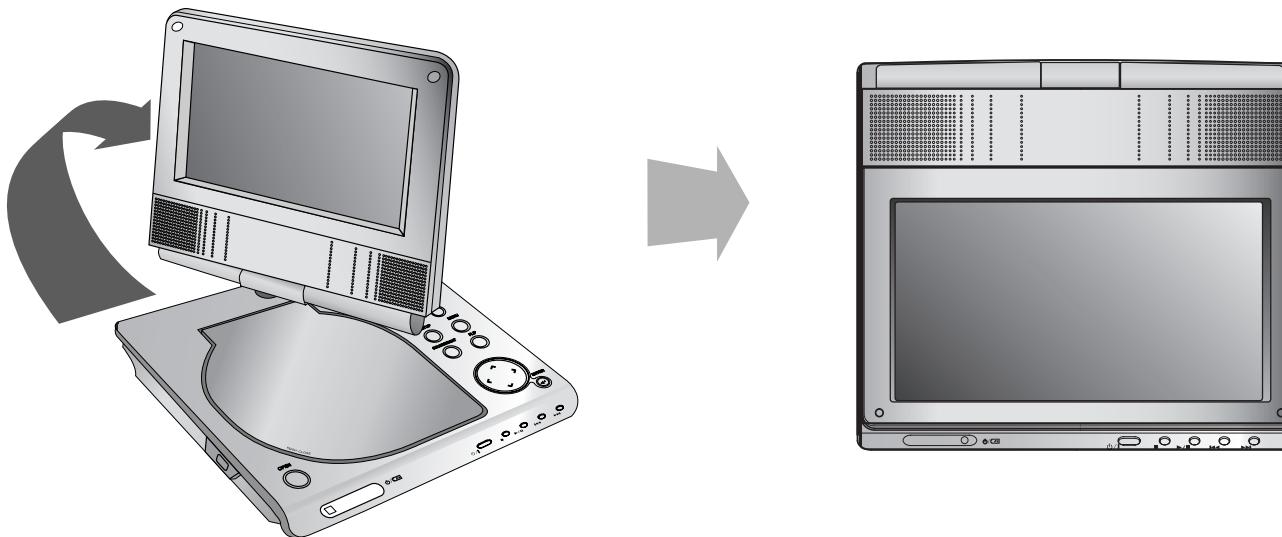
■ Если время работы после перезарядки стремительно уменьшилось

Срок службы аккумуляторной батареи подошел к концу (она обеспечивает около 300 циклов заряд-разряд).

■ Если прибор не используется в течение длительного времени

- Отсоедините аккумуляторную батарею. Прибор использует электроэнергию даже в состоянии покоя. Это может привести к глубокому разряду батареи и ее выходу из строя.
- После длительного перерыва в эксплуатации зарядите аккумулятор.

Вращение ЖК-дисплея



Вы можете поворачивать ЖК-дисплей по часовой стрелке на угол в 180 градусов. Однако не следует при этом применять силу, т. к. можно повредить дисплей.

После установки нужного угла вы можете закрепить ЖК-дисплей, как показано выше.

Основные действия

- 1. Подготовьте источник питания.**
- 2. Откройте внешнюю крышку и нажмите кнопку POWER.**
- 3. Нажмите OPEN чтобы открыть отсек для дисков и поместите диск стороной с этикеткой вверх. Закройте рукой крышку.**
 - Если диск перевернут (и является односторонним), на экране появится сообщение "Check Disc" или "Disc error".
 - После воспроизведения всех разделов главы плеер DVD автоматически останавливается и возвращает меню на экран.
- 4. Для начала воспроизведения нажмите клавишу PLAY(►).**
- 5. Настройте уровень громкости.**

ПРИМЕЧАНИЯ

- Положите диск, рабочей стороной на ось и слегка нажмите на центр диска чтобы он закрепился.
- Если вы не используете ЖК-дисплей, отключите его для экономии батареи.
- Если вы закроете крышку, дисплей выключится.
- Изображение на дисплее зависит от записанного на диске режима и размера картинки.

■ Выбор размера изображения

Используйте кнопку LCD MODE (режим ЖК-дисплея) для изменения режима изображения. Режимы отображаются на дисплее в следующем порядке.

ОБЫЧН → 4:3 режим → ВЫКЛ



ПРИМЕЧАНИЕ

Могут изменяться в зависимости от типа диска.

Выберите РЕЖИМ

Выберите один из режимов DISC, AV IN или USB.

1. Нажмите клавишу MODE на основном модуле.
На экране появится меню выбора режимов.



2. С помощью клавиш ◀ / ► выберите режим, а затем нажмите ENTER.
 - DISC: на экране появляется меню диска или картинка воспроизведения для диска.
 - AV IN: на экране появляется картинка от внешнего устройства.
 - USB: на экране появляется перечень файлов или папок накопителя USB Flash.

Отображение дополнительной информации на экране телевизора

Отображение на экране информации о диске

Вы можете просматривать информацию о диске на экране.

- Нажмите кнопку DISPLAY, чтобы отобразить различную информацию о настройках воспроизведения.

Структура отображаемого меню может меняться в зависимости от типа диска или состояния воспроизведения.



- Вы можете выбрать пункт меню нажатием кнопок ▲ / ▼ и изменить или выбрать установку нажатием кнопок ◀ / ▶.
 - Title (Track) – Текущий номер главы (или дорожки) / общее количество глав (или дорожек).
 - Chapter – Номер текущего раздела / общее число разделов.
 - Time – Истекшее время воспроизведения.
 - Audio – Выбранный язык воспроизведения аудио или канала.
 - Subtitle – Выбранные субтитры.
 - Angle – Выбранный угол / общее число углов.

ПРИМЕЧАНИЯ

Если в течение нескольких секунд не нажато никаких клавиш, экранное меню исчезает.

Начальные установки

С помощью меню настроек вы можете изменить установки различных элементов, например, изображения и звука. Также среди прочего вы можете задать язык субтитров и меню настроек. Все элементы меню настроек подробно рассмотрены на страницах с 19 по 23.

Чтобы вывести на экран меню и убрать меню с экрана:

Чтобы отобразить меню, нажмите кнопку SETUP. При повторном нажатии на кнопку SETUP будет выполнен возврат на исходный экран.

Для перехода на следующий уровень:

Нажмите на пульте дистанционного управления кнопку ►.

Для перехода на предыдущий уровень:

Нажмите на пульте дистанционного управления кнопку ◀.

Общие указания по использованию меню

- Нажмите SETUP. Появится меню настроек.
- Выберите нужную опцию с помощью кнопок ▲ / ▼, а затем нажмите ► для перехода на второй уровень. На экране будет отображена текущая установка для выбранного элемента, а также возможные альтернативные установки.
- Используйте кнопки ▲ / ▼ для выбора второй требуемой опции, а затем нажмите ► для перехода на третий уровень.
- Используйте кнопки ▲ / ▼ для выбора нужной установки, а затем нажмите ENTER для подтверждения выбора. Для некоторых элементов требуется выполнить дополнительные шаги.
- Для выхода из меню настроек нажмите SETUP или PLAY(►).

Начальные установки

LANGUAGE



Menu Language

Выберите язык для меню настроек и отображения информации на экране.

Disc Audio / Subtitle / Menu

Выберите язык для трека аудио (аудиодиск), субтитров и меню диска.

Original: Соответствует оригинальному языку, на котором диск был записан.

Other: Для выбора другого языка нажмите цифровые кнопки, а затем ENTER для ввода соответствующего 4-значного значения в соответствии с перечнем языковых кодов на странице 40.

Если вы ввели неверный языковой код, нажмите CLEAR.

Off (для Титры На Диске) – Отключение субтитров.

DISPLAY



TV Aspect

4:3: Выберите, если подключен стандартный телевизор 4:3.

16:9: Выберите, если подключен широкоэкранный телевизор 16:9.

ПРИМЕЧАНИЯ

Во весь экран (Widescreen): если формат изображения телевизора установлен на 16:9, то установка режима отображения («Display Mode») автоматически переключается на Widescreen.

Display Mode

Установка режима отображения работает только в том случае, если для установки TV Aspect задано значение “4:3”.

LetterBox: Широкоэкранное изображение отображается с полосами в верхней и нижней частях экрана.

Panscan: Широкоэкранное изображение выводится на весь экран, а части, которые не входят на экран, обрезаются.

Начальные установки (продолжение)

AUDIO

Каждый DVD-диск имеет различные опции вывода аудиосигнала. Задайте опции AUDIO для плеера в соответствии с типом используемой аудиосистемы.



Dolby Digital / DTS / MPEG

Bitstream: Выберите установку “Битовый Поток”, если вы подключаете цифровой выход DIGITAL OUT DVD-плеера к усилителю или другому оборудованию с декодером Dolby Digital, DTS или MPEG.

PCM (для Dolby Digital / MPEG): Выберите эту установку при подключении к двухканальному цифровому стереоусилителю. DVD, закодированные в Dolby Digital или MPEG, будут автоматически мультиплексироваться для получения двухканального аудиосигнала PCM.

Off (для DTS): Если вы выберите установку “Выкл.”, сигнал DTS не будет выводиться через гнездо цифрового выхода DIGITAL OUT.

Sample Freq. (Частота)

Если ваш ресивер или усилитель НЕ поддерживает сигналы частотой 96 кГц, выберите установку 48 кГц. При выборе этой установки устройство будет автоматически преобразовывать все сигналы 96 кГц в сигналы 48 кГц, чтобы ваша система могла их декодировать.

Если ваш ресивер или усилитель может работать с сигналами 96 кГц, выберите установку 96 кГц. Если выбрана эта установка, устройство будет пропускать сигналы каждого типа без дополнительной обработки.

Чтобы определить возможности вашего усилителя, обратитесь к его документации.

DRC (Dynamic Range Control)

При воспроизведении DVD-диска благодаря технологии цифрового звука вы можете слушать звуковую дорожку программы в наиболее точном и реалистичном представлении. Однако вы можете сжать динамический диапазон аудиосигнала (то есть уменьшить относительное различие по громкости между самыми громкими и самыми тихими звуками). Это позволяет слушать звуковое сопровождение фильма на малой громкости без потери ясности звука. Для включения этого эффекта задайте для DRC установку “Вкл.”.

Vocal

Включите этот режим при проигрывании многоканального DVD караоке. В этом режиме каналы караоке на диске будут подмешиваться к обычному стереозвучку.

Начальные установки (продолжение)

LOCK



Rating

Блокирует воспроизведение дисков DVD в зависимости от рейтинга содержимого. Не все диски классифицированы.

1. Выберите “Rating” в меню LOCK, а затем нажмите кнопку ►.
2. Для получения доступа к функциям Номинальные значения (Rating), Пароль (Password) and код региона (Area Code) вы должны ввести 4-значный пароль, который вам необходимо создать. Если вы еще не ввели пароль, то вам необходимо это сделать.
Введите код из четырех знаков и нажмите ENTER. Введите его еще раз и нажмите ENTER для проверки. Если вы ошиблись до нажатия ENTER, нажмите кнопку CLEAR.

3. Выберите рейтинг от 1 до 8 с помощью кнопок ▲ / ▼.

Rating 1-8: Рейтинг “единица” (1) имеет максимальное количество ограничений, а рейтинг “восемь” (8) является наименее ограничивающим.

Unlock: При выборе разблокировки родительский контроль будет выключен, и диски будут воспроизводиться полностью без ограничений.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если вы установили для плеера определенный рейтинг, будут воспроизводиться все сцены дисков с таким же или меньшим рейтингом. Сцены с более высоким рейтингом воспроизводятся не будут, если только на диске нет альтернативной сцены. Альтернативная сцена должна иметь такой же или меньший рейтинг. Если допустимые альтернативные сцены не найдены, воспроизведение останавливается. Чтобы воспроизвести такой диск, вы должны ввести пароль из четырех знаков или изменить уровень рейтинга.

4. Нажмите ENTER, чтобы подтвердить ваш выбор рейтинга, а затем нажмите SETUP, чтобы выйти из меню.

Начальные установки (продолжение)

Password

Вы можете ввести или изменить пароль.

1. Выберите в меню БЛОКИРОВКА функцию ПАРОЛЬ и нажмите ►.

2. Чтобы создать новый пароль:

Нажмите ENTER, когда будет выделена опция “НОВЫЙ”.

Введите новый пароль, используя пронумерованные кнопки, и нажмите ENTER. Введите пароль ещё раз для его подтверждения.

Чтобы изменить пароль:

Нажмите ENTER, когда высветится опция “ИЗМЕНЕНИЕ”.

Введите текущий пароль, используя пронумерованные кнопки, и нажмите ENTER. Введите новый пароль, используя пронумерованные кнопки, и нажмите ENTER. Введите пароль ещё раз для его подтверждения.

3. Нажмите SETUP, чтобы выйти из меню.

Если Вы забыли свой пароль

Если вы забыли свой пароль, вы можете его удалить следующим образом:

1. Нажмите SETUP, чтобы вывести на экран меню настроек.
2. Введите число из шести знаков “210499”, и защитный код будет очищен.

Area Code

Введите код региона, стандарты которого были использованы для определения рейтинга видеодиска DVD, в соответствие со списком на стр. 41.

1. Выберите “Региональный код” в меню БЛОКИРОВКА, а затем нажмите ►.
2. Следуйте пункту 2, указанному на предыдущей странице (Рейтинг).
3. Выберите первый символ с помощью кнопок ▲ / ▼.
4. Нажмите ENTER, а затем выберите второй символ с помощью кнопок ▲ / ▼.
5. Нажмите ENTER, чтобы подтвердить ваш выбор региональный код.

Начальные установки (продолжение)

OTHERS

Можно изменить установки PBC, Game и DivX(R) VOD.



PBC

Включение и выключение управления воспроизведением (PBC).

Вкл.: Видеодиски с PBC воспроизводятся в соответствии с PBC.

Выкл.: Видеодиски с PBC воспроизводятся таким же образом, как аудиодиски.

DivX(R) VOD

Мы предоставляем вам код регистрации в системе DivX® VOD (видео по требованию), при помощи которого вы сможете арендовать или приобретать видеофайлы при помощи сервиса DivX® VOD. За более подробной информацией обратитесь на сайт www.divx.com/vod.

1. Выберите параметр “DivX(R) VOD”, затем нажмите ►.
2. Нажмите ENTER, пока выбран режим «Select» (выбор) и отображается код регистрации.
При помощи данного кода вы можете арендовать или приобрести видеофильмы в системе DivX® VOD на сайте www.divx.com/vod. Выполните приведенные инструкции и загрузите файл на диск для дальнейшего воспроизведения на плеере.
3. Для выхода нажмите ENTER.

Примечание:

Загруженные файлы можно воспроизвести только на вашем плеере.

Общие функции

Если воспроизводится экран меню

DVD

Используйте кнопки **◀▶▲▼**, чтобы выбрать заголовок/раздел для просмотра, а затем нажмите ENTER для запуска. Для возврата к экрану меню нажмите TITLE или MENU.

VCD

Используйте кнопки с цифрами, чтобы выбрать трек для просмотра, и нажмите RETURN для возврата к экрану меню. Установки меню и процедуры управления могут быть различными. Выполняйте указания на каждом экране меню. Также вы можете выключить PBC (см. "PBC" на странице 23).

ПРИМЕЧАНИЯ

- Если установлен родительский контроль и диск не отвечает настройке рейтинга, вы должны ввести пароль.
(См. "БЛОКИРОВКА" на странице 21-22.)
- DVD-диск может иметь региональный код. Ваш плеер не воспроизводит диски, региональный код которых не соответствует плееру.

Если не указано иное, все описываемые операции выполняются с пульта дистанционного управления. Доступ к некоторым функциям также может быть получен из меню настройки Setup.

Возобновление воспроизведения ALL

Когда воспроизведение прекращено, прибор запоминает место, где была нажата кнопка STOP (функция RESUME (продолжение)).

Нажмите PLAY(▶), и воспроизведение продолжится с того же места.

Переход к другой главе DVD

Если у диска более одного заголовка, вы можете перейти к другому заголовку. Нажмите на клавишу ПОКАЗАТЬ (DISPLAY) во время воспроизведения, а затем соответствующую цифровую клавишу (0-9), либо используйте клавиши **◀ / ▶**, чтобы перейти к другому заголовку.

Переход к другому разделу / дорожке ALL

Во время воспроизведения нажмите SKIP/SERACH (**◀◀** или **▶▶**) чтобы перейти к следующему разделу / треку или вернуться к началу текущего раздела / трека.

Сделайте два коротких нажатия кнопки SKIP **◀◀** чтобы вернуться на шаг назад к предыдущему разделу / треку.

Поиск ALL

1. Во время воспроизведения нажмите и удерживайте две секунды кнопку SKIP/SERACH (**◀◀** или **▶▶**).
Проигрыватель переключится в режим поиска.
2. Нажмите и удерживайте кнопку SKIP/SERACH (**◀◀** или **▶▶**), чтобы переключить скорость поиска.
Диски DVD, DivX : 4 раза.
Диски Video CD, MP3, WMA, Audio CD : 3 раза.
3. Для выхода из режима замедленного воспроизведения нажмите PLAY(▶).

Замедленное воспроизведение DVD VCD DivX

1. В процессе воспроизведения нажмите кнопку **◀▶** или **▶▶**.
Система переключится в режим замедленного воспроизведения.
Диски DVD : 4 раза.
Video CD, DivX : 4 раза (только вперед)
2. Для выхода из режима замедленного воспроизведения нажмите PLAY(▶).

Общие функции (продолжение)

Показ неподвижного изображения и покадровое воспроизведение

ALL

Нажмите кнопку PAUSE/STEP(**II**), чтобы прервать воспроизведение.

DVD **VCD** **DivX**

Нажмайте повторно PAUSE/STEP(**II**), чтобы воспроизводить фильм кадр за кадром. (Только для пульта дистанционного управления)
Для выхода из режима неподвижного изображения (стоп-кадра) нажмите PLAY(**▶**).

Поиск по времени

DVD **VCD** **DivX**

Для начала воспроизведения в любой заданный момент времени на диске:

1. Нажмите во время воспроизведения кнопку DISPLAY. Появится поле поиска по времени, показывающее истекшее время воспроизведения.
2. С помощью клавиш **▲** / **▼**, выберите поле выбора времени и появится “-:-:-”.
3. Введите требуемое начальное время в часах, минутах и секундах в порядке слева направо. Если вы ввели неправильные числа, нажмите CLEAR (очистить), чтобы стереть их. Затем введите правильные числа.
4. Нажмите ENTER для подтверждения введенных данных.
Воспроизведение начнется с заданного момента времени.

Повтор A-B

DVD **VCD** **DivX** **ACD**

Во время воспроизведения каждое нажатие кнопки A-B означает выбор точки A (начало фрагмента) и точки B (окончание фрагмента) с последующим воспроизведением фрагмента.

Для отмены еще раз нажмите A-B.

Повтор

ALL

Во время воспроизведения нажмите несколько раз кнопку REPEAT, чтобы выбрать режим повтора.

Видеодиски DVD: Chapter (Глава) / Title (Титр) / Off (ВЫКЛ.)

Диски: видеодиски, аудиодиски, DivX / MP3 / WMA:
Track (Трек) / All (Все) / Off (ВЫКЛ.)

ПРИМЕЧАНИЯ

- Чтобы использовать функцию повтора на видеодиске (Video CD) с PBC, вам необходимо отключить PBC (значение Выкл) в меню настройки (см. “PBC” на стр. 23).
- Если в режиме Повтор раздела (дорожки) однократно нажать кнопку SKIP (**▶▶I**), происходит выход из данного режима.

Изменение масштаба отображения

DVD **VCD** **DivX**

Во время воспроизведения или в режиме паузы нажмите кнопку ZOOM, чтобы увеличить размер изображения. (3 раза).

Вы можете перемещать увеличенное изображение при помощи кнопок **◀▶▲▼**. Для выхода нажмите CLEAR.

ПРИМЕЧАНИЯ

Для некоторых DVD функция изменения масштаба может не работать.

Общие функции (продолжение)

Меню для заголовка **DVD**

Если в текущей главе DVD есть меню, меню заголовка отображается на экране. Иначе, появляется меню диска.

Меню диска **DVD**

Нажмите кнопку MENU, после этого будет отображено меню диска. Чтобы выйти из меню, снова нажмите кнопку MENU.

Изменение языка звукового сопровождения **DVD** **DivX**

Во время воспроизведения несколько раз нажмите AUDIO, чтобы услышать звук на другом языке или звук в другой кодировке.

Если диск DVD-RW записывался в режиме VR и имеет основной и двухязычный аудиоканалы, вы можете переключаться между основным (Main) (L) и двухязычным (Bilingual) (R) каналами, либо смешивать оба канала (Main + Bilingual) нажатием кнопки AUDIO.

VCD

Для выбора другого звукового канала (аудиоканала) (Stereo (Стерео), Left (Левый) или Right (Правый)) во время воспроизведения повторно нажмайтe в кнопку AUDIO (аудио).

Ракурс **DVD**

Фильм в формате DVD может содержать сцены, снятые под различными углами, нажмите несколько раз кнопку ANGLE, чтобы выбрать требуемый угол обзора.

Совет

Возможность переключения угла съемки можно определить по индикатору угла, который будет мигать в окне дисплея в процессе воспроизведения сцен, записанных под разными углами.

Субтитры **DVD** **DivX**

Во время воспроизведения последовательно нажимайте кнопку SUBTITLE (субтитры) для просмотра субтитров на различных языках.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если информация отсутствует или код не может быть прочитан в файле DivX, появится цифра «1» и т. д.

Дополнительные функции

Поиск маркера **DVD** **VCD** **DivX**

Ввод маркера

Вы можете начать воспроизведение с одного из девяти сохраненных в памяти моментов времени. Для ввода маркера в требуемой позиции на диске нажмите кнопку MARKER (маркер). На телевизоре кратковременно появится значок Marker. Повторяя данные действия, можно ввести вплоть до девяти маркеров.

Вызов снабженной маркером сцены и удаление маркера

1. Во время воспроизведения диска нажмите кнопку SEARCH (поиск). На экране появится меню поиска маркера.
2. В течение 9 секунд вы можете, нажимая кнопки **◀ / ▶**, выбрать номер маркера, который хотите активизировать или удалить.
3. Нажмите кнопку ENTER (ввод), и воспроизведение начнется с промаркованной сцены. Либо нажмите кнопку CLEAR (удаление), и маркер с данным номером будет стерт из списка.
4. Вы можете начать воспроизведение для любого маркера, вводя его номер в меню поиска маркера.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Некоторые субтитры, записанные вблизи маркера, могут не появляться (DVD).
- Все метки стираются при выключении питания или при изъятии диска.
- Маркер не заносится в память, когда на экране отображается главное меню диска или меню заголовка.

Запоминание последнего кадра **DVD** **ACD** **VCD1.1**

Данный плеер сохраняет в памяти последний кадр с последнего просмотренного диска. Последний кадр остается в памяти, даже если вы извлечете диск из плеера или выключите питание. Если вы загрузите диск, содержащий записанный в память кадр, этот кадр будет автоматически вызван.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если вы выключали плеер до того, как начать воспроизведение, эти установки будут потеряны.

Заставка / Автоматическое отключение питания

Экранная заставка появляется, когда DVD-плеер находится в режиме остановки в течение приблизительно пяти минут. DVD-плеер автоматически выключится через 5 минут после появления экранной заставки.

Воспроизведение аудио компакт-дисков или файлов формата MP3/WMA

Данное устройство может воспроизводить Audio CD или файлы в формате MP3/WMA.

MP3 / WMA / аудио компакт-диски

Как только вы вставляете диск в дисковод плеера, на экране телевизора появляется меню.

Нажмите кнопки **▲ / ▼**, чтобы выбрать дорожку / файл, а затем нажмите кнопку **PLAY(▶)** или **ENTER**, после чего начинается воспроизведение. Вы можете воспользоваться разнообразными функциями управления воспроизведением.

Обратитесь на стр. 24-25.



ID3 TAG

- При воспроизведении файлов, содержащих такую информацию, как, например, название трека, вы можете просмотреть ее, нажав **DISPLAY**. [Title, Artist, Album, Year, Comment]
- Если информация отсутствует, на экране появится сообщение "NO ID3 TAG".

Совет

- Если вы находитесь в списке файлов меню MUSIC и желаете вернуться в список каталогов, с помощью кнопок **▲ / ▼** выделите **█** и нажмите **ENTER**.
- Нажмите **MENU** для перехода на следующую страницу.
- На диске с файлом MP3/WMA, JPEG и MOVIE, вы можете переключаться между меню MUSIC, PHOTO и MOVIE. Нажмите кнопку **TITLE**, после чего вверху меню будет выделено слово MUSIC, PHOTO или MOVIE.

Совместимость дисков MP3 / WMA с данным плеером ограничена и определяется следующим:

- Частота дискретизации: в диапазоне 8 - 48 кГц (MP3), в диапазоне 32 - 48 кГц (WMA).
- Скорость передачи данных в битах: в диапазоне 8 - 320 кбит/сек (MP3), 32 - 192 кбит/сек (WMA).
- Плеер не способен считывать файлы MP3/WMA с расширением, отличающимся от ".mp3" / ".wma".
- Физическим форматом CD-R должен быть ISO 9660.
- Если файлы MP3 / WMA записывались с использованием программного обеспечения, не создающего файловую систему (напр., Direct-CD), файлы MP3 / WMA не смогут быть воспроизведены. Рекомендуется использовать программу Easy-CD Creator, создающую файловую систему ISO 9660.
- Имена файлов должны состоять максимум из 16 символов и должны включать в себя расширение .mp3 или .wma.
- Они не должны содержать специальных символов, таких как / ? * : < > | и т.д.
- Общее количество файлов на диске должно быть меньше чем 650.
- Для получения оптимального качества воспроизведения на данном DVD-плеере требуется, чтобы диски и записи отвечали определенным техническим стандартам. Записанные DVD автоматически приводятся в соответствие с этими стандартами. Существует множество различных форматов записываемых дисков (включая CD-R, содержащий файлы MP3 или WMA), поэтому для гарантии совместимости при воспроизведении необходимо выполнение определенных предварительных условий (см. выше).

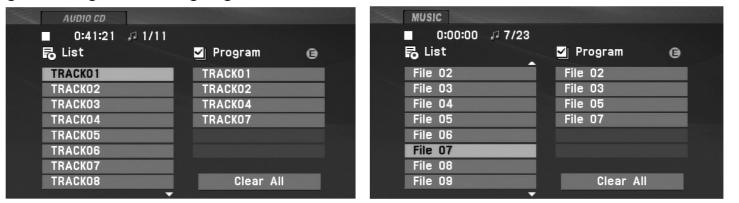
Воспроизведение запрограммированных треков

Функция программирования позволяет сохранять ваши любимые треки с любого диска в памяти плеера.
Можно запрограммировать до 30 треков одновременно.

1. Вставьте аудиодиск или диск с файлами форматов MP3/WMA. Появляется меню AUDIO CD или MUSIC.
2. Нажмите кнопку PROG., появится метка .

ПРИМЕЧАНИЕ

Нажмите PROG. Знак  исчезнет, что означает выход из режима редактирования программы.



Меню аудиодиска

Меню MP3/WMA-диска

3. Выберите трек из Списка, затем нажмите ENTER, чтобы внести выбранный трек в список запрограммированных треков (Программа). Повторите то же самое для других треков.
4. Нажмите  . Выберите трек, который вы хотите начать прослушивать, из запрограммированного списка (Программа).
5. Нажмите PLAY() или ENTER, чтобы начать воспроизведение. Воспроизведение начнется в запрограммированном вами порядке. Воспроизведение остановится после того, как все запрограммированные треки будут проиграны по одному разу.
6. Чтобы вернуться в режим обычного воспроизведения, выберите трек компакт-диска (или MUSIC-диска) и нажмите PLAY() .

Повторение запрограммированных треков

Нажмите REPEAT для выбора желаемого режима повтора.

- Трек: повторяет текущий трек.
- Все: повторяет все запрограммированные треки.
- ВЫКЛ.: не воспроизводит треки повторно.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если вы нажмете  один раз во время повторного воспроизведения, функция повторного воспроизведения будет отменена.

Удаление трека из запрограммированного списка

1. Во время режима останова нажмите кнопку PROG., появится метка .
2. При помощи кнопок     выберите файл для удаления из списка Program (программа).
3. Нажмите CLEAR. Повторите шаги 1–3 для удаления дополнительных файлов из списка.

Удаление всего запрограммированного списка

1. Во время режима останова нажмите кнопку PROG., появится метка .
2. С помощью кнопок     выберите “ОЧИСТИТЬ ВСЕ” и нажмите ENTER.

ПРИМЕЧАНИЕ

Программы также удаляются после отключения питания или извлечения диска.

Просмотр файлов формата JPEG

Это устройство может воспроизводить файлы в формате JPEG.

1. Вставьте диск с файлами JPEG. На экране ТВ появится меню PHOTO (фотоальбом).



2. Нажимая кнопки **▲** / **▼**, выберите каталог и нажмите ENTER. Будет выведен список файлов в каталоге. Если при просмотре списка файлов вы пожелаете вернуться к списку предыдущего каталога, с помощью кнопок **▲** / **▼** на пульте дистанционного управления выделите **◀** и нажмите ENTER.
3. При необходимости просмотра отдельного файла с помощью кнопок **▲** / **▼** выделите файл и нажмите ENTER или PLAY(**▶**).
4. При просмотре файла вы можете нажать кнопку STOP(**■**) для перехода в предыдущее меню (меню PHOTO).

Совет

- Нажмите MENU для перехода на следующую страницу.
- Можно выбрать четыре режима показа слайдов **■ :** >> (быстрый), >> (нормальный) и > (медленный). Чтобы выделить **■** воспользуйтесь клавишами **▲** **▼** **◀** **▶**. Затем с помощью **◀** / **▶** выберите вариант, который вы хотите использовать.
- На диске с файлом MP3/WMA, JPEG и MOVIE, вы можете переключаться между меню MUSIC, PHOTO и MOVIE. Нажмите кнопку TITLE, после чего вверху меню будет выделено слово MUSIC, PHOTO или MOVIE.
- Во время просмотра изображений нажмите кнопку RETURN, чтобы скрыть меню помощи.

Слайд-шоу

С помощью кнопок **▲** **▼** **◀** **▶** выделите значок **■** (показ слайдов) и нажмите ENTER.

Показ неподвижного изображения

1. В процессе показа слайдов нажмите (слайд-шоу). После этого плеер перейдет в режим паузы.
2. Для возврата в режим показа слайдов нажмите PLAY или снова PAUSE/STEP(**■**).

Просмотр файлов формата JPEG (продолжение)

Переход к другому файлу

Во время просмотра изображений для перехода к следующему или предыдущему файлу однократно нажмите SKIP/SEARCH (◀ или ▶) или на курсор (◀ или ▶).

Изменение масштаба отображения

Во время воспроизведения или в режиме паузы нажмите кнопку ZOOM, чтобы увеличить размер изображения (3 степени увеличения).

Вы можете перемещать увеличенное изображение при помощи кнопок ▲ ▼ ▶ ▷. Для выхода нажмите CLEAR.

Вращение изображения

Для вращения изображения по часовой стрелке или против часовой стрелки в процессе просмотра изображения нажмайте кнопки ▲ / ▼.

Прослушивание MP3/WMA музыки с просмотром изображения

1. Вставьте в плеер диск, содержащий два типа файлов.
2. Нажмите TITLE для вывода меню PHOTO.
3. Используя кнопки ▲ / ▼, выберите графический файл.
4. С помощью кнопки ▶ выберите значок и нажмите ENTER. Начнется воспроизведение.
5. При просмотре файла вы можете нажать кнопку STOP(■) для перехода в предыдущее меню (меню PHOTO).

Совет

Чтобы прослушать только желаемую музыку при воспроизведении просматриваемой картинки, задайте желаемые файлы с помощью меню «МУЗЫКА» («MUSIC»), а затем выполните шаги, описанные выше.

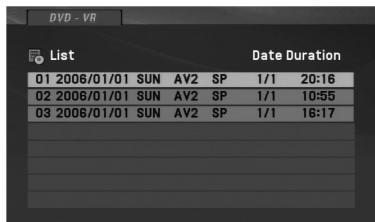
Совместимость дисков JPEG с данным плеером ограничена и определяется следующим:

- В зависимости от размеров и числа файлов JPEG DVD-плееру может потребоваться значительное количество времени для считывания содержимого диска. Если на экранном меню ничего не отображается в течение нескольких минут, это может означать, что некоторые файлы очень велики — уменьшите разрешение файлов JPEG до размера менее 2 мегапикселей (2760 x 2048 пикселей) и создайте новый диск.
- Общее число файлов и каталогов на диске должно быть меньше 650.
- Некоторые диски могут оказаться несовместимыми с плеером вследствие другого формата записи или из-за состояния диска.
- При компоновке компакт-диска убедитесь, что все выбранные файлы имеют расширения «.jpg».
- Если файлы имеют расширения «.jpe» или «.jpeg», переименуйте их в файлы «.jpg».
- Данный DVD-плеер не способен считывать файлы с именами без расширения «.jpg», даже если эти файлы отображаются как файлы изображений JPEG в Windows Explorer (проводнике).

Воспроизведение DVD-дисков в формате VR

Данное устройство может проигрывать диски DVD-RW, записанные в формате видеозаписи Video Recording (VR).

1. Вставьте диск и закройте лоток. На экране появится меню DVD-VR.



2. Нажимая кнопки **▲ / ▼**, выберите дорожку, а затем нажмите **PLAY(▶)** или **ENTER**, начнется воспроизведение.
3. Нажмите **MENU** для перехода в меню списка.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Это устройство будет воспроизводить диск DVD-R/RW, сеанс записи в формате DVD-Video на котором был закрыт (финализирован) DVD-рекордером. Незакрытые (с сохранением возможности дальнейшей записи) DVD-R/RW диски не могут быть воспроизведены на данном плеере.
- При создании некоторых дисков DVD-VR пишущие DVD-приводы используют данные CPRM. Плеер не поддерживает такие форматы дисков.

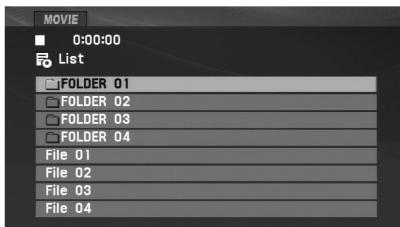
Что такое ‘CPRM’?

CPRM представляет собой систему защиты от копирования (с системой скремблирования), позволяющей записывать только вещательные программы для однократного копирования. CPRM означает Content Protection for Recordable Media (защита содержимого перезаписываемых носителей информации).

Воспроизведение видеофайлов формата DivX

Это устройство может воспроизводить файлы в формате DivX.

1. Вставьте диск с файлом. На экране появится меню MOVIE.



2. С помощью кнопок **▲ / ▼** выберите папку и нажмите ENTER. Должен отобразиться список файлов. Если отображается список файлов, но вы хотите вернуться к списку папок, с помощью кнопок **▲ / ▼** перейдите к никтограмме **■** и нажмите ENTER.
3. Если необходимо просмотреть конкретный файл, выберите файл при помощи кнопок **▲ / ▼**, а затем нажмите кнопку ENTER или PLAY(**▶**). Вы можете воспользоваться разнообразными функциями управления воспроизведением. Обратитесь на стр. 24-27.
4. Чтобы остановить воспроизведение, нажмите кнопку STOP(**■**) (стоп). Появляется меню Movie (Фильмы).

Примечание по отображению субтитров DivX

Если при воспроизведении субтитры не отображаются на дисплее должным образом, нажмите и удерживайте кнопку SUBTITLE около 3 секунд, затем нажмите кнопки **◀ / ▶** и выберите другой языковой код, чтобы текст отображался правильно.

Совет

- Нажмите MENU для перехода на следующую страницу.
- На компакт-диске с файлами MP3/WMA, JPEG и MOVIE вы можете переключаться между меню MUSIC (музыка), PHOTO (фото) и MOVIE (фильмы). Нажмите TITLE и слово MUSIC, PHOTO и MOVIE вверху меню будет выделено.
- Субтитры на диске могут отображаться неправильно, если заголовок DivX загружен через интернет.
- Если в меню настройки субтитров диска нет языка субтитров DivX, необходимого для воспроизведения вашего диска, субтитры могут отображаться неправильно.
- Чтобы данный прибор отображал подзаголовок названия файла DivX, он должен совпадать с названием файла DivX.

Воспроизведение видеофайлов формата DivX (продолжение)

Совместимость диска DivX с данным плеером ограничивается следующими условиями:

- Возможное значение разрешения файла DivX - менее 720x576 (W x H) пикселей.
- Название файла субтитров DivX ограничено 56 знаками.
- Если код невозможно воспроизвести в файле DivX, на дисплее может появиться символ “_”.
- **Если число кадров превышает 30 за 1 секунду, режим работы данного устройства может быть нарушен.**
- **Если видео- и аудиоданные записанного файла не чередуются, то выводятся либо видео- или аудиоданные.**
- **Если файл записан с помощью GMC, устройство поддерживает только одноточечный уровень записи.**
* GMC?

GMC – это сокращение от Global Motion Compensation (универсальная компенсация движения изображения). Это инструмент кодирования, указанный в стандарте MPEG4. Некоторые кодеры MPEG4, как DivX, имеют данную опцию. Существуют разные уровни GMC-кодирования, которые обычно называются одноточечная, двухточечная или трехточечная GMC.

Воспроизводимый файл DivX

".avi ", ".mpg ", ".mpeg "

Воспроизводимый формат субтитров

SubRip(*.srt/*.txt)
SAMI(*.smi)
SubStation Alpha(*.ssa/*.txt)
MicroDVD(*.sub/*.txt)
SubViewer 2.0(*.sub/*.txt)
TMPlayer(*.txt)
Dvd Subtitle System(*.txt)
VobSub (*.sub) ➔ Sub/idx, потоковый формат

Воспроизводимый формат Codec

"DIVX3.xx ", "DIVX4.xx ", "DIVX5.xx ",
"MP43 ", "3IVX ".

Воспроизводимый аудиоформат

"Dolby Digital ", "DTS ", "PCM ", "MP3 ", "WMA ".
• Частота дискретизации: в пределах 8 - 48 кГц(MP3),
в пределах 32 - 48 кГц (WMA)
• Скорость передачи данных: в пределах 8 - 320 кбит/с (MP3),
32 - 192 кбит/с(WMA)

Воспроизведение файлов с накопителя USB Flash

Данное устройство может воспроизводить DivX или файлы в формате MP3/WMA.

1. Подключите накопитель USB Flash к порту USB после включения питания.
2. Нажмите кнопку MODE.
На экране появится меню выбора режимов.



3. Выберите USB, используя кнопки **◀ / ▶** и затем нажмите ENTER.
На экране отображается перечень файлов или папок накопителя USB Flash.
4. Если вы хотите изменить режим, его следует выбрать в меню выбора режима.

Как удалить накопитель USB Flash из основного модуля.

1. Следуйте указаниям из п. 4, приведенного выше, чтобы выйти из меню.
2. Извлеките накопитель USB Flash из основного модуля.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Не извлекайте накопитель USB Flash во время работы.
- Возможно воспроизведение музыкальных файлов (MP3/WMA), файлов изображений (JPEG) и файлов DivX.
- Общее количество файлов на накопителе USB Flash не должно превышать 650 файлов.
- Некоторые накопители USB Flash не поддерживаются данным устройством.
- Данный прибор поддерживает только накопители USB Flash.
- Данный прибор поддерживает только USB 1.1.

Подробную информацию по любому пункту меню см. на соответствующей странице
(см. страницу 24-34).

Установка плеера

Во время воспроизведения изображение и звук расположенного рядом телевизора, видеомагнитофона или радиоприемника могут быть искажены. В этом случае расположите плеер на большем расстоянии от телевизора, видеомагнитофона или радиоприемника, или выключите устройство после удаления диска.

Выходы для подключения AV

В зависимости от вашего телевизора и прочего оборудования существуют различные способы подключения плеера. При необходимости для получения дополнительной информации по подключению обратитесь к руководствам для вашего телевизора, стереосистемы и других устройств.

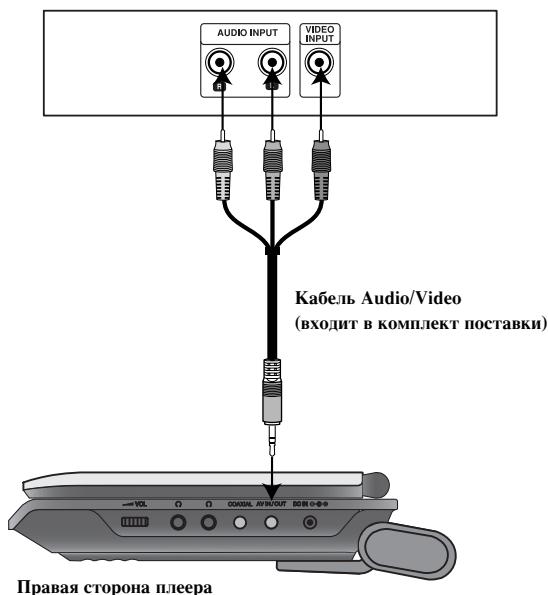
Выходы для подключения AV к вашему телевизору

1. Выберите в меню выбора режима «USB» или «DISC».
2. Подключите черный конец кабеля AV к разъему AV IN/OUT основного модуля.
3. Подключите желтый конец кабеля AV ко входу VIDEO вашего телевизора.
4. Подключите красный и белый концы кабеля AV к входным разъемам AUDIO вашего телевизора.

ПРИМЕЧАНИЕ

Обязательно подключайте DVD-плеер непосредственно к телевизору, а не к видеомагнитофону. При подключении к видеомагнитофону изображение DVD может быть искажено системой защиты от копирования.

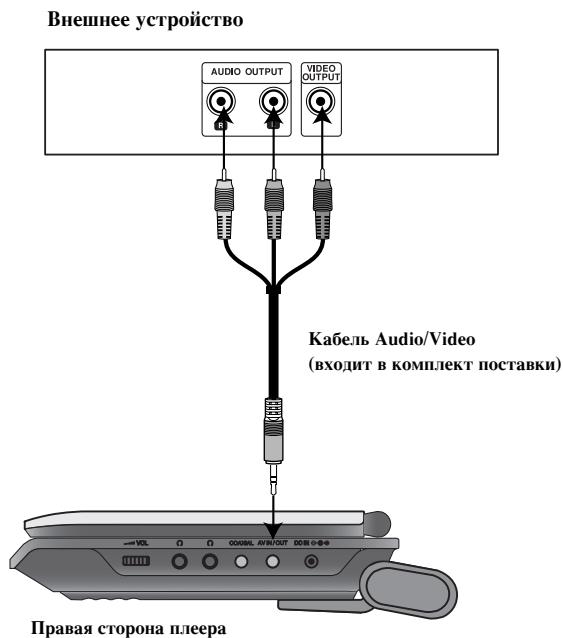
Вид телевизора сзади



Установка плеера (продолжение)

Входы для подключения AV

Соедините входные гнезда (Audio/Video) на аппарате с выходными гнездами (Audio/Video) на вашем внешнем устройстве, используя кабели Audio/Video.



Входы для подключения AV к вашему телевизору

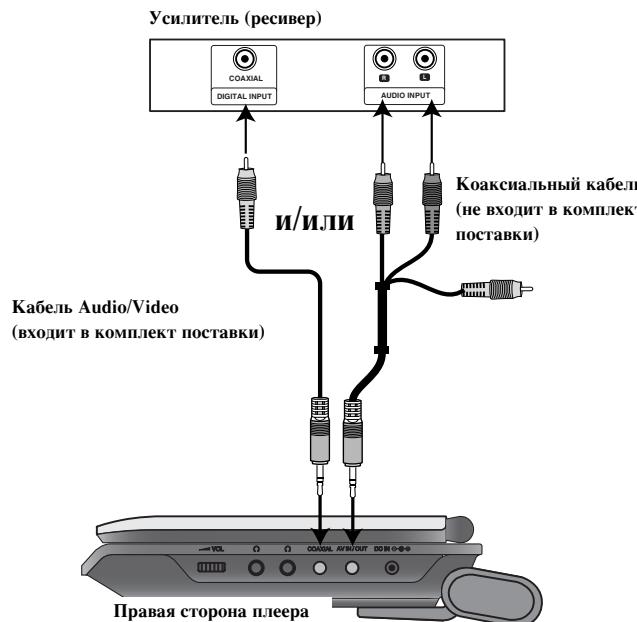
1. Выберите в меню выбора режима «AV IN».
2. Подключите черный конец кабеля AV к разъему AV IN/OUT основного модуля.
3. Подключите желтый конец кабеля AV ко входу VIDEO внешнего устройства
4. Подключите красный и белый концы кабеля AV к входным разъемам AUDIO внешнего устройства.

Установка плеера (продолжение)

Подключение дополнительного звукового оборудования

Для воспроизведения звука через дополнительное оборудование подключите его к DVD-плееру.

Следует установить меню выбора режимов на режим «USB» или «DISC».



Усилитель, имеющий двухканальный аналоговый вход стерео или Dolby Pro Logic II / Pro Logic: Подсоедините разъем AV IN/OUT DVD-плеера к левому и правому входным разъемам (IN) усилителя, приемника или стереосистемы с помощью аудиокабелей.

Усилитель, имеющий двухканальный цифровой вход стерео (PCM) или аудио / видео ресивер, имеющий многоканальный декодер (Dolby Digital™, MPEG 2 или DTS): Подсоедините разъем Coaxial DVD-плеера к соответствующему разъему усилителя. Используйте не входящий в комплект цифровой аудиокабель.

Цифровой многоканальный звук

Наилучшее качество звука достигается при цифровом многоканальном подключении. Для этого вам потребуется многоканальный аудио / видеоресивер, поддерживающий один или несколько аудиоформатов, поддерживаемых вашим DVD-плеером: MPEG 2, Dolby Digital или DTS. Изучите руководство к ресиверу и логотипы на его передней панели.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Если формат аудиосигнала цифрового выхода не поддерживается вашим ресивером, ресивер будет производить сильный искаженный звук, или же звука не будет совсем.
- Шестиканальный цифровой пространственный звук при цифровом подключении можно получить только в том случае, если ваш ресивер имеет цифровой многоканальный декодер.
- Чтобы вывести на экран сведения о формате аудиосигнала текущего DVD-диска, нажмите кнопку AUDIO.

Поиск и устранение неисправностей

Симптом	Причина	Метод устранения
Нет питания.	• Отключен шнур питания.	• Надежно подсоедините вилку шнура электропитания к сетевой розетке.
	• Батарею следует перезарядить.	• Перезарядите батарею.
Отсутствует изображение на экране ЖК-дисплея или телевизора (или подключченное оборудование не получает видеосигнал).	• Видеокабель подключен ненадежно.	• Тщательно подключите видеокабель к разъемам.
	• Неправильно выбран режим.	• Установите режим правильно. При просмотре видеофайлов с других устройств устанавливайте режим A/V IN.
	• ЖК-дисплей отключен.	• Установите режим LCD, отличный от «ВЫКЛ.».
	• Телевизор не настроен на прием сигнала DVD.	• Выберите соответствующий режим видеовхода телевизора так, чтобы на экране появилось изображение с плеера DVD.
Нет звука.	• Подключенное через аудиокабель оборудование не настроено на прием сигнала DVD.	• Выберите соответствующий режим аудио-приемника так, чтобы прослушивать звук с плеера DVD.
	• Ненадежно подключены аудиокабели.	• Тщательно подключите аудиокабель к разъему.
Плеер DVD не начинает воспроизведение.	• Вставлен диск, воспроизведение с которого невозможно.	• Вставьте качественный диск для воспроизведения. (Проверьте тип диска и региональный код).
	• Установлен уровень рейтинга.	• Отмените функцию рейтинга или измените уровень рейтинга.
Никакой реакции на нажатия кнопок.	• В некоторых дисках некоторые операции запрещены.	• На экране телевизора во время работы может появляться значок “∅”.
Пульт дистанционного управления не работает	• Пульт слишком удален от плеера DVD.	• Работайте с пультом на расстоянии в пределах 23 футов (7 м).

Коды языков

Используйте данный список для выбора языка, необходимого для следующих начальных установок:
Аудио Диске, Титры На Диске, Меню На Диске.

Язык	Код	Язык	Код	Язык	Код	Язык	Код
Абхазский	6566	Фиджи	7074	Лингальский	7678	Сингалезский	8373
Афар	6565	Финский	7073	Литовский	7684	Словацкий	8375
Африкаанс	6570	Французский	7082	Македонский	7775	Словенский	8376
Албанский	8381	Фризский	7089	Малагасийский	7771	Сомалийский	8379
Амехарик	6577	Галицийский	7176	Малайский	7783	Испанский	6983
Арабский	6582	Грузинский	7565	Малайала	7776	Суданский	8385
Армянский	7289	Германия	6869	Мальтийский	7784	Суахили	8387
Ассамский	6583	Греческий	6976	Маори	7773	Шведский	8386
Аймарский	6588	Гренландский	7576	Марати	7782	Тагальский	8476
Азербайджанский	6590	Гуарани	7178	Молдавский	7779	Таджикский	8471
Башкирский	6665	Гуджарати	7185	Монгольский	7778	Тамильский	8465
Баскский	6985	Хауса	7265	Наури	7865	Татарский	8484
Бенгальский; Банга	6678	Иврит	7387	Непальский	7869	Телугу	8469
Бугари	6890	Хинди	7273	Норвежский	7879	Тайский	8472
Бихари	6672	Венгерский	7285	Ория	7982	Тибетский	6679
Бретонский	6682	Исландский	7383	Пенджабский	8065	Тигринья	8473
Болгарский	6671	Индонезийский	7378	Пушту	8083	Тонго	8479
Бирманский	7789	Интерлингва	7365	Персидский	7065	Турецкий	8482
Белорусский	6669	Ирландский	7165	Польский	8076	Туркменский	8475
Камбоджийский	7577	Итальянский	7384	Португальский	8084	Тви	8487
Каталонский	6765	Японский	7465	Ретороманский	8277	Украинский	8575
Китайский	9072	Яванский	7487	Румынский	8279	Урду	8582
Корсиканский	6779	Канадский	7578	Русский	8285	Узбекский	8590
Хорватский	7282	Кашмир	7583	Самоа	8377	Вьетнамский	8673
Чехия	6783	Казахский	7575	Санскрит	8365	Волапук	8679
Датский	6865	Киргизский	7589	Шотландский	7168	Уэльский	6789
Голландский	7876	Корейский	7579	Сербский	8382	Вола	8779
Английский	6978	Курдский	7585	Сербскохорватский	8372	Хоса	8872
Эсперанто	6979	Лаосский	7679	Шона	8378	Идиш	7473
Эстонский	6984	Латынь	7665	Синди	8368	Йоруба	8979
Фарси	7079	Латышский	7686			Зулусский	9085

Региональный код

Выберите код региона из данного списка.

Региональный	Код	Региональный	Код	Региональный	Код	Региональный	Код
Афганистан	AF	Эфиопия	ET	Малайзия	MY	Саудовская Аравия	SA
Аргентина	AR	Фиджи	FJ	Мальдивские острова	MV	Сенегал	SN
Австралия	AU	Финляндия	FI	Мексика	MX	Сингапур	SG
Австрия	AT	Франция	FR	Монако	MC	Республика Словакия	SK
Бельгия	BE	Германия	DE	Монголия	MN	Словения	SI
Бутан	BT	Великобритания	GB	Марокко	MA	Южная Африка	ZA
Боливия	BO	Греция	GR	Непал	NP	Южная Корея	KR
Бразилия	BR	Гренландия	GL	Нидерланды	NL	Испания	ES
Камбоджа	KH	О-ва Херл и МакДоналд	HM	Антильские острова (гол.)	AN	Шри-Ланка	LK
Канада	CA	Венгрия	HU	Новая Зеландия	NZ	Швеция	SE
Чили	CL	Индия	IN	Нигерия	NG	Швейцария	CH
Китай	CN	Индонезия	ID	Норвегия	NO	Таиланд	TH
Колумбия	CO	Израиль	IL	Оман	OM	Турция	TR
Конго	CG	Италия	IT	Пакистан	PK	Уганда	UG
Коста-Рика	CR	Ямайка	JM	Панама	PA	Украина	UA
Хорватия	HR	Япония	JP	Парагвай	PY	США	US
Республика Чехия	CZ	Кения	KE	Филиппины	PH	Уругвай	UY
Дания	DK	Кувейт	KW	Польша	PL	Узбекистан	UZ
Эквадор	EC	Ливия	LY	Португалия	PT	Вьетнам	VN
Египет	EG	Люксембург	LU	Румыния	RO	Зимбабве	ZW
Сальвадор	SV			Российская Федерация	RU		

Технические характеристики

Общие характеристики

Источник питания:

Пост 9,5 В (на клеммах сетевого адаптера), батарея пост. тока 7,4 В

Потребляемая мощность: 12 Вт от батареи

Вес: 1,60 фунтов (0,73 кг) (без батареи)

Габариты (Ш x В x Г):

7,6 x 1,5 x 6,7 дюймов (195 x 38,5 x 172,6 мм)

Сигнальная система: PAL

Лазер:

Длина волны лазера DVD: 662+25 662-15 нм

Длина волны лазера CD: 785+25 785-15 нм

Диапазон воспроизводимых частот (аудио):

Линейный DVD: выборка 48 кГц от 8 Гц до 20 кГц

выборка 96 кГц от 8 Гц до 44 кГц

Отношение сигнал/шум (аудио): Не менее 80 дБ

Динамический диапазон (аудио): Не менее 80 дБ

Искажения гармоник (аудио): 0,02 %

Рабочие условия:

Температура: от 5 до 35 °C, Рабочее положение: горизонтальное

Разъемы

Разъем видеовыхода/входа (VIDEO In/Out):

1,0 В (ампл.), 75 Ом, отриц. синхронизация,

1-контактный мини-разъем Ø3,5мм

Разъем видеовыхода/входа (AUDIO In/Out, analog audio):

2,0 В эфф. (1 кГц, 0 дБ), Ø3,5 мм, мини-разъем x1

Разъем подключения наушников: Ø3,5 мм стерео мини-разъем x2

ЖК-дисплей

Размер: 7 дюймов по диагонали

Проектирующая система: тип R.G.B. stripe

Тип матрицы: Активная TFT

Разрешение: 234 x 480 x 3

(количество эффективных пикселей не менее 99,99%)

Прилагаемые принадлежности

- RCA-аудио/видеокабель.....1
- Сетевой адаптер (DPAC1T).....1
- Автомобильный адаптер (DPDC1).....1
- Аккумуляторная батарея (DPB27).....1
- Пульт дистанционного управления1
- Батарея для пульта ДУ (литиевая).....1

Конструкция и технические характеристики могут подвергаться изменениям без специального уведомления.

Portable DVD Player



Owner's Manual
Model: DP271B



Before connecting, operating or adjusting this product, please read this instruction booklet carefully and completely.

Safety Precautions



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT REMOVE COVER (OR BACK)
NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE
REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



This lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



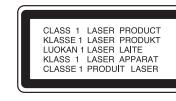
The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

WARNING: TO PREVENT FIRE OR ELECTRIC SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

WARNING : Do not install this equipment in a confined space such as a bookcase or similar unit.

CAUTION: Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.

Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the product and to protect it from over heating. The openings should be never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug or other similar surface. This product should not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instruction have been adhered to.



CAUTION:

This product employs a Laser System.

To ensure proper use of this product, please read this owner's manual carefully and retain it for future reference. Should the unit require maintenance, contact an authorized service center.

Use of controls, adjustments or the performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

To prevent direct exposure to laser beam, do not try to open the enclosure. Visible laser radiation when open. **DO NOT STARE INTO BEAM.**

CAUTION: The apparatus should not be exposed to water (dripping or splashing) and no objects filled with liquids, such as vases, should be placed on the apparatus.

NOTES ON COPYRIGHTS:

It is forbidden by law to copy, broadcast, show, broadcast via cable, play in public, or rent copyrighted material without permission.

This product features the copy protection function developed by Macrovision. Copy protection signals are recorded on some discs. When recording and playing the pictures of these discs on a VCR, picture noise will appear.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

Safety Precautions (continued)

CAUTION concerning the Power Cord

Most appliances recommend they be placed upon a dedicated circuit;

That is, a single outlet circuit which powers only that appliance and has no additional outlets or branch circuits. Check the specification page of this owner's manual to be certain.

Do not overload wall outlets. Overloaded wall outlets, loose or damaged wall outlets, extension cords, frayed power cords, or damaged or cracked wire insulation are dangerous. Any of these conditions could result in electric shock or fire. Periodically examine the cord of your appliance, and if its appearance indicates damage or deterioration, unplug it, discontinue use of the appliance, and have the cord replaced with an exact replacement part by an authorized servicer.

Protect the power cord from physical or mechanical abuse, such as being twisted, kinked, pinched, closed in a door, or walked upon. Pay particular attention to plugs, wall outlets, and the point where the cord exits the appliance.

To disconnect power from the mains, pull out the mains cord plug. When installing the product, ensure that the plug is easily accessible.



This product is manufactured to comply with the EEC DIRECTIVE 89/336/EEC, 93/68/EEC and 2006/95/EC.



Disposal of your old appliance

1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
4. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Contents

Introduction

Safety Precautions	2-3
Contents	4
Before Use	5-7
About the ☺ Symbol Display	5
Symbol used in this Manual	5
Notes on Discs	5
Maintenance and Service	6
Types of Playable Discs	7
Regional Code	7
Identification of Controls	8-11
Main Unit	8-9
Remote Control	10-11
Power Connections	12-15
Connect the AC adapter	12
Connect the Automotive adapter	13
Battery Pack	14-15
Rotating the LCD	16
Playing a Disc	17

Advanced Operations

Displaying Disc Information on-screen	18
Initial Settings	18-23
General Operation	18
LANGUAGE	19
DISPLAY	19
AUDIO	20
LOCK (Parental Control)	21-22
OTHERS	23
General Features	24-26
Additional Features	27

Playing an Audio CD or MP3/WMA file	28
Programmed Playback	29
Repeat Programmed Tracks	29
Erasing a Track from Program List	29
Erasing the Complete Program List	29
Viewing a JPEG file	30-31
Slide Show	30
Still Picture	30
Moving to another File	31
Zoom	31
To rotate picture	31
To listen to MP3/WMA music while watching picture	31
JPEG disc compatibility with this unit is limited as follows	31
Playing a DVD VR format Disc	32
Playing a DivX Movie file	33-34
DivX disc compatibility with this unit is limited as follows	34
Playing an USB Flash Drive	35

Connections

Setting up the Player	36-38
AV output Connections	36
AV input Connections	37
Audio Connection to Optional Equipment	38

Reference

Troubleshooting	39
Language Code	40
Area Codes	41
Specifications	42

Before Use

To ensure proper use of this product, please read this owner's manual carefully and retain for future reference.

This manual provides information on the operation and maintenance of your unit. Should the unit require service, contact an authorized service location.

About the Symbol Display

" " may appear on your LCD display during operation and indicates that the function explained in this owner's manual is not available on that specific DVD video disc.

Symbol Used in this Manual

NOTE

Indicates special notes and operating features.

TIP

Indicates tips and hints for making the task easier.
A section whose title has one of the following symbols is applicable only to the disc represented by the symbol.

ALL All discs and files listed below

DVD DVD and finalized DVD±R/RW

VCD Video CDs.

ACD Audio CDs.

MP3 MP3 files.

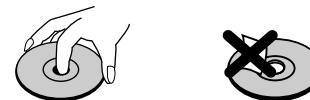
WMA WMA files.

DivX DivX files.

Notes on Discs

Handling Discs

Do not touch the playback side of the disc. Hold the disc by the edges so that fingerprints do not get on the surface. Never stick paper or tape on the disc.

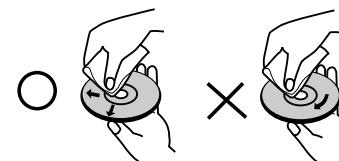


Storing Discs

After playing, store the disc in its case. Do not expose the disc to direct sunlight or sources of heat and never leave it in a parked car exposed to direct sunlight.

Cleaning Discs

Fingerprints and dust on the disc can cause poor picture quality and sound distortion. Before playing, clean the disc with a clean cloth. Wipe the disc from the center out.



Do not use strong solvents such as alcohol, benzine, thinner, commercially available cleaners, or anti-static spray intended for older vinyl records.

Before Use (continued)

Maintenance and Service

Refer to the information in this chapter before contacting a service technician.

Handling the Unit

When shipping the unit

Please save the original shipping carton and packing materials. If you need to ship the unit, for maximum protection, re-pack the unit as it was originally packed at the factory.

Keeping the exterior surfaces clean

- Do not use volatile liquids such as insecticide spray near the unit.
- Do not leave rubber or plastic products in contact with the unit for a long period of time, since they leave marks on the surface.

Cleaning the unit

To clean the player, use a soft, dry cloth. If the surfaces are extremely dirty, use a soft cloth lightly moistened with a mild detergent solution.

Do not use strong solvents such as alcohol, benzine, or thinner, as these might damage the surface of the unit.

Maintaining the Unit

The DVD player is a high-tech, precision device. If the optical pick-up lens and disc drive parts are dirty or worn, the picture quality could be diminished.

Depending on the operating environment, regular inspection and maintenance are recommended after every 1,000 hours of use.

For details, please contact your nearest authorized service center.

Before Use (continued)

Types of Playable Discs



DVD
(8 cm / 12 cm disc)



Video CD(VCD)
(8 cm / 12 cm disc)



Audio CD
(8 cm / 12 cm disc)

In addition, this unit plays DVD±R/RW and CD-R/RW, SVCD, USB that contains audio titles, DivX, MP3, WMA, and/or JPEG files.



This indicates a product feature that is capable of playing DVD-RW discs recorded with Video Recording format.

NOTES

- Depending on the conditions of the recording equipment or the CD-R/RW (or DVD±R/RW) disc itself, some CD-R/RW (or DVD±R/RW) discs cannot be played on the unit.
- Do not attach any seal or label to either side (the labeled side or the recorded side) of a disc.
- Do not use irregularly shaped CDs (e.g., heart-shaped or octagonal). It may result in malfunctions.

Customers should note that permission is required in order to download MP3 / WMA files and music from the Internet. Our company has no right to grant such permission. Permission should always be sought from the copyright owner.

Regional Code

This unit has a regional code printed on the rear of the unit. This unit can play only DVD discs labelled same as the rear of the unit or "ALL".

Notes on Regional Codes

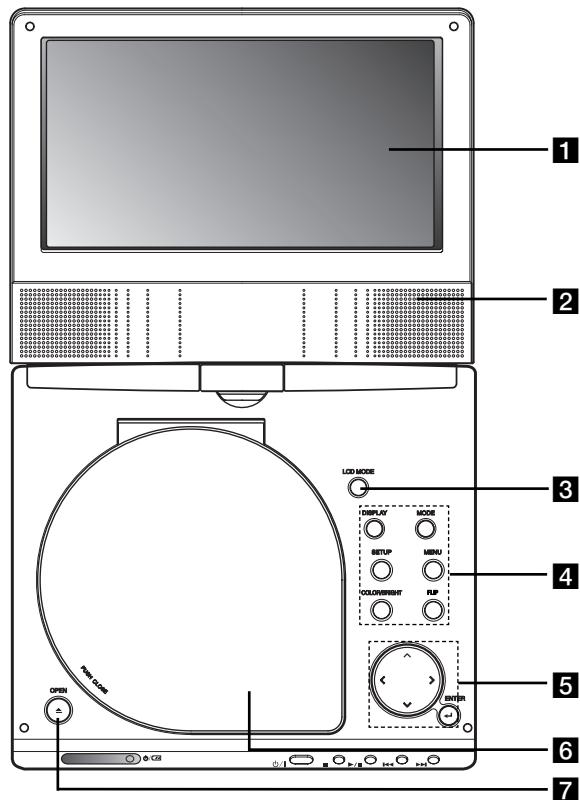
- Most DVD discs have a globe with one or more numbers in it clearly visible on the cover. This number must match your unit's regional code or the disc cannot play.
- If you try to play a DVD with a different regional code from your player, the message "Check Regional Code" appears on the TV screen.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

DTS and DTS Digital Out are trademarks of Digital Theater Systems, Inc.

Identification of Controls

Main Unit



1 LCD screen

2 Speaker

3 LCD MODE: NORMAL → 4:3 Mode → OFF

4 Function Buttons

- **DISPLAY:** Accesses On-Screen display.
- **MODE:** Selects a mode among DISC, AV IN or USB.
- **SETUP:** Accesses or removes setup menu.
- **MENU:** Accesses menu on a DVD disc.
- **COLOR/BRIGHT:** Selects the mode of LCD adjustment
Brightness → Color → OFF
- **FLIP:** Rotates the screen.

5 Menu Control Buttons

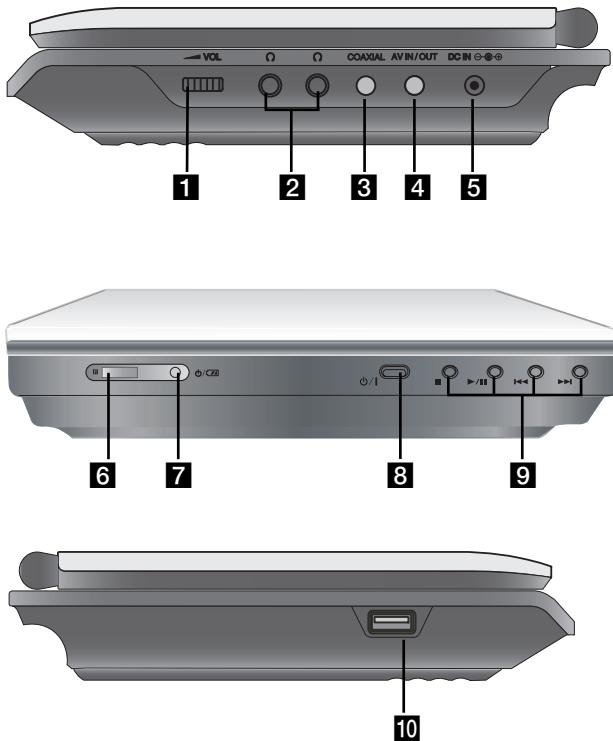
- **◀ ▶ ▲ ▼ (left/right/up/down)**
Selects an item in the menu.
- **◀ ▶ :** Adjusts the COLOR/BRIGHT.
- **ENTER:** Confirms menu selection.

6 Disc Lid

7 OPEN button: Push this button to open the Disc lid.

Identification of Controls (continued)

Main Unit



- 1 Volume Control**
- 2 Earphones jacks**
- 3 COAXIAL jack**
- 4 AV IN/OUT jack**

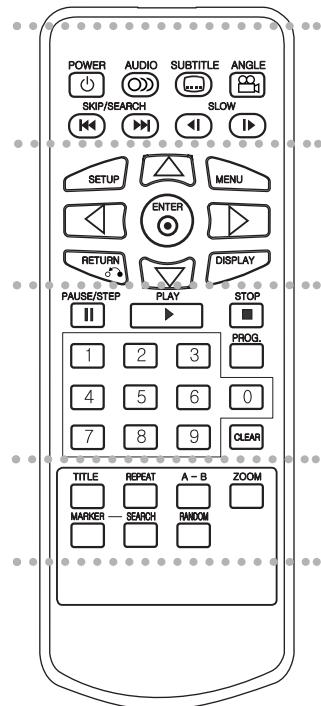
NOTE

If the VIDEO IN signal is not connected in AV IN mode, this unit will automatically power off in 10 minutes to prevent battery discharge.

- 5 DC IN** Connect the AC adapter or Automotive adapter.
- 6 Remote sensor**
Receive the signal from the Remote Control for operation.
- 7 Battery charge indicator**
- 8 (POWER):** Switches the player ON or OFF.
- 9 Playback buttons**
 - **■ (STOP):** Stops playback.
 - **>/II (PLAY/PAUSE):**
Starts playback/ Pauses playback temporarily.
 - **◀◀ (Reverse SKIP/SEARCH)**
Search backward*/ go to beginning of current chapter or track or go to previous chapter or track.
 - **>> (Forward SKIP/SEARCH)**
Search forward*/ go to next chapter or track.
- * Press and hold button for about two seconds.
- 10 USB:** Connect an USB Flash Drive.

Identification of Controls (continued)

Remote Control



• • • • • • • 1 • • • • • • •

POWER: Switches DVD Player ON or OFF.

AUDIO: Selects an audio language.

SUBTITLE: Selects a subtitle language.

ANGLE: Selects a DVD camera angle, if available.

Reverse SKIP/SEARCH (◀◀):
Search backward*/ go to beginning of current chapter or track or go to previous chapter or track.

Forward SKIP/SEARCH (▶▶):
Search forward*/ go to next chapter or track.

* Press and hold button for about two seconds.

SLOW (◀ / ▶): Reverse/ Forward slow playback.

• • • • • • • 2 • • • • • • •

SETUP: Accesses or removes setup menu.

MENU: Accesses menu on a DVD disc.

RETURN (↶↷): Removes the menu.

DISPLAY: Accesses On-Screen display.

◀ ▶ ▲ ▼ (left/right/up/down):

Selects an item in the menu.

ENTER: Confirms menu selection.

• • • • • • • 3 • • • • • • •

PAUSE/STEP (II): Pauses playback temporarily/ press repeatedly for frame-by-frame playback.

PLAY (▶): Starts playback.

STOP (■): Stops playback.

0-9 number buttons:

Selects numbered items in a menu.

PROG.: Places a track on the program list.

CLEAR: Removes a track number on the program list or a mark on the MARKER SEARCH menu.

• • • • • • • 4 • • • • • • •

TITLE: Displays title menu, if available.

REPEAT: Repeat chapter, track, title all.

A-B: Repeat sequence.

ZOOM: Enlarges video image.

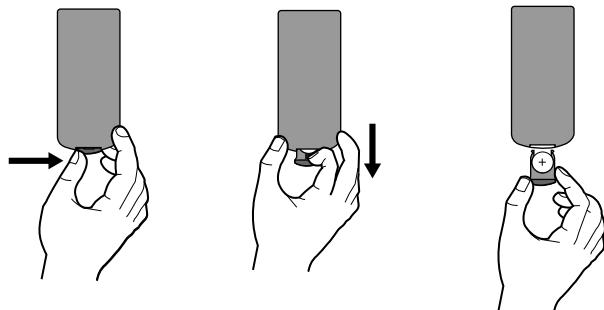
MARKER: Marks any point during playback.

SEARCH: Displays MARKER SEARCH menu.

RANDOM: Plays tracks in random order.

Identification of Controls (continued)

Insert the battery (Lithium battery)



NOTES

- Do not expose the Remote Control sensor to bright light.
- Do not place obstacles between the Remote Control sensor and the Remote Control.

■ Replacing the button-type battery

The battery normally lasts for about a year. Replace the battery if the Remote Control fails to operate the unit when used within the operation range.

Button-type battery (Lithium battery)

1. Pinch the battery holder clip together then pull the tab to remove the battery holder.
2. Insert the battery with the + facing in the same direction as the + on the battery holder.
3. Replace the battery holder with battery into the Remote Control unit making sure that it is fully inserted.

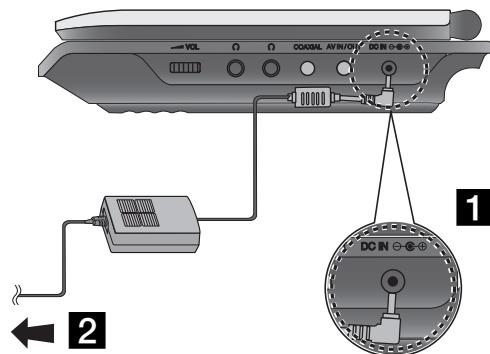
NOTES

- Replace Remote Control unit battery with 3V micro lithium cells such as CR. 2025 or its equivalent.
- Dispose of battery safety in accordance with local laws. Do not dispose of in fire.

Warning : The battery used in this device may present a fire or chemical burn hazard if mistreated. Do not recharge, disassemble, incinerate, or heat above 100 °C (212 °F). Replace the battery with Matsushita Elec. Ind. Co., Ltd. (Panasonic), part no. CR. 2025 only. Use of another battery may present a risk of fire or explosion. Dispose of used batteries. Keep batteries away from children. Do not disassemble or dispose of in fire.

Power Connections

Connect the AC adapter.



1 Connect the AC Adapter to the DC IN $\ominus\oplus$ jack on the unit.

2 Connect the AC adapter to the wall outlet.

Caution

- Do not connect the power plug to a power outlet other than that indicated on the label, as this can result in a risk of fire or electric shock.
- Do not connect or disconnect the power plug with wet hands. Doing so may cause electric shock.
- Do not use an AC adapter other than one specified, as it can cause a fire or damage to the player.

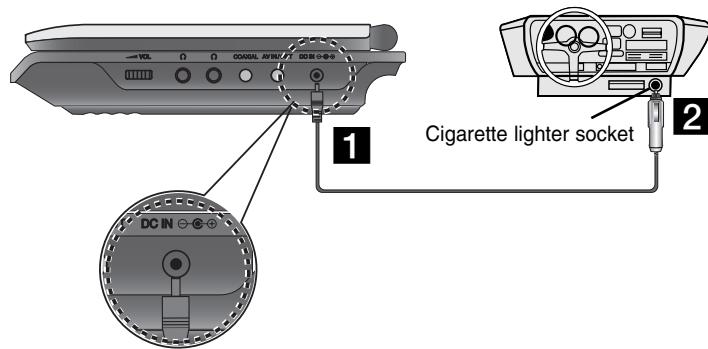
AC adapter

- This AC adapter operates on 100-240V~ 50/60Hz 1.5A.
- Contact an electrical parts distributor for assistance in selecting a suitable AC plug adapter or AC cord set.
- Manufactured by WANLIDA Digital Technology Co., Ltd.

Power Connections (continued)

Connect the Automotive adapter

This unit and its automotive adapter are designed for use in vehicles that have 8.5-16 volt, negative ground electrical systems. (This is standard for most vehicles.) If your vehicle has a different type of electrical system, the DC power system cannot be used.



- 1 Connect the automotive adapter to the DC IN $\ominus\text{---}\oplus$ jack on the unit.
- 2 Connect the automotive adapter to the car's cigarette lighter socket.

Caution

- To prevent electrical shock and possible damage to your unit or vehicle, always unplug the automotive adapter from the cigarette lighter socket before you remove the plug from your unit.
- A 3 amp. 250V fuse for protection is installed in the automotive adapter.
- While the engine is being started, disconnect the automotive adapter from the car's cigarette lighter socket.
- Do not operate your unit when the car battery is discharged. Peak current from the car generator may cause the DC fuse to blow.
- If the vehicle's supply voltage drops below approximately 10 volts, your unit may not work properly.
- Do not leave your unit in a place where the temperature exceeds 70°C (158°F), or the pick-up device may be damaged.

Examples include:

- Inside a car with the windows closed and in direct sunshine.
- Near a heating appliance.

Automotive adapter

- This automotive adapter operates on DC 8.5-16V.
- Contact an electrical parts distributor for assistance in selecting a suitable automotive adapter.
- Manufactured by WANLIDA Digital Technology Co., Ltd.

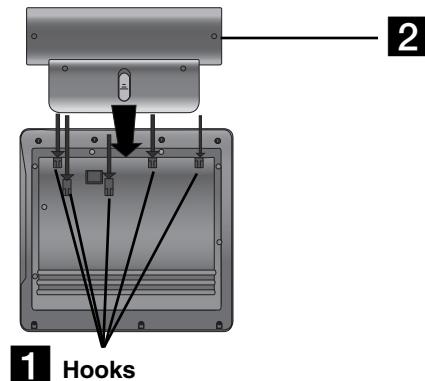
Power Connections (continued)

Battery Pack

Charge the battery pack before using it for the first time.

■ Attaching the battery pack

- 1 Match the hooks of the battery pack into the holes on the bottom of the player.
- 2 Press and slide the battery pack until the hooks click.

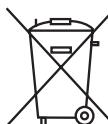
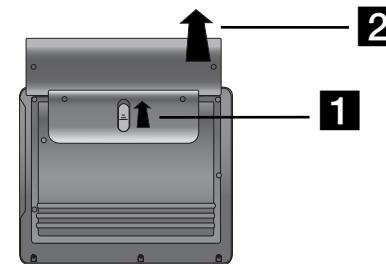


NOTES

- Do not detach the battery pack during playback.
- Be careful not to drop the battery pack.

■ Detaching the battery pack

- 1 Press the PUSH knob.
- 2 Pull the battery pack until the hooks click.



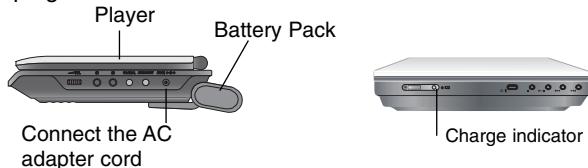
ATTENTION

The product that you have purchased contains a rechargeable battery. The battery is recyclable. At the end of its useful life, under various state and local laws, it may be illegal to dispose of this battery into the municipal waste stream. Check with your local solid waste/officials for details in your area for recycling options or proper disposal.

Power Connections (continued)

■ Charging the battery pack

1. Attach the battery pack to the player.
2. Connect the AC power adapter to the player and the plug into an AC outlet.



3. During recharging, charge indicator is red. If recharging is complete, charge indicator changes to green color.

CAUTION

Take the following precautions to avoid liquid leakage, overheating, etc.

- Do not use any unauthorized parts.
- Use the authorized AC adapter when recharging battery.
- Do not expose to high temperature above 60°C (140°F).
- Do not attempt to dismantle or modify the unit.
- Excessive impact may cause the unit to malfunction.
- Do not incinerate.
- Do not disassemble; dispose of properly.
- Do not short-circuit.

NOTE

Charging a battery only happens when the power is off. The battery will not be charged when it is naturally or purposely discharged. Because the unit cannot perceive battery voltage, even if you attached the battery. When you are in this situation, power on the unit and then power off again. Then battery charge will proceed.

■ Recharging and play times

Recharging without Playback	Play time	
	LCD On	LCD Off
Approx. 3 hour	Approx. 3.5 hours*	Approx. 4 hours

* When Brightness control is set to initial mode.
- using the headphones and volume center.

■ Press "Display" to display the battery status on the screen.



If using the AC adapter, battery display does not appear.

If the battery capacity is not enough, "Check Battery Status" or "—" is displayed on the screen and then the power is automatically turned off after a few minute.

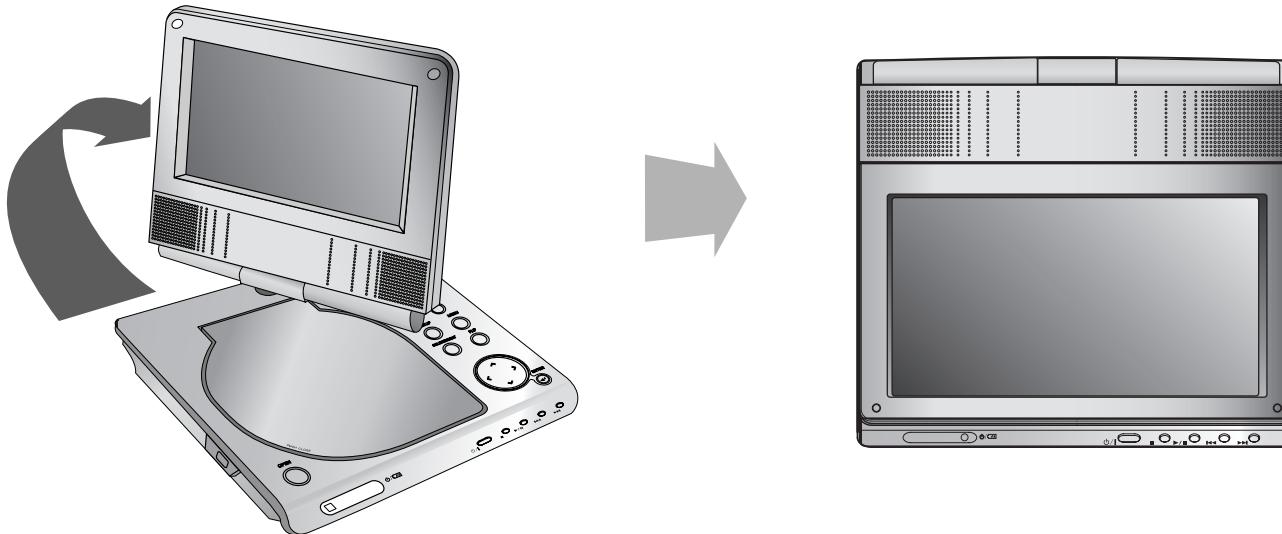
■ If play time dramatically reduces after recharging

The battery pack has reached the end of its service life (it can be recharged about 300 times).

■ If the unit is not used for a long time

- Detach the battery pack. (Even if the unit is off, it still uses some power. This can lead to over discharging of the battery and malfunction.)
- Recharge the battery pack when you are ready to use it again.

Rotating the LCD



You can rotate LCD clockwise an angle of 180 degrees. However, if you turn it by force, it can cause serious damage.

After rotating LCD completely, you can fold the LCD screen as shown above.

Playing a Disc

1. Prepare the power supply.
2. Open the outer cover and press POWER button.
3. Press OPEN to open the disc lid and insert a disc with the side you want to play label up. Close the disc lid by hand.
 - If the disc is placed in upside down (and it is a single-sided disc), "CHECK DISC" or "DISC ERROR" appears on the screen.
 - After playing back all of the chapters in the title, the unit automatically stops and returns to the menu screen.
4. Press PLAY(▶) to playback.
5. Adjust the volume.

NOTES

- Place a disc with the playback side down on the spindle, and push gently on the center of the disc so it goes into position.
- If you are not using the LCD on this unit, select OFF to conserve power.
- The LCD is turned off if you close the unit.
- The picture shown on the LCD depends on the display mode and the size recorded on the disc.

■ Changing the size of the picture

Use the LCD MODE button to change the picture mode.
The mode is shown on the unit's display as follows.

NORMAL → 4:3 mode → OFF



NOTE

May appear to differ according to kind of disc.

Select a MODE

Selects a mode among DISC, AV IN or USB.

1. Press MODE button on the unit.
The mode selection menu appears on the screen.



2. Use ▲ / ▼ to select the mode then press ENTER.
 - DISC: The disc menu or playback picture for the disc appears on the screen .
 - AV IN: A picture from external device appears on the screen.
 - USB: A file or folder list in USB Flash Drive appears on the screen.

On-Screen Display

Displaying Disc Information on-screen

You can display various information about the disc loaded on-screen.

1. Press DISPLAY to show various playback information. The items displayed differ depending on the disc type or playing status.



2. You can select an item by pressing ▲ / ▼ and change or select the setting by pressing ◀ / ▶.
 - Title (Track) – Current title (or track). number/total number of titles (or tracks).
 - Chapter – Current chapter number/total number of chapters.
 - Time – Elapsed playing time.
 - Audio – Selected audio language or channel.
 - Subtitle – Selected subtitle.
 - Angle – Selected angle/total number of angles.

NOTE

If no button is pressed for a few seconds, the on-screen display disappears.

Initial Settings

By using the Setup menu, you can make various adjustments to items such as picture and sound. You can also set a language for the subtitles and the Setup menu, among other things. For details on each Setup menu item, see pages 19 to 23.

To display and exit the Menu:

Press SETUP to display the menu. A second press of SETUP will take you back to initial screen.

To go to the next level:

Press ▶ on the Remote Control.

To go back to the previous level:

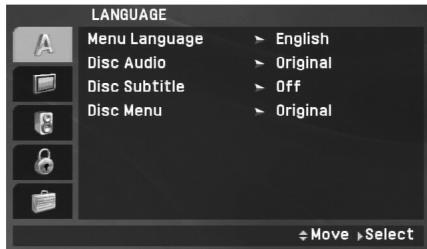
Press ◀ on the Remote Control.

General Operation

1. Press SETUP. The Setup menu appears.
2. Use ▲ / ▼ to select the desired option then press ▶ to move to the second level. The screen shows the current setting for the selected item, as well as alternate setting(s).
3. Use ▲ / ▼ to select the second desired option then press ▶ to move to the third level.
4. Use ▲ / ▼ to select the desired setting then press ENTER to confirm your selection. Some items require additional steps.
5. Press SETUP or PLAY(▶) to exit the Setup menu.

Initial Settings

LANGUAGE



Menu Language

Select a language for the Setup menu and on-screen display.

Disc Audio / Subtitle / Menu

Select the language you prefer for the audio track (disc audio), subtitles and the disc menu.

Original: Refers to the original language in which the disc was recorded.

Other: To select another language, press numeric buttons and then ENTER to enter the corresponding 4-digit number according to the language code list on the page 40. If you enter the wrong language code, press CLEAR.

Off (for Disc Subtitle) – Turn off Subtitle.

DISPLAY



TV Aspect

4:3: Select when a standard 4:3 TV is connected.

16:9: Select when a 16:9 TV is connected.

NOTE

If the TV Aspect option is set to 16:9, the Display Mode setting is automatically set to Widescreen.

Display Mode

Display Mode setting works only when the TV Aspect mode is set to "4:3".

LetterBox: Displays a wide picture with bands on the upper and lower portions of the screen.

Panscan: Automatically displays the wide picture on the entire screen and cuts off the portions that do not fit.

Initial Settings (continued)

AUDIO

Each DVD disc has a variety of audio output options. Set the player's AUDIO options according to the type of audio system you use.



Dolby Digital / DTS / MPEG

Bitstream: Select "Bitstream" if you connect the unit's DIGITAL OUT jack to an amplifier or other equipment with a Dolby Digital, DTS or MPEG decoder.

PCM (for Dolby Digital / MPEG): Select when connected to a two-channel digital stereo amplifier. DVDs encoded in Dolby Digital or MPEG will be automatically downmixed to two-channel PCM audio.

Off (for DTS): If you select "Off", the DTS signal is not output through the DIGITAL OUT jack.

Sample Freq. (Frequency)

If your receiver or amplifier is NOT capable of handling 96 kHz signals, select 48 kHz. When this choice is made, this unit automatically converts any 96 kHz signals to 48 kHz so your system can decode them.

If your receiver or amplifier is capable of handling 96 kHz signals, select 96 kHz. When this choice is made, this unit passes each type of signal through without any further processing.

Check the documentation for your amplifier to verify its capabilities.

DRC (Dynamic Range Control)

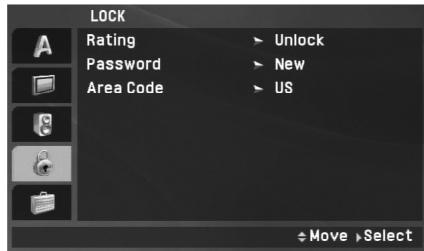
With the DVD format, you can hear a program's soundtrack in the most accurate and realistic presentation possible, thanks to digital audio technology. However, you may wish to compress the dynamic range of the audio output (the difference between the loudest sounds and the quietest ones). This allows you to listen to a movie at a lower volume without losing clarity of sound. Set DRC to On for this effect.

Vocal

Set to On only when a multi-channel karaoke DVD is playing. The karaoke channels on the disc mix into normal stereo sound.

Initial Settings (continued)

LOCK (Parental Control)



Rating

Blocks playback of rated DVDs based on their content. Not all discs are rated.

1. Select "Rating" on the LOCK menu then press ►.
2. To access the Rating, Password and Area Code features, you must input the 4-digit password you created. If you have not yet entered a password you are prompted to do so.
Input a 4-digit code and press ENTER. Enter it again and press ENTER to verify. If you make a mistake before pressing ENTER, press CLEAR.

3. Select a rating from 1 to 8 using the ▲ / ▼ buttons.

Rating 1-8: Rating one (1) has the most restrictions and rating eight (8) is the least restrictive.

Unlock: If you select unlock, parental control is not active and the disc plays in full.

NOTE

If you set a rating for the unit, all disc scenes with the same rating or lower are played. Higher rated scenes are not played unless an alternate scene is available on the disc. The alternative must have the same rating or a lower one. If no suitable alternative is found, playback stops. You must enter the 4-digit password or change the rating level in order to play the disc.

4. Press ENTER to confirm your rating selection, then press SETUP to exit the menu.

Initial Settings (continued)

Password

You can enter or change password.

1. Select Password on the LOCK menu then press ►.
2. **To make a new password:**
Press ENTER when the “New” option is highlighted. Enter a new password using the numbered buttons then press ENTER. Enter the password again to verify.
To change the password:
Press ENTER when the “Change” option is highlighted. Enter a current password using the numbered buttons then press ENTER. Enter a new password using the numbered buttons then press ENTER. Enter the password again to verify.
3. Press SETUP to exit the menu.

If you forget your password

If you forget your password, you can clear it using the following steps:

1. Press SETUP to display the Setup menu.
2. Input the 6-digit number “210499” and the password is cleared.

Area Code

Enter the code of the area whose standards were used to rate the DVD video disc, based on the list on page 41.

1. Select “Area Code” on the LOCK menu then press ►.
2. Follow step 2 as shown previous page (Rating).
3. Select the first character using ▲ / ▼ buttons.
4. Press ENTER and select the second character using ▲ / ▼ buttons.
5. Press ENTER to confirm your area code selection.

Initial Settings (continued)

OTHERS

The PBC, DivX(R) VOD settings can be changed.



PBC

Set Playback Control (PBC) to On or Off.

On: Video CDs with PBC are played according to the PBC.

Off: Video CDs with PBC are played in the same way as Audio CDs.

DivX(R) VOD

We provide you the DivX® VOD (Video On Demand) registration code that allows you to rent and purchase videos using the DivX® VOD service. For more information, visit www.divx.com/vod.

1. Select "DivX(R) VOD" option then press ►.
2. Press ENTER while "Select" is selected and the registration code will appear.
Use the registration code to purchase or rent the videos from DivX® VOD service at www.divx.com/vod. Follow the instructions and download the video onto a disc for playback on this unit.
3. Press ENTER to exit.

NOTE

All the downloaded videos from DivX® VOD can only be played back on this unit.

General Features

If a menu screen is displayed

DVD

Use the **◀▶▲▼** buttons to select the title/chapter you want to view, then press ENTER to start. Press TITLE or MENU to return to the menu screen.

VCD

Use the number buttons to select the track you want to view and press RETURN to return to the menu screen. Menu settings and operating procedures may differ. Follow the instructions on the each menu screen. You also may set PBC to Off (See "PBC" on page 23).

NOTES

- If parental control is set and the disc is not within the rating settings you must input the password.
(See "LOCK Menu" on page 21-22.)
- DVDs may have a region code. Your unit does not play discs that have a region code different from your unit.

Unless stated otherwise, all operations described use the Remote Control. Some features may also be available on the Setup menu.

Resume Play **ALL**

When play is stopped, the unit records the point where STOP was pressed (RESUME function).

Press PLAY(**▶**) and play will resume from this point.

Moving to another TITLE **DVD**

When a disc has more than one title, you can move to another title. Press DISPLAY during playback or resume play then the appropriate number (0-9) or use **◀▶** to move to another title.

Moving to another CHAPTER/TRACK **ALL**

During playback, press SKIP/SEARCH (**◀◀** or **▶▶**) to go to the next chapter/track or to return to the beginning of the current chapter/track.

Press SKIP **◀◀** twice briefly to step back to the previous chapter/track.

Search **ALL**

1. Press and hold SKIP/SEARCH (**◀◀** or **▶▶**) for about two seconds during playback.
The player will now go into SEARCH mode.
2. Press and hold SKIP/SEARCH (**◀◀** or **▶▶**) repeatedly to select the required speed.
DVD, DivX disc: 4 steps
Video CD, MP3, WMA, Audio CD: 3 steps
3. To exit SEARCH mode, press PLAY(**▶**).

Slow Motion **DVD VCD DivX**

1. Press SLOW (**◀◀** or **▶▶**) during playback.
The player will enter Slow mode.
DVD disc: 4 steps
Video CD, DivX: 4 steps (forward only)
2. To exit slow motion mode, press PLAY(**▶**).

General Features (continued)

Still Picture and Frame-by-Frame Playback

ALL

During playback, press PAUSE/STEP(II) to pause playback.

DVD VCD DivX

Press PAUSE/STEP(II) repeatedly to play Frame-by-Frame.
(Remote Control Only)

To exit still motion mode, press PLAY(▶).

Time Search DVD VCD DivX

To start playing at any chosen time on the disc:

1. Press DISPLAY during playback. The time search box shows the elapsed playing time.
2. Use ▲ / ▼ to select the time search box and “-:-:-” appears.
3. Input the required start time in hours, minutes, and seconds from left to right. If you enter the wrong numbers, press CLEAR to remove the numbers you entered. Then input the correct numbers.
4. Press ENTER to confirm. Playback starts from the selected time.

Repeat A-B DVD VCD DivX ACD

During playback, each press of A-B button to select point A and point B and repeats a sequence from point A (Starting point) to point B (End point).

Press A-B again to cancel.

Repeat ALL

During playback, press REPEAT repeatedly to select a desired repeat mode.

DVD Video Discs: Chapter/Title/Off

Video CDs, Audio CD, DivX/MP3/WMA discs: Track/All/Off

NOTES

- On a Video CD with PBC, you must set PBC to Off on the setup menu to use the repeat function (See “PBC” on page 23).
- If you press SKIP (▶▶I) once during Repeat Chapter (Track) playback, the repeat playback cancels.

Zoom DVD VCD DivX

During watching pictures, press ZOOM to enlarge the video image (3 steps).

You can move through the zoomed picture using ◀▶▲▼ buttons. Press CLEAR to exit.

NOTES

Zoom may not work on some DVDs.

General Features (continued)

Title Menu **DVD**

If the current DVD title has a menu, the title menu appears on the screen. Otherwise, the disc menu may appear.

Disc Menu **DVD**

Press MENU and the disc menu is displayed. Press MENU again to exit.

Changing the Audio Language **DVD** **DivX**

Press AUDIO repeatedly during playback to hear a different audio language or encoding method.

With DVD-RW discs recorded in VR mode that have both a main and a Bilingual audio channel, you can switch between Main (L), Bilingual (R), or a mix of both (Main + Bilingual) by pressing AUDIO.

VCD

Press AUDIO repeatedly during playback to hear a different audio channel (STEREO, LEFT, or RIGHT).

Camera Angle **DVD**

During playback of DVD disc contains scenes recorded different camera angles, press ANGLE repeatedly to select a desired angle.

TIP

The angle indicator will blink on the screen during scenes recorded at different angles as an indication that angle switching is possible.

Subtitles **DVD** **DivX**

Press SUBTITLE repeatedly during playback to see the different subtitle languages.

NOTE

If there is no information or there is a code that can not read in the DivX file, " 1 " etc are displayed.

Additional features

Marker Search DVD VCD DivX

To enter a Marker

You can start playback from up to nine memorized points. To enter a marker, press MARKER at the desired point on the disc. The Marker icon appears on the TV screen briefly. Repeat to enter up to nine markers.

To Recall or Clear a Marked Scene

1. During disc playback, press SEARCH. The marker search menu appears on the screen.
2. Within 9 seconds, press \blacktriangleleft / \triangleright to select a marker number that you want to recall or clear.
3. Press ENTER and playback starts from the marked scene. Or, Press CLEAR and the marker number is erased from the list.
4. You can play any marker by inputting its number on the marker search menu.

NOTES

- Some subtitles recorded around the marker may fail to appear (DVD).
- All the markers are cleared when the power is turned off or the disc is removed.
- The marker is not stored when the DVD or title menu is displayed on the screen.

Last Scene Memory DVD ACD VCD1.1

This unit memorizes last scene from the last disc that is viewed. The last scene remains in memory even if you remove the disc from the unit or switch off the unit. If you load a disc that has the scene memorized, the scene is automatically recalled.

NOTES

This unit does not memorize the scene of a disc if you switch off the unit before commencing to play the disc.

Screen Saver/Auto Power Off

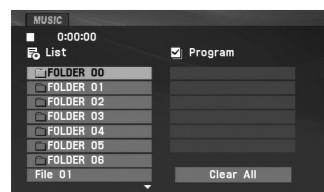
The screen saver appears when you leave the unit in Stop mode for about five minutes. If the Screen Saver is displayed for five minutes, the unit automatically turns itself off.

Playing an Audio CD or MP3/WMA file

This unit can play Audio CDs or MP3/WMA files.

MP3/ WMA/ Audio CD

Once you insert an MP3/WMA files recorded media or Audio CD, a menu appears on the TV screen.
Press **▲ / ▼** to select a track/file then press **PLAY(▶)** or **ENTER** and playback starts. You can use variable playback functions.
Refer to page 24-25.



ID3 TAG

- When playing a file containing information such as track titles, you can see the information by pressing **DISPLAY**.
[Title, Artist, Album, Year, Comment]
- If there is no information, "NO ID3 TAG" appears on the display.

TIPS

- If you are in a file list on the **MUSIC** menu and want to return to the Folder list, use the **▲ / ▼** to highlight and press **ENTER**.
- Press **MENU** to move to the next page.
- On a CD with MP3/WMA, JPEG, and MOVIE file, you can switch **MUSIC**, **PHOTO** and **MOVIE** menu. Press **TITLE** and **MUSIC**, **PHOTO** and **MOVIE** word on top of the menu is highlighted.

MP3 / WMA file compatibility with this unit is limited as follows:

- Sampling frequency: within 8 - 48 kHz (MP3),
within 32 - 48kHz (WMA)
- Bit rate: within 8 - 320kbps (MP3),
32 - 192kbps (WMA)
- The unit cannot read an MP3/WMA file that has a file extension other than ".mp3" / ".wma".
- CD-R physical format should be ISO 9660
- If you record MP3 / WMA files using software that cannot create a file system (eg. Direct-CD) it is impossible to playback MP3 / WMA files. We recommend that you use Easy-CD Creator, which creates an ISO 9660 file system.
- File names should have a maximum of 16 letters and must incorporate an .mp3 or .wma extension.
- They should not contain special letters such as / ? * : “ < > | etc.
- The total number of files on the disc should be less than 650.
- This unit requires discs and recordings to meet certain technical standards in order to achieve optimal playback quality. Pre-recorded DVDs are automatically set to these standards. There are many different types of recordable disc formats (including CD-R containing MP3 or WMA files) and these require certain pre-existing conditions (see above) to ensure compatible playback.

Programmed Playback

The program function enables you to store your favorite tracks from any disc in the player memory.
A program can contain 30 tracks.

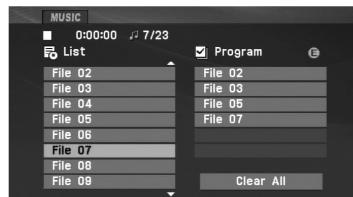
1. Insert an Audio CD or MP3/WMA files recorded media. AUDIO CD or MUSIC menu appears.
2. Press PROG. The  mark will appear

NOTE

Press PROG. again, then the  mark will disappear to exit the Program Edit mode.



Audio CD Menu



MP3/WMA Menu

3. Select a track on the "List", then press ENTER to place the selected track on the "Program" list. Repeat to place additional tracks on the list.
4. Press .
Select the track you want to start playing on the "Program" list.
5. Press PLAY() or ENTER to start. Playback begins in the order in which you programmed the tracks. Playback stops after all of the tracks on the "Program" list have played once.
6. To resume normal playback from programmed playback, select a track of AUDIO CD (or MUSIC) list and then press PLAY().

Repeat Programmed Tracks

Press REPEAT to select a desired repeat mode.

- Track: repeats the current track
- All: repeats all the tracks on programmed list.
- Off(No display): does not play repeatedly.

NOTE

If you press  once during Repeat Track playback, the repeat playback cancels.

Erasing a Track from Program List

1. Press PROG. and the  mark will appear
2. Use     to select the track that you wish to erase from the Program list.
3. Press CLEAR. Repeat step 1-3 to erase additional tracks on the list.

Erasing the Complete Program List

1. Press PROG. and the  mark will appear
2. Use     to select "Clear All", then press ENTER.

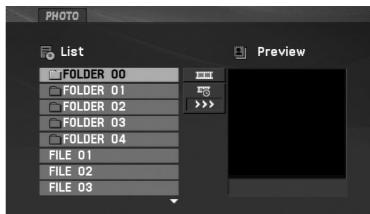
NOTE

The programs are also cleared when the power is off or the disc is removed.

Viewing a JPEG file

This unit can play JPEG files.

1. Insert a JPEG files recorded media. The PHOTO menu appears on the TV screen.



2. Press **▲ / ▼** to select a folder, and press **ENTER**. A list of files in the folder appears. If you are in a file list and want to return to the previous Folder list, use the **▲ / ▼** buttons on the remote to highlight **◀** and press **ENTER**.
3. If you want to view a particular file, press **▲ / ▼** to highlight a file and press **ENTER** or **PLAY(▶)**.
4. While viewing a file, you can press **STOP(■)** to move to the previous menu (PHOTO menu).

TIPS

- Press **MENU** to move to the next page.
- There are three Slide Speed options **▶▶▶** : >>> (Fast), >> (Normal) and > (Slow). Use **▲ ▼ ◀ ▶** to highlight the **▶▶▶**. Then, use **◀ / ▶** to select the option you want to use.
- On a CD with MP3/WMA, JPEG and MOVIE file, you can switch MUSIC, PHOTO and MOVIE menu. Press **TITLE** and **MUSIC**, **PHOTO** and **MOVIE** word on top of the menu is highlighted.
- While watching a picture, press **RETURN (◀)** to hide the help menu.

Slide Show

Use **▲ ▼ ◀ ▶** to highlight the **▶▶▶** (Slide Show) then press **ENTER**.

Still Picture

1. Press **PAUSE/STEP(▶)** during slide show. The unit will now go into pause mode.
2. To return to the slide show, press **PLAY(▶)** or press **PAUSE/STEP(▶)** again.

Viewing a JPEG file (continued)

Moving to another file

Press SKIP/SEARCH (◀◀ or ▶▶) or cursor (◀ or ▶) once while viewing a picture to advance to the next or previous file.

Zoom

During watching pictures, press ZOOM to enlarge the video image (3 steps).

You can move through the zoomed picture using ◀ ▶ ▲ ▼ buttons. Press CLEAR to exit.

To rotate picture

Press ▲ / ▼ during showing a picture to rotate the picture clockwise or counter clockwise.

To listen to MP3/WMA music while watching picture

1. Insert the disc containing the two types of file in the unit.
2. Press TITLE to display PHOTO menu.
3. Press ▲ / ▼ to select a photo file.
4. Use ▶ to select  icon then press ENTER. Playback starts.
5. While viewing a file, you can press STOP(■) to move to the previous menu (PHOTO menu).

TIP

To listen to only the desired music while watching picture, programmed the desired files from the "MUSIC" menu and then proceed as above.

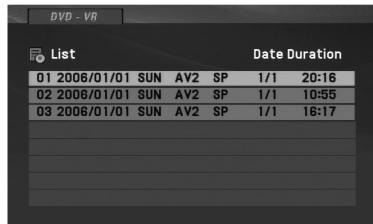
JPEG disc compatibility with this unit is limited as follows:

- Depending upon the size and number of JPEG files, it could take a long time for the unit to read the disc's contents. If you don't see an on-screen display after several minutes, some of the files may be too large — reduce the resolution of the JPEG files to less than 2M pixels as 2760 x 2048 pixels and burn another disc.
- The total number of files and folders on the disc should be less than 650.
- Some discs may be incompatible due to a different recording format or the condition of disc.
- Ensure that all the selected files have the ".jpg" extensions when copying into the CD layout.
- If the files have ".jpe" or ".jpeg" extensions, please rename them as ".jpg" file.
- File names without ".jpg" extension will not be able to be read by this unit. Even though the files are shown as JPEG image files in Windows Explorer.

Playing a DVD VR format Disc

This unit will play DVD-RW discs recorded using the Video Recording (VR) format.

1. Insert a disc and close the tray. The DVD-VR menu appears on the screen.



2. Press ▲ / ▼ to select a track then press PLAY(▶) or ENTER and playback starts.
3. Press MENU to move to the list menu.

NOTES

- This unit will play DVD-R/RW disc that is recorded using the DVD-Video format that have been finalized using a DVD-recorder. Unfinalized DVD-R/RW discs cannot be played in this unit.
- Some DVD-VR disc are made with CPRM data by DVD RECORDER. Player does not support these kinds of discs.

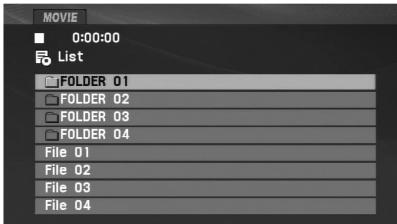
What is 'CPRM'?

CPRM is a copy protection system (with scramble system) only allowing the recording of 'copy once' broadcast programs. CPRM stands for Content Protection for Recordable Media.

Playing a DivX Movie file

This unit can play DivX files.

1. Insert a DivX file recorded media. The MOVIE menu appears on the screen.



2. Press **▲ / ▼** to select a folder, and press **ENTER**. A list of files in the folder appears. If you are in a file list and want to return to the Folder list, use the **▲ / ▼** buttons on the remote to highlight **>List** and press **ENTER**.
3. If you want to view a particular file, press **▲ / ▼** to highlight a file and press **ENTER** or **PLAY(▶)**. You can use variable playback functions. Refer to page 24-27.
4. Press **STOP(■)** to stop the playback. The Movie menu appears.

Notice for displaying the DivX subtitle

If the subtitle does not display properly during playback, press and hold **SUBTITLE** about 3 seconds then press **◀ / ▶** to select another language code until the subtitle is displayed properly.

TIPS

- Press **MENU** to move to the next page.
- On a CD with MP3/WMA, JPEG and MOVIE file, you can switch MUSIC, PHOTO and MOVIE menu. Press **TITLE** and **MUSIC**, **PHOTO** and **MOVIE** word on top of the menu is highlighted.
- The disc subtitle may not be displayed properly, if a DivX subtitle is downloaded through the internet.
- If the disc subtitle setup menu does not have the DivX subtitle language you are going to play, the subtitle language may not be displayed properly.
- The DivX subtitle file name has to be identified with the DivX file name to display by this unit.

Playing a DivX Movie file (continued)

DivX disc compatibility with this unit is limited as follows:

- Available resolution size of the DivX file is under 720x576 (W x H) pixel.
- The file name of the DivX subtitle is limited to 56 characters.
- If there is impossible code to express in the DivX file, it may be displayed as " _ " mark on the display.
- **If the frame rate is over 30 frames per second, this unit may not operate normally.**
- **If the video and audio structure of recorded file is not interleaved, either video or audio is outputted.**
- **If the file is recorded with GMC, the unit supports only 1-point of the record level.**

* GMC?

GMC is the acronym for Global Motion Compensation. It is an encoding tool specified in MPEG4 standard. Some MPEG4 encoder, like DivX , have this option.

There are different levels of GMC encoding, usually called 1-point, 2-point, or 3-point GMC.

Playable DivX file

".avi ", ".mpg ", ".mpeg "

Playable Subtitle format

SubRip(*.srt/*.txt)
SAMI(*.smi)
SubStation Alpha(*.ssa/*.txt)
MicroDVD(*.sub/*.txt)
SubViewer 2.0(*.sub/*.txt)
TMPlayer(*.txt)
Dvd Subtitle System(*.txt)
VobSub (*.sub) → Sub/idx, stream based format.

Playable Codec format

"DIVX3.xx ", "DIVX4.xx ", "DIVX5.xx ",
"MP43 ", "3IVX ".

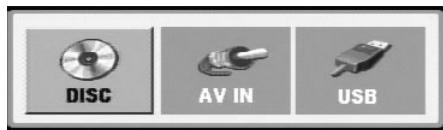
Playable Audio format

"Dolby Digital ", "DTS ", "PCM ", "MP3 ", "WMA ".
• Sampling frequency: within 8 - 48 kHz (MP3),
within 32 - 48kHz (WMA)
• Bit rate: within 8 - 320kbps (MP3),
32 - 192kbps (WMA)

Playing an USB Flash Drive

This unit can play DivX or MP3/WMA files.

1. Connect the USB Flash Drive to the USB port on the unit after power is on.
2. Press MODE on the unit.
The mode selection menu appears on the screen.



3. Select the USB using \blacktriangleleft / \triangleright buttons and press ENTER.
The file or folder list in USB Flash Drive appears on the screen.
4. If you want to change the other mode, select the other mode in mode selection menu.

To Remove the USB Flash Drive from the unit

1. Follow step 4 as shown above, to exit the menu.
2. Remove the USB Flash Drive from the unit.

NOTES

- Do not extract the USB Flash Drive in operating.
- Music files (MP3/WMA), image files (JPEG) and DivX files can be played.
- The total number of files in a USB Flash Drive should be less than 650 files.
- Some USB Flash Drive is not supported on this unit.
- This unit supports only USB Flash Drive.
- This unit can support USB1.1.

For details on each operations item,
refer to relevant page. (See pages 24-34)

Setting up the Player

The picture and sound of a nearby TV, VCR, or radio may be distorted during playback. If this occurs, position the player away from the TV, VCR, or radio, or turn off the unit after removing the disc.

AV output Connections

Depending on your TV and other equipment there are various ways you can connect the unit. Please refer to the manuals of your TV, stereo system or other devices as necessary for additional connection information.

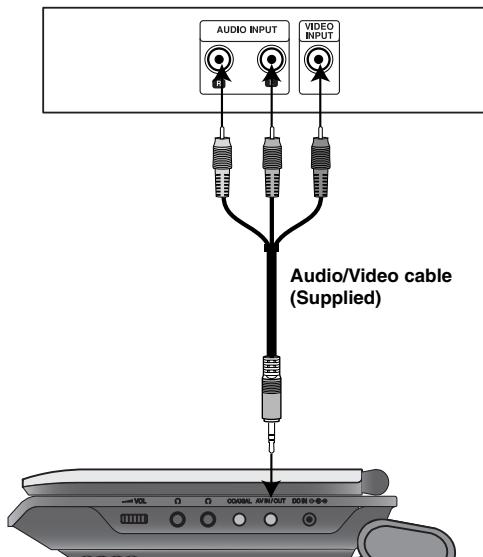
AV output Connections to Your TV

1. Set the Mode selection menu to "USB" or "DISC" mode.
2. Connect the black end of supplied AV cable to the AV IN/OUT jack on the unit.
3. Connect the yellow end of supplied AV cable to the VIDEO Input jack on your TV.
4. Connect the red and white ends of supplied AV cable to the AUDIO Input jacks on your TV.

NOTE

Make sure the DVD player is connected directly to the TV and not to a VCR, otherwise the DVD image could be distorted by the copy protection system.

Rear of TV

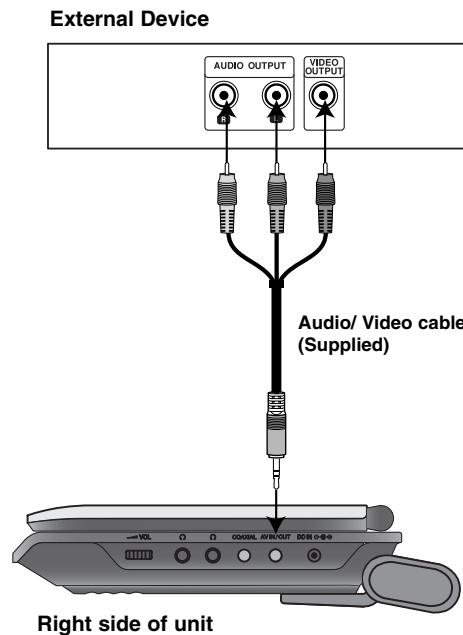


Right side of unit

Setting up the Player (continued)

AV input Connections

Connect the input jacks (Audio/Video) on the unit to the audio/video out jacks on your external device, using audio/video cables.



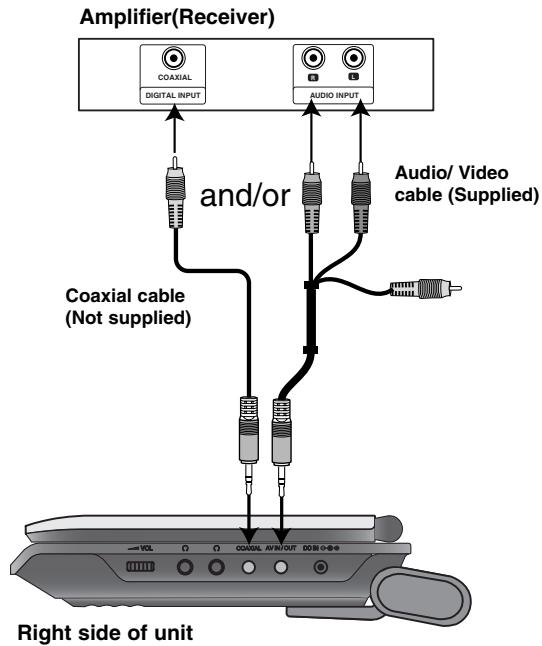
AV input Connections to Your unit

1. Set the Mode selection menu to "AV IN" mode.
2. Connect the black end of supplied AV cable to the AV IN/OUT jack on the unit.
3. Connect the yellow end of supplied AV cable to the VIDEO Output jack on your external device.
4. Connect the red and white ends of supplied AV cable to the AUDIO Output jacks on your external device.

Setting up the Player (continued)

Audio Connection to Optional Equipment

Connect the unit to your optional equipment for audio output. You must set the Mode selection menu to "USB" or "DISC" mode.



Amplifier equipped with 2-channel analog stereo or Dolby Pro Logic II / Pro Logic: Connect the AV IN/OUT jacks on the unit to the audio left and right IN jacks on your amplifier, receiver, or stereo system, using the audio cables.

Amplifier equipped with 2-channel digital stereo (PCM) or audio / video receiver equipped with a multi-channel decoder (Dolby Digital™, MPEG 2, or DTS): Connect one of the unit Coaxial jack to the corresponding in jack on your amplifier. Use an optional digital audio cable.

Digital Multi-channel sound

A digital multi-channel connection provides the best sound quality. For this you need a multi-channel audio / video receiver that supports one or more of the audio formats supported by your unit such as MPEG 2, Dolby Digital and DTS. Check the receiver manual and the logos on the front of the receiver.

NOTES

- If the audio format of the digital output does not match the capabilities of your receiver, the receiver produces a strong, distorted sound or no sound at all.
- Six Channel Digital Surround Sound via a digital connection can only be obtained if your receiver is equipped with a Digital Multi-channel decoder.
- To see the audio format of the current DVD in the on-screen display, press AUDIO.

Troubleshooting

Symptom	Cause	Correction
No power.	<ul style="list-style-type: none">The power cord is disconnected.The battery is discharged.	<ul style="list-style-type: none">Plug the power cord into the wall outlet securely.Recharge the battery.
No picture on the LCD or TV (including video from another unit).	<ul style="list-style-type: none">The video cable is not connected securely.The MODE selection is not set correctly.LCD mode is set to OFF.The TV is not set to receive DVD signal output.	<ul style="list-style-type: none">Connect the video cable into the jacks securely.Set the MODE correctly. While you are viewing video from other equipment, set the MODE to A/V IN mode.Select a LCD mode other than OFF.Select the appropriate video input mode on the TV so the picture from the unit appears on the screen.
No sound.	<ul style="list-style-type: none">The equipment connected with the audio cable is not set to receive DVD signal output.The audio cables are not connected securely.	<ul style="list-style-type: none">Select the correct input mode of the audio receiver so you can listen to the sound from the unit.Connect the audio cable into the jacks securely.
The unit does not start playback.	<ul style="list-style-type: none">An unplayable disc is inserted.The Rating level is set.	<ul style="list-style-type: none">Insert a playable disc. (Check the disc type and Regional code.)Cancel the Rating function or change the rating level.
No response when buttons are pressed.	<ul style="list-style-type: none">Some discs prohibit certain operations.	<ul style="list-style-type: none">“” may appear on the screen during operation.
The Remote Control does not work properly.	<ul style="list-style-type: none">The Remote Control is too far from the unit.	<ul style="list-style-type: none">Operate the Remote Control within about 23 ft (7 m).

Language Codes

Use this list to input your desired language for the following initial settings:
Disc Audio, Disc Subtitle, Disc Menu.

Language	Code	Language	Code	Language	Code	Language	Code
Abkhazian	6566	Fiji	7074	Lingala	7678	Singhalese	8373
Afar	6565	Finnish	7073	Lithuanian	7684	Slovak	8375
Afrikaans	6570	French	7082	Macedonian	7775	Slovenian	8376
Albanian	8381	Frisian	7089	Malagasy	7771	Somali	8379
Amharic	6577	Galician	7176	Malay	7783	Spanish	6983
Arabic	6582	Georgian	7565	Malayalam	7776	Sudanese	8385
Armenian	7289	German	6869	Maltese	7784	Swahili	8387
Assamese	6583	Greek	6976	Maori	7773	Swedish	8386
Aymara	6588	Greenlandic	7576	Marathi	7782	Tagalog	8476
Azerbaijani	6590	Guarani	7178	Moldavian	7779	Tajik	8471
Bashkir	6665	Gujarati	7185	Mongolian	7778	Tamil	8465
Basque	6985	Hausa	7265	Nauru	7865	Tatar	8484
Bengali; Bangla	6678	Hebrew	7387	Nepali	7869	Telugu	8469
Bhutani	6890	Hindi	7273	Norwegian	7879	Thai	8472
Bihari	6672	Hungarian	7285	Oriya	7982	Tibetan	6679
Breton	6682	Icelandic	7383	Punjabi	8065	Tigrinya	8473
Bulgarian	6671	Indonesian	7378	Pashto, Pushto	8083	Tonga	8479
Burmese	7789	Interlingua	7365	Persian	7065	Turkish	8482
Byelorussian	6669	Irish	7165	Polish	8076	Turkmen	8475
Cambodian	7577	Italian	7384	Portuguese	8084	Twi	8487
Catalan	6765	Japanese	7465	Quechua	8185	Ukrainian	8575
Chinese	9072	Javanese	7487	Rhaeto-Romance	8277	Urdu	8582
Corsican	6779	Kannada	7578	Rumanian	8279	Uzbek	8590
Croatian	7282	Kashmiri	7583	Russian	8285	Vietnamese	8673
Czech	6783	Kazakh	7575	Samoan	8377	Volapük	8679
Danish	6865	Kirghiz	7589	Sanskrit	8365	Welsh	6789
Dutch	7876	Korean	7579	Scots Gaelic	7168	Wolof	8779
English	6978	Kurdish	7585	Serbian	8382	Xhosa	8872
Esperanto	6979	Laothian	7679	Serbo-Croatian	8372	Yiddish	7473
Estonian	6984	Latin	7665	Shona	8378	Yoruba	8979
Faroese	7079	Latvian, Lettish	7686	Sindhi	8368	Zulu	9085

Area Codes

Choose an area code from this list.

Area	Code	Area	Code	Area	Code	Area	Code
Afghanistan	AF	Ethiopia	ET	Malaysia	MY	Saudi Arabia	SA
Argentina	AR	Fiji	FJ	Maldives	MV	Senegal	SN
Australia	AU	Finland	FI	Mexico	MX	Singapore	SG
Austria	AT	France	FR	Monaco	MC	Slovak Republic	SK
Belgium	BE	Germany	DE	Mongolia	MN	Slovenia	SI
Bhutan	BT	Great Britain	GB	Morocco	MA	South Africa	ZA
Bolivia	BO	Greece	GR	Nepal	NP	South Korea	KR
Brazil	BR	Greenland	GL	Netherlands	NL	Spain	ES
Cambodia	KH	Herd and McDonald Islands	HM	Netherlands Antilles	AN	Sri Lanka	LK
Canada	CA	Hungary	HU	New Zealand	NZ	Sweden	SE
Chile	CL	India	IN	Nigeria	NG	Switzerland	CH
China	CN	Indonesia	ID	Norway	NO	Thailand	TH
Colombia	CO	Israel	IL	Oman	OM	Turkey	TR
Congo	CG	Italy	IT	Pakistan	PK	Uganda	UG
Costa Rica	CR	Jamaica	JM	Panama	PA	Ukraine	UA
Croatia	HR	Japan	JP	Paraguay	PY	United States	US
Czech Republic	CZ	Kenya	KE	Philippines	PH	Uruguay	UY
Denmark	DK	Kuwait	KW	Poland	PL	Uzbekistan	UZ
Ecuador	EC	Libya	LY	Portugal	PT	Vietnam	VN
Egypt	EG	Luxembourg	LU	Romania	RO	Zimbabwe	ZW
El Salvador	SV			Russian Federation	RU		

Specifications

General

Power supply:

DC 9.5V (AC adapter terminal), DC 7.4V (Battery)

Power consumption: 12W with battery

Net Weight: 1.60 lbs (0.73 kg) (without battery pack)

External dimensions (W x H x D):

7.6 x 1.5 x 6.7 inches (195 x 38.5 x 172.6 mm)

Signal system: PAL**Laser:**

DVD Laser wavelength 662+25 / 662-15 nm

CD Laser wavelength 785+25 / 785-15 nm

Frequency range (audio):

DVD linear sound: 48kHz sampling 8 Hz to 20 kHz

96kHz sampling 8 Hz to 44 kHz

Signal-to-noise ratio (audio): More than 80 dB**Dynamic range (audio):** More than 80 dB**Harmonic distortion (audio):** 0.02 %**Operating conditions:**

Temperature: 5°C to 35°C, Operation status: Horizontal

Connectors

Video input/output (VIDEO In/Out):

1.0 V (p-p), 75 Ω, negative sync., ø3.5mm mini jack x 1

Audio input/output (AUDIO In/Out, analog audio):

2.0 Vrms(1 KHz, 0 dB), ø3.5mm mini jack x 1

Earphone terminal: ø3.5mm stereo mini jack x 2

Liquid Crystal Display

Panel size: 7 inches wide (diagonal)**Projection system:** R.G.B. stripe**Driving system:** TFT active matrix

Resolution: 234 x 480 x 3 (effective pixel rate: more than 99.99%)

Accessories

- RCA Audio/Video cable 1
- AC Adapter (DPAC1T) 1
- Automotive Adapter (DPDC1) 1
- Battery Pack (DPB27) 1
- Remote control 1
- Battery for Remote control (Lithium Battery) 1

Design and specifications are subject to change without notice.



P/NO : MFL37883950